

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 4,10, - 8,10,

- 4,10, Ma Lihaperunasoselaat,
Kaurapuuro
- 5,10, Ti Kanaviilokki
Mannavelli
- 6,10, Ke Lihapyörykät
Riisipuuro
- 7,10, To Palapaisti
Makaronivelli
- 8,10, Pe Lihamakaronilaat,
Kauravelli

JANAKKALAN OPINTORAHASTO-
YHDISTYS r.y.
jakaa n. 3500 markkaa
APURAHOINA

korkeakouluissa, ammatillisissa oppilaitok-
sissa ja lukiossa opiskelevien janakkalalais-
ten nuorten opintojen tukemiseen.

Hakemus tehdään käyttäen lomaketta,
joka voidaan noutaa tai pyytää postitse Ja-
nakkalan kunnan sosiaalitoimistosta. Hake-
mukseen on liitettävä jäljennös viimeisestä
koulutodistuksesta tai opintokirjasta. Opinto-
rahastoyhdistykselle osoitetut hakemukset lä-
hetetään yhdistyksen sihteerille opettaja Pentti
Savolaiselle osoitteella 14240 Janakkala Vi-
rala, ja niiden tulee olla perillä viimeistään
lauantaina 30. päivänä lokakuuta 1971.

Janakkalassa 23. päivänä syyskuuta 1971
Johtokunta



Tutustumiskäynti Mensan teh-
taalle 12.10. Lähtö pääportilta
tasan klo 16,30.

Koska kävijöiden määrä on ra-
joitettu, mukaan pääsee ilmoittautumisjär-
jestyksessä. Ilmoittautumiset puheenjohtajalle
tai sihteerille.

TERVAKOSKEN SEUDUN ELÄKKEENSAAJAT

Muistattehan sunnuntai-kutsuni 3,10, klo
14 Seuratalon naisyhdistyshuoneessa. Kahvi-
tarjoilu Ol. Hämeen puolesta.

Irja

JÄÄKIEKKOILIJAT

Edustusjoukkueen neuvottelutilaisuus sun-
nuntaina 3,10, klo 16,00 Seuratalossa, ko-
koushuone 1. Kaikkien mukana olo välttä-
mätön.

Kiekkojaosto

KEILAILUKOULUTUS

jatkuu tänään perjantaina klo 17 - 18,30.

TeKe

ASUNTO OY TERVAJOKI

Tarjoamme ostettavaksi Tervakoskelle raken-
nettavasta kerrostalosta seuraavankokoisia
huoneistoja:

- 1 h+k 34,5 m² hinta 30 900,- mk
2 h+k 46,0 m² hinta 36 700,- mk
2 h+k 60,5 m² hinta 44 500,- mk
4 h+k 91,0 m² hinta 59 200,- mk

Yhtiövelka noin 10 % kokonaiskustannuksista.
Rakennustyö on menossa, ja talo valmistuu
toukokuussa 1972.

Rakennuttaja: Janakkalan Asunnonhankinta Oy
Rahoitus ja myynti: Janakkalan Osuuspankki
Tervakoski

Janakkalan Seudun Kiinteistökeskus Oy

Edullinen länsisaksalainen

Nordmende- mallisto

nyt täydellisenä meillä.

Esim. kasettinauhuri verkkolaitteella
vain 279,-

Valaisinuutuudet saapuneet

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
vaihte 66 518

SYKSYN VALLOITTAVA MUOTI

on saapunut Raimon Asuun

- Syksyn muoti sisältää värejä, rohkeita yh-
distelmiä, rajuja kuvioita. Ennakkoluulo-
tonta ajattelua, rennonhuoletonta esiinty-
mistä ja samalla tyylikästä pukeutumista.
Ne ovat todella muodikkaita, tietenkin,
nämä uudet syysasut, jotka nyt täyttävät
liikkeemme. Korkealuokkainen laatu,
syksyn muotivärit, runsas valikoima ja
kohtuullinen hinta, siinä edut, joita uudet
muotitavaramme tarjoavat.

Tervetuloa katsomaan, tervetuloa soviitta-
maan.

Palvelemme tänään perjantaina 9 - 20, huo-
menna lauantaina 8 - 15.

Raimon Asu
TERVAKOSKEN KAIKU

RAIMON VIIKKO

alkaa myymälässämme maanantaina 4,10,
ja kestää lauantaihin 9,10.

TIISTAINA 5,10, tarjoamme nimipäiväkahvit
kaikille Teille.

RAJUT RAIMON TARJOUKSET VOIMASSA
KOKO VIIKON MAANANTAISTA LAUAN-
TAIHIIN:

Tutustukaapa.

- miest. VILLAKREPPISUKKIA korkealuokk.
kotim., koot: 10 1/2 - 11 ja 11 1/2-12,
norm. hinta 6,50 nyt 3,80
- naist. YHDEN KOON SUKKAHOUSUJA,
syksyn muotivär, vain 1,65
- naist. HUIVEJA puhdasta Arolan villaa
us. vär., norm. hinta 7,90 nyt vain 4,60
- miest. valk. PUUVILLAPAITOJA, koot:
39-43, norm. hinta 26,50 nyt vain 13,-
- tyttöjen ja poikain NYLONSADETTAKKEJA
us. kokoja, ennen 17,- - 29,95 nyt
vain 9,-
- naist. SA TEENSUOJIA 100 % nylonia,
us. värejä, norm. hinta 14,90 nyt vain
11,50
- kauniita kotim. FROTEEPYYHKEITÄ,
50 x 50 vain 2,70
- naist. kank. YÖPAITOJA, koot: 38-46,
norm. hinta 8,60 nyt 6,90
- naist. valk. POLVISUKKIA,
norm. hinta 4,50 nyt vain 2,-
- naist. paksumpia KREPPISUKKIA 2/30 den.
norm. hinta 3,50 nyt vain 1,50
- miest. ajankoht. COLOR-HOUSUJA,
pohjepituus, Suomen Trikoon valiolaatua,
koot: 48-58, norm. hinta 13,50 nyt vain
7,50

Palvelemme ensi viikolla maanantaista-tors-
taihin 9-18, perjantaina 9-20, lauantaina
8-15.

Raimon Asu
TERVAKOSKEN KAIKU

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

3,10, klo 19 CV K/8

Jack Lemmon - Tony Curtis - Natalie Wood
SUURI KILPA-AJO MAAILMAN YMPÄRI
Ohjaus: Blake Edwards

7,10, klo 19 CV K

Lee Marvin - Jeanne Moreau - Jack Palance
"MONTE WALSH"
Ohjaus: William A. Fraker

TERVETULOAA VIHITYISÄÄN

Ravintola Jokkiin

Edulliset herkulliset ateriamme ovat
suosittuja.

Lauantaisin aina railakas meno tanssin mer-
keissä alkaen klo 20.30.

Tulkaa viihtymään.

HUMPPATANSSIT

Tervakosken Seuratalossa 9,10,71 klo 20-24,
Torvisoittokunta takaa tahdin.

Pääsyliput 3 mk. Lipun lunastaneet osallis-
tavat arvontaan.

Järj. Tervakosken Omakotiyhdistyksen
Naisjaosto

URHEILIJAIN BINGO

pyörii jälleen tiistaina 5,10,-71 klo 19,00
elokuvateatterissa. Voittoina mm, kahvia,
sokeria, ostokortteja, kelloja, ruoka-astiasto,
kahvikalusto, Kuningasbingossa vaihtoehtoi-
sesti bensiiniä 770 l, polttoöljyä 2800 l,
putarhatraktori tai radiomagnetonfoni.

Tervetuloa pelaamaan.

Pato - Pyrkivä - Pallo-Jehut

VIELÄ MUUTTOMYNNISTÄ EDULLISESTI

Tervakosken Kello, Tervakoski

Verhoiluliike

T. NIEMINEN

Kaarlonkatu 42, Riihimäki, puh. 35264

SANOMALEHDENKANTAJA

saa paikan 16,10, perustettavalle uudelle
kantopiirille.

Tervakosken posti- ja lennätintoimisto

HALUTAAN SIIVOOJA

yhdeksi päiväksi viikossa. Vastaukset Kris-
tiina Syrjäselälle, Majakanmaki 2, puh. 66752
(klo 15,00 jälkeen).

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 8.10. Kelhän-Kukonnokan srk. ilta klo 19 Aili Jaakonsaarella.

Huomenna 9.10. elokuun alussa pidetyn leiririppikoulun viikonloppu Rantalahdessa. Kokoumataan klo 16.

IV rukous-, katumus- ja kiitospäivänä 10.10. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa Mäkinen. Tervakosken Pikkukirkossa Lampola. Esivaltakin kehoittaa kirkonkäyntiin.

Jumalanpalvelus klo 13 Leppäkosken srk. talossa, Kuusiola ja klo 18 itäkirkko Turengein srk. talossa, Lampola.

Pyhäkoulut: Tervakoskella klo 11.30 Pikkukirkon kerhosalissa ja Patalan opettaja-asuntolan kerhohuoneessa, klo 12.15 Tietyn pyhäkoulu Eero Jokisella, klo 13 Rauhalan pyhäkoulu Napialan työväentalossa, klo 13.30 Majakanmäen koulu Pariisin talon alakerrassa. Vapaaehtoiset opettajat myös muissa kyläkunnissa odottavat lapsia lasten pyhätilaisuuksiin.

Maanantaina 11.10. Tervakosken lähetys-ompeluseura klo 19 Pikkukirkon kerhosalissa.

Tiistaina 12.10. kirkkovaltuuston kokous klo 18 (tasana) Rantalahdessa. Ovet avataan klo 17.30. Tervakosken Lepolassa hartaushetki päivällä klo 14.

Keskiv. 13.10. Toivolon lähetyspiiri klo 13 Toimisevässä Svea Jääskeläisellä ja klo 19 Pikkukirkon ompeluseura kerhosalissa.

Torstaina 14.10. Janakkalan rovastikunnan diakoniaväen koulutuspäivä alkaen klo 10 Riihimäen seurakuntakodissa. Päivät jatkuvat 16.30 saakka, jolloin on kotiinlähtö. Ohjelmassa useita ajankoht. esitelmiä: past. Erik Ewalds, naisteologi Raii Hämäläinen, diakonit Heikki Toivola ja Pauli Laukkanen. Kahvi- ja ruokailukulut 3.-. Linjuri (Lehto) kulkee seuraavasti: Turengeista klo 8 Kiipulan, Leppäkosken, Tanttalan (klo 8.15), Viialan, Löytymäen (8.30), Saloisten (8.40), Pehmiän, Koljalan, Harvialan EHO (9.00) - Turunki klo 9.10 - Tarimaa. Pikkukirkolta 9.20 - Paiston Nummenpään kautta vanhaa tietä, Paluu samoja reittejä. Ilmoittautumiset Helvi Gladille (82969) tai khranvirastoon (88113) tähän päivään mennessä.

Henkilökunta-asioita: past. Lampola on sielunhoitokursseilla 11.-14.10. ja srk. sisar Kerttu Vainio palaa vuosilomansa osalta 13.10.

Nuorisotyö: päiväkerhoyössä 11.-14.10. avoimien ovien viikko, jolloin vanhemmat tervetulleita päiväkerhoihin klo 12 alkaen maanant. ja tiistaina Turengeissa, keskiviikkona Tervakoskella ja torstaina Leppäkoskella.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIKKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

9.10.71 kätilö Helena Veniniemi Tervakoskella, puh. 66474.

9.-10.10.71 terv.sisar Mirja Pietila Turengeissa, puh. 917-82218.

MERKKIPÄIVÄ

50 vuotta täyttää 11.10. pesuvalssari Pentti Miettinen Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 15.10. laitosmies Erkki Lindberg Tiettyssä.
Onnittelemme.

Kuvataidenäyttely Seuratalossa

Ensi tiistaina 12.10. kello 19.30 avataan Tervakosken Seuratalossa kuvataidenäyttely, joka samalla aloittaa Taiderenkaan ensi talvikauden sesongin. Jatkoa saadaan runsaan kuukauden kuluttua 16.11., jolloin helsinkiläinen Teatteri Jurkka esittää kaksi yleisön suosikkiaan, Jotunin "Kun avioliitto on liian pitkä" ja Chorellin "Kissantassut". Oman kylän tyttö Eini Liukko-Vaara pitää itsenäisyyspäivänä 6.12. konsertin ja kevättalvella maaliskuun 14. päivänä konsertoi Seuratalossa Martti Talvela.

Kuvataidenäyttely, joka avataan 12.10., esittelee helsinkiläisessä tohtori Ingjald Bäcksbäckin omistamassa Taidesalonki Bulevardissa olevia Tyko Sallisen, Markus Collinin, Ilmari Aallon ja Ellen Thesleffin teoksia. Samassa yhteydessä asetetaan näytteille jo edesmenneen Mauno Markkulan ja seuraavan kuuden helsinkiläisen taiteilijan teoksia: Per Stenius, Gösta Dahlman, Erik Granfelt, Anita Lucander, Rafael Vardi ja Tuomas Mäntynen. Kaiken kaikkiaan näyttely tulee käsittämään noin sata teosta. Avajaisissa esiintyy Tervakosken Soittokunta Evald Englundin johdolla, minkä jälkeen Hämeenlinnan taidemuseon intendentti Taisto Ahtola esittelee näyttelyn ja haastattelee tohtori Bäcksbäckää.

Kar-Airin lentomatkkaan oikeuttavaan arvontaan osallistuu jokainen Taiderenkaan vuosikortin käyttäjä, jolla vuoden lopussa on viisi leimaa kortissaan. Näyttelyssä leima merkitään vain avajaisissa.

UORINEUVOS BROR SERLACHIUKSEN OPINTORAHASTON STIPENDIT JAETTU

Vuorineuvos Bror Serlachiuksen opintorahaston stipendinjakotoimikunta on kokouksessaan tiistaina lokakuun 5. päivänä suorittanut vuoden 1971 stipendien jaon. Jaettava määrä oli tänä vuonna 1500,- mk. Hakijoita oli kahdeksan, joista toimikunnan päätöksen mukaan stipendit saivat seuraavat opiskelijat: oikeustieteen ylioppilas Eero Mattila, kotitalousopettajaopiston oppilas Merja Angervuo, hammaslääketieteen kandidaatti Tarja Koskela ja teknillisen opiston oppilas Antti Suutarinen.

ST-SARJAKILPAILUN II OSAKILPAILU

ajettiin HAUK:n järjestämänä 23.9.1971

Tuloksia: M-A-luokka: 1) A Kivilahti - K Turtiainen HAUK 106 vp, 2) E Sääjärvi - P Nummelin TAUK 749 vp, 3) R Rautiainen - V Vainio TAUK 2049 vp.

B-luokka: 1) Talla - Syrjänen HAUK 1153 vp, 2) Puistomäki - Eklund TAUK 2099 vp, 3) Ekholm - Laine TeMK 2259 vp.

C-luokka: 1) J Ryhänen - Jaatinen HAUK 2343 vp, 2) Rontu - Kuusinen 2832 vp, 3) R Paananen - A Paananen TeMK 2938 vp, 4) S Vuorinen - H Lehto TeMK 3180 vp.

E-luokka: 1) J Koskinen - T Virtanen HAUK 2933 vp, 2) T Sihvo - H Koivumäki Iittala 3551 vp, 3) I Holopainen - U Virtanen HAUK 4585 vp.

NUORTEN PÖYTÄTENNISLIIGA

2. kierroksen ottelutulokset:

STIGA - BK	6 - 3
VIKINGIT - MARATON	8 - 1
WEGA - OTSO	3 - 6
TUTO - PALLO-KOTKAT	5 - 4

Sarjatilanne:

STIGA	2	2	0	15	-	3	4
VIKINGIT	2	2	0	14	-	4	4
TUTO	2	2	0	11	-	7	4
PALLO-KOTKAT	2	1	1	10	-	8	2
OTSO	2	1	1	9	-	9	2
BK	2	0	2	6	-	12	0
WEGA	2	0	2	6	-	12	0
MARATON	2	0	2	1	-	17	0

3. kierros pelataan kansakoululla perjantaina 8.10. alkaen klo 18.30.

HAMPAIDEN KOTIHOITO

Vaaralliseen maantieristeykseen liittyvää liikenneongelmaa ei ratkaista sillä, että lähistölle pystytetään aina vain uusia peltikorjaamoita. Vastaavasti ollaan hampaiden hoidossa vaarilla jäljillä, jos turvataan siihen, että hammaslääkäri korjaa hampaat tai tekee mahdollisesti uudet, sitä mukaa kun entiset hajoavat tai irtoavat.

Perusteellisestikin puhdistetun hampaan pinnalle, helpoimmin sen ienrajaan, purupinnan syvennyksiin tai kahden hampaan väliin, muodostuu uusi bakteeripeite eli plakki jo yhden vuorokauden sisällä. Plakki hajottaa sokeria hampaan pintaa syövyttäväksi hapeiksi, jolloin kehityy reikä eli kariespesäke. Sama plakki aiheuttaa ienrajassa tulehdusta, joka usein ilmenee verenvuotona ikenestä. Vanhetessaan plakki muuttuu helposti hammas kiviksi, joka leviää hampaan pintaa pitkin myös ikenen alle ja voi vähitellen kokonaan irrottaa hampaat leukaluusta.

Hammasairauksien nopea synty ja kehittyminen selittävät sen, ettei hampaiden hoidoksi yksin riitä puolivuositain toistuvat käynnit hammaslääkärin luona. Hampaiden hoidon on oltava jatkuvaa ja hampaat on huomioitava joka päivä, jos ne halutaan säilyttää terveinä. Parhaaseen tulokseen päästään, kun muistetaan seuraavat neljä hammasairauksien ennaltaehkäisyä pääkohtaa:

1) Sokerin välttäminen valipaloina, Aterioiden välillä syöty sokeri: makeiset, pastillit ja sokeroidut juomat ja leivonnaiset, ovat suurin syy reikien muodostumiseen. Makean nälkä on pyrittävä tyydyttämään ruokailun yhteydessä.

2) Hampaiden puhdistaminen. Reikiä ja ientulehdusta aiheuttavia bakteeripeitteitä eli plakkaa muodostuu erityisesti hampaiden ienrajoihin, hampaiden väleihin ja purupintojen uurtteihin. Nämä kohdat on puhdistettava erityisen tarkoin ja mieluummin aamuin illoin. Myös takahampaat ja kaikkien hampaiden sisäpinnat on muistettava puhdistaa.

3) Hampaiden vahvistaminen fluorilla. Ellei juomavedessä ole tarpeellista määrää fluoria, on syytä kysyä hammaslääkäriltä neuvoa fluoritablettien, -penslausten, -huuhTELUN tai -hammastahnojen käytössä. Fluori vahvistaa hampaita reikiä vastaan.

4) Hammaslääkäri voi parhaiten tarkistaa kotihoidon onnistumisen ja antaa neuvoja sen parantamiseksi. Puolivuositaiten tarkistuskäyntien yhteydessä voi hammaslääkäri samalla korjata mahdolliset jo syntyneet viat niiden alkuvaiheessa.



Rakas äitimme ja mummu

Maire Tellervo Saarela

o.s. Salminen

* 17.11.1916
† 28.9.1971

Kaivaten

Matti, Markku
Airi, Antti ja pikku Pekka
sukulaiset ja ystävät

Väsy sydän kultainen,
vaipui lepoon iäiseen,

Siunaus toimitetaan 9.10.-71 klo
13.00 Janakkalan kirkolla. Muisto-
tilaisuus seurakuntatalossa, joka tä-
ten ystävällisenä kutsuna ilmoite-
taan. Pikku bussi lähtee Kylän mä-
eltä klo 12.30.



Rakas vaimoni, äitimme ja
mammamme

Hilja Lydia Laine

o.s. Porokuokka

* 28.7.1899 Uusikirkko V.1.
† 29.9.1971 Helsingissä

Syvästi kaivaten

August
Onni, Tyyne ja Tuula
Yrjö, Tyyne ja Kai
Kaarlo, Maija ja Kari
Asarias, Meimi, Arja,
Markku ja Pertti
Teuvo, Asta ja Tuija
Anneli, Marita, Anita ja
Airi perh.
sekä muut sukulaiset ja
ystävät

Sammui loiste silmien valon,
taukosi sykintä sydämen jalon,
herposi käsi auttava, antava,
rakkaus kaikkien kuormia kantava,
Päivän paiste muistollesi.

Siunaus toimitetaan Janakkalan kir-
kossa lokakuun 9. p:nä klo 11.45,
minkä jälkeen muistotilaisuus Jokin
ravintolassa, joka täten kutsuna il-
moitetaan. Linja-auto lähtee kirkolle
Lepolasta klo 11.00.

KIITOKSIA

Kiitos Teille kaikille yhteisesti ja jokai-
selle erikseen muistamisesta 3.10.71.

Sirkka Lindström

Sydämellinen kiitos Tervakoski OY:lle
ja työtovereille saamastani lahjasta ja huo-
maavaisuudesta jäädessäni eläkkeelle.

Jussi Aaltonen

KANSAKOULUN RUOKALISTA

11. - 15.10.

Ma Tilliliha, perunat, suolakurkku
Ti Hernekeitto, juusto, omena
Ke Lihaperunaviipalelaatikko, punajuuret
To Kalamuhennos, salaatti, mehu
Pe Kaalikääryleet, perunat, kastike, puo-
lukkasurvos

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA

AJAKSI 11.10. - 15.10.

11.10. Ma Lihakeitto
Kaurapuuro
12.10. Ti Makkarakastike
Makaronivelli
13.10. Ke Lihaperunalaatikko
Riisivelli
14.10. To Hernekeitto
Pannukakku
15.10. Pe Piparjuuriliha
Mannavelli

MAATALOUSTUOTTAJILLE

Sotainvaliidiiviikon johdosta suoritetta-
vaan viljankeräykseen kehoitamme viljeli-
jöitä suhtautumaan myönteisesti. Näin voim-
me tukea Sotainvaliidiiden liiton toimintaa ja
muistaa sodissa terveystensä menettäneitä
veljiämme.

Hämeenlinnassa 28.9.71

Maataloustuottajain
Etelä-Hämeen Liitto
psta Atte Alkio

SÄHKÖENERGIAN KÄYTTÄJILLE

ilmoitamme, että Tervakosken alueen sähkö-
laskut (perusmaksu) ovat maksettavissa 11.10. -
25.10.1971 Tervakosken Kansallis-Osake-
Pankissa tai aikaisemmin sovitun tavan mu-
kaan.

Tervakoski Osakeyhtiö

KOKOUSKUTSU

Janakkalan seurakunnan kirkkovaltuuston
kokous pidetään tiistaina 12. päivänä loka-
kuuta 1971 kello 18.00 Janakkalan kirkolla
seurakunnan leirikeskuksessa Rantalahdessa.

Esityslista:

- 1) Hautausmaan katselmuspöytäkirja
- 2) Selostus leirikeskuksen rakentamisesta ja
käytöstä
- 3) Lisätalousarvio
- 4) Ennakkoveroäyrin hinnan määrääminen
v:lle 1972
- 5) Ylimääräisen lehtorin viran perustaminen
- 6) Ilmoitusasioita ja mahdolliset aloitteet
(KL § 313:2)

PTL OS, 54

Kuukausikokous pidetään Seuratalossa
12.10. klo 18. Käsitellään: Liiton esitys
ryhmäjoista edustajakokoukseen, muutosesi-
tykset työehtosopimukseen, Valitaan edusta-
jat JAP-järjestön edustajakokoukseen.

Toimikunta

TYÖNJOHTAJAKERHON

kuukausikokous Rajapirtissä 12.10.71 klo 19.
Esitelmöitsijänä maist. Esko Syrjänen.

RAUHALAN-HAILAKORVEN MARTAT

Kokoonnumme Sirkka Anttilan kotiin pei-
kon merkeissä tiistaina 12.10. klo 19.

TOY LENTOPALLOPUULAAKI

Yleisen sarjan lentopallo-ottelut aloite-
taan tiistaina 19.10. klo 17.00. Joukkuei-
den ilmoittautuminen on suoritettava urhei-
luohjaajalle (483) maanantaina 11.10. klo
12.00 mennessä. Uusina joukkueina mu-
kaantulevat aloittavat B-sarjassa.

ST-SARJAKILPAILUT

3. osakilpailu järjestetään Tervakoskella
14.10.71 alkaen klo 19.00. Luokat M-A-B
ja C-E. Samalla kilpaillaan myös TeMK:n
jäsenten kesken kiertopalkinnosta. Ilmoit-
tautumisajat 12.10.71 mennessä Raimon Asuun.
Kartta: Ulkoilukartta Hämeenlinna ympäris-
toineen.

TeMK

P A T O

Maastojuoksun II sarjakilpailut lauantaina
9.10. klo 15.00. Lähtö ja maali urheiluken-
tän katsomon edessä.

Hiihtojaosto

ERÄTOVERIT

Fasaaninmetsästys aloitetaan lauantaina
9.10. Kokoonnutaan Kuuselaan klo 8.00.

Johtokunta

JAZZ-BALETTI NÄYTELMÄPIIRI

Uutta Kansalaisopistoon, Jazz-baletista ja
näytelmäharrastuksesta kiinnostuneita pyyde-
tään saapumaan tiistaina 12.10. klo 19.00
Seuratalolle kokoushuone 1:seen.

Edullinen länsisaksalainen

Nordmende- mallisto

nyt täydellisenä meillä.

Esim. kasettinauhuri verkkolaitteella
vain 279,-

Valaisinuutuudet saapuneet

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
vaihte 66 518

TOSHIBA KASETTISOITTIMET NYT EDULLISESTI MEILTÄ

Toshiba KT 210 sisäänrakennetulla verko-
laitteella, vain 288,- veroineen.
Toshiba KT 242, 350,- veroineen.
Jokaiselle kasettisoittimen ostajalle kasetti
ilmaiseksi.

Toshiba FS 2500 M, täydellinen stereopaketti;
stereolevysoitin, viritin, vahvistin 2 x 15 W,
2 kaiutinta, 945,- veroineen. 2 LP-levyä
kaupanpäällisiksi.

Vanhat koneet hyvitämme vaihdossa.
Ps. Nyt myös hyvä valikoima C-kasetteja.

Tervetuloa kuuntelemaan.

RADIO JA KONE
puh. 66 866

VIKKOLISTA

TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuusterveysas. puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisesti yhtiön henkilökuntaan kuuluville. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601, Tauno Stenberg, Turenki.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Lääkärin vastaanotto äideille joka kk:n I perjantai klo 13 ja III keskiviikko klo 14. Ensimmäinen käynti kättilön neuvolaan.

Kättilö tiistaisin klo 10-12. Tavattavana arkin (ei lauant.) klo 8-9 puh. 66 474.

Lääkärin vastaanotto lapsille joka kk:n II ja IV keskiviikko klo 14.30. Aikavaraus puh. 66 440 neuvola-aikoina.

Terveysas. tiistaisin klo 13-15, kk:n I-III-V perjantai klo 9-10 ja kk:n I maanantai klo 16-17. Tavattavana arkin (ei lauant.) klo 8-9 neuvolassa ja puh. 66 440.

HAMMASLÄÄKÄRI HELINÄ SCHULTZ

Vastaanotto Tervakoskella Osuuspankin talossa tiistaisin ja torstaisin klo 16.30-17.30, muina aikoina sopimuksen mukaan, puh. 66438.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaisin klo 9-12.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkin klo 8-18, lauantaisin ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 548.

JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 581.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin suljettu. Puh. 66 275.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

Janakkalan seurakunnan kirkkoherranvirasto kirkolla: avoinna arkin klo 9-13, lisäksi keskiviikkoisin klo 16-18. Lauantaisin suljettu. Keskiviikkoisin päivystävät virastossa kappalaiset. Puhelin 88113, kirkkoherra 88183.

SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO

kirkolla srk.talossa. Avoinna arkin klo 9-13. Lauantaina suljettu. Puh. 88140.

Muita vastaanottoaikoja (ei lauantaisin): Turenkin srk.talon sakaristossa (puh. 82115) arkin diakoni (kotiin puh. 82969) klo 9-10 ja keskiviikkoisin klo 17-18 ja nuorisodiakoni, kotiin puh. 88184 klo 16-17.

Tervakoskella srk.sisar arkin asunnossaan Tervasivussa klo 8-9 ja keskiv. 17-18 (puh. 914/66578).

SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin konttorin huoneistossa joka keskiviikko klo 10-12.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin klo 14-20, tiistaisin, torstaisin ja perjantaisin klo 17-20 ja keskiviikkoisin klo 12-18. Arkipäiväaattoina kirjasto on avoinna klo 12-15. Puh. 66374.

SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON

SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin huoneistossa arkikeskiviikkoisin klo 12.45-16.00.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

10,10, klo 19 CV K

George Peppard - James Mason
Ursula Andress

KUNNIAN KOTKAT

Ohjaus: John Guillermin

14,10, klo 19 V K

Rod Steiger - Claire Bloom - Judy Geeson

VAROKAA LIFTARITYTTÖÄ

Ohjaus: Peter Hall

TERVETULOA VIIHTYISÄÄN

Ravintola Jokkiin

Edulliset herkulliset ateriamme ovat suosittuja.

Lauantaisin aina railakas mene tanssin merkeissä alkaen klo 20.30.

Tulkaa viihtymään!

HUMPPATANSSIT

Tervakosken Seuratalossa 9,10,71 klo 20-24.

Torvisoittokunta takaa tahdin.

Pääsyliput 3 mk. Lipun lunastaneet osallistuvat arvontaan.

Järj. Tervakosken Omakotiyhdistyksen Naisjaosto

URHEILIJAIN BINGO

jälleen tiistaina 12.10.71 klo 19.00 elokuvateatterissa. Voittoina mm. kahvia, sokeria, kinkkuostokortteja, mattoja, aikakauslehtien vuosikertoja. Kuningasbingossa vaihtoehtoisesti puutarhatraktori, radiomagnetonfoni tai 2800 l polttoöljyä.

Tervetuloa pelaamaan!

Pato - Pallo-Jehut - Pyrkivä

BINGO TYÖVÄENTALOSSA

14,10,71 klo 18.30. Voittoina kahvia, sokeria, kinkkuja (ostokortteja), ym. ym. Tule torstaina talolle!

Työväenyhdistys

Verhoiluliike

T. NIEMINEN

Kaarlonkatu 42, Riihimäki, puh. 35264

Kun tytär oli ilmoittanut isälleen menevänsä kihloihin, tämä kysyi: "Onko tällä miehellä rahaa?"

"Kaikki te miehet olette samanlaisia", vastasi tyttö, "hän kysyi, onko sinulla rahaa."

Vaatus, että tulimme jälleen lasten kaltaisiksi, on mahdoton toteuttaa. Mutta voimme yrittää varjella lapsia tulemasta itsemme kaltaisiksi.

Tässä on koko surkeus: tyhmit ovat aina niin varmoja ja viisaat niin täynnä epäilyksiä.

Amerikkalaiset turistit ovat närkästyneet ilmoituksesta erään milanolaisen vaatetusliikkeen ikkunassa: "Käyttäkää meidän pukujamme, ettette näyttäisi amerikkalaisilta."

AJANKOHTAISTA.....

on näköä ja kokoa miesten ja poikien Hyvon COLORI-alusasuissa. On kokoa siellä missä pitääkin, eikä muualla yhtään liikaa. On kokoa miehille neljä, pienestä erikoisuureen (S, M, L, XL) ja pojille yhdeksän, pituuden mukaan 90-senttisistä lähtien.

On näköä. Lukuisia kuoseja ja lukematomia värejä. Ja värejä jotka pysyvät. Sillä Hyvon Coloreissa on värinkestotakuu. Ja ne on helppo pestä vaikka joka päivä. Vaihtakaa siis alusasuunne riittävän usein. Vaikka joka aamu. Puhtauden vuoksi. Ja näyttääksenne esimerkkiä pojallenne.

naisten SUKKA - sekä SUKKAHOUSUVA-LIKOIMAT ovat monipuoliset ja laajat. Olemme Amar-ketjun jäsenliike Tervakoskella ja tämä velvoittaa. Meillä on ohuita, joustavia, kaunisnäköisiä sukkia ja sukkahousuja juhla- ja vierailukäyttöön. Runsas värivalikoima. Arki- sekä työkäyttöön meiltä taas löytyy, kestäviä, lämpimiä ja pehmeitä sukkia ja sukkahousuja. Normaalia hieman tukevammille naisille meillä on sekä vierailu- että arkipäiväiseen vopivia sukkahousuja. Housuosassa on tällöin haarakiilan lisäksi leveä takakiila. Muutamissa malleissa vielä reisien kohdalle ulottuvan haarakiilan lisäksi lisäksi edessä ja takana.

syksy on kosteata aikaa. Oman terveytensä vuoksi on syytä suojautua kunnolla kosteutta ja kylmyyttä vastaan. Lapsille kunnan kuratakit, kurahousut ja kurakintaat. Retkeilijöille, traktorin ja moottoripyörän ajureille sekä kaikkeen kovaan kulutukseen sadepuku. Nailon-sadepuku on usein. Se on kevyt, kestävä ja mallikas. Se joustaa ja pitää pahimmankin sateen.

Raimon Osu
TERVAKOSKEN KAIKU

RAIMON VIIKON rajuisia tarjouksista ovat vielä seuraavat voimassa tänään ja huomenna:

- yhden koon SUKKAHOUSUJA syksyn muotivär, vain 1,65
- miest. VILLAKREPPISUKKIA, pitkävärt, hyviä kotim, vain 3,80
- miest. valk. PUUVILLAPAITOJA vain 13,-
- last. NYLONSADETTAKKEJA us. kokoja vain 9,-
- naist. SATEENSUOJIA vain 11,50
- kauniita FROTEEPYYHKEITÄ vain 2,70

Tulkaa jo tänään, vaikkapa illalla. Palvelemme 9 - 20, lauant. 8 - 15

Raimon Osu
TERVAKOSKEN KAIKU

TERVAKOSKEN KAIKU
Paikallinen ilmoituslehti
Ilmestyy joka perjantai
Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkkinen
Tilauhinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

XIX kolm. jälk. sunnuntaina 17.10. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Lampola, Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola ja klo 18 Turengin srk. talossa, Kuusiola.

Keskiv. 20.10. Pajunojan-Marttilan diak.ilta klo 18 Majakanmaässä Tellervo Sillantiellä. Klo 19 vanhempain keskusteluilta päiväkerhosta Leppäkosken srk. talossa, ohjaajat ja Lampola.

Torst. 21.10. klo 19.30 kirkkokuoron harjoitus Tervakosken Pikkukirkossa.

Perj. 22.10. Napialan merimieslähetysilta klo 19 Martti ja Rauha Nuoritalolla.

Keskiv. 27.10. vanhempain keskusteluilta klo 19 päiväkerhosta Pikkukirkon kerkohalissa, ohjaajat ja Kuusiola.

Pyhäkoulut klo 11.30 Pikkukirkon kerkohalissa ja Patalan opettaja-asuntolan kerkohuoneessa, klo 12.15 Tietyn pyhäkoulu Eero Jokisella, klo 13 Rauhalan pyhäkoulu Napialan työväentalossa ja klo 13.30 Majakanmäen koulu Pariisin talon alakerrassa.

SEURAKUNTAPÄIVÄT TERVAKOSKELLA

Lokakuun viimeisellä viikolla 24.-29.10. vietetään Tervakosken Pikkukirkossa seurakuntapäiviä. Ne alkavat sunnuntaina 24.10. jumalanpalveluksella, jossa saarnaa matkasihiteeri Veikko Toivola, samalla on myös Herran Ehtoollisen vietto. Viikkotilaisuudet alkavat klo 19 ja niissä esiintyvät oman seurakunnan pappien lisäksi Hausjärven kappalainen Erkki Lepistö, lehtorit Maire Siira ja Mikko Vähäkangas, Lammim kappalainen Paavo Iskala ja lääninrovasti Martti Lepola Kärkölässä. Jokaisessa tilaisuudessa on musiikkiohjelmaa. Eri ohjelmuksia huolehtivat tarjoilusta, Mainittakoon vielä, että keskiviikkona 27.10. on päiväkerhon vanhempien ilta omine ohjelmineen.

Pikkukirkko kutsuu kaikkia, tervetuloa.

TAIDENÄYTTELY SEURATALOSSA

Kansalaisopiston Taidereenkaan syyskauden tilaisuudet aloitti tiistai-iltana Seuratalossa avattu kuvataidenäyttely, jossa on esillä lähes 100 teosta. Avajaisissa Hämeenlinnan taidemuseon intendentti Taisto Ahtola esitteli näyttelyn ja haastatteli tohtori Ingjald Bäckbackaa, joka oli tuonut näytteille omistamassaan Taidesalonki Bulevardissa olevia teoksia.

Näyttely on avoinna 21.10. asti ja on tutustumisen arvoinen.

KIIITOKSIA

Lämmin kiitoksemme kaikille, jotka kunnioittivat rakkaamme Maire Saarelan muistoa ja ottivat osaa syvään suruumme.

Omaiset

Lämpimät kiitoksemme kaikille Teille, jotka kunnioittitte Hilja Lyydia Laineen muistoa ja otitte osaa suurelle suruumme.

Omaiset

Sydämellinen kiitokseni Teille merkkipäiväni muistaneille.

Toini Seitsonen

Sydämelliset kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäiväni.

Pentti V Miettinen

Syyspimeät vaativat ajotapojen muutosta

Jalankulkijoitten turva usein heijastimissa

Moottoriajoneuvojen nopeudet ovat loppukesästä vuoden korkeimpia. Valoisia aikoja pitävät tienpinnat näyttävät houkuttelevan kovaan, usein liiankin kovaan ajoon. Syksyisissä olosuhteissa, kelien muuttuessa saateiksi ja liukkaiksi sekä iltojen ja öitten pimetessä on autoilijoitten muutettava kesäisiä ajotapojaan, korostaa TALJA.

Nimenomaan jalankulkijat, jotka yhä edelleenkin liikkuvat maanteilla tummissa vaatteissa ja väärällä puolella tietä selkään takaa tulevaa liikennettä, ovat henkeään kaupalla. Vaaleissa asusteissa, tien vasenta reunaa kävelen ja kasvot päin vastaantulevaa liikennettä kulkiessa voivat jalankulkijat huomattavasti paremmin välttää onnettomuuden. Tärkeää olisi, että jalankulkijat varustautuisivat lampuilla tai heijastimilla siten ilmaisten itsensä ajoneuvojen kuljettajille paremmin.

Autoilijankin on tiedettävä, että tummissa vaatteissa liikkuva jalankulkija erottuu kaukovoaloillakin ajettaessa vasta noin 100 metrin päästä, puhumattakaan toisen ajoneuvon kohtaamistilanteessa, jolloin ajetaan lähivaloilla. Silloinhan jalankulkija havaitaan vasta 20-30 metrin päästä, mikä tavallisesti on riittämätön matka jarrutukseen. Nopeuksia on siten välttämättä alennettava pimeällä.

Liukkaan kelin

vallitessa on oikean jarrutustavan taitaminen autoilijalle mitä tärkeintä. Ns. pumppaus-tyyliä pidetään nykyisten tutkimusten mukaan vääränä. Oikea jarrutustapa hätätilanteissa on painaa poljinta niin, että pyörät lukkiintuvat ja samalla painetaan myös kytkin pohjaan. Näin on kitka ja samalla pitävyys tien pintaan suurimmillaan. Kun pyörät lukkiintuvat nostetaan jarrupoljinta vaa-roen, jonka jälkeen jatketaan jarruttamista mahdollisimman tehokkaasti. Pyörät siis koko ajan juuri ja juuri pyörivät eivätkä laahaa. Tällainen jarrutustekniikka on tehokas ja mikä tärkeintä ajoneuvon hallittavuus säilyy.

Jos oikeasta jarrutustekniikasta huolimatta on kuitenkin mahdotonta saada ajoneuvoa pysähtymään ajoissa, päästetään jarrupoljin kokonaan ylös, mutta pidetään kytkin alaspainettuna. Tämän jälkeen ohjataan esteen ohi tai hätätapauksessa pois tieltä.

KIRJASTON KUULUMISIA

Kansa- ja kansalaiskoulujen kirjastonkäytön opetustuntien arvauskilpailun kysymyksenä oli kirjaston kirjamäärä. Oikea vastaus oli 11.263 kirjaa, Lähinnä oikein arvasi Seppo Flinck VIII a (11200 kirjaa) ja seuraavaksi Jorma Kattainen VII b (11.000 kirjaa).

Kirjastonhoitajan lahjana tulevat voittajat saamaan Asterixin ja tikkarin, lähinnä sovit-tiin. Kiitos kaikille arvaajille.

Leena Nummela

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

16.10.71 kätilö Liisa Pienräihä Leppäkoskella, puh. 917-85109.

16.-17.10.71 terv.sisar Kirsti Honkanen Leppäkosken neuvolassa klo 9-10, puh. 917-85118, muulloin puh. 917-82692.

NUORTEN PÖYTÄTENNISLIIGA

Kun kolme kierrosta on pelattu, ovat STIGA, VIKINGIT ja TUTO ainoat joukkueet, jotka eivät vielä ole hävinneet yhtään ottelua. Tämä kolmikko on jo melko selvästi erottunut muusta ryhmästä. Loppupäässä on MARATON pristinnyt ja on voittonsa ansiosta kiivennyt jumbotilalta pari pykälää ylöspäin.

Henkilökohtaisissa otteluissa on SEPPO LAITIMO esittänyt parasta kumtoa voittaen kaikki tähän asti pelaamansa ottelut.

3. kierroksen tulokset:

BK - VIKINGIT	4 - 5
MARATON - WEGA	5 - 4
OTSO - TUTO	3 - 6
PALLO-KOTKAT - STIGA	4 - 5

Sarjatilanne:

STIGA	3	3	0	20	-	7	6
VIKINGIT	3	3	0	19	-	8	6
TUTO	3	3	0	17	-	10	6
PALLO-KOTKAT	3	1	2	14	-	13	2
OTSO	3	1	2	12	-	15	2
MARATON	3	1	2	6	-	21	2
BK	3	0	3	10	-	17	0
WEGA	3	0	3	10	-	17	0

4. ottelukierros pelataan kansakoululla tänään perjantaina klo 18.30.

PADON PAINIJOITA EDUSTUSTEHTÄVIIN

Neuvostoliittolainen vapaapainijoukkue saapuu kilpailumatkalle Suomeen ja 23.-24.10. on vapaapainiottelu Lohjalla. Painiliiton vapaapainivaliokunta on nimennyt venäläisten kilpailuvastustajiksi ko. kilpailuihin mm. neljä Padon painijaa. Edustustehtävän saavat Kuossarin kovasta veljessarjasta Hannu, Jouko ja Jukka sekä Tapani Kiurula.

Ne painin ystävät, jotka haluavat lähteä seuraamaan tervakoskelais-venäläistä "linkkuveitsipainia", voivat ottaa yhteyden Eino Lappalaiseen yhteiskuljetuksen järjestämiseksi.

Padon painijaosto ilmoittaa, että poikapainijoiden harjoitukset ovat toistaiseksi vain maanantaisin klo 17. Vetäjinä toimivat Reijo Löytynoja ja Eino Lappalainen. Tämä rajoitus on tarpeen, että edustuspainijat saisivat keskittymis- ja harjoitusrauhan.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 18.10. - 22.10.

18.10. Ma Kaalikeitto
Aprikoosipuuro

19.10. Ti Naudanlihaviilokki
Kauravelli

20.10. Ke Lihamureke
Makaronivelli

21.10. To Tilliliha
Mannavelli

22.10. Pe Maksaporkkanakastike
Riisivelli

KANSAKOULUN RUOKALISTA 18. - 22.10.

Ma Jauhelihakastike, perunat, salaatti

Ti Makkarakastike, juusto

Ke Puuro, mehukeitto, makkara

To Kaalikeitto, jogurtti

Pe Jauhemaksapihvit, kastike, perunasose, punajuuret



Rakas isämme ja vaarimme
Kustaa Eino Armas Wikman

s. 8. 1.1918 Janakkalassa
k. 6.10.1971 Janakkalassa

Syvästi kaivatun
Sinikka ja lapset
Marja-Liisa perh.
Markku ja Paula
Hilja

Nyt tieto meitä lohduttaa,
ei unesi ole tuskaisaa.

Siunaus Janakkalan kirkossa lau-
naintaina 16.10, klo 12. Muistohetki
seurakuntatalossa, minkä ainoastaan
näin kutsuna ilmoitamme. Linja-auto
lähtee Kylän mäeltä klo 11.20 ajaen
päätin kautta.

SPR:N TERVAKOSKEN OSASTON

jäsenmaksut peritään entistä hyvää tapaa nou-
dattaen. Jäsenmaksun suuruus perheen pää-
mieheltä on 3 markkaa, johon sisältyy SPR:n
lehtietu. Perheen seuraavilta jäseniltä maksu
on yksi markka.

Uudet jäsenet tervetuloa osastoon, ilmoit-
tautumiset jäsenkirjuri Leena Järvelle.

**Tervakosken Kamerakerho r.y:n
KERHOILTA**

ja valokuvauskilpailu pidetään Osuuspankin
kerhohuoneessa keskiviikkona 27.10.71 klo
18.00. Valittuna-aiheena "Loma", myös dia-
sarja.

**Tervakosken Kalakillan
SYYSKOKOUS**

pidetään Seuratalossa 22.10.-71 klo 18.30.
Johtokunta kokoontuu klo 18.00.

Puheenjohtaja

**TERVAKOSKEN SEUDUN
ELÄKKEENSAAJAT r.y.**

Kokoonnumme Seuratalon naisyhdistys-
huoneessa torstaina 21.10, klo 14.

SPR:N VANHUSTENKERHO

kokoontuu maanantaina 18.10, klo 14 Seura-
talon naisyhdistyshuoneessa.

PUNAISEN RISTIN NUORET

kokoontuvat Vesävarassa tiistaina 19.10.1971
klo 17.00.

KOTITALOUSLAUTAKUNTA TIEDOTTAA

Havaintoesitykset
mausteista Tervakosken kansakoululla
21.10, klo 19,
kasvisruuista Vähikkälän koululla 26.10,
klo 19.

TOY PUULAAKILENTOPALLOILU
Yleinen sarja 1971-72

Tiistaina 19.10.-71:

Klo 17.00 Pap.valm. I - Pap.valm. II A
n. 17.30 Konttori - Korjauspaja II B
n. 18.00 Metallointi - Viimeistely I A
Torstaina 21.10.-71:
Klo 17.00 Ulkotyöt - Instrumentti B
n. 17.30 Korjauspaja I - Pap.valm. III A
n. 18.00 Viimeistely II - Pap.valm. IV B

PADON HIIHTÄJÄT

Yhteislenkille lähtö Lähdekorven ladolta
sunnuntaina 17.10, klo 9.00.

Hiihtojaosto

KUUKAUDEN PIKAPELITURNAUS

Seuratalossa 16.10, klo 14.30.

Shakkijaosto

YLEISURHEILIJAT HUOMIO!

Uudenmaan piirin nuorisovalmentaja JOU-
KO KÄRPÄNEN vieraillee TERVAKOSKELLA
tiistaina 19.10, antaen valmentautumisoh-
jeita nuorille urheilijoille. Tilaisuus pidetään
kansakoululla alkaen klo 17.00, jolloin läh-
detään lenkille, ja sen päätyttyä antaa val-
mentaja ohjeita. Kaikki 10-18-vuotiaat tytöt
ja pojat joukolla mukaan.

Pyrkivä

AUTON VALOT KUNTOON!

Tervakosken Moottorikerho r.y. järjestää
auton valojen testauksen Shell-huoltamossa
perjantaina 15.10.-71 klo 17.00 ja toisen
kerran perjantaina 22.10.-71 klo 17.00.
Jäsenet, käyttäkää tilaisuutta hyväksenne.

Ps. Jäsenetuna saatavana testauspaikalta va-
roituskolmioita.

TeMK

16-vuotias keskiopiskelun käynyt tyttö
ETSII TÖITÄ.

Yst. vast. maanantaina klo 9.00 - 13.00
puh. 66 512.

PIANONVIRITTÄJÄ

Unto Vuorela saapuu Tervakoskelle. Niitä,
jotka haluavat virityttää pianonsa, pyydetään
soittamaan puh. 66 446.

MUUTTOMYYNTI JATKUU

vanhoilla hinnoilla. Nyt on edullinen tilai-
suus ostaa vaikka joululahjaksi.
Tervetuloa!

Tervakosken Kello

Edullinen länsisaksalainen

Nordmende- mallisto
nyt täydellisenä meillä.

Esim. kasettinauhuri verkkolaitteella
vain 279,-

Valaisinuutuuudet saapuneet

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
vaihe 66 518

**Miesten
PUKUVIIKKO**

meillä alkaen tänään perjantaina ja jatkuen
koko ensi viikon.

reipas tarjous:

50 - 60 kpl villa/terylene-pukuja
30 %:n alennuksella

Kaikki norm. hintaiset puvut 10 %:n alen-
nuksella.
Lisäksi taskuliina kaikille puvun ostajille
ilmaiseksi.

Tervetuloa!

Tulkaa jo tänään, palvelemme klo 9 - 20
Tutustukaapa pukuikkunoihimme!

Raimon Osu
TERVAKOSKEN KAIKU

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

17.10, klo 19 CV K

Clint Eastwood - Shirley Mac Laine

KOURALLINEN DYNAMIITTIA
Ohjaus: Don Siegel

21.10, klo 19 V K

Giuliano Gemma - Bibi Andersson
Rosemary Dexter - Gunnar Björnstrand

RAKKAUTTA HIEKALLA
Ohjaus: Florestano Vancini

He tulevat taas

HUMPPA-VEIKOT ja Pentti Tuominen

30.10.71 Tervakoskelle

URHEILIJAIN BINGO

pyörii jälleen tiistaina 19.10.-71 klo 19.00
elokuvateatterissa. Voittoa mm. kahvia,
sokeria, ostokortteja, kinkkuja, mattoja ym.
Pääpalkintona puutarhatraktori tai matto +
pölynimuri. Kuudennen pelin 3 rivillä voit-
taja saa oman pituutensa verran kahvipaket-
teja.

Mattoja jättiläisalennuksin

maahantuojan myyntinäyttelystä SEURATA-
LOSSA tänään perjantaina klo 10-20 ja huo-
menna klo 8-14. Koko varasto myydään
uloskantohinnoin

karvalankamatot
kreikkalaiset paimentolaismatot
plyyshimatot
ryijy- ja nukkamatot sekä
seinäryijyt

Kaupoista sovitaan. Kannattaa tulla kaukaa-
kin - tervetuloa!

NYT ON AIKA.....

..... hankkia tuulten ja viimojen varalle
Reiman lämmin takki menevalle kaverille.
Kestävä ja pestävää Enstexiä. Irroitettava
keinoturkisvuori. Koot: 125 - 160.

..... pikku kaverusten lähtä ulos reippai-
siin leikkeihin. Tietysti aidoissa, tuulta ja
kylmää pois pitävissä Enstex-housuissa, jotka
ovat helppoheit, kestäviä ja pestäviä. Käy-
vät sekä tytöille että pojille. Koot: alk.
90 cm. Runsas värivalikoima. Saimme juuri
täydennyksen.

Ps. jokaiselle Reima-asujen ostajalle jaame
ilmaiseksi välttämättömän heijastimen.

Tervetuloa sovittamaan!

Raimon Osu
TERVAKOSKEN KAIKU

Poikamies etsii

HUONETTA

Tervakoskelta tai lähiympäristöstä. Yst. vast.
Kaiun toim. viikon aikana nimim. "Kiireel-
linen".

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkkinen
Tilauhinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 22.10. Napialan merimies-lähetysilta klo 19 Martti ja Rauha Nuoritalolla.

Nuorisotyö kts. alempana.

XX kolm. jälk. sunnuntaina 24.10. jumalanpalvelukset klo 10, Kirkossa Kuusiola, Tervakosken Pikkukirkossa matkasihteeri Veikko Toivola, yl.rippi ja H.P.Eht., Pikkukirkon kuoro laulaa Kari Jokisen johdolla. Seurakuntapäivät, Huom. liite.

Klo 13 Leppäkosken srk.talossa, Veikko Toivola. Klo 18 Turengin iltakirkossa keskustelevat päivän teksteistä maist. Kari Pelto ja kirkkoherra, aluksi liturgia ja lopuksi päätöshartaus, Tulkaa miehetkin mukaan.

Pyhäkoulut: Tervakoskella klo 11.30 Pikkukirkon kerhosalissa ja Patalan opettajasuntolan kerhuoneessa, klo 12.15 Tietyn pyhäkoulu Eero Jokisella, klo 13 Rauhalan pyhäkoulu ja Majakanmäen (huom. muutettu kellonaika) pyhäkoulu Pariisin talon alakerrassa.

Keski, 27.10. Nummenpään lähetyspiiri klo 13 Väinö ja Valma Mattilalla.

Valmistavasti ilmoitetaan, että Turengissa on srk.salissa 31.10. klo 12.30 lähetyslounas. Ohjelmassa musiikkia, lyh. puheita ja lausuntaa. Lapsille samaksi ajaksi leikkiohjelmia. Aterian hinta 4,-, lapsilta 2,-. Lippuja ompeluseuralaisilta.

Kehotusstipendit: haettavana 15.11.1971 memessä kirkkoneuvostolta, osoite kirkkoherranvirasto, Tarkoitavat kristillisissä opistoissa tai jumaluskouluissa tiedekunnassa opiskelevia seurakuntalaisia.

Nuori seurakunta: Tiist. 26.10. klo 19 nuortenilta Turengissa takahuoneessa, Kuunnellaan ja tutustutaan klassilliseen musiikkiin.

Valmistavasti ilm., että poikakerholaisen viikonloppuleiri on Rantalahdessa 13.-14.11. Rajoitetun luvun johdosta leiriläisiä otetaan ilmoittautumisjärjestyksessä. Ilmoitaututaan nuor. ohjaajille kerhoilloissa tai puhelimitä 66594, 88184 ja 82953. Leirimaksu 3,50.

JANAKKALAN OPINTORAHASTO-YHDISTYKSEN APURAHAT HAETTAVANA

Vuonna 1963 perustettu Janakkalan Opintorahastoyhdistys on vuosittain tukenut stipendien janakkalalaisten nuorten opintoja. Kaikkiaan on tähän mennessä 101 opiskelijaa saanut yhdistyksen stipendin.

Kuluvana vuonna jaetaan noin 3500 markkaa apurahoita. Apurahaa voivat hakea korkeakouluissa, ammatillisissa oppilaitoksissa ja lukiossa opiskelevat janakkalalaiset.

Hakuaika on alkanut ja päättyy lauantaina lokakuun 30. päivänä, jolloin hakemusten tulee olla perillä. Hakemus lähetetään yhdistyksen sihteerille op. Pentti Savolaiselle, os. 12420 Janakkala, Virala. Hakemuksessa käytetään lomakkeita, joita saa Janakkalan kunnan sosiaalitoimistosta. Hakemukseen on liitettävä jäljennös viimeisestä koulutodistuksesta tai opintokirjasta.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIKKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

23.10.71 kätilö Pirkko Eloranta Turengissa, puh. 917-82116.

23.-24.10.71 terv. sisar Eila Lehtola Tervakoskella, puh. 66440.

Kodinhoitotoiminnasta Janakkalan kunnassa

Kunnallinen kodinhoitotoiminta muodostaa erään tärkeän osan sosiaalihuollon palvelutoiminnasta. Sillä on jo vanhat perinteet Janakkalan kunnassa. Se alkoi yksityisten järjestöjen toimesta ja käynnistäjänä olivat SPR:n Tervakosken ja Janakkalan osastot, joilla oli palkatut kodinhoitajat ko. taajamissa vuodesta 1947 lukien. Kunnalliseksi kodinhoitajatoiminta tuli vuonna 1951, jolloin perustettiin kaksi virkaa. Vuoden 1971 alusta kunnassa on seitsemän kodinhoitajan virkaa. Kodinhoitajista kaksi on sijoitettu Tervakoskelle, neljä Turenkiin ja yksi asuu Turengin Metsäkylällä. Kotiavustajia on kaksi, joista toinen on sijoitettu Tervakoskelle ja toinen Turenkiin. Lisäksi kunnassa on ollut kaksi diakonitarhoitelijaa Loimaan ja Väestöliiton kotisisarkouluista. Lapsiperheiden kodinhoitovuon tarpeesta vastaavat kodinhoitajat ja vanhusten osalta Tervakoskella ja Turengissa kotiavustajat sekä muissa osissa kuntaa kodinhoitajat.

Valtionapua myönnetään yhden kodinhoitajan palkkaukseen kutakin alkavaa 1500 maalauskunnan henkikirjoitettua asukasta kohden. Kuntaamme voitaisiin siis valtionavun huomioiden perustaa vielä 3 kodinhoitajan virkaa. Kodinhoitajien määrää ei aiota kuitenkaan tässä vaiheessa lisätä. Sen sijaan kunnanvaltuustolle on tehty esitys määrärahan varaamisesta toisen kotiavustajan palkkaamiseksi Turengin taajamaan ensi vuoden alusta. Muilta kuin vähävaraaisilta ja varattomilta peritään ruoan lisäksi 10 mk työpäivältä kodinhoitavuusta, joka 8 tunnin pituiselta päivältä tekee vain 1,25 mk työtuntia kohden. Kotiavustajatoiminnan osalta täyttä kansaneläkettä saavilta ei peritä korvausta, muiden osalta korvaus vaihtelee 0,50 - 2 markkaan työtunnilta.

Vuoden 1967 alusta voimaan tullut uusittu laki kunnallisesta kodinhoitavuusta on merkinnyt ko. toiminnan laadullista laajenemista. Uuden lain 1 §:n mukaan kunnan palveluksessa olevien kodinhoitajien tehtävänä on ensisijaisesti

huolehtia lapsirikkaita ja muissa niihin verrattavissa kodeissa perheenäidin säännölliseen kodin- ja taloudenhoitoon kuuluvista tehtävistä tai avustaa niiden suorittamisessa, milloin perheenäiti tai emännyyttä hoitava henkilö oman tai muun perheenjäsenen synnytyksen, sairauden, liikeyrityksen, tarpeellisen loman taikka muun näihin verrattavan syyn takia on tilapäisesti estynyt tehtäviään hoitamasta. Kunnallista kodinhoitavuusta voidaan antaa myös vanhuksille ja muille erityistä huolenpitoa tarvitseville.

Uudesta laista on poistettu vanhassa laissa ollut perheen varattomuutta koskeva ehto. Lainsäätäjän on halunnut laista nykyaikaisen sosiaalipalvelulain, jossa varallisuuteen katsomatta tunnustetaan jokaisen avun tarpeessa olevan oikeus apuun, sillä kodinhoitavuun saantiin ei aina kiireellisessä tapauksessa ole mahdollisuutta edes suurella rahallakaan. Käytännössä kuitenkin lienee osa kuntalaisista edelleen sitä mieltä, etteivät kodinhoitavuuta voi saada muut kuin vähävaraiset suurperheet ja varattomat vanhuksat. Niin radion kuin lehdistönkin välityksellä on asiaan kiinni-

tetty huomiota, mutta erilaisten tiedotusten runsaus aiheuttaa sen, etteivät ihmiset jaksaa seurata kaikkea ja asia jää moneltakin huomaamatta.

Eraana negatiivisena seikkana voitaneen mainita, että kodinhoitavuun kysyntä kasautuu määrättyihin vuodenaikoihin kuten talvella influenssakausiin ja luonnon oikuisista tapahtuviiin yhtäaikaisiin synnytyksiin. Tällöin työtilauksia hoitava virkailija joutuu myymään asiakkaille "ei oota", joka on omiaan karkoittamaan asiakkaan kodinhoitavuun piiristä, varsinkin jos kielteisen vastauksen on saanut useammin kuin kerran.

Näiden kasautumisaikojen jälkeen saatava taas tulla tilanteita, jolloin työtilauksia hoitavalla henkilöllä on vaikeuksia tietää, mihin lähettäisi kodinhoitajan yllätyksinä. Luultavasti jokaiseen kuntaan on muodostunut muutamien sellaisten perheiden ryhmä, joihin kodinhoitavuuta lähetetään, jos tilauspaikka ei ole tiedossa. Nämä perheet ovat vuosien aikana oppineet kodinhoitavuun ja käyttävät sitä jatkuvasti hyväkseen, vaikka ulkoa katsoen tähän ei aina tarvetta olisi-kaan. Kodinhoitotoiminnassa ja sen kehittämiseksi kaivataan siis asenteiden muutoksia ja jo olevan työvoiman laajempaa hyväksikäyttöä.

Edellä esitetystä huolimatta voitaneen kuitenkin sanoa, että asteettaista laajenemista on jo havaittavissa. Vielä muutama vuosi sitten olisi pidetty mahdollisena, että kodinhoitaja olisi esim. synnytyksen johdosta ollut lääkäri- tai insinööriperheessä. Myös maanviljelijätalouksissa on sitkeästi pysynyt sellainen käsitys, ettei heillä ole mahdollisuuksia kodinhoitavuun saantiin, vaikka kysymyksessä olisi sairauskin. Tässäkin suhteessa ovat käsitykset muuttumassa ja kodinhoitavuuta on todella mahdollisuus saada, mikäli tarve täyttää kunnallisesta kodinhoitavuusta annetun lain edellä esitetyt säädökset.

Kaikki koulutuksen saaneet kodinhoitajat ovat lypsytaitoisia, sillä sosiaalihuolto vahvistaa jokaisen kodinhoitajan kouluttavan oppilaitoksen opetussuunnitelman, johon liittyy mm. kotieläintenhoitoon opetus. Eri asia on, jos taidot ovat käyttämättöminä jossain määrin "ruostuneet". Sosiaalilautakunta kiinnitti tähän seikkaan huomiota suorittaessaan seitsemännen kodinhoitajan vaalia, sillä paikanhakuilmoituksessa oli nimenomaan mainittu, että "hyvä lypsytaito ja perehtynyt karjanhoitoon katsotaan hakijalle eduksi".

Sen sijaan on poistettava sellainen käsitys, että seitsemäs kodinhoitaja toimisi edelleenkin lomaemännänä. Sitä hän ei enää todellakaan ole, vaan on yksi kuntamme seitsemästä kodinhoitajasta, jonka tehtävät määräytyvät em. lain ja kodinhoitotoiminnan ohjesäännön nojalla. Tietävästi missään maamme kunnassa ei vielä ole yhtään kunnallista lomaemännän virkaa, mikä johtuu lähinnä siitä, että lainsäädäntöä asiasta ei ole saatu aikaan eivätkä nykyiset valtionapusäännökset koske lomaemäntätoimintaa. On ymmärrettävää, että karjataloutta harjoittavat maanviljelijät ovat huomommassa asemassa moneen muuhun yrittäjään nähden, sillä toimeentulon väline olisi vietävä mukana viikonloppumatkalle, ellei hoitajaa karjalle olisi mistään saatavissa. Tämän ongelman poistamiseen ei ole vielä keksitty mitään yleispätevää ratkaisua. Tässä vaiheessa ei liene muuta mahdollisuutta kuin hoitaa asia maatalousjärjestöjen avulla, ja yhteiskunnan tulisi vuosittain tukea lomaemäntien toimintaa myöntämällä avustusta palkkakustannuksiin. - Pauli Kairisvuo

VIERAILIMME TERVAKOSKEN PÄIVÄKERHOSSA

Kaksikymmentäneljä silmäparia suunnitellen metrin tasalta seurasi kerhotätien suunliikkeitä: sisaruspiirissä seisoon pyydyttiin Vapahtajaa siunaamaan yhdessäoloo. Seurakunnan avoimien ovien viikko salli lasten vanhempienkin osallistua leikki-ikäisten päiväkerhoon.

"Kuka tuossa kuvassa on?" - "Neekerisetä." Diakuvat vaihtuvat kertoen afrikkalaisten jokapäiväisestä elämänmenosta: viljankorjuusta, asumuksista, käsityöistä, postinkannosta, kalastuksesta. Kaikissa kuvissa on neekereitä. Mutta meitä ei erota vain ihonväri. "Ei ole rahaa leikkupuumuriin", on muuan pikkukatsojan kommentti. Pieni on mustien veljämme määrässä leivästä. Ai-neellistakin apua tarvitaan.

Me itse taas kaikki tarvitsemme Jeesusta voidaksemme viedä hyvää sanomaa eteenpäin, siihen tapaan kertoi laulu, joka seuraavaksi opetettiin. Lattialla istuen keskusteltiin sitten ristiäisistä. Flanelilaitaun ilmestyivät äiti, vauva, pappi, isä, mummo, vaari, sisarus ja kummit. Näin hahmottui Jumalan perhevakeen liittyminen, ja samalla pohdittiin, miksi tarvitsemme kastetta ja rukousta.

Lelulaatikolla oli jo moni kerholainen omatoimisesti pistäytynyt. Ruokataunon kestäessä käytiin varaamassa mieluisia esineitä. Autojen ja junien kunto koeteltiin, ja nuket ja nallet saivat hellyyttä koko viikon varalta. Pöytiin oli jaettu kaikille oma neekerilapsi, jolle piti asentaa tukka ja vaatteet. Tytöt touhuvivat askartelun parissa, mutta pojat joutuivat tunnustamaan, että "tätii vähän auttoi", tuodessaan aikaansaannoksensa äidin ihailtavaksi.

Elefanttien marssia nuori väki vaati pon-tevasti, ja "aurinkoista tietä kuljettiin" ympäri pöytä, kunnes jokainen oli retkelle selvinnyt. Välillä tutkittiin vahtikoiran vainua ja arvailtiin, mitä esineitä pöydältä oli kadonnut. Sormileikki oli hauska, vaikka kädet eivät käskyä totelleetkaan. Myös Aku Ankan seikkailu kuului tämän keskiviikon ohjelmaan.

Varmasti uusia virikkeitä lähes kolmen tunnin yhdessäolo antoi. Oma esikoiseni totesi kotimatalla: "Eikö ollutkin hyvä vahtikoira." Elintärkeät asiat, rukous ja leikki, liittyivät vielä yhtä olennaisina näiden seurakuntalaisten kirkkokäsitteeseen.

A. V.

VOITOT JA TAPPIO LENTOPALLOILJOILLE

Tervakoski Oy:n ja Suomen Pankin väliset lentopallo-ottelut pelattiin viime lauantaina Helsingissä SP:n järjestäminä.

Naiset aloittivat omalla ottelullaan ja tekivät siitä erittäin tasaisen ja jännittävän. TOY:n tytöt voittivat ensimmäisen erän, mutta kaksi seuraavaa meni SP:lle. Neljän taas voitti TOY, joten ratkaisu jäi viimeiseen erään. Hyvillä aloitusyötöillä TOY:n tytöt pystyivät ratkaisemaan erän edukseen ja samalla voittamaan koko ottelun 3-2.

Miesten II-joukkueiden ottelu kulki SP:n merkeissä lukuunottamatta toista erää, jonka TOY voitti, 3-1-tappio kirjattiin tästä ottelusta TOY:lle.

Miesten I-joukkueet selvittelivät välejään viimeisessä ottelussa, jonka TOY voitti 3-0. Huolimatta numerollisesta ylivoimasta oli ottelu varsin tasainen. Sarjaotteluissa rutiinia saaneet TOY:n pelaajat pystyivät kuitenkin hallitsemaan tilanteita riittävän hyvin joutumatta luovuttamaan eräkään vastustajalle.

Päättäjäistilaisuudessa Suomen Pankin kerholla suoritettiin palkintojen jako. TOY:n naisista palkittiin Melita Heinonen, II-joukkueesta Seppo Kettunen ja I-joukkueesta Jorma Kemppi.

ST-SARJAKILPAILUN III OSAKILPAILU

ajettiin 15.10.71 TeMK:n järjestämänä

Tuloksia: M-A-luokka: 1) R. Rautiainen - V. Vainio Turenki 139 vp., 2) A. Kivi-lahti - K. Turttiainen Hllinna 392 vp., 3) R. Lappi - L. Jukka Iittala 633 vp.

B-luokka: 1) T. Peltola - S. Peltola Turenki 923 vp., 2) M. Tuomola - R. Nummenpää Turenki 934 vp., 3) R. Halme - K. Lamberg Tervakoski 1798 vp.

C-luokka: 1) Lehtonen - A. Alaspää Turenki 172 vp., 2) H. Kivistö - S. Vuorinen Tervakoski 223 vp., 3) T. Koskinen - R. Vuorinen Tervakoski 350 vp., 4) E. Virtanen - A. Niemi Turenki 688 vp., 5) M. Laivola - P. Kilpa Turenki 863 vp.

E-luokka: 1) J. Eskola - P. Hakala Hllinna 1984 vp., 2) A. Valaja - R. Paronen Iittala 2360 vp., 3) M. Pihlainen - P. Sohlman Turenki 3722 vp., 4) R. Virtanen - A. Väinölä Hllinna 3825 vp., 5) T. Sihvo - H. Koivumäki Iittala 3952 vp.

NUORTEN PÖYTÄTENNISLIIGA

4. kierroksen ottelutulokset:

WEGA - BK	2 - 7
TUTO - MARATON	8 - 1
STIGA - OTSO	5 - 4
VIKINGIT - PALLO-KOTKAT	3 - 6

Sarjatilanne:

STIGA	4	4	0	25	-	11	8
TUTO	4	4	0	25	-	11	8
VIKINGIT	4	3	1	22	-	14	6
PALLO-KOTKAT	4	2	2	20	-	16	4
BK	4	1	3	17	-	19	2
OTSO	4	1	3	16	-	20	2
MARATON	4	1	3	7	-	29	2
WEGA	4	0	4	12	-	24	0

5. ottelukierros pelataan kansakoululla tänään perjantaina 22.10, alkaen klo 18,30.

KANSALAI SOPISTON ASKARTELUPIIRI ALKAA:

Tule mukaan, tee jotain uutta kotiisi! Aloitamme lyhtyjen teolla. Niitä voidaan tehdä ohuesta messinkilevystä. Jos olet kylästynyt vanhaan eteisen lamppuusi, saat nyt tehdä uuden ja omaperäisen. Myös vanhat kahvipurkit löytävät nyt uuden tarkoituksen. Ystäväsi ihastuu varmaan saadessaan sellaisen joululahjaksi.

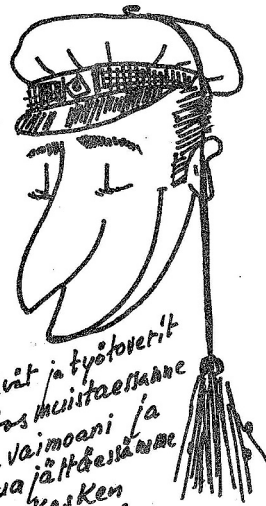
Saatuasi lamput valmiiksi voit jatkaa vaikkapa muovilakkatoilla ja kukapa estäisi tekemästä talvitakkiisi juuri sopivan väriset tallukset. Nehän ovat nyt muotijalkineita. Kokoonnutaan ensimmäisen kerran askarteluluokassa 27.10. -71 klo 18,00. Ota mukaasi nastoja, mittaviivain, muistiinpanovälineet, sakset, kova lyijykynä sekä pussillinen ornamanttikuvioisia aiheita lyhtyysi.

Kirsti Haltila

TERVAKOSKEN MIESKUORON KIRPPUTORIKERÄYS

Syyssiivouksen käynnistyessä monet turhiksi katsomanne esineet siirtyvät ullakolle tai roskikseen. Mieskuoro tietäisi kuitenkin ylimääräiselle omaisuudelle hyödyllisen käytön: Vapunpäivän perinteeksi muodostuva KIRPPUTORI, Siksi säästämme teiltä vaivan kuljettua pois joutotavaraa. 30.10. klo 10,00 lähtien liikemme autoilla ja traktoreilla ovelta ovelle. Järjestäkää siksi kaikki lahjoitettavaksi tarkoitetut tavarat näkökselle.

Keräilypäivän jälkeinkin voitte kartuttaa valikoimaamme, kunhan ilmoittatte Kauko Koskiselle puh. 66329.



*Yläväit ja työstoverit
Kiitos muistamane
nyk. vaimoani ja
minua jättäneestä
Tervakosken
HJ*

KIIITOKSIA

Lämpimät kiitoksemme kaikille Teille, jotka kunnioititte Kustaa Wikmanin muistoa ja otitte osaa suureen suruumme.

Omaiset

Sydämellinen kiitokseni kaikille niille järjestöille, yhteisöille ja yksityisille henkilöille, jotka muistivat minua niin suurenmoisella tavalla täyttäessäni 50 vuotta.

Erkki Lindberg

Kiitämme kaikkia, jotka antoivat työtä taksvärkkiin osallistujille. Keräys tuotti 1300 mk.

Tervakosken yhteiskoulun
Teinikunta

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 25.10. - 29.10.

25.10.	Ma	Lihaperunasoselaat, Vispipuuro
26.10.	Ti	Kanaviilokki Makaronivelli
27.10.	Ke	Palapaisti Kauravelli
28.10.	To	Hernekeitto Pannukakku
29.10.	Pe	Kaalilaatikko Riisivelli

KANSAKOULUN RUOKALISTA 25. - 29.10.71

Ma	Hernekeitto, omena
Ti	Maksalaatikko, hillo
Ke	Lihakasviskeitto, juusto
To	Perunat, makkarakastike, punaajuuret
Pe	Veriohukaiset, puolukkasurvos
Päivittäin tarjotaan leipää, voita ja maitoa.	

SÄHKÖVIRTA PIDETÄÄN KATKAISTUNA

Varisojan, Tervapuron ja Huunan muuntoasemilla maanantaina 25.10.71 klo 13,00 - 15,00 kytkentätöiden takia. Sähkövirta voidaan kytkeä ilmoitettua aikaisemmin.

Tervakoski Osakeyhtiö
Sähköosasto

TOY PUULAAKILENTOPALLOILU

Yleinen sarja 1971-72

Tiistaina 26.10. -71:

Klo 17,00 Pap, valm. III - Pap, valm. I A
n. 17,30 Instrumentti - Pap, valm. IV B
n. 18,00 Pap, valm. II - Viimeistely I A

Torstaina 28.10. -71:

Klo 17,00 Konttori - Viimeistely II B
n. 17,30 Metallointi - Korjauspaja I A
n. 18,00 Korjauspaja II - Ulkotyöt B

KEILAILUOPETUSTA

TeKe:n uusien keilaajien koulutustilaisuuk-
sista tällä erää viimeinen järjestetään tä-
nään perjantaina klo 17,00, Lauantaina
30,10, klo 15,00 pidetään syksyn aikana
mukanaolueille "keilailunopiskelijoille" 2
sarjan kilpailu.

Keilailun

JUNIORIKILPAILUT

järjestetään hallilla huomenna lauantaina
23.10, klo 13,00.

Sarjat alle ja yli 15 vuotta,
Tervetuloa seuraamaan.

PADON HIIHTÄJÄT

Yhteislenkki Lähdekorven ladolta sunnun-
taina 24.10, klo 9,00.

Hiihtojaosto

P A T O

Suksitilaukset J, Rahkoselle tai M, Ko-
holle lokakuun loppuun mennessä,

Hiihtojaosto

Tervakosken Kalakillan

SYYSKOKOUS

pidetään Seuratalossa 22.10. -71 klo 18,30,
Johtokunta kokoontuu klo 18,00,

Lämpöpukujen tilauksia vastaanotetaan,

Puheenjohtaja

JAZZ-BALETTI JA NÄYTELMÄPIIRI

kokoontuvat huomenna 23.10, Seuratalon
juhlasalissa, jazz-baletti klo 11,00 ja näy-
telmäpiiri klo 12,30. Uudet tulokkaat ovat
tervetulleita. Näytelmäpiiriä ohjaa Riihi-
mäen Kaupunginteatteriin syksystä kiinnitetty
nuori ohjaaja-näyttelijä Timo Paavola ja
jazz-balettiä tanssitaiteilija Marjo Kuusela
Helsingistä.

Y-VIIKON YLEISÖJUHLA

Tervakosken Seuratalossa 26.10.71 klo 19.
Ohjelma: tervehdyssanat Janakkalan Yrittäjät
r.y:n puheenjohtaja Lasse Halme, juhlapuhe
Lahden Seudun Yrittäjät r.y:n toimitusjohtaja
Voitto Talonen, Riihimäen Teatteri esittää
huvinäytelmän "Vaimo koetuksella". Kahvi-
tarjoilu. Lopuksi tanssia humpoorkesterin
säestyksellä. Tilaisuus maksuton, Tervetuloa!

Janakkalan Yrittäjät r.y.

HUISTINTIEN YKSIKÖMAKSUT

on maksettava marraskuun aikana Tervakos-
ken Osuuspankkiin.

Hoitokunta

Nuori rouva etsii

ASUNTOA

Tervakoskelta tai lähiympäristöstä, Vast,
viikon aikana Kaiun toimitukseen nimim.
"Mieluummin mukavuuksiin".

MAAILMAN SÄÄSTÄVÄISYYSPIIVÄÄ

vietetään jälleen lokakuun lopussa 47. ker-
ran kaikissa säästöpankeissa.
Pankkikahvit juhlapäivän merkeissä tar-
joaa säästöpankki ensi viikon perjantaina
29.10.

Tervetuloa!



JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI
Tervakoski

Vietämme osuuspankkiviikkoa ja viikon mer-
keissä kutsumme Teidät

KAHVILLE

Tänään perjantaina on toimistoissamme Ter-
vakoskella ja Turengissa pannu kuumana
Teitä varten aamusta iltaan.

Tervetuloa kaikki!

JANAKKALAN OSUUSPANKKI

Turenki - Tervakoski

Y-VIIKON MARKKINAT meillä 24. -30.10.

Aloitamme jo ENSI SUNNUNTAINA 24.10,
avoimien ovien kampanjalla klo 12-16,

Osallistukaa....

- Nähkää ja sovittakaa SYKSYN MUOTIA
 - Voittakaa KILPAILUSSA (Voitte osallistua
Amarin järjestämään "Mikä on Simon
peppu?"-arvontaan. Palkintoina: kahden
hengen matka Rhodokselle, saunakaftaa-
neja sekä 5 parin Amar-sukkahousupak-
kauksia. Lisäksi arvomme 10 pr Amar-
sukkahousuja kaikkien osallistuneiden kes-
ken.
 - Valitkaa Y-MARKKINOIDEN runsaista va-
likoimista. Sunnuntaina emme myy, mutta
voitte tarvittaessa tehdä varauksen halua-
mastanne tuotteesta.
 - Hyötykää Teille edullisista Y-TARJOUK-
SISTA.
 - Lähtekää iltapäiväkahvellylle. Tarjoamme
Teille kaikille kahvit.
 - Kaikille vanhempiensa mukana oleville
lapsille annamme lahjaksi heijastimen.
- Seuraavat Y-TARJOUKSET ovat voimassa
koko Y-viikon:

- poik. TALVIKERRASTOJA, valm. Hyvon
Y-viikolla: koot 100 - 110 5,75
120 - 140 6,50
150 - 170 7,50

- FROTEEPYYHKKEITÄ, us, värejä

Y-viikolla 1, -

- Yhden koon SUKKAHOUSUJA, vahvempi
1/30 den, syksyn muotivarissa: Saana,
Sopii kaikille 140 senttisestä 44-46 saakka.
Priima. Vastaavan laadun norm. hinta 5,90,
Y-viikolla 2,20.

- tyttöjen PUUVILLABIKINEJÄ, valm. Suo-
men Trikoo, koot: 90 - 150, norm. ohje-
hinta 1,80, Y-viikolla 0,95.

- naist. PÄÄHUIVEJA, puhdasta Arolan vil-
laa, us, värejä, norm. hinta 8,85,
Y-viikolla 4,40.

- naist. yhden koon SUKKIA, norm. hinta
2,90, Y-viikolla 1,45.

- miest. MUOVIRUKKASIA, Y-viikolla 2, -
naist. hihallisia sekä hihattomia ALUS-
PAITOJA, puhdasta puuvillaa, koot: 40-46,
norm. hinnat: 5,70-6,50, Y-viikolla 3, -
tyttöjen ja poikien ajankoht. NYLONSADE-
TAKIT, us, kokoja, ennen 17, - 29,95,
Y-viikolla 9, -.

Tulkaa mukaan, kerromme lisää!

Palvelemme Y-viikolla: ma-to 9-18
pe 9-20
lau 8-15

Raimon Asu
TERVAKOSKI 225006

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

24.10, klo 19 V K/8

Charles Bronson - Susan George
Jack Hawkins - Trevor Howard

RAJU ROMANSSI

Ohjaus: Richard Donner

28.10, klo 19 CV K

Robert Redford - Lucille Benson
Michael J. Pollard - Lauren Hutton

ISO PÄRINÄ JA PIKKU PÄRINÄ

Ohjaus: Sidney J. Furie

URHEILIJAIN BINGO

pyörii jälleen tiistaina 26.10. -71 klo 19,00
elokuvateatterissa. Voitoina m.m. sokeria,
kahvia, kinkkuja, ruokakalusto, lasipakkauk-
sia, peitehuopia, ostokortteja, matto + poly-
imuri. Tervetuloa pelaamaan.

Pato - Pyrkivä - Pallo-Jehut

NYT AJANKOHTAISTA

Polkupyörän valosarjat alk. 15,-
Sähkölämmittäjiä:
öljytäytteinen Termel 800 W termostaatilla,
166,- + lisävero,
Siemens listalämmittäjä 600 W termostaatilla
76,30 veroineen.
Mopoiiloille:
suojahousuja 15,- - 17,-, takkeja 32,-,
lakkeja 12,50 - 21,50, mopon tuulisuojia
29,75.
Muovirukkasia 3,50, työrukkasia 3,30,
Paristoja kaikkiin laitteisiin.
LP-levyt 9,- alk., C-kasetteja 9,70.

TERVAKOSKEN RADIO JA KONE
puh. 66 866

Nyt edullinen länsi-saksalainen
Nordmende - mallisto esittäytyy näyte-
ikkunassamme.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
vaihte 66 518

PS. Varastossamme laaja **Nobö** - sähkö-
lämmittinvalikoima ja valaisinuutuudet.

Paikkakunnalta poismuuton takia
MYYDÄÄN

vap, eht. huutokaupalla sunnuntaina 24.10,
klo 12 mm. olohuoneen sohva + tuoli, ruo-
kapöytä + 4 tuolia, kirjoituspöytä, jalka-
lamppu ym. Pajarinen, Majakanmäki 1.

MYYDÄÄN

undulaattipariskunta halvalla, puh. 661543.

SIIVOOJA

saa työtä Seuratalossa lauantaisin (4 t) ja
sunnuntaisin (4 t). Tehtävään halukkaita
pyydetään henkilökohtaisesti ottamaan yhteys
rak. mest. R. Mäkelään 27,10,71 mennessä.

Tervakoski Osakeyhtiö

TERVAKOSKEN KAIKU
Paikallinen ilmoituslehti
Ilmestyy joka perjantai
Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkkinen
Tilaushinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 29.10. srk. ilt. klo 19 Pik-kukirkossa aiheesta: "Onko ihmeitten aika ohi?", lääninrovasti Martti Lepola ja Toivo Kuusiola, kansakoulupoikien laulua, tarj. Tervakosken sisälähetyspiiri.

Huomenna Lauantaina 30.10. klo 16 alkaa nuorten viikonloppuleiri Rantalahdessa (30.-31.10.) päättyen seur. päivänä jumalanpalvelukseen, Leirimaksu 3,-, Ks. alemm. nuori srk.

XXI kolm. jälk. sunnuntaina 31.10. jumalanpalvelukset klo 10, Kirkossa, Mäkinen (Aihe: "Jeesus suruttomien jumalisten keskellä"), Tervakosken Pikkukirkossa, Lampola.

Klo 12.30 lähetysounas Turengin srk. salissa, Ohjelmassa musiikkia, lyh. puheita ja lausuntaa. Maksu 4,-, Samalla lipulla pääsee 2 lasta, Liput loppumassa.

Pyhäkoulu Tervakoskella; klo 11.30 Pikkukirkon kerhosalissa ja Patalan opettaja-asuntolan kerhuhuoneessa, klo 12.15 Tietyn pyhäkoulu Eero Jokisella, klo 13 sekä Rauhalan pyhäkoulu Napialan työväentalossa että Majakanmäen koulu Pariisintalon alakerrassa.

Klo 18 kirkossa iltakirkko, yl. rippi ja H.P.Eht., Lampola, Samaan aikaan pyhäkoulu takahuoneessa.

Maanant. 1.11. Huunan-Rauhalan-Hallakorven diak. ilt. Matti ja Jenny Kalervolla klo 19.30.

Tiist. 2.11. klo 19 srk. ilt. Sauvalan-Vähikkälän piirissä Aune Virtasella.

Keskiv. 3.11. Toivolan kulman lähetyspiiri klo 13 Aili Suonpäällä, klo 18 Pajunojan Marttilan diak. ilt. Elvi Forsmanilla. Klo 19 Pikkukirkon ompeluseura kerhosalissa ja Paiston srk. ilt. Matti Seitsoosella, Samaan aikaan vielä Turengin seurak. päivien (3.-7.11.) alkajaiset seurakuntatalossa. Esiintymässä Pentti Hovi, Aimo Kaivola, Ensio Lampinen, Aarre Piitulainen ja Aarne Turunen, Valiaika, tarj. Kirkkokuoron harjoitus klo 19.30 kirkolla yläkerhosalissa.

Torstaina 4.11. klo 19 jatkuu Turengissa srk. päivät seurak. talossa aiheesta: "Iankaikkinen evankeliumi - julkinen sana", KTRV:n PR:siht. Risto Rasimus y.m. Tiedotusvälineenäytely avataan.

Perj. 5.11. ed. mainittuun näyttelyyn liittyvää ohjelmaa Turengissa klo 13 alkaen. Klo 15 "Henkiset saasteet", KRTL:n pääsiht. Yrjö Norppa. Huumausainereportaasi kasetilta. Illalla klo 19 nuorten tilaisuus.

Pyhäpäivän seudun tilaisuudet:

Pyhäpäivänä 6.11. jumalanpalvelukset klo 10, Kirkossa, Lampola, yhd. kirkkokuoro laulaa, Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola. klo 16 Turengin srk. talossa ohjelmallinen iltapäiväkahvi Turenkiin ja sen lähiympäristöön muuttaneille, Rinnakkaisesti ohjelmaa lapsille, Pöytävaraukset 82860 ja 82146.

Klo 18 lasten jumalanpalvelus Turengin srk. talossa (ei pyhäkoulua).

Sunnuntaina 7.11. jumalanpalvelus vain kirkossa klo 10, Mäkinen, yl. rippi ja H.P. Eht.

Tervakoskella Pikkukirkossa klo 14 kirkkojuhla ja mattomyyjäiset lähetyksen hyväksi. Päätössanat, Kuusiola.

Turengissa päivällä (tarkemmin seur. lehdessä) "Ajankohtaista kristikunnassa, kirkossamme, kotiseurakunnassa", esitelmä, paneeli ja kyselytunti. Klo 18 seurakuntapäivien päätösjuhla.

Omenakeräys, Lahjoittajille kiitollisina ilmoitetaan, että tässä keräyksessä kertyi hyvien pyrkimysten tueksi omenoita n. 500 kg. Suurkiitos.

24 JUNIORIA KEILAKISOISSA

TeKe järjesti viime lauantaan tavallisuudesta poikkeavat keilailukilpailut, sillä osanottajina olivat juniorit eli alle ja yli 15-vuotiaat keilaaajat. Keilahalli oli täynnä väkeä, kun 24 kilpailijaa ratkoi paremmuuttaan.

Alle 15-vuotiaiden sarjassa mestaruuden vei tasaisen hyvillä sarjoillaan Heikki Pajunen pistein 461 (sarjat 147, 152 ja 162), Hannu Vainio ahdisteli kovasti, kahden sarjan jälkeen johto 163, 141, mutta sai viimeiseen riittämättömästi 149 ja yhteensä 453, Nuoremmissa keilaajista parhaan sarjan teki Taisto Mähönen 181.

Yli 15-vuotiaiden sarjassa nähtiin keilailua, joka sekä teknillisesti että tulosten puolesta panee monen kokeneemman keilaajan harkitsemaan harjoituksen kaksinkertaistamista. Keskiarvona 179 pistettä voittajalla on sitä luokkaa, etteivät siihen yllä monet vuosia keilanneetkaan. Seppo Laitimo sai edellä mainitun keskiarvon tuloksensa 537 sarjoista 147, 191 ja 199. Toiseksi sijoittunut Veikko Alanko teki myös varsin vakuuttavaa jälkeä 509 pisteellä (145, 171 ja 193). Seppo Laitimon 199 oli luonnollisesti koko kisojen paras sarja.

TeKen järjestämä juniorikeilailukilpailu on tietävästi sekä osanottajamäärältään että tasoltaan poikkeuksellisen korkea koko maata ajatellen.

Tulokset: Alle 15-v. 1) Heikki Pajunen 461, 2) Hannu Vainio 453, 3) Taisto Mähönen 379, 4) Jorma Koskinen 348, 5) Marko Mäkinen 318, 6) Teuvo Jalava 291, 7) Tuija Lehmuussaari 282, 8) Kauko Jokinen 278, 9) Timo Koskinen 247, 10) Timo Jalava 239, 11) Arto Lampén 224, 12) Jussi Ahonen 221, 13) Sirpa Luukkonen 191, 14) Mauri Koskinen 186, 15) Jouko Leppänen 160.

Yli 15-v. 1) Seppo Laitimo 537, 2) Veikko Alanko 509, 3) Erkki Aaltonen 457, 4) Hannu Kyöstiä 441, 5) Reima Vainio 404, 6) Juhani Pajunen 335, 7) Kari Luukkonen 328, 8) Jari Laakso 326, 9) Tapani Tornroos 296.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

30.10.71 kätilö Helena Veniniemi Tervakoskella, puh. 66474.

30.-31.10.71 terv. sisar Leena Ignatius Turengissa, puh. 917-82939.

Kehotusstipendit. Muistettaneen 15.11. päättyvä stipendien hakuaika. Kristillisissä opistoissa tai jumal. opillisissa tiedekunnassa opiskelevat seurakuntalaiset voivat niitä hakea kirkkoneuvostolta.

Nuori seurakunta: poikakerholaisten viikonloppuleiri 13.-14.11. ja tyttöjen (10-14-vuotiaat) viikonloppuleiri Rantalahdessa 20.-21.11. Ilmoittautumiset nuorisonohjaajille 82953 ja 914/66594. Myös kerhoiltoissa voi ilmoittautua, Leirimaksu 3,50. Mukaan pääsee ilmoittautumisjärjestyksessä, Ks. ylemp. lauantai 30.10.

KUNNAN VUODEN 1972 ENNAKKOVERO-ÄYRIN HINNAKSI 12,5 PENNIÄ

Janakkalan kunnanvaltuuston kokouksessa 25.10.71 valtuusto muun muassa päätti ehdottaa valtioneuvostolle, että Janakkalan kunnan vuoden 1972 ennakkoveroäyrin hinnaksi vahvistettaisiin 12,5 penniä. Päätös tehtiin äänestyksen perusteella 22 - 8 vähemmistöön jääneiden ehdotuksen ollessa 12 penniä ja yhden valtuutetun jättäessä äänestämättä. Kuluvan vuoden ennakkoveroäyrin hintahan on 12 penniä.

Valtuusto päätti korottaa kunnan vanhainkoti Tapiolan huoltoapulain mukaisen hoitomaksun viidestä markasta kuuteen markkaan vuorokaudelta.

TEKE MENESTYI HELSINGISSÄ

Lauantaina 16.10. käytiin Tapiolan keilahallissa perinteellinen ottelu Postipankin, Suomen Pankin ja Tervakosken Keilaajien välillä ensinmainitun toimiessa järjestäjänä.

Miesten kilpailu käytiin 8-miehisin joukkuein ja naisten ottelu PSP - TeKe neljän naisen muodostamin joukkuein, PSP:n naiset voittivat ottelunsa 172 pisteen erolla 5111 - 4939. Miesten ottelussa TeKe sensijaan oli ylivoimainen voittaen Suomen Pankin pistein 11889 - 11420 ja PSP:n 11889 - 10777, SP voitti PSP:n 11420 - 10777.

Henkilökohtaiset tulokset: Naiset: PSP 1) Ritva Paavola 1382, 2) Laila Tammi 1306, 3) Mirjam Luukkonen 1259, 4) Tuula Törnqvist 1164. TeKe 1) Eila Rinne 1302, 2) Meeri Mäkinen 1279, 3) Anja Mustonen 1215, 4) Ritva Vainio 1143.

Miehet: TeKe 1) Aarne Kallistahti 1577, 2) Matti Mäkinen 1543, 3) Vilho Jylhä 1528, 4) Jorma Saarinen 1523, 5) Risto Lintukoski 1451, 6) Tauno Mustonen 1429, 7) Eero Marttila 1418, 8) Olli Koskinen 1410.

Suomen Pankki: 1) V. Lindqvist 1484, 2) K. Silberberg 1473, 3) L. Niskanen 1464, 4) O. Tilles 1441, 5) S. Ronnberg 1421, 6) V. Palmu 1385, 7) P. Rantamäki 1382, 8) L. Granstedt 1370.

PSP: 1) E. Siib 1484, 2) K. Porkka 1382, 3) S. Nurminen 1361, 4) V. Siimela 1338, 5) A. Selenius 1319, 6) K. Koivunen 1315, 7) O. Hiilosvuo 1293, 8) O. Koskela 1285.

NUORTEN PÖYTÄTENNISLIIGA

5. kierroksen ottelutulokset:

BK - OTSO	3 - 6
MARATON - PALLO-KOTKAT	3 - 6
TUTO - VIKINGIT	6 - 3
STIGA - WEGA	7 - 2

Sarjatilanne:

STIGA	5	5	0	32	-	13	10
TUTO	5	5	0	31	-	14	10
PALLO-KOTKAT	5	3	2	26	-	19	6
VIKINGIT	5	3	2	25	-	20	6
OTSO	5	2	3	22	-	23	4
BK	5	1	4	20	-	25	2
MARATON	5	1	4	10	-	35	2
WEGA	5	0	5	14	-	31	0

6. ottelukierros pelataan kansakoululla perjantaina 5.11. alkaen klo 18.30. Tänään perjantaina 29.10. on kansakoululla normaali harjoitusilta.



Rakkaamme

Helmi Elisabet Saarela

o.s. Järvinen

s. 1.10.1899 Korpilahdella
k. 22.10.1971 Sätehoitoklinikalla

Rakkaudestasi ja suuresta hyvydestäsi kiittäen, sanomattomasti kaivaten Mauri

Kirsti, Eero, Mauri ja Virpi
Pirkko, Pekka ja Kimmo
sukulaiset ja ystävätKun tuskien jälkeen levon saa,
se uni on tyyntä ja rauhaa.Ystävällisenä kutsuna ilmoitamme,
että rakkaamme siunataan Janakkalan
kirkossa 30.10.71 klo 12.00, minkä
jälkeen muistotilaisuus Rajapirtissä.
Pikibussi lähtee pääportilta klo 11.30.

LENTOPALLOTULOKSIA

Yleisen sarjan lentopallo-ottelut ovat
päättäneet seuraavasti:Paperinvalmistus I - Paperinvalmistus II
2-0 (15-2, 15-14)Konttori - Korjauspaja II 0-2 (5-15, 9-
15)Metallointi - Viimeistely I 1-2 (15-11,
8-15, 19-21)

Ulkotyöt - Instrumentti 2-0 (15-0, 15-7)

Korjauspaja I - Paperinvalmistus III 2-1
(15-10, 5-15, 15-3)Viimeistely II - Paperinvalmistus IV 2-0
(15-7, 16-14)Paperinvalmistus III - Paperinvalmistus I
0-2 (4-15, 2-15)Instrumentti - Paperinvalmistus IV 2-1
(15-5, 15-17, 15-12)Paperinvalmistus II - Viimeistely I 0-2
(10-15, 3-15)Sarjan seuraavat ottelut pelataan tiistaina
2.11.klo 17.00 Pap.valm. III - Metallointi A
n. 17.30 Pap.valm. IV - Konttori B

n. 18.00 Pap.valm. II - Korjauspaja I

Torstaina 4.11.

klo 17.00 Korjauspaja II - Instrumentti
n. 17.30 Pap.valm. I - Viimeistely

n. 18.00 Ulkotyöt - Viimeistely II

TALLETUSTEN VEROTTOMUUS
JATKUU KAHEDELLA VUODELLA

Nyt kun hallitus on antanut esityksen eduskunnalle verovapauden jatkamisesta kahdella vuodella, on tällä erää saatettu päätökseen keskustelu talletusten verottamistarpeesta. Nuo keskustelut saivat alkunsa talousneuvoston julkaisemasta mietinnöstä, jossa esitettiin tämän kysymyksen tutkimista. Itse verovapautteen nähden talousneuvoston rahoitusjaosto nimenomaisesti totesi, että vallitsevissa olosuhteissa olisi talletusten veronhuojennuksiin nähden tarkoituksenmukaisinta valita ratkaisu, jonka mukaan verovapautta toistaiseksi jatketaan, sanoo konttorinjohtaja Jukka Orkola Janakkalan Säästöpankista.

On selvää, että talletusten saattaminen verollisiksi aiheuttaisi siirtymistä reaalisääntämiseen ja sitä tietä reaalisten sijoituskoh-
teiden hintatason nousuun. Odotettavissa olisi

myös siirtymistä säästämiseen kulutukseen, mikä puolestaan heikentäisi maamme sijoitustoiminnan mahdollisuuksia.

Tässä yhteydessä on kiinnostavaa todeta, että talletustoiminnan veronhuojennuksia on olemassa johtavissa Euroopan maissa monissa eri muodoissa. Ruotsin tuloverotuksessa on ollut voimassa oikeus vähentää 400 kruunua pankkitalletusten, obligatioiden ja osakkeiden korkotuotosta. Norjassa vastaava verovapaus ulottuu 500-1100 kruunuun ja Belgiassa verovapaus on koskenut talletuksia 170 000 frangiin saakka. Englannissa on ollut verovapautensa tiettyjen sääntöjen mukaan ja Saksassa tällaisia sijoituksia tehneitä kotitalouksia on muistettu 1 100 Saksan markkaan ulottuvilla verovapausohjelmilla.

Meillä Suomessa talletusten veronhuojennuslaki on ollut osaltaan auttamassa nykyiseen korkeaan säästämisasteeseen. Kun tallettajilla ei ole indeksisuoja säästöjensä turvana rahanarvon vaihteluissa, olisi veronhuojennuksesta luopuminen sitäkin vahingollisempi toimenpide myös elinkeinoelämää ajatellen.

NUORISON TALETUSTOIMINTAAN
ON TULOSSA UUDISTUKSIA

Nuorisotalletuksista viideksi vuodeksi annettu laki on nyt voimassa viimeistä vuotta. Tänä vuonna määräykset täyttäneet tilit osallistuvat vielä ensi keväänä palkintojen arvontaan. Uuden nuorisotalletuslain säätäminen on nyt ajankohtainen, kertoi Janakkalan Osuuspankin konttoripäällikkö Reino Salonen.

Valtiovarainministeriö on pyytänyt rahalaitoksilta ehdotusta uudeksi nuorisolle soveltuvaan tiliksi. Nyt päätymässä olevan lain mukaiset nuorisotalletustilin ehdot ovat ehkä olleet tarpeettoman monimutkaiset ja ne ovat ilmeisesti myös haitanneet tilin suosiota. Valtion maksamien säästöpalkintojen arvontaan osallistuneiden määrä on vuosi vuodelta laskenut, mihin seikkaan mm. valtion tilintarkastajat ovat kiinnittäneet huomiota.

Pankit pitävät kaikkinaista nuorison talletustoiminnan edistämistä luonnollisesti hyvin tärkeänä. Nyt nuorisotalletuslainsäädäntä henkilö on ollut muutamana vuoden kuluttua pankkien tavallisia asiakkaita.

Osuuspankkijärjestön viime vuonna teetämän tutkimuksen mukaan ovat opintojen rahoitus ja asuntohankinta nuorison mielestä tärkeimpiä muotoja, joilla pankit voivat heitä palvella.

Opintolainojen suhteen tilanne on parantunut vuosi vuodelta. Lainansaanti on helpottunut, valtio on tullut apuun korkotuen, takauksien ja stipendien muodossa. Lainansaantiin oikeutettujen piiri on niin ikään jatkuvasti laajentunut. Parhaillaan on eduskunnassa käsitteillä odotettavissa esitys uudeksi yhtenäiseksi koko opintotukitoimintaa käsitteleväksi laiksi, jossa nyt eri aikoina annetut säännökset pyritään kokoamaan yhteen. Lakiesitys sisältää myös parannuksia; lainansaajien piiriä esitetään laajennettavaksi ja toisaalta esitetään parannuksia rahalaitosten mahdollisuuksiin myöntää opintolainoja.

Asunnonhankinnan rahoitus mainittiin toisena tärkeimmistä nuorisoon kohdistuvista pankkien palvelumuodoista. Asunnonhankinnassa auttaminen on jo vaativampi tehtävä, eikä se yleensä onnistu ilman nuorten pitempiä aikoja asiakassuhteita pankin kanssa.

Myös muualla kuin Suomessa näyttää taloudellisen yleistietouden ja pankkitoiminnan tuntemuksen puute haittaavan pankkien ja nuorten suhteita. Taloudellista tietämystä olisi pankkien jotenkin pyrittävä lisäämään. Asian tekee pankkien kannalta jonkin verran vaikeammaksi se, että nuorisosta jakaantuu moniin erilaisiin kohderyhmiin, joita ei voida samanlaisin muodoin tavoittaa.

Yhteisenä johtopäätöksenä voidaan niin Suomen kuin muidenkin maiden osalta todeta, että tutkimustoimintaa nuorison rahanhuojennustavoista ja osuudesta rahamarkkinoihin olisi lisättävä.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 1.11. - 5.11.

- 1.11. Ma Silakkalaatikko
Ruispuuro
2.11. Ti Kaalikäärileet
Mannavelli
3.11. Ke Sianlihakastike
Riisipuuro
4.11. To Maksalaatikko
Makaronivelli
5.11. Pe Lihapyörykät
Kauravelli

KANSAKOULUN RUOKALISTA
1. - 5.11.71

- Ma Pinaattimuhennos, maksamakkara,
appelsiini
Ti Vihanneskeitto, karjalanpiirakka
Ke Lihapyörykät, perunasose, salaatti
To Kalakeitto, juusto, mehu
Pe Lihamuhennos, kurkku

MERKKIPÄIVIÄ

70 vuotta täyttää 5.11, rouva Ingeborg Holmberg Tervakoskella,
60 vuotta täyttää 31.10, työnohtaja Toivo Saarinen Tervakoskella.
Onnittelemme!

KIITOS

Parhaimmat kiitokseni paperisalaisille
saamastani taloudellisesta tuesta.

Hanski

JANAKKALAN KUNNAN VANHUS-
TEN VUOKRATALON ASUNTO

julistetaan kuntalaisten haettavaksi marraskuun 26. päivään 1971 mennessä. Asunto on pinta-alaltaan 26 m², johon sisältyvät olohuone, keittokomero, makuualkovi, WC-suihkuhuone sekä komerotilat. Yhteiset tilat käsittävät saunan pukeutumistiloihin, pyykinpesu- ja kuivatushuoneen sekä kutakin asuntoa kohti kylmäsäilytystilan. Asunnon vuokra on 71,50 mk/kk, lisäksi sauna ja lämmitys maksut. Asukkaan on myös itse maksettava kuluttamansa sähkö.

Asukkaaksiottoa sääntöjä ja hakemuslomakkeita on saatavana sosiaalitoimistosta, jonne lomakkeet on täytettävä palautettava. Tätä ennen tehty ennakkoilmoittautuminen ei sido sosiaalilautakuntaa asukkaiden valintaa suoritettaessa.

Janakkalassa, lokakuun 28. päivänä 1971
Sosiaalilautakunta

SPR:N TERVAKOSKEN OSASTON

varsinainen syyskokous pidetään Vesavassa 9.11.-71 klo 18.00. Esillä sääntö-määräiset asiat mm. koko hallituksen uudelleen valinta, talousarvio ja toimintasuunnitelma v:lle 1972.

Toivomme jäsenistön runsasta osanottoa kokoukseen, jonne ovat myös lupautuneet saapumaan Hämeen piirin toiminnanjohtaja Korkama ja Keskushallituksen jäsen dipl.ins. V. Rautalahti Hyvinkäältä.

Tilaisuudessa ohjelmaa ja kahvitarjoilu. Tervetuloa.

Hallitus

P A T O

Hiihtojaoston syyskokous tiistaina 2.11. klo 16.00 sähköverstaan ruokahuoneessa.

IV maastojuoksun sarjakilpailut pidetään pururadalla lauantaina 30.10. klo 15.

Hiihtojaosto

PTL OS, 54

Alustava vuosikokous pidetään Seuratalossa 3.11. klo 18.00. Esillä sääntöjen 12. §:n 1 kohtaan liittyvät asiat.

Toimikunta

KAMERA KERHOLAISET

Maist. Hilja Raviniemi pitää esitelman aiheesta "Vedostaminen" Seuratalossa maanantaina 1.11.71 klo 19.00. Tuokaa 2 - 4 suurenosta (30 x 40 cm) mukanne.



MARTAT

Myyjäistoimikunnan ilta 2.11. klo 19.

JAZZ-BALETTI

Harjoitus Seuratalon juhlasalissa huomenna klo 12.30 ja sen jälkeen aina lauantaisin klo 10.30.

NÄYTELMÄPIIRI
lauantaisin klo 12.30.

PADON HIIHTÄJÄT

Yhteislenkki Lähdekorven ladolta sunnuntaina 31.10. klo 9.00.

Hiihtojaosto

PAIKKAKUNNAN HIIHTÄJÄT

Kilpalatujen raivaustalkoot sunnuntaina 31.10. Kokoontuminen Alasjärven uimalaitoksen paikoitusalueella klo 8.30. Raivattava osuus, Paimenkivi - Lehtimäki, on merkitty maastoon punaisella paperinauhalla. Lapiot tai vesurit mukaan.

Padon hiihtojaosto

ST-SARJAKILPAILUT

5. osakilpailu järjestetään Iittalassa 4.11. -71.

Luokat: M-A, B, C ja E

Kartta: 4

Ilmoittautumiset keskiviikkoon 3.11. klo 16 mennessä:

ESSO-HUOLTO, Iittala, puh. 917/5147

Lähtöpaikka: Esso-Huolto, Iittala

TeMK

PERHERALLI

Lauantaina 30.10.71 klo 14.30 ajetaan jälleen hauska perheralli. Ralliin voi osallistua auton täydeltä perheenjäseniä. Lähtöpaikka Seuratalon pysäköintialue.

Viettäköön mukava lauantai-iltapäivä rennosti, rallia ajaen. Tervetuloa.

TeMK

SPR:N VERIPALVELU VIERAILLE
JÄLLEEN PAIKKAKUNNALLAMME

Olethan sinäkin mukana tässä tärkeässä renkaassa, sillä veren tarve lisääntyy vuosittain. Paikkakuntamme kaikki luovuttajat ovat tervetulleita

TOY:N SÄHKÖVERSTAAN RUOKASALIIN maanantaina 1.11.71 klo 9.15 - 12.00 ja 13.00 - 16.30.

TALONMIEHEN TOIMI

on avoinna Asunto Oy Tervasiivun talossa Tervakoskella. Tehtävä on sivutoiminen, 45 m²:n suuruinen kaksio on varattutyösuhdeasunnoksi, josta peritään kohtuullinen vuokra. - Lisätietoja antaa pankinjoht. Marjanen puh. 66581. Asunto-osakeyhtiön johtokunnalle osoitetut hakemukset tulisi jättää viimeistään 8.11.-71 Osuuspankkiin Tervakoskelle.

ASUNTO OY TERVASIVU

Luotettava naishenkilö SAA TOIMEN

siivoojana hallissamme. Lähemmät tiedot hallin toimistosta, Ojala.

E-HALLI
Tervakoski

TAKSI

tilattavissa kaikkina vuorokauden aikoina,
Rebekka Lahti, puh. 66 640.

RAJUT Raimon Y-TARJOUKSET

jatkuvat vielä tänään ja huomenna

Tarjoamme:

- miest. valk. korkealuokk. NYLON- sekä PUUVILLAPAIJOJA, koot: 38-39-40-43, norm. hinnat: 26,90 - 33,-
- Y-VIIKOLLA vain 13,-
- FROTEEPYYHKKEITÄ, us. värejä
- Y-VIIKOLLA vain 1,-
- miest. värill. korkealuokk. NYLON- sekä PUUVILLAPAIJOJA, koot: 37-38-39-40 norm. hinnat: 26,90 - 32,50
- Y-VIIKOLLA vain 13,-
- yhden koon SUKKAHOUSUJA, vahvempi 1/30 den. syksyn muotivär. Saana, Vast. laadun norm. hinta 5,90. Priimaa, Y-VIIKOLLA vain 2,20
- tyttöjen PUUVILLABIKINEJÄ, koot: 90 - 150, norm. ohjehinta 1,80
- Y-VIIKOLLA vain 0,95
- naist. yhden koon SUKKIA, norm. hinta 2,90
- Y-VIIKOLLA vain 1,45
- naist. ALUSPAIJOJA, koot: 40-46 norm. hinta 5,70
- Y-VIIKOLLA vain 3,-

Hyötykaa;

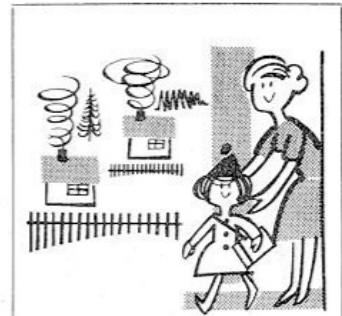
Raimon Asu
TERVAKOSKEN KAIKU

Nyt edullinen länsi-saksalainen Nordmende - mallisto esittäytyy näyteikkunassamme.

Matkaradioita verkkoliitännällä alk. 168,-.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
vaihde 66 518

PS. Varastossamme laaja Nobö - sähkölämmitinvalikoima ja valaisinuuudet.



Saapui syksy, alkoi koulu, koittaa kohta marras, jouluku. Menot monet, monet pulmat soikeiks' käyvät pennin kulmat. Aiti usein päättää puistaa sentään keinot vanhat muistaa: olo varmin, elo vankin kun on tili säästöpankin!

...sis SAÄSTÖPANKKIIN

VIELÄ EHDITTE

Tosiedulliset Y-viikon tarjoukset vielä tänään ja huomenna:

Televisio FT-54, ennen 1086,- nyt 793,50
Stereopaketti FS-2500, " 1086,- " 747,50
Elektroheliolios EH-3051 -
täysautomaattipesukone " 1092,- " 977,-

Kaikki hintamme ovat lisäveroineen,
Pitäkää kiirettä!

TERVAKOSKEN RADIO JA KONE
puh. 66866

E-HALLI

Tervetuloa perjantaina 29.10. syntymäpäiväkahville.

Enighetenin juustomaistajaiset klo 10 - 17.
Markalla enemmän.

E-HALLI

Puh. toimisto 66430

" rauta-, taloustavara-, jalkine- ja tekst., osasto 66517

" elintarvikeosasto 66516

LÄMMINTÄ - LUJAA - TYYLİKÄSTÄ -
LAATUA on nyt mittavissa
ULKOKILUTAKKIVALIKOIMISSAMME

Nyt on aika pitää kylmyys ulkona ja lämpö itsellä. Ellei siitä sitten anna osaa Hänelle... Nyt saatavana useita malleja kokonaan keino- ja puuvillatuotteita vuorattuina - pitävät varmaan lämpimänä kaikilla tuulilla. Lisäksi useissa malleissa on tämä lämminvuori irroitettavissa, mikä osaltaan lisää tällaisen takin käyttöaikaa aina syksystä keväeseen. Miesten koot: 48 - 60. Vastaavat mallit myös poikain koossa: alk. 125 senttistä.

Tule nyt hakemaan omasi, valikoimat ovat nyt runsaimmillaan. Olemme somistaneet syksyn ja talven muotia näyteikkunoihimme.

Tutustukaa!

Tulkaa jo tänään, vaikkapa illalla, palvellemme 9 - 20. huomenna 8 - 15.

Raimon Asu
TERVAKOSKEN KAIKU

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

VARSINAISET NÄYTÄNNÖT

1. Sunnuntaina klo 19.00
2. Torstaina klo 19.00

Esityksajan ylittäessä 2 t. ja kahden näytännön seurattessa välittömästi toistaan, siirtyy jälkimmäinen näytännön alkaminen hieman. Ylipitkille (esim. 3 t.) kuville voidaan määrätä ylläolevasta poikkeavat esitysaajat.

KASSA AVATAAN 1 t. ennen näyt. alkua. Kassamyynni alk. näyt. 18.00 - 19.00 ja samanaikaisesti ennakkomyynti (myöskin puh. til.) kahteen seuraavaan näytäntöön. Tilatut liput pyydetään lunastamaan 15 minuuttia ennen näytännön alkua.

Teatteri kuuluu hintaryhmään C.
Lippujen hinnat 2,20
Lapset ja sotilaat 0,90

PUHELIMET:

Kassa 66 453 (rva Parkkinen)
Toivomukset 266 (R. Syrjänen)

SELITYKSET:

C = Cinemascope, Superscope ym.
V = värikuva
S = sallittu
K = kielletty lapsilta alle 16 vuotta
K12 = kielletty lapsilta alle 12 vuotta

Marraskuu

Varsinaiset näytännöt

4.11. V K	7.11. V K/12	11.11. K
George Montgomery - Julie Gregg Torin Thatcher - Lisa Moreno KUOLEMA KULKEE BORNEOLLA	Vanessa Redgrave - James Tox Ivan Tchenko - Jason Robards ISADORA Ohj. Karel Reisz	Jean Louis Trintignant Françoise Fabian YÖNI MAUDIN LUONA Ohj. Eric Rohmer
14.11. CV K	18.11. V K	21.11. CV K
Clint Eastwood - Telly Savalas Don Rickles - Carroll O'Connor KELLYN "SANKARIT" Ohj. Brian G. Hutton 2 1/2 t. Liput 3,-	Richard Benjamin - Frank Langella Carrie Snodgrass "HUPSUN KOTIROUVAN PÄIVÄKIRJA" Ohj. Frank Perrg	Robert Mitchum - Trevor Howard Christopher Jones - John Mills RYAN'IN TYTÄR Ohj. David Lean
25.11. CV K	28.11. CV K/12	14.11. klo 17.00 S
Charles Aznavour - Alan Badel Candice Bergon - Ernest Borgnine HURJAT SEIKKAILIJAT Ohj. Lewis Gilbert	Paul Newman - Robert Wagner Joanne Woodward KILPARATOJEN VOITTAJA Ohj. James Goldstone	TOM JA JERRY YHTÄVINEEN piirrettyjä

Oikeus muutoksiin pidätetään

RAILAKKAAT HUMPPATANSSIT Seuratilassa lauantaina 30.10. klo 20-24. Hyvän rytmin takaa HUMPPA-VEIKOT ja PENTTI TUOMINEN Liput 4,-	Tupaantuliais-BINGO Napialan Työväentalossa torstaina 4.11.1971 alkaen klo 18.30. Pääpalkintona (vaihtoehtoisesti) automaattipesukone, sohvakalusto, 650 l bensaa, kasettinauhuri + 15 kg kahvia, nukkamatto + TV-tuoli + 10 kg kahvia, autoilijanpaketti (600 mk), Muilla kierroksilla palkintoina ostokortteja 25-50 mk, 8 kg:n kinkkuja, kahvia, sokeria, kahvi- ja ruoka-astiat, huopia, nukkeja, valaisimia, ym. ym. ym. Vaihtoehtoja on erittäin runsaasti. Pelissä mukana myös "Ryöväribingo". Lisäksi arvomme 40 kahvipakettia kaikkien pelaajien kesken. Super-lipun hinta 1 mk, 6 lippua 5 mk. Tervetuloa. Työväenyhdistys	TERVAKOSKEN ELOKUVAT 31.10. klo 19 CV K Jack Mac Gowran - Sharon Tate Alfie Bass VAMPYYRINTAPPAJAT 31.10. klo 17.00 S NAKKE NAKUTTAJA VAUHDISSA 4.11. klo 19 V K George Montgomery - Julie Gregg Torin Thatcher - Lisa Moreno KUOLEMA KULKEE BORNEOLLA
TUHMA-JUSSI JA KUNINKAANTYTÄR-NÄYTELMÄ Tervakosken kansakoulussa 31.10.71 klo 16, esittäjänä Aulangon Satuteatteri, Sisätossut mukaan. - Vapaa pääsy. Raittiuslautakunta	URHEILIJAIN BINGO pyörii jälleen tiistaina 2.11.-71 klo 19.00 elokuvateatterissa. Voittoina m.m. sokeria, kahvia, kinkkuja, ruokakalusto, lasipakkauksia, peitehuopia, ostokortteja, matto + pölyimuri, 5 tavallista peliä ja 2 kuningasbingoa. Esim. 6. pelin 3 rivillä voittajan paino sokeria (vähintään 50 kg). Tervetuloa pelaamaan. Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä	TERVAKOSKEN KAIKU Paikallinen ilmoituslehti Ilmestyy joka perjantai Päätoimittaja Jukka Keskitalo Toimitussihteeri Leena Minkkinen Tilaushinta 5.00 mk vuodelta Ilmoitushinta 0.30 mk mm Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino Tervakoski 1971
PERHEENEMÄNTIEN ILTA Ravintola Tervahärässä maanantaina 1.11. klo 19.00. Aiheena joulunvalmistelut ja lahjavihjeet. Kotitalousteknikko Viola Järvinen antaa vihjeitä, miten helpotetaan joulukie-reitä. KAHVITARJOILU - TERVETULOAA; Ol Häme Aluekilta		

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 5.11. klo 19.30 nuorten ilta Rantalahdessa muistojen merkeissä. Vieraana ohj. tuott. Olli Gullman avustajineen. Myös emäntä, Leksat, Rillit j.n.e. Autokuljetus (1,-) Löylymäki (18,30) - Saloinen 18,40 - Heinäjoki 18,50 - Korvenkylä 18,55 - Mallinkainen klo 19 - Kerkkola 19,05, Paulu n. 22,30.

Pyhäinpäivänä 6.11. (lauantaina) jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Lampola, yhdist. kirkkokuoro esittää laulua, Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola.

Klo 18 perhekirkko, Kuusiola.

XXII kolm. jälk. sunnuntaina 7.11. jumalanpalvelus vain kirkossa, Mäkinen, yl. rippi ja H.P.Eht.

Klo 14 kirkkojuhla ja mattomyyjäiset lähteyksen hyväksi Tervakosken Pikkukirkossa, yksinlaulua Rauha Nuoritalo, lausuntaa Tellervo Sillantie, lasten lauluryhmä Agnes Thesleffin johdolla, tarj., puhe: Kuusiola. Tervetuloa lähetykselle.

Klo 15 Turengin srk. talossa esitelmä: "Ajankohtaista kristikunnassa", Lampola.

Klo 16 samana aamuna radioitavan, Jannakkalasta kootun haastattelun jatkoksi paneelikeskustelu aiheesta: "Ajankohtaista Suomen kirkossa", puheenjohtajana reht. Aarno Hellgren. Tarjoilua ja sen lomassa kyselytunti: "Ajankohtaista kotiseurakunnassa". Sen päätyttyä srk. päivien päätöstilaisuus, jossa vapaa sana, kirkkokuoron laulua ja loppuliturgia.

Pyhäkoulut Tervakoskella kuten ennen. Maanant. 8.11. Tervakosken lähetysohjelma Toivo ja Lahja Saarisella Mäyrässä.

Keskiv. 10.11. Nummenpään lähetyksiä klo 13 Veikko ja Hanna Tiikkajalla.

Klo 19 Tervakosken Pikkukirkossa Hämmeenlinnan invalidien krist. piirin vierailu, rov. Usko Riihonen, rikassisältöinen ohjelma, kaikki tervetulleita.

Torst. 11.11. kirkkokuorot jälleen torstaisin klo 19.30 Turengin srk. talossa ja Tervakosken Pikkukirkossa.

Perj. 12.11. srk. ilta klo 19 Kelhän-Kuonokassa Armas ja Aune Taljalla.

Sunnunt. 14.11. srk. ilta Toivolassa Viljam Taurulla klo 19, rov. Otso Kianto vieraillee.

Viime pyhänä Turengissa pidetyn srk. lounaan rahallinen tuotto lähteyksen hyväksi oli 1.000,02. Kiitokset ja onnittelet lahjoittajille sekä aikaansa ja aherrusta uhranneille järjestäjille apulaisineen.

Retki Helsinkiin jälleen, Kohteena jumalanpalvelus Tempelinaukion kirkossa, käynti eduskuntatalossa, lähetystalossa y.m. Kyyti 6,-. Lehdon linjuri klo 7 Turengista Mallinkaisten-Löylymäen-Saloisten (7,30)-Heinäjoen kautta ja Turengista klo 8-Tervakosken Pikkukirkon kautta (8,20). Ilmoittautumiset 11.11. mennessä Helvi Gladille puh. 82115 tai 82969.

Valmistavasti ilmoitetaan, että Tervakosken Pikkukirkossa on 14.11. klo 14 ruotsinkielinen jumalanpalvelus, jossa saarnaa piispa Karl-Erik Forssell. Samana pyhänä srk:n naistyötoimikunnan järjestämät srk. laisten kutsukahvit jumalanpalveluksen jälkeen Rantalahdessa, Ohjelmassa m. m. mieskuoron laulua.

Nuori seurakunta: Tänään perj. 5.11. nuorten ilta Rantalahdessa klo 19.30, ks. ylemp. ja klo 17 Hallakorven tytöt koululla.

Keskiv. 11.11. palloilukerhot Tervakosken kansakoululla klo 16,30 (9-11 v.), klo 18 (12-14 v.) ja 19.15 nuoret. Klo 19 yli

TERVAKOSKEN KAIKU JA TOY:N TIEDOTUSLEHTI YHTYVÄT

Yhtiön sisäistä tiedotustoimintaa kehitettäessä alettiin tämän vuoden alusta julkaista sisäistä tiedotuslehteä. Koska kuitenkin kolmen eri lehden toimittamista saman yrityksen toimesta on pidettävä epätarkoituksenmukaisena, on Kaiku ja tiedotuslehti päätetty ensi vuoden alusta lähtien sulauttaa yhdeksi lehdeksi nimeltä "Tervakosken Kaiku - Tervakoski Osakeyhtiön tiedotuslehti".

Kaiun merkitys paikallisena ilmoituslehtenä lakkaa ja uusi lehti on ensisijaisesti yhtiön piirissä tapahtuvien asioiden tiedottaja, mutta siihen otetaan myös yhtiön henkilökuntaa läheisesti sivuavien eri yhdistysten - kantakerho, kansalaisopisto, koulut, martat, kuorot, urheiluseurat jne. - uutisia, eri yhdistysten ja järjestöjen ilmoituksia tiedotusluontoisina, tehdasruokalan ja kansakoulun ruokalistat, viikkolista tarpeellisiin osin ja mahdollisesti osa kirkollisista uutisista. Liikkeiden mainosilmoitukset jäävät kokonaan pois.

Lehti ilmestyy noin joka toinen viikko ja se jaetaan ilmaiseksi postin välityksellä kaikille yhtiön palveluksessa oleville. Mikäli joku yhtiön henkilökuntaan kuulumaton on kiinnostunut lehdestä, voi sen tilata offset-painosta, puh. 279, maksamalla postikulut, jotka koko vuodelta ovat 3,- ja puolivuodelta 1,50.

SUURI MUOTINÄYTÖS TERVAKOSKELLA

Tervakosken Musiikkiopiston naistoimikunta järjestää jo perinteelliseksi muodostuneen syyskauden muotinäytöksen Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina marraskuun 14. päivänä klo 15.

Tällä kerralla ovat edustamassa hämeenlinnalaisia liikkeitä Muotitalo Lara de Boutique, joka esittää vartuneempienkin naisten muotia, ja naisten asusteiden erikoisliike Paprika ohjelmassaan nuorisomuoti sekä Anneli Vaaran nahka-asut.

Myösihiimäkeläisiä liikkeitä on mukana: Lasten Pukutalo esittelee lasten asuja ja Tmi Y. Larsen poikien sekä miesten asuja.

Mannekiiniesitysten lomassa esiintyy Turengin Musiikkiopiston oppilasyhtye. Ohjelmaan sisältyy lisäksi kahvitarjoilu ja arvontaa. Juontajan tehtäviä hoitaa toimittaja Kauko Ahonen.

Toivotamme kaikki asiasta kiinnostuneet tervetulleiksi tilaisuuteen ja samalla tukemaan Musiikkiopistomme kannatusyhdistyksen työtä.

13-v:n kerho Mallinkaisten koululla.

Perj. 12.11. alkaakin jo poikien aikaisemmin ilm. viikonloppuleiri, jolloin kokoonnutaan Rantalahden klo 18. Leiri päättyy sunnuntaina 14.11. jumalanpalveluksen jälkeiseen mehutarjoiluun muun srk. väen yhteydessä. Leirimaksu 3,50, johon sisältyy ruoka, välipalat, majoitus ym. kulut. Ilmoittautuminen khranvirastoon tai nuor. ohjaajille, Yksityiskoht. varusluettelo seur. sanomissa.

Tyttöjen viikonloppuleiri (10-14-vuotiaat) Rantalahdessa 20.-21.11. Ilmoittautumiset nuor. ohjaajille tai kerhoissa (puh. 82953 tai 914/66594). Tark. tiedot ilmoitautuessa. Leirimaksu 3,50.

"MÖKKI" LOKAKUUN KUVA

Tervakosken Kamerakerhon lokakuun kokous ja kerhoilta pidettiin Osuuspankin kerhohuoneessa.

Valokuvauskilpailun arvostelijoina toimivat Erkki Vaalle ja Lauri Niiranen, jotka myös selvostivat kuvat. Kuukauden kuvaksi he valitsivat Erkki Kanervon kuvan "Mökki" vapaa-aihe sarjasta. Valittuna aiheena oli tällä kertaa "Loma"-aihe, josta arvostelijat katsoivat parhaaksi Onni Aaltosen ottaman kuvan "Lomalle pääsevät". Väridia-sarjassa oli paras Onni Aaltosen "Maisema".

Tulokset: Yl.sarja vapaa-aihe: 1) Erkki Kanervo "Mökki", 2) Matti Mäkinen "Minna", 3) Sulo Larm "Kuulostelija", 4) Matti Mäkinen "Herra ja ylhäisyys", 5) Erkki Kanervo "Tunteet ne on...", 6) Erkki Kanervo "Kesäleikit".

Yl.sarja "Loma"-aihe: 1) Onni Aaltonen "Lomalle pääsevät", 2) Matti Mäkinen "Viimeinen reikä", 3) Onni Aaltonen "Aikansa palvelut", 4) Matti Mäkinen "Turisti", 5) Matti Mäkinen "Kesän leikit".

Dia-sarja: 1) Onni Aaltonen "Maisema", 2) Matti Mäkinen "Takapiha", 3) Onni Aaltonen "Tulva", 4) Matti Mäkinen "Kaverit", 5) Matti Mäkinen "Pölli", 6) Matti Mäkinen "Syksy".

KIRKKOJUHLA JA MATTOMYYJÄISET TERVAKOSKEN PIKKUKIRKOSSA

Edellisten vuosien onnistuneet mattomyyjäiset ovat rohkaisseet Tervakosken lähetyksellä jatkamaan aloitettua uraa. Niinpä ensi sunnuntaina 7.11. on jälleen kauniita räsymattoja nähtävänä ja kotiin vietävänä Pikkukirkon kerhosalissa. Arpajaisvoittona on komea lattiamatto. Kahvitarjoilu on tietenkin myös.

Ensin kuitenkin kokoonnutaan kirkon puolelle klo 14 juhlahetkeen, jossa pastori Kuusiolan puheen lisäksi saadaan kuulla Rauha Nuoritalon yksinlaulua ja Tellervo Sillantien esittämänä lähetyssaarnaaja, teol. tri Erland Sihvosen seppittämiä runoja. Niin kuin muistutetaan, tri Sihvonen vieraili elämänsä viimeisinä vuosina kolmasti Tervakoskella, viimeksi 93-vuotiaana pirteänä vanhuksena, Rantalahden leirikeskukseen viimekesäiset musiikkileirilliset esiintyvät Agnes Thesleffin johdolla.

Tervakosken ja sen ympäristön väen lisäksi

tulkaa myöskin Turengista, hakeutukaa Hakoista, Tantalasta tarpokaatte, Saloisilta saapukaatte korjaamaan korea matto, laaturiepu lattialle.

ONNETAR SUOSI

seuraavia Y-viikon AMAR-kilpailussamme: Pasi Aaltonen T:ki, Erkki E. Anttila T:ki, Sylvi Jantunen Leppäkoski 3 p, Toini Krook T:ki, Osmo Kurjenmäki T:ki, Anja Mustonen T:ki, Hilka Saloniemi T:ki, Tytyne Sillanpää T:ki, Kaisa Syrjänen T:ki, Helikki Tuomenoja T:ki.

Voitot saa peräi liikkeestämme. Lisäksi kaikki osallistuneet ovat mukana valtakunnallisessa arvonnassa. Tulokset julk. lauantaina 20.11. -71 Helsingin Sanomissa.

Kiitokset mielenkiinnosta kilpailuun.

SANAN JA KODIN ILTA TERVAKOSKEN PIKKUKIRKOSSA

Tiistaina 26.10. oli Tervakosken Pikku-kirkossa Sanan ja kodin ilta. Tilaisuuden aloitti jousi- ja urkutrio: Sakari Lannes, Reino Salmela ja Agnes Thesleff esittivät Händelin Sarabanden.

Yhteisen virren jälkeen lehtori Mikko Vähäkangas piti illan teemaan liittyvän alustuksen. Alustaja totei, että nuori näkee usein seurakunnan tilaisuudet viimeisenä vaihtoehtona, viimeisenä keinona mehustaa elämää, kun huvipaikkoihin ja baareihin on tilapäisesti- tai ehkä lopullisesti - kyllästytty. Tällainen asenne on taas heijastumaa vanhempien omasta kristinuskosta vieraantumisesta. Kristinopin perustotuksien kertominen jätetään tavallisesti pyhäkoulun, rippikoulun ja uskonnonopettajien vastuulle. Mutta lastenkin kristillinen harrastus lakkaa, elleivät he kotiudu seurakuntaan, opi tuntemaan myös kirkkoa omakseen. Juuri tässä on vanhempien elämäkatsomus ratkaiseva. Yhteyksistä seurakuntaan ei kuitenkaan saa tulla pakonomaista velvollisuutta. Se on taas mahdollista vain evankeliumin avulla, Kristuksen avulla. Jos pelastuksen omakohtainen kokeminen syyttää meissä rakkauden Kristukseen, me haluamme olla Häntä lähellä, haluamme kuulla Hänestä ja puhua Hänestä. Itse rakkauden olemukseen kuuluu pyrkiminen lähelle, välittömään yhteyteen, Puutteellisten, syntisten Jumalan lasten joukossa me kohtaamme myös rakastavan Kristuksen. Siellä jokainen voi kertoa tulleen yksin armosta Jumalalle kelpaavaksi ja pääsevän Vapahtajansa ansiosta kerran perille. Uskovan toivon perusta on yksin Hänessä, Hänen armahtavuudessaan ja täydellisyydessään. Ei ole voimakkaampaa yhdyssidettä maan päällä kuin Jeesuksen sovintoveri. Kun seurakunnassa kohtaamme Hänet, silloin Jumalan huoneessa on todellisen kodin tuntua. Silloin yhteydenpitoimme ei ole enää raskas velvollisuus, vaan ihana etuoikeus.

Lehtori Maire Siira oli valinnut iltaharjauksen tekstin Johanneksen evankeliumin 15. luvun alusta: "Minä olen totinen viinipuu-- jos te pysytte minussa ja minun sanani pysyvät teissä, niin anokaa, mitä ikinä tahdotte, ja te saatte sen. --" Me voimme puuhailla paljon ja hyödyllistä, mutta ilman uskoa ja rakkautta kaikki toimintamme on turhaa. Yhteyden viinipuhun täytyy olla kiinteä ja jatkuva. Silloin pysyy myös rakkaus Jumalaan, Elämä Kristuksen yhteydessä on sitä rikkaampaa, mitä kokonaisuutena elämme Hänelle. Silloin ei myöskään mikään ole mahdotonta saavuttaa. Sillä Jumala lupaa antaa kaiken, mitä Hänen omansa pyytävät.

Samana iltana perustettiin kyläpiiri eri ikäluokkien aktivoimiseksi seurakuntatyöhön. Piiri pyrkisi olemaan lähinnä hengellisenä ja henkisenä tukena, mutta harjoittaisi myös aineellista diakoniaa silloin, kun se on tarpeen.

KALAKILLAN SYYSKOKOUS

Tervakosken Kalakilta ei juhli 20. toimintavuottaan ensi vuonna, vaan seuran toimintaa korostetaan juhlavammin vasta v. 1977, kun seura täyttää 25 vuotta, todettiin Kalakillan syyskokouksessa, joka pidettiin Seuratalossa 40 jäsenen läsnäollessa. Seuran 20. toimintavuotta kuitenkin säilyttää voimakas kilpailutoiminta sekä kalavesien hoito ja kalanviljely. Myöskin jäsenistön virkistystä tullaan tehostamaan.

Ennen virallisten asioiden käsittelyä kunnioitettiin hetken hiljaisuudella edesmenneen jäsenen Kustaa Wikmanin muistoa.

Syyskokous päätti, ettei jäsenmaksuja vuodelle 1972 koroteta. Sen sijaan liittymismaksu päätettiin korottaa yhdestä markasta

siten, että tästä lähtien liittymismaksun suuruus määräytyy kulloinkin voimassa olevan jäsenmaksun mukaan kaksinkertaisena. Maksut vuodelle 1972: liittymismaksu 6 markkaa, jäsenmaksu aikuiset 3 markkaa ja nuoret 50 penniä. Nuorilta ei peritä liittymismaksua.

Kokouksessa käsiteltiin kilpailutoimikunnan laatima kilpailuohjelma talvikaudeksi 1971-72. Ensimmäisille kilpailuille otettiin kuitenkin varauspäivät jäätilanteen mukaan. I jäsentenvälinen kilpailu pidetään Joutjärvellä 5.12.71, II sarjakilpailu sekä samalla seuraottelu Kuhaveljiä vastaan 19.12.71, III sarjakilpailu Suotaalassa 6.1.72, jolloin kilpaillaan Tyrvännön Pytystä. 16.1. matkataan Iitin Urajärvelle, jossa on pilkkiottelu Kuusankoskea vastaan, 30.1. kamppaillaan Renkajärvellä neljäs sarjakilpailu ja samalla seuraottelu Turengin Kalamiehiä vastaan, 6.2. on Tyrvännössä Paperiliiton pilkkikisat, 13.2. saapuvat Forssan Kalaveikot Rehakanjärvelle ottamaan mittaa kalakiltaisista V sarjakilpailun yhteydessä, 27.2. ollaan jälleen Tyrvännön vesillä pilkkiottelussa Valkeakosken Kalaveikkoja vastaan VI sarjakilpailun yhteydessä, VII sarjakilpailu on 5.3., jolloin on myös pm-kilpailut, 12.3. kohdataan Lahdessa perinteellisessä pilkkiottelussa Starckjohann, 19.3. on Mallasvedellä Kansanurheilun Keskusliiton kilpailut, 26.3. on SM-kilpailut Urajärvellä, 9.4. piiriottelu Etelä-Häme-Helsinki-Uusimaa, 9.4. VIII sarjakilpailu Painonselällä ja 16.4. IX sarjakilpailu Iso-Roineella. Lisäksi nuorisotoimikunta järjestää Kalakillan nuorisojäsenille omat kilpailunsa.

Talvikauden kilpailujen osanottomaksu päätettiin pitää ennallaan eli yhtenä markkana kilpailukilpa. Sen sijaan kuljetusmaksua päätettiin nostaa 50 pennillä ja se on nyt siis 3 markkaa.

Seuran jäsenkirjuriksi valittiin edelleen Veikko Ahvonen, samoin hänelle avuksi edelleen Olavi Saarinen, Urho Järvi, Antti Kekki ja Martti Juottonen.

Kalakilta päätti edellisten vuosien tapaan lunastaa jälleen 20 pilkkijälle onkiluvan Tyrvännön. Lisäksi tiedustellaan 10 miehelle lupaa myöskin Roineen vesiin, Kalastusveneen vuokraamista Tyrvännössä päätettiin jatkaa.

Syyskokoukselle tiedotettiin, että seuran pikkujoulujuhlaa vietetään joulukuun 11. päivänä. Syyskokous hyväksyi kirjelmän, jossa ehdotetaan SM-kilpailuihin sääntöehdotusta siten, että SM-kilpailuihin otettaisiin mukaan ikämiessarja 45 vuotta ja veteraani-sarjan ikäraja nimettäisiin 55 vuotta.

Syyskokouksessa suoritettiin kesäkauden palkintojen jako. Tunnustuspalkinnon kalanviljelyyn hyväksi tehdystä työstä sai Jorma Laitinen.

Kalakillan syyskokouksessa johti puhetta seuran puheenjohtaja Kaarlo Falck ja pöytäkirjan kirjoitti seuran sihteeri Risto Virtanen. - KA

INVALIDIEN KIRKKOILTA TERVAKOSKEN PIKKUKIRKOSSA

Ensi keskiviikkona 10.11. vierailee Hämeenlinnan invalidien kristillinen yhdistys Tervakoskella ja pitää ohjelmallisen illan Pikku-kirkossa klo 19. Runsaan musiikkiohjelman lisäksi puhuvat Hämeenlinnan kappalainen, rovasti Usko Rihkanen ja pastori Toivo Kuusiola. Todistuksen sanaa kuullaan myös yhdistyksen jäsenten esittämänä. Tarjoiluvälillä on tilaisuus tutustua vieraisiin lähemmin.

Tulkaahan mukaan joukolla läheltä ja kaukaa.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 8.11. - 12.11.

- | | | |
|--------|----|---------------------------------------|
| 8.11. | Ma | Makkaraperunasosel,
Aprikoosipuuro |
| 9.11. | Ti | Maksaporkkanakast,
Makaronivelli |
| 10.11. | Ke | Tilliliha
Riisivelli |
| 11.11. | To | Hernekeitto
Pannukakku |
| 12.11. | Pe | Piparjuuriliha
Mannavelli |

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

6. - 7.11.71 terv.sisar Kirsti Honkanen Leppäkosken neuvolassa klo 9-10, puh. 917-85118, muina aikoina puh. 917-82692.

KIITOS

Kiitämme lämpimästi kaikkia, jotka kunnioittivat rakkaamme HELMI SAARELAN muistoa ja ottivat osaa suruamme.

Omaiset

Kuten alustavasti on jo ilmoitettu pidetään
JOULUMYYJÄISET

tänä vuonna Seuratalolla perjantaina joulukuun 3. päivänä alkaen klo 17.30.

JOULUMYYJÄISTOIMIKUNNAN

kokous vuorineuvoksetar Rene Serlachiuksen kotona ensi maanantaina 8. päivänä marraskuuta klo 18.30.

RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT

Marttailta Helli Paajasella keskiviikkona 10.11. klo 19. Anja Karkiala antaa ohjeita jalkojen hoidossa.

SPR:N VANHUSTENKERHO

kokoontuu maanantaina 8.11. klo 14 Seuratalon naisyhdistys huoneessa. Opettaja Valo ohjaa voimistelua ja leikkejä. Emäntinä rouva Anni Sirén ja neiti Helga Saario.

SPR:N TERVAKOSKEN OSASTON

varsinainen syyskokous pidetään Vesavarassa 9.11.71 klo 18.00. Esillä sääntömuutokset, hallituksen erovuoroisten jäsenten valinta, talousarvio ja toimintasuunnitelma v:lle 1972.

Toivomme jäsenistön runsasta osanottoa kokoukseen, jonne ovat myös lupautuneet saapumaan Hämeen piirin toiminnanjohtaja Korkama ja piirihallituksen jäsen dipl.ins. V. Rautalahti Hyvinkäältä.

Tilaisuudessa ohjelmaa ja kahvitarjoilu. Samalla äänestetään osaston "Leikkimielin"-kampanjan parhaiten puettu nukke, Nukkinen pukijoita pyydetään saapumaan henkilökohtaisesti tähän kauneuskilpailuun.

Tervetuloa.

Hallitus

VIIKKOLISTA

TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuusterveysisär puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohottaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisesti yhtiön henkilökuntaan kuuluville. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601, Tauno Stenberg, Turenki. AITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Lääkärin vastaanotto aidoille joka kk:n I perjantai klo 13 ja III keskiviikko klo 14. Ensimmäinen käynti kättilön neuvolaan.

Kättilö tiistaisin klo 10-12. Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 puh. 66 474.

Lääkärin vastaanotto lapsille joka kk:n II ja IV keskiviikko klo 14.30. Aikavaraus puh. 66 440 neuvola-aikoina.

Terveysisär tiistaisin klo 13-15, kk:n I-III-V perjantai klo 9-10 ja kk:n I maanantai klo 16-17. Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 neuvolassa ja puh. 66 440.

HAMMASLÄÄKÄRI HELINÄ SCHULTZ

Vastaanotto Tervakoskella Osuuspankin talossa tiistaisin ja torstaisin klo 16.30-17.30, muina aikoina sopimuksen mukaan, puh. 66438.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaisin klo 9-12.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

KANSALLIS-OSAKEY-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihte 66 548.

JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihte 66 581.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin suljettu. Puh. 66 275.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

Janakkalan seurakunnan kirkkoherranvirasto kirkolla: avoinna arkisin klo 9-13, lisäksi keskiviikkoisin klo 16-18. Lauantaisin suljettu, Keskiviikkoisin päivystävät virastossa kappalaiset, Puhelin 88113, kirkkoherra 88183.

SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO

kirkolla srk.talossa, Avoinna arkisin klo 9-13. Lauantaina suljettu, Puh. 88140.

Muita vastaanottoaikoja (ei lauantaisin): Turengin srk.talon sakaristossa (puh. 82115) arkisin diakoni (kotiin puh. 82969) klo 9-10 ja keskiviikkoisin klo 17-18 ja nuorisodiakoni, kotiin puh. 88184 klo 16-17.

Tervakoskella srk.sisar arkisin asunnossaan Tervavissu klo 8-9 ja keskiv. 17-18 (puh. 914/66578).

SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin konttorin huoneistossa joka keskiviikko klo 10-12.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin klo 14-20, tiistaisin, torstaisin ja perjantaisin klo 17-20 ja keskiviikkoisin klo 12-18. Arkipäiväaattoina kirjasto on avoinna klo 12-15. Puh. 66374.

SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON

SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin huoneistossa arkikeskiviikkoisin klo 12.45-16.00.

TYÖNJOHTAJAKERHON KUUKAUSIKOKOUS

Rajapirtissä 9.11.71 klo 19. Esitelmöitsijänä tuomari Esko Sorsa.

ETELÄ-JANAKKALAN MAAMIESEURAN

syyskokous maanviljelijä Aapo Mattilalla 8.11. klo 19.00. Tervetuloa.

JAZZ-BALETTI

tänään perjantaina klo 18.15-19.15 Seuratallossa.

TOY PUULAAKILENTOPALLOILU

Yleinen sarja 1971-72

Tiistaina 9.11. -71:

Klo 17.00 Pap.valm. I - Metallointi A
n. 17.30 Konttori - Ulkotyöt B

n. 18.00 Pap.valm. II - Pap.valm. III A
Torstaina 11.11. -71:

Klo 17.00 Korjauspaja II - Pap.valm. IV B
n. 17.30 Viimeistely I - Korjauspaja I A

n. 18.00 Instrumentti - Viimeistely II B

PADON JALKAPALLOILIJAT

miehet, C- ja D-juniorit

Pelipuvut palautettava ensi tilassa pestyinä Pertti Pajuselle tai Mikko Jalavalle.

Palloilujaosto

RAIMON ASU TARJOAA.....

- Tarvitsetteko tänään uudet sukkat tai sukkahousut? Tulkaa meille, meiltä saatte. Syysuutuuksista löydätte joka asuun, joka tilanteeseen sopivat sukkahousut tai sukkat. Meillä on ohuita, joustavia, kaunis pintaisia sukkaa ja sukkahousuja juhla- ja vierailukäyttöön. Runsas värivalikoima, Arki- sekä työkäyttöön meiltä taas löytyy kestäviä, lämpimiä ja pehmeitä sukkaa ja sukkahousuja. Normaalia hieman tukevammille naisille meillä on sekä vierailu- että arkikäyttöön sopivia sukkahousuja.

LOPPUVIIKON TARJOUS:

yhden koon sukkahousut, muotivärisiä: Safari, vain 1,50.

ISÄNPÄIVÄ ON 14.11.

Kun etsitte mieluisaa lahjaa, tulkaa löytämään se meidän isänpäivän valikoimistamme. Sellaista isää ei varmasti olekaan, jolle meillä ei olisi sopivaa lahjaa. Ja parasta: maanantaista lähtien ennennäkemättömät ISÄNPÄIVÄTARJOUKSET, Tarjoukset voimassa koko ensi viikon, Olemme jälleen kuluttajan asialla tarjoamalla kunnan tavaraa kuluttajaystävällisin hinnoin, joille tuskin vertaisia löytyy.

Olemme somistaneet näyteikkunamme

ISÄLLE,

tulkaa katsomaan ja tutustumaan yllätyksiimme.

Avoinna tänään perjantaina 8 - 17.30,

Tervakoskella

Raimon Asu
TERVAKOSKI 66508

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

7.11. klo 19 V K/12

Vanessa Redgrave - James Tox
Ivan Tchenko - Jason Robards

ISADORA
Ohj. Karel Reisz

11.11. klo 19 K

Jean Louis Trintignant
Françoise Fabian

YÖNI MAUDIN LUONA
Ohj. Eric Rohmer

URHEILIJAIN BINGO

elokuvateatterissa tiistaina 9.11.71 klo 19.00. Voittoina mm. joulukinkkuja, ostokortteja, kahvia, sokeria, kahvi- ja ruoka-astiastoja, Kuudennen pelin voittajalle kolmella rivillä keinutuoli tai oma painomääränsä sokeria. Kuningasbingossa vaihtoehtoisesti kampauspöytä, jakkara ja matto tai matto + pölynimuri.

UUTUUSPELINÄ RYÖVÄRIBINGO, jossa voittona kahvia.

TERVETULOJA PELAAMAAN JA VOITTA-MAAN.

Pyrkivä, Pato ja Pallo-Jehut

PAISTO-PIILONSUO-YKSITYISTIEKUNNAN

syyskokous pidetään keskiviikkona 10.11. -71 klo 19.30 Paistossa Koljosella, Esillä hoito-suunnitelman vahvistaminen ja ilmoitustavan muuttaminen.

Hoitokunta

TERVAKOSKEN OMAKOTIYHDISTYS ry:n

sääntömääräinen syyskokous pidetään Seuratalon ravintolassa maanantaina 15.11.71 klo 19.00.

Johtokunta

HALUTAAN VUOKRATA

asuntoja Tervakoskelta tai lähiympäristöstä tilapäisesti Tervakoskella työssä oleville henkilöille. Vastaukset puh. 66221/423.

Nvt edullinen länsi-saksalainen Nordmende - mallisto esittäytyy näyteikkunassamme,

Matkaradioita verkkoliitännällä alk. 168,-.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

vaihte 66 518

PS. Varastossamme laaja Nobö - sähkölämmitinvalikoima ja valaisinuutuudet.

MYYTÄVÄNÄ KESÄMÖKKI

Ojajärvellä. Läh. Yrjö Saarinen, Rauhala,

TERVAKOSKEN KAIKU
Paikallinen ilmoituslehti
Ilmestyy joka perjantai
Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkkinen
Tilauhinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 12.11, srk, illat klo 19 Saaloisissa Supissa Mauno ja Elmi Eerolalla sekä Kelhän-Kukonokassa Armas ja Aune Tallalla. Poikaleiri alkaa klo 18 ks. alemp.

Kirkkov. lähinnä viim. sunnuntaina 14.11. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Lampola ja Tervakoskella ruotsinkielinen jumalanpalvelus, rippi ja H.P.Eht., piispa Karl-Erik Forssell. Efter högmässan samkväm i församlingssalen, Biskopen skall tala litet om nyare bönelitteratur.

Piispan vierailun johdosta pyhäkoulu Tervakoskella kuten aikaisemminkin paitsi, että kirkosalin pyhäkoulu on klo 11.30 sijasta vasta klo 13 ja Rauhalan pyhäkoulu klo 12. Jumalanpalveluksen jälkeen kirkolla Rantalahdessa naistyoimikunnan järjestämä ohjelmallinen tilaisuus ja kirkkokahvit seurakuntalaisille, Turengin mieskuoro esittää laulua.

Klo 14 jumalanpalvelus Leppäkosken srk. talossa, Lampola.

Klo 18 iltakirkko Turengin srk. talossa nuorisodiakonian merkeissä, diakoni ja siirtolajoht. Markku Konola Harvialasta ja Leo Aho. Klo 19 iltakirkko Tervakosken Pikkukirkossa, Mäkinen. Samaan aikaan Toivolon srk. ilt. Viljami Taurulla, rovasti Otso Kianto vierailee.

Tämän sunnuntain retket: Helsinkiin Tempelaukean kirkkoon y.m. reittiä: (Lehdon linjuri) klo 7 Turengista, Mallinkaisten, Löytymäen, Saloisten (7.30) - Heinäjoen kautta ja Turengista klo 8 Leppäkosken - Kelhän - Pikkukirkon kautta (8.20). Toinen retki: Tervakosken Japaniläh. piiri vierailee Elna ja Jenny Peltosella Turengissa. Lähtö vuorolinjurissa Jokilta klo 12.45.

Maanant. 15.11. Tervakosken sisälähetyspiiri klo 19 Meeri Bergiuksella.

Tiist. 16.11. klo 18 Pajunojan-Marttilan diak. ilt. Alli Marttilalla.

Keskiv. 17.11. Toivolon lähetyspiiri klo 13 Aino Kalkkilalla sekä klo 19 Puncan srk. ilt. Eino ja Anja Paajasella.

Torst. 18.11. hartaushetki klo 14 Lepolassa. Kirkkokuorojen yhteisharjoitus klo 19.30 Tervakosken Pikkukirkossa.

Perj. 19.11. kirkkoneuvoston kokous klo 18.30 kirkolla yläkerhosalissa.

Mattomyyjäisten tulos Tervakoskella 7.11. oli 675,58, josta pyydetään kiittää kaikkia ystäviä ja myyjäisten hyväksi toimineita.

Nuorisotyö: Tänään perj. 12.11. poikaleiriläiset kokoontuvat klo 18 rannassa. Mukaan seur. varusteet: huopa tai makuupussi, lakanat, lämp. vaateuskerrat, kumisaappaat, taskulamppu, virsikirja, UT, muistiinpano- ja pesuvälineet. Leirimaksu 3,50 ja se päättyy sunnuntaina jumalanpalveluksen jälkeeseen mehutarj. Rantalahdessa.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

13.11.71 kätilö Liisa Piennäihä Leppäkoskella, puh. 917-85109.

13.-14.11.71 terv. sisar Mirja Pietilä Turengissa, puh. 917-82218.

60 vuotta täyttää 15.11. hollanterimies Unto Mieltinen Tervakoskella. Onnittelemme.

TAIDERENKAAN NELJÄS TAIDETILAISSUUS

Tervakosken Kansalaisopiston Taiderenkaan tämän vuoden neljännen taidetilaisuuden muodostaa Teatteri Jurkan vierailu tiistaina 16.11. Esitettävänä on kaksi näytelmää: Maria Jotunin "Kun avioliitto on liian pitkä", jossa Hilppa-Stiinan osan esittää Vappu Jurkka ja Ahasveeruksena on Eino Nurmio, ja Valentin Chorellin "Kissantassut", jossa Stansin osassa näemme Emmi Jurkan ja Henkenä Erkki Uotilan. Ohjaus on Emmi Jurkan ja lavastus Rolf Sandqvistin.

Th. Wartburton on näytelmästä "Kissantassut" kirjoittanut seuraavasti:

"Sulla ei o kaikki ruuvit tallella", sanoo tässä näytelmässä Henke Stansille, ehkä huomaamattaan - ehkä hyvinkin tietoisena siitä - että lausunto pätee häneen itseensä nähden. Tai päteekö kummassakaan tapauksessa. Kuka tietää?

Useassa Chorellin näytelmässä on tällainen hieman kieron ajatteleva hahmo, jonka maailmankuva on koomisesti vinksautunut. Mutta kun tutustumme lähemmin tähän hahmoon, kuuntelemme hänen mielipiteitään ja seuraamme hänen edesottamuksiaan, niin meissä syttyy ajatus, että järkevän erottaa hassahtaneesta varsin kapea tai epäselvä raja.

Mitäpä kummallista siinä oikeastaan on, että ihminen kuormaa omantunnonvaivojaan tai syyllisyydentuntojaan jonkun toisen kannettavaksi. Niin me teemme jokainen tavalla tai toisella. Taiteilijan lahjana on tämäntapaiset totuudet esittää meille havainnollisesti ja antaa meidän tuntea jopa riemastuttavaa helpotusta nähdessämme, miten luontevasti se käy ja miten hyvää se tekee."

Tilaisuuteen saa lippuja ennakoita Tervakosken Kirjakaupasta sekä tuntia ennen Seuratalon kassasta. Vuosikorttien omistajia, jotka eivät käytä korttejaan tässä teatterillissa, pyydetään ystävällisesti ilmoittamaan puh. 914/66446.

Tilaisuus alkaa klo 20.00 Seuratalossa.

LAPPIIN PÄÄSIÄISENÄ

Jo kolmena talvena on Janakkalan Ladun toimesta järjestetty hiihtomatka Lappiin Muonioon, jossa Ladulla on "oma" tukikohta Sulanojan metsäkämpä. Sen sijainti on ihanteellinen, sillä kolmiossa sen ympärillä sijaitsevat Olos-, Pallas- ja Yllästunturit, joissa kaikissa on vietetty päivä aamusta iltaan hiihdellen ja lasketellen.

Tämän jo perinteelliseksi muodostuneen kohteen lisäksi on Ladulla katsottuna toinenkin paikka: Kemijärvellä Suomunturin kupeessa Tonkopuro. jonne tulevana pääsiäisenä lähtee bussilasti laskettelijoita.

Sulanojan matka tehdään 5 vuorokauden mittaisena 29.3. -3.4. -72. Lähtö tapahtuu 29.3. illalla ja paluu kotiin II pääsiäispäivänä 3.4. illansuussa. Tämä matka on tarkoitettu sekä laskettelijoille että hiihtelijoille.

Suomun matka tehdään 9 vuorokauden mittaisena siten, että lähtö tapahtuu lauantaina 25.3. aamulla ja paluu II pääsiäispäivänä illansuussa. Maasto-olosuhteet suosittavat tätä matkaa etupäässä laskettelijoille, sillä maastohiihtomahdollisuudet Suomulla eivät ole niin hyvät kuin ne ovat Sulanojan matkalla.

Hinnat, Sulanojan matka 110 mk ja Suomun matka 140 mk, ovat vielä alustavat, sillä majoitusmaksuista ei ole vielä saatu lopullista vahvistusta.

Hintoihin sisältyy matkat, majoitus, täysi yölospito ruokien suhteen sekä tapaturmavakuutus.

Jos tunnet kiinnostusta lähteä näille huippuhalvoille ja -hauskoille matkoille, ota yhteys puhelimella 661483. Varauksia on jo toistakymmentä, joten on syytä pitää kiirettä.

NUORTEN PÖYTÄTENNISLIIGA

6. kierroksen ottelutulokset:

TUTO - WEGA	9 - 0
OTSO - MARATON	5 - 4
STIGA - VIKINGIT	5 - 4
BK - PALLO-KOTKAT	1 - 8

Sarjatilanne ennen viimeistä ottelukierrosta:

TUTO	6	6	0	40	-	14	12
STIGA	6	6	0	37	-	17	12
PALLO-KOTKAT	6	4	2	34	-	20	8
VIKINGIT	6	3	3	29	-	25	6
OTSO	6	3	3	27	-	27	6
BK	6	1	5	21	-	33	2
MARATON	6	1	6	14	-	40	2
WEGA	6	0	6	14	-	40	0

Viimeinen kierros pelataan perjantaina 12.10. kansakoululla alkaen klo 18.30. Tällöin nähdään mm. ratkaisuoittelu TUTO - STIGA.

RANGAISTAVA TEKO OTTAAPÄÄSIÄISEN ETUISTUIMELLE AJON AIKANA

Syyskuussa 1971 moottoriajoneuvoasetukseen lisätty momentti kieltää lapsen pitämisen ajon aikana etuistuimella. Lapseksi katsotaan alle 12-vuotias.

Jos lapsi opetetaan alusta saakka istumaan takana, hän tottuu tähän ajatukseen eikä koe edessä istumista niin tarpeelliseksi. On monesti aikuisten omaa syytä, että lapsi haluaa eteen. "Onhan lapsen saatava nähdä" -ajatus yliarvostetaan. Kokemuksesta tiedetään, että lapsi kyllästyy kaikkeen aikuista nopeammin, uskottavasti myös edessä istumiseen.

"Käytätkö lastasi kilpenäsi"-tyyppiset veotukset ovat kaikuneet valitettavan harvoille korville. Oikeastaan merkittävä, että asetusteitse on ollut pakko määrätä lapset poistettaviksi etuistuimelta.

Lapsen luusto on heiveroisempää kuin aikuisen. Heitä ei mm. tästä syystä voi sijoittaa aikuisille tarkoitettuihin turvavöihin. Turvavöissä istuva aikuinen, jolla on lapsi etuistuimella sylissään on - päinvastaisista kuvitelmissa huolimatta - täysin kyvytön pitämään lasta tukevasti sylissään lievänsäkin törmäyksen sattuessa. Saati sitten, jos aikuinen ei istu turvavöissään.

Lapsen ei tarvitse lyödä kovinkaan lujaa päätänsä esim. tuulilasiin, kun jo seurauksena voi olla lapsen henkiseen kehitykseen vakavasti vaikuttava pävaama.

Miksi lapset, jotka itse eivät osaa ajatella omaa turvallisuuttaan, asetetaan pus-kureiksi aikuisten syliin. Kuinka moni isä ja äiti tätä tänään kysyykään itseltään.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 15.11. - 19.11.

- 15.11. Ma Lihakeitto
Ruispuuro
- 16.11. Ti Jauhelihakastike
Kauravelli
- 17.11. Ke Lihamureke
Makaroinivelli
- 18.11. To Silakkapihvit
Mannavelli
- 19.11. Pe Kaalilaatikko
Riisivelli

KIITOKSIA

Parhaimmat kiitokseni kaikille, jotka muistitte minua merkkipäivänäni,

Toivo Saarinen

Nuoripari kiittää kaikkia Teitä, jotka muistitte 6.11.71.

Ritva ja Heimo Kukkamaa

PUULAAKILENTOPALLO

Tuloksia pelatuista otteluista

- Korjauspaja II - Instrumentti 1-2 (15-11, 14-16, 3-15)
- Pap.valm. I - Viimeistely I 1-2 (15-9, 4-15, 9-15)
- Ulkotyöt - Viimeistely II 2-0 (15-12, 16-14)
- Pap.valm. I - Metallointi 2-0 (18-16, 15-10)
- Konttori - Ulkotyöt 0-2 (9-15, 7-15)
- Pap.valm. II - Pap.valm. III 1-2 (14-16, 15-5, 12-15)

Tervetuloa tänään perjantaina 12.11.

VERIOHUKAISTEN MAISTAJAISIIN

E-HALLI

Tervakoski, puh. 66430

MUISTAMMEHAN ISÄÄ ensi pyhästä 14.11.

Kaikkille Isille yllätyksiä koko perheeltä suurten valikoimien talosta.

REILUJA ISÄNPÄIVÄTARJOUKSIJA.....

- verrattua -

- Hyvon BAN-LON COLORIT, pohjepituus, koot: 48 - 54, yl. myyntihinta 13,95 meidän hintamme 5,40
- KYLPYTAKKI, froteeta, koot: 48 - 54 yl. myyntihinta 49,- meidän hintamme 33,50
- TALVIKERRASTO, Hyvon, koot: 48 - 58 yl. myyntihinta 13,40 meidän hintamme 10,50
- SIANNAHKASORMIKKAAT, kud. villa-vuori, yl. myyntihinta 24,15 meidän hintamme 16,00
- VETOKETJUVILLATAKKI, koot: 50 - 56 yl. myyntihinta 44,60 meidän hintamme 23,00
- pitkäkart. VILLAKREPPISUKAT yl. myyntihinta 6,50 meidän hintamme 3,50
- FLANELLIPAITA, koot: 37 - 46 yl. myyntihinta 16,90 meidän hintamme 10,50

Tarjoukset voimassa vielä tänään ja huomenna. Kannattaa tutustua tarjouksiimme, ne tuskin löytävät vertaisia.

Palvelemme tänään perjantaina 9 - 20
huomenna lauantaina 8 - 16

Raimon Osu
TERVAKOSKI 266506

ISÄÄ MUISTAMME SUNNUNTAINA

mukavalla lahjalla. Esimerkiksi:
partakone Brown Sixtant 115,-,
Brown Sixtant S 125,-,
Finn Marin - lämpöpuku ulkoiluun 72,-,
termospullo Airam 9,60,
lämmin pipo 6,80,
hyvää puukkoa Isä tarvitsee aina 4,- - 9,60
sekä paljon muuta Isälle sopivaa.

Tulkaa tutustumaan. Autamme mielellämme lahjanne valinnassa.

TERVAKOSKEN RADIO JA KONE
puh. 66866

MARRASKUUN TARJOUS

Verkkoiliittantainen NORDMENDE-
kasettinauhuri nyt

mk 240,- + pistevero

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIKE
vaihte 66518

OLETTEKO LUKENUT HINTASANOMAT?

Nyt on tavara tosi halpaa. Esimerkiksi:
Siemens TV 24" 770,-
Uher 724-stereonauhuri 795,-
säätösilitysrauta 46,-
kahviautomaatti 109,-
sähkömankeli 495,-
täysautom. pesukone Siwamat WV 41 K1420,-
Toshiba-kasettinauhuri KT-210 280,-
automaattilevysoitin RW 1222 vaihtajalla
268,- sekä paljon muuta mukavaa.
Myös osamaksulla.

TERVAKOSKEN RADIO JA KONE
puh. 66866

TOY PUULAAKILENTOPALLOILU
Yleinen sarja 1971-72

Tiistaina 16.11. - 71:

- Klo 17.00 Korjauspaja I - Pap.valm. I A
n. 17.30 Konttori - Instrumentti B
n. 18.00 Pap.valm. II - Metallointi A
- Torstaina 18.11. - 71:
Klo 17.00 Korjauspaja II - Viimeistely II B
n. 17.30 Viimeistely I - Pap.valm. III A
n. 18.00 Ulkotyöt - Pap.valm. IV B

PADON JALKAPALLOILIJAT

miehet ja A-juniorit

Palaveri Osuuspankin kerhohuoneessa
14.11. klo 15. Kaikki mukaan.

Palloilujaosto

KUUKAUDEN PIKAPELITURNAUS

Seuratalossa lauantaina 13.11. klo 14.30.

Shakkijaosto

P A T O

Yhteislenkkiharjoitus pururadalla sunnuntaina 14.11. klo 9.00. Jos on lunta, lenkki tehdään hiihtämällä. Vetäjänä Juhani Rahkonen.

Hiihtojaosto

TERVAKOSKEN OMAKOTIYHDISTYS ry:n

sääntömääräinen syyskokous pidetään Seuratalon ravintolassa maanantaina 15.11.71 klo 19.00.

Johtokunta

PR:N NUORET

kokoontuvat Vesavarassa tiistaina 16.11. klo 17.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

14.11. klo 19 CV K

Clint Eastwood - Telly Savalas
Don Rickles - Carroll O'Connor

KELLYN "SANKARIT"

Ohj. Brian C. Hutton

2 1/2 t. Liput 3,-

14.11. klo 17.00 S

TOM JA JERRY YSTÄVINEEN

Piirrettyjä

18.11. klo 19 V K

Richard Benjamin - Frank Langella
Carrie Snodgrass

"HUPSUN KOTIROUVAN PÄIVÄKIRJA"

Ohj. Frank Perrg

Tervakosken Kalakillan

PIKKUJOULUA

vietetään ravintola Tervahärässä 11.12. klo 19-02.

Illalliskortteja 4 10,- saa Kaarlo Falckilta ilmoittautumisen yhteydessä.

Johtokunta

SUURI MUOTINÄYTÖS

Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina 14.11. 71 klo 15.

Esittävät Muotitalo Lara de Boutique
liikkeet: H:linna

Paprika, H:linna

Hattuliike Saara Hietala

H:linna

Lasten Pukutalo, R:mäki

Tmi Y Larsen, R:mäki

Ohjelmassa: Aikuisten, nuorten ja lasten muodin esittely

Anneli Vaaran nahka-asut

Musiikkia, arvontaa, kahvi-

tarjoilu

Juontaa: Toimittaja Kauko Ahonen

Liput: 3,-, lapset ja koululaiset 1,50

TERVETULOA

Tervakosken Musiikkiopisto

KAMERAKERHON

vuosikilpailuun osallistuvat kuvat jätettävä viimeistään 20.11.71 mennessä O. Aaltoselle tai S. Larmille. Huom. Kuvien taakse ei saa merkitä mitään. Merkkkaus tapahtuu vasta kuvia vastaanotettaessa.

SOKSLAMMIN TIEN YKSIKKÖMAKSUT

on maksettava marraskuun aikana Osuuspankkiin.

Hoitokunta

LUOTETTAVA PÄIVÄAPULAINEN

tai lasten kaitsija saa heti paikan, Perheessä 2 poikaa, 1- ja 4-vuotiaat, Läh. Eskolan tila, puh. 66626.

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätöimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 19.11. kirkkoneuvoston kokous kirkolla klo 18,30 yläkerhosalissa. Lauantaina tyttöjen leiri ks. alemm. nuorisotyö.

Tuomiosunnuntaina 21.11. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Lampola ja Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola, yl. rippi ja H.P.Eht.

Ilta kirkko Turengin srk.talossa klo 18, Lampola, yl.rippi ja H.P.Eht. Samaan aikaan pyhäkoulu takahuoneessa.

Pyhäkoulut Tervakoskella: klo 11.30 Pikkukirkon kerhosalissa ja Patalan opettaja-asuntolan kerhohuoneessa, klo 12 (huom. muuttunut aika) Rauhalan koulu Napialan työväentalossa, Tietyn koulu klo 12,15 Eero Jokisella ja Majakanmäen koulu klo 13 Pariisin talon alakerrassa.

Maanant. 22.11. Tervakosken lähetys-ompeluseura klo 19 Pikkukirkon kerhosalissa ja klo 19.30 Huunan-Rauhalan-Hallakorven diak.ilta Hellä Paajasella.

Tiist. 23.11. srk.ilta Rehakassa klo 19 Pekkosilla.

Keskiv. 24.11. Nummenpään lähetyspiiri klo 13 Lauri ja Eila Sallilla. Pikkukirkon ompeluseura klo 19 kerhosalissa. Riihimäen srk.talossa klo 19 esitelmä ja keskustelutalaisuus huumausaineongelmasta, ylilääkäri Juhana Idänpää-Heikkilä ja konst. Eero Helasvirta y.m.; tarj. Aiheesta kiinnostuneita kutsutaan mukaan. Tervetuloa.

Torst. 25.11. kirkkokuorojen yhteisharjoitus klo 19,30 kirkolla yläkerhosalissa.

Perjant. 26.11. Napialan srk.ilta klo 19 Aaro ja Hilka Keskivarilla.

Nuorisotyö: Tyttöleiri. Tyttöjen viikonloppuleiri 10-14-vuotiaille Rantalahdessa 20.-21.11. Kokoonnutaan leirikeskuksesta lauantaina klo 12. Mukaan seuraavat varusteet, huopa tai makuupussi, lakanat, lämpimiä vaatteita, kumisaappaat, taskulamppu, virsikirja, UT, muustiinpano-, peseytymis- ja saunomisvälineet. Leiri päättyy sunnuntaina klo 15, leirimaksu 3,50.

Kirkkovaltuuston kokous 30,11,71 klo 18 kirkolla yläkerhosalissa.

KANSAKOULUN RUOKALISTA

22. - 26.11.

Ma Jauheliha-kastike, perunat, salaatti

Ti Kaalikeitto, juusto

Ke Vitamannapuuro, mehukeitto, maksamakkara

To Lihakuutiokastike, perunat, suolakurkku

Pe Lihaperunaviipalelaatikko, punajuuret

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA

AJAKSI 22.11. - 26.11.

22.11. Ma Silakkalaatikko
Vispipuuro

23.11. Ti Kanaviillokki
Makaronivelli

24.11. Ke Palapaisti
Kauravelli

25.11. To Hernekeitto
Pannukakku

26.11. Pe Lihaperunalaatikko
Riisipuuro

MUOVIKALVOTEHTAALLA HARJANNOSTAJAISET

Viime huhtikuussa aloitettu muovitehtaan rakentaminen on nyt edistynyt harjakorkeuteen. Viime viikon keskiviikkona juhlittiin harjannostajaisia yhtiön johdon, rakennuksen suunnittelijoiden, urakoitsijoiden, kunnan edustajan ja työntekijöiden kesken. Tilaisuutta juhlistivat torvisoittokunnan esitykset.

Tervehdyspuheessaan vuorineuvos B. Serlachius kiitti yhtiön puolesta kaikkia työhön osallistuneita ja kertoi niistä tekijöistä, jotka ovat antaneet yli 150-vuotiaalle paperitehtaallemme aiheen ryhtyä nyt valmistamaan myös muovia:

- Syyt tähän ovat monet, mm. se että muovi on viime aikoina huomattavassa määrin alkanut valloittaa meidän pääläätujämme, sähköeristävien papereitten ja pääasiassa nk. kondensaattoripaperin alaa, joten olemme harkinneet aiheelliseksi ryhtyä tähän yritykseen. Meilläähän on tämän alan asiantuntemus, laboratoriot, myyntiorganisaatio, asiakkaat jne. Valitettavasti tätä muovia ei pystytä valmistamaan paperikoneilla, joten aikanaan tulee myös ratkaistavaksi, mitä nykyisillä paperikoneilla valmistetaan, jos todella tulevaisuudessa kondensaattoripaperin menekki pienenee. Tästä johtuu, että nämä paperikoneet on uusittava ja korjattava niin, että niillä voidaan ajaa muitakin laatuja ja kilpailukyvyyn takia suuremmilla nopeuksilla. Ensimmäinen askel tähän suuntaan on Pk 8, joka uusitussa muodossaan lähti käyntiin tänään. Seuraavana on vuorossa Pk 11, sitten Pk 1 ja 3 yhdistetään ja niistä tehdään seteli- ja muita varmuuspapereita valmistava kone. Suunnitelmiin kuuluu myös Pk 7:n uuden aikaistaminen. Halusin tässä yhteydessä erityisesti mainita myös muista meillä olemista suunnitelmistamme, jotta muovitehdashankkeen tausta paremmin selviäisi.

Uusi tuotanto ja uusi prosessi vaativat uudet puitteet ja juuri näiden puitteiden harjakaistilaisuutta viettäessämme on syytä kertoa sen suunnittelusta, suunnittelijoista, rakentajista ja itse rakennuksesta. Tämän rakennuksen arkitehtonisen suunnittelun on tehnyt rak.neuvos H. Kautonen, rakennus- ja prosessisuunnittelun meidän oma suunnitteluosastomme, rakennuskonstruktiot Kummila Oy, ilmastoinnit Valmet Oy, putkiston Huber Oy ja sähkösuunnittelun oma voimaosastomme.

Päärakkoitsijana on toiminut Kummila Oy ja tärkeimpinä alarakoitsijoina Veljekset Hallenberg Oy, Lemminkäinen Oy, Lattialiike E. Peltonen, Valmet Oy, Huber Oy ja oma voimaosastomme. Koneet toimittaa General Electric Co USA:sta, jonka lisenssillä tulemme tätä sähköeristysmuovia eli polypropeenaa valmistamaan.

Talon tilavuus on 18 000 m³ ja pinta-ala 2 150 m². Työt ovat edistyneet ohjelman mukaisesti, joten koneasennukset voivat alkaa myös suunnitelman mukaan tämän kuun aikana. Tehtaan koekäytön lasketaan alkavan helmi-maaliskuussa 1972.

Päärakkoitsijan Kummila Oy:n puolesta kiitokset esitti teollisuusneuvos Sulo Lonka ja Janakkalan kunnan tervehdyksen kunnanjohtaja Onni Nuutinen. Rakennustyömaan työntekijöiden puolesta kiitti päluottamusmies Matti Nieminen ja yhtiömme työntekijäin puolesta päluottamusmies Teuvo Laine.

JANAKKALAN LADUN VUOSIKOKOUS

pidettiin 11.11. Tervakoskella. Kokouksen aluksi hyväksyttiin vuoden 1,10,70 -30,9,71 toimintakertomus.

Yhdistyksen puheenjohtajaksi alkaneelle toimikaudelle valittiin yksimielisesti Altti Valajärvi ja erovuoroisista hallituksen jäsenistä Onni Aaltonen, Leila Helminen, Jorma Ojala ja Tuomo Stenberg uudestaan, Altti Valajärven tilalle yhdeksi toimintavuodeksi valittiin Kaino Kauranen ja varajäseniksi Aili Herranen ja Jukka Orkola. Muut hallituksen jäsenet ovat Kurt Ratia, Aarne Kallilahti ja Pirjo Koho.

Aarne Kallilahti kiitti Janakkalan Ladun eroavaa puheenjohtajaa Martti Inkeröistä.

Yhdistyksen edustajiksi Suomen Latu ry:n kokouksiin valittiin Altti Valajärvi ja Aarne Kallilahti ja tilintarkastajiksi Irja Saarinen ja Aarne Rantala sekä varalle Sirpa Kivinen ja Kauko Törhonen. Samoin eri toimikuntiin valittiin jäsenet.

Kokouksen hyväksymään toimintasuunnitelmaan kuuluvat: Tervapolku, Lawin Latu, Lapin retket, Janakkalan tikanheittokilpailut, valtakunnalliset leiripäivät, ensiapukurssi jäsenille, päivä- ja yöretket sekä vaelluskilpailut eri puolilla pitäjää. Myös alueelliset leiripäivät ovat kesän ohjelmassa. Nuorisolle järjestetään omat toimintamahdollisuudet kilpailujen ja retkien muodossa. Tarkoituksena on viihteen lisäksi tarjota tietoja oikeasta tavasta kulkea metsissä ja opettaa yhdistyksen jäseniä selviytymään omatoimisesti leiriymisestä jne. Lentopallo-, kyykkä- ja luontopolkukilpailuja järjestetään mahdollisuuksien mukaan eri puolilla pitäjää.

Tarmolla keskitetään myös voimat oman toimintapaikan löytämiseksi yhdistykselle. Edellisen vuoden aikana hankittu talo on tarkoitus alkaneen kauden aikana pystyttää.

Vuosikokouksessa julkaistiin myös Lapin vaelluskilpailun tulokset. Kilpailuun osallistuneista 18 henkilöstä selvisi voittajana Jorma Ojala 221,20 pistettä, toinen oli Altti Valajärvi 217,06 ja kolmas Erkki Anttila 206,78.

Vuosikokouksen puheenjohtajana toimi Jukka Orkola ja sihteerinä yhdistyksen sihtööri Kurt Ratia.

Uusi johtokunta järjestäytyi välittömästi kokouksen jälkeen valiten varapuheenjohtajaksi edelleen Tuomo Stenbergin ja sihteerin tilalle sihteeristön Leila Helminen, Pirjo Koho ja Aarne Kallilahti, Rahastonhoitajaksi valittiin edelleen Maire Stenberg.

PADOLLE 8 PIIRIN MESTARUUTTA

Tervakosken Pato oli paras poikapainiseura viime sunnuntaina Turengissa pidetyssä Uudenmaan piirin vapaapainimestaruuskilpailuissa, joihin osallistui kaikkiaan 39 poikapainijaa. Patolaisista saavuttivat mestaruuden Asko Luukkonen, Ari Linnanmäki, Arto Kuossari, Hannu Löytynoja, Reijo Löytynoja, Jorma Koskinen, Jari Kuossari ja Arto Vainio. Hopeaa saivat Kari Luukkonen ja Hannu Kuossari sekä pronssia Petri Siivo ja Jarmo Juupaluoma.

KIITOS

Kiitän kaikesta,

Unto Miettinen

NUORTEN PÖYTÄTENNISLIIGA

Jännitys säilyi sarjassa aina viimeiselle kierrokselle asti, jolloin kohtasivat voitosta voittoon kulkeneet TuTo ja STIGA. Jännittävän ja tasaväkisen ottelun voitti TuTo numeroin 5-4 ja samalla koko sarjan puhtaalla pelillä. Voittajajoukkueessa ovat pelanneet Ilkka Kurjenmäki, Arto Kuossari, Arto Tamminen ja Reijo Löytynoja.

Viimeisen kierroksen ottelutulokset:

STIGA - TUTO	4-5
OTSO - PALLO-KOTKAT	2-7
VIKINGIT - WEGA	8-1
BK - MARATON	3-6

Lopputilanne:

TUTO	7	7	0	45	-	18	14
STIGA	7	6	1	41	-	22	12
PALLO-KOTKAT	7	5	2	41	-	22	10
VIKINGIT	7	4	3	37	-	26	8
OTSO	7	3	4	29	-	34	6
MARATON	7	2	5	20	-	43	4
BK	7	1	6	24	-	39	2
WEGA	7	0	7	15	-	48	0

Sarjan kolmen parhaan pelaajan henkilökohtainen ottelusuhte oli seuraava:

Seppo Laitimo P-K	21	voittoa	0	häviötä
Jouko Saario STIGA	19	"	2	"
Ilkka Kurjenmäki TuTo	16	"	2	"

Syksyn kuluessa järjestetään vielä henkilökohtaiset kilpailut, joista tarkemmin ensi kaudessa.

SPR:N OSASTOLLA SYYSKOKOUS

Viime viikon tiistaina 9.11. piti SPR:n Tervakosken osasto varsinaisen syyskokouksensa Vesavarassa. Kokouksen avasi osaston varapuheenjohtaja Hedvig Rosqvist. Puhetta johti SPR:n Hämeen piirin toiminnanjohtaja Erkki Korkama ja sihteerinä toimi Viljo Mikkola.

Osaston puheenjohtajaksi valittiin edelleen vuorineuvoksetar Rene Serlachius ja varapuheenjohtajaksi Hedvig Rosqvist. Hallitukseen valittiin erovuorossa olevat Aarne Lehtonen ja Ahti Tamminen uudelleen sekä uusina jäseninä Leena Järvi ja Saara Toikka. Tilintarkastajiksi valittiin edelleen ekonomi Matti Turunen ja pankinjohtaja Tuomo Marjanen.

Kokous hyväksyi Punkan-Nummenpään kyläkerhon keskuudestaan valitsemat kyläkerhon toimikunnan jäsenet vuodeksi 1972, hallituksen laatiman toimintasuunnitelman ja talousarvion vuodelle 1972. Annettiin hallitukselle valtuudet valita henkilöt eri valiokuntiin.

Kokouksessa käsitellyistä asioista herätti päivähoitokysymys viikkaimman keskustelun. SPR:n pitkän tähtäyksen suunnittelutyötä se lösti Hämeen piirihallituksen jäsen, dipl. ins. V. Rautalahti.

Syyskokouksessa osanottajat äänestivät SPR:n leikkimielikampanjaan kuuluvien nukkien parhaat pukijat; 1) Liisa Lehtonen, 2) Taina Markkula, 3) Irene Laitio. Parhaat nuket jatkavat edelleen piirin kilpailuun.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN
VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

20.11.71 kätilö Pirkko Eloranta Turengissa, puh. 917-82116.

20.-21.11.71 terv. sisar Eila Lehtola Tervakoskella, puh. 66440.

50 vuotta täyttää 20.11. sarmääjä Voitto Ranta Tervakoskella.
Onnittelemme.

HAMMASLÄÄKÄRI SIRKKA SORSA

Vastaanotto (ent. Varpasuo vast.otto) keskiviikkoisin klo 16-17 ja perjantaisin klo 11-12. Muina aikoina sopimuksen mukaan puh. 66443.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖN
TYÖNTEKIJÄIN SAIRAUSKASSAN

marraskuun varsinaisen kassankokous pidetään Tervakosken Seuratalossa maanantaina marraskuun 29. päivänä 1971 alkaen kello 19.00. Kokouksessa käsitellään sääntöjen 36 §:ssä mainitut asiat.

Tervakoskella 12 päivänä marraskuuta 1971

Hallitus



KURSSI-ILTA 23.11. KLO 19

Raili Tapaninen ohjaa juhla-lounaan valmistamisessa. Tapaillon retkelle 28.11. lähtijöiden ilmoittautumisia vastaanotetaan. Myös uudet jäsenet tervetulleita.

MIESTEN JA A-JUNIOREIDEN
JALKAPALLOHARJOITUKSET

jatkuvat keskiviikkoisin, lähtö lenkille PR:n kioskilta klo 17, ja lauantaisin klo 14.30 kentän perällä.

Pelipuvut palautettava ensi tilassa Mikko Jalavalle tai Pertti Pajuselle.

Palloilujaosto

JANAKKALAN PAINIMESTARUUSKILPAILUT

pidetään Tervakosken kansakoululla sunnuntaina 21.11. klo 12. Punitus samassa paikassa klo 10-11. Painitaan miesten ja poikain sarjoissa. Tervetuloa seuraamaan railakasta painia. Pääsy vapaa.

ST-SARJAKILPAILUJEN
PALKINTOJENJAKOTILAISUUS

pidetään Saloishovissa perjantaina 26.11. klo 19. Illan ohjelmasta vastaa Vauhdin maailma-lehti.

Tervakosken Moottorikerhon jäsenet tervetulleita.

TOY PUULAAKILENTOPALLOILU

Yleinen sarja 1971-72

II-kierros:

Tiistaina 23.11.-71:

Klo 17.00 Pap.valm. I - Pap.valm. II A
n. 17.30 Konttori - Korjauspaja II B
n. 18.00 Metallointi - Viimeistely I A

Torstaina 25.11.-71:

Klo 17.00 Ulkotyöt - Instrumentti B
n. 17.30 Korjauspaja I - Pap.valm. III A
n. 18.00 Viimeistely II - Pap.valm. IV B

PERHEENEMÄNTIEN VALTAKUNNALLINEN
PANKKIPÄIVÄ

konttorissamme 25.11.71 klo 9.15 - 16.30

Tulkaa keskustelemaan "Rahasta ja rakkaudesta" eli siitä miten kodin raha-asioita voidaan hoitaa entistä mukavammin ja joustavammin.

Keskustelun lomassa voitte osallistua mukavaan kilpailuun ja voittaa tyylikkään ostoslaukun sisältöineen.

Kahvitarjoilua.

ystävällisesti

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

Tervakoski

MARRASKUUN TARJOUS

Verkkoliitännäinen NORDMENDE-kasettinauhuri nyt

mk 240,- + pistevero

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
vaihte 66518

TAKSI

tilattavissa kaikkina vuorokauden aikoina.
Rebekka Lahti, puh. 66 640.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

21.11. klo 19 CV K

Robert Mitchum - Trevor Howard
Christopher Jones - John Mills

RYAN'IN TYTÄR
Ohj. David Lean

25.11. klo 19 CV K

Charles Aznavour - Alan Badel
Candice Bergon - Ernest Borgnine

HURJAT SEIKKAILIJAT
Ohj. Lewis Gilbert

RAVINTOLA SULJETTU

yksityistilaisuuksien johdosta 20. ja 24.11. sekä 2., 11. ja 18.12.

Ravintola Tervahärkä

URHEILIJAIN BINGO

pyörii jälleen tiistaina 23.11. klo 19.00 elokuvateatterissa.

Voittoa mm. kinkku joka pelikierroksella tai vaihtoehtoisesti 5 kg kahvia, lisäksi sokeria, kahvi- ja ruokakalustoja, huopia, keinutuoli ym. Kuningasbingossa kampausr ryhmä, tavarapaketti ym.

Tervetuloa pelaamaan.

Pyrkivä - Pallo-Jehut - Pato

BINGO

työväentalossa 25.11. klo 18.30. Pääpalkintona (vaihtoehtoisesti) 24" televisio, auto-maattipesukone, 800 l bensaa ym. ym. Pellissä mukana myös "ryöväbingo". Tule tuntemaan pelaamisen ilo. Tervetuloa.

Työväenyhdistys

Karhulan Mieslaulun ja Tervakosken Mieskuoron

YHTEISKONSERTTI

Tervakosken Seuratalossa 20. pñä marraskuuta 1971 klo 19.00. Liput 3,00 ja 1,50

E-HALLISTA

Porsaanselkä ohutsilavainen	6,50 kg
Talousnakit	5,80 "
Tähtipulla	0,38 kpl
Villahousuja miesten	12,50
Neuletakkeja naisten pitkä	19,00
Kreppisukkia naisten	1,25

JALKINEOSASTOLTA:

Muodikkaita miesten talvisaapikkaita alk. 59,00
Muodikkaita naisten talvisaapikkaita nyörillä alkaen 99,00

RAUTAOSASTOLTA:

Sähkövatkain Philips	73,60
Pöytäkynttilä Loitsu	2,30
Sähkölämmittäjä Termell 500 W	170,20
- " - 800 "	190,90
- " - 1250 "	218,50

EDULLISESTI E-HALLISTA

E-HALLI puh. 66430, 66517, 66516

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Paatoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkinen
Tilaushinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 26.11. srk. iltoja klo 19 Napiälässä Aaro ja Hilikka Keskiavilla, klo 19.30 Löytymässä Heikki ja Sanna Ojalalla sekä Kernaalassa Keijo ja Mirjam Sunilla.

I adventtina 28.11. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Mäkinen, yhdistynyt kirkkokuoro esittää "Hosianna"-hymnin, Tervakosken Pikkukirkossa, Lampola, kansakoulu-laiset esittävät "Hosiannan".

Itäkirkot klo 18 Turengin srk. talossa, Kuusiola ja klo 19 Leppäkosken seurak. talossa, Mäkinen.

Pyhäkoulut: Tervakoskella klo 11.30 Pikkukirkon kerhosalissa ja Patalan opettajasuuntolan kerhohuoneessa, klo 12 Rauhalan koulu Napialan työväentalossa, Tietyn koulu klo 12.15 Eero Jokisella ja Majakanmäen koulu klo 13 Pariisin talon alakerrassa.

Tiist. 30.12. Toivolon lähetyspiiri klo 13 Katri Sauvalalla ja klo 18 (tasan) kirkkovaltuuston kokous kirkolla yläkerhosalissa.

Keskiv. 1.12. Pajunojan-Marttilan diak. iltä, olkitalkoot Alli Marttilalla jo klo 17 (huom. kellonaika).

Torst. 2.12. kirkkokuorojen yhteisharjoitus klo 19.30 kirkossa.

Perj. 3.12. klo 19.30 Paiston srk. iltä Reino Seitsosella.

Nuorisotyö: Nuorisohj. Tuula Jauhiainen palaa äitiyslomaltansa työhön 26.11.71.

Vaihdettava päähine, Kirkolla yläkerhosalissa 14.11. pidetyn muistohetken yhteydessä on vaihtunut naisten turkislakki, Vaih-tajaa odotetaan.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

27.11.71 kätilö Helena Veniniemi Tervakoskella, puh. 66474.

27.-28.11.71 terv. sisar Leena Ignatius Löytymässä klo 9-10, puh. 917-8673, muulloin puh. 917-82939.

KIIITOS

Parhaat kiitoksemme sukulaisille, ystäville ja työtovereille muistaessanne meitä hääpäivänämme 20.11.71.

Erja ja Markku Hakala

KANSAKOULUN RUOKALISTA

29.11. - 4.12.

Ma Lihakasvispata, salaatti

Ti Vihannesnakkikeitto, karjalanpiirakka

Ke Lihapyörykät, perunat, kurkku

To Makkarakata, punajuuret

Pe Lihakeitto, juusto

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA

29.11. - 3.12.

29.11. Ma Kaalikeitto
Kaurapuuro

30.11. Ti Naudanlihaviilokki
Mannavelli

1.12. Ke Lihapyörykät
Riisivelli

2.12. To Maksalaatikko
Makaronivelli

3.12. Pe Sianlihakasteike
Kauravelli

Vakuutus korvaa myös liukastumisvahingot

Liukkaat tiet eivät ole yksinomaan autoilijan ongelma. Lisäksi iäätynyt asfaltti peittää yhtä hyvin "nastoittamattoman" kengän alla. Vakuutus korvaa yleensä kadulla tapahtuneista liukastumisista johtuneet vahingot samoin kuin katolta pudonneesta lumesta ja jäästä aiheutuneet vahingot. Viime vuonna vakuutusyhtiöt korvasivat pelkästään kiinteistön vastuuvakuutuksen perusteella noin 800 vahinkoa ja korvausmäärä nousi lähes 400000 markkaan. Itse asiassa vahinkoja on huomattavasti enemmän, sillä luvuissa ovat vain vakuutusyhtiöiden tietoon tulleet tapaukset. Noin puolet korvatuista vahingoista on aiheutunut huolimattomasta lumenpudotuksesta katoilta. Näissä tapauksissa vaurioituvat yleensä kadun viereen pysäköidyt autot, yhtään ihmishenkeä vaarintuota onnettomuutta ei vakuutusyhtiöiden tietoon ole viime vuosina tullut, kerrottiin Vakuutusyhtiöiden tiedotuskokouksesta.

Liukastumisvahingoista suurin osa johtuu jalkakäytävien riittämättömästä hiekkotamisesta. Kaupunkien järjestysäännöissä on määräykset myös jalkakäytävien kunnossapidosta, mutta määräysten valvominen on lähes mahdotonta. Jos onnettomuus johtuu jalkakäytävän hoidon laiminlyönnistä, on jalkakäytävästä vastuussa oleva kiinteistö velvollinen suorittamaan korvaukset. Kiinteistön vastuuvakuutuksen perusteella vakuutusyhtiö suorittaa kaikki tapauksesta aiheutuneet kulut kuten sairaanhoito- ja lääkärikulut ja työansion menetykset.

Näissä tapauksissa on pystyttävä osoittamaan kiinteistön vastuu tapahtuneeseen vahinkoon, toteaa varat. Gustav Dahlberg Vastuuvakuutusyhdistyksestä. Suomen säät ovat oikulliset ja olosuhteet saattavat muuttua tuntein sisällä. Päivien taikka viikkojen kulluttua saattaa olla mahdottomuus näyttää toteen esim. kadun liukkaus tai hiekkotamisen laiminlyönti. Tämän vuoksi on erittäin tärkeää yrittää saada jonkinlaiset todisteet heti onnettomuuden tapahduttua. Liukastuneen kannattaa pyytää vaikka paria ohikulkijaa taikka taksinkuljettajaa tarvittaessa vahvistamaan vallitseva tilanne. Sama pätee myös pudonneen lumen vaurioittaman auton omistajalle.

Liukastuminen työmatkalla kuuluu puolestaan suoraan pakollisen työtaturmavakuutuksen korvauspiiriin.

TERVAKOSKELAISNUKET MENESTYIVÄT PIIRIN KISOISSA

SPR:n Leikkimielikampanjan merkeissä Hämeenlinnassa järjestetyssä nukkemissikilpailussa oli kandidaatteja Hämeen piirin alueelta mukana kaikkiaan 180, joista yleisöäänestyksellä valittiin valtakunnalliseen loppukilpailuun ja näytteille Aleksin joulukadulle Helsinkiin 12 kauneinta. Näiden joukkoon oli päässyt myös kaksi tervakoskelaista nukkea, joiden vaatettajina ovat olleet rouvat Irene Laitio ja Liisa Lehtonen.

Rouva Laitio oli nukelleen tehnyt hempeän, silkkirusein koristellun puvun ja hatun pitsikankaasta ja rouva Lehtonen neulunut nukelleen punavalkoisen housuasun täydentäen asukokonaisuutta vielä hupullisella boncholla. He olivat tehneet työnsä todella huolella ja taidolla. Toivottavasti myös jatkossa kuullaan lisää.

TILITYS

keräyksestä intialaisen Peddapuramin luterilaisen seurakunnan hyväksi, joka lääninhallituksen luvalla toimeenpantiin 14.5. - 14.11.1971 välisenä aikana Janakkalan kunnan alueella.

Tulot: Listoilla kerätty yht. 1 546,-
Kulut: Keräyslupa 14,10
Keräyksen puhtas tuotto mk 1 531,90

Yhdessä Ala-Hämeen pappien veljespiirin avustusten ja muiden lahjoitustulojen kanssa on Peddapuramin seurakunnalle ja lähetysasemalle voitu joksinkin kuukausittain lähettää Kirkon Ulkomaanavun kautta 70 dollaria vastaava summa eli Suomen rahassa n. 300,-/kk. Peddapuramin pastori Sundar Rao Mentay on säännöllisesti kiittänyt avustuseristä, jotka ovat olleet suureksi avuksi hänen seurakuntansa työssä. Andhra-osavaltion luterilaisen kirkon presidentti on myös lähettänyt kiitoksensa.

Tämänkertainen keräys suoritettiin varsin lyhyessä ajassa, parin syyskuukauden aikana, kymmenessä kyläkunnassa, ja ilo oli havaita, kuinka lämpimästi kerääjä vastaanotettiin jokaisessa kodissa: sydämet ja kukkarot aukesivat. Monesti sukeutui antoisa keskustelu seurakuntaelämän ajankohtaisista kysymyksistä.

Parhain kiitos kaikille keräykseen osallistuneille. Pyrimme edelleen jatkamaan samassa hengessä auttaaksemme ja rohkaistaksemme uskonveljiä maailman tällä hetkellä varmasti hädänalaisimmassa maassa.

Tervakoskella 22.11.1971

Toivo Kuusiola

PADON POIKIA TV-PAINEIHIN

Sunnuntaina 28.11. klo 20.15 alkaa TV-2:n puolella lähetys Riihimäellä samana päivänä pidetyistä poikapaineista, joihin osallistuvat Helsingin, Heinolan, Riihimäen ja Padon parhaat poikapainijat, Kuvaruudusta voidaan seurata, miten omat pojat kovassa seurassa parhaavat. Patolaisista ovat mukana Ari Linnanmäki, Arto ja Jari Kuossari, Olli Jaakonsaari, Hannu ja Reijo Löytynoja, Petri Siivo, Jarmo Juupaluoma ja Kari Luukkonen.

TEUVO LAINEESTA EDELLEEN PÄÄLUOTTAMUSMIES

PTL:n osasto 54:n jäsenet äänestivät 11. ja 12.11. pidetyssä vaalissa pääluottamusmieheksi edelleen Teuvo J. Laineen. Hän sai annetuista äänistä 74,5 %.

TERVAKOSKEN POSTITOIMIPAIKAN POSTINHOITAJAKSI

on 1.11.71 tullut Edit Kaarina Veijola Oulun postipiiristä Tyrnävän pitäjältä.

MERKKIPÄIVIÄ

70 vuotta täyttää 27.11. rouva Anna Boström Tervakoskella.
60 vuotta täyttää 27.11. trukinkuljettaja Oskari Sinisilta Tervakoskella.
Onnittelemme.

**TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖN
TYÖNTEKIJÄIN SAIRAUSKASSAN**

marraskuun varsinainen kassankokous pidetään Tervakosken Seuratalossa maanantaina marraskuun 29. päivänä 1971 alkaen kello 19.00. Kokouksessa käsitellään sääntöjen 36 §:ssä mainitut asiat.

Tervakoskella 12 päivänä marraskuuta 1971

Hallitus

SPR:N VANHUSTEN KERHO

kokoontuu maanantaina 29.11.71 klo 14.00 Seuratalon naisyhdistyshuoneessa. Rva Signe Thuren kertoo Mallorcan-matkasta. Emäntinä rva Elsa Elonen ja nti Vieno Sinisalo.

RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT

Marttailta tänään 26.11. klo 19 Irja Virtasen kotona.


MARTAT

Retki Turenkiin 28.11. Lähtö pääportilta klo 13.15.

PR:N NUORET

kokoontuvat tiistaina 30.11. klo 17.00 Ve-savarassa.

**Tervakosken Kamerakerhon
VUOSIKILPAILUN**

valokuvien selostus- ja palkintojenjakotilaisuus pidetään Osuuspankin kerhuhuoneessa perjantaina 3.12.71 klo 19.30.

**TOY PUULAAKILENTOPALLOILU
Yleinen sarja 1971-72**

Tiistaina 30.11. -71:

Klo 17,00 Pap, valm. III - Pap, valm. I A
n. 17,30 Instrumentti - Pap, valm. IV B
n. 18,00 Pap, valm. II - Viimeistely I A

Torstaina 2.12. -71:

Klo 17,00 Konttori - Viimeistely II B
n. 17,30 Metallointi - Korjauspaja I A
n. 18,00 Korjauspaja II - Ulkotyöt B

PÖYTÄTENNIS

Nuorten henkilökohtaiset kilpailut aloitetaan tänään perjantaina 26.11. klo 18.30, jolloin kilpailuun voi vielä ilmoittautua. Kilpailussa A-, B-, C- ja D-sarjat.

Pyrkivä

Muistatthän, että ensi perjantaina 3.12.1971 klo 17.30 avataan Seuratalossa

JOULUMYYJÄISET

Ahkerat kädet ovat tänäkin vuonna valmistaneet paljon erilaisia tavaroita myytäväksi; on ruokatavaraa, käsitöitä, joulukoristeita ja paljon muuta mukavaa. Ostosten välillä voitte pistäytyä kantiiniin puolelle nauttimaan hyvää kahvia maukkaiden leivonnaisien kera.

Tervetuloa!

Musiikkiopisto järjestää myyjäisten aikana klo 17.15 alkaen lapsille

NONSTOP-OHJELMAA

n. tunnin ajan. Mukana mm. Tom ja Jerry.

LAPSIA OTETAAN PÄIVÄHOITTOON

Tervetuloa keskustelemaan kanssani. Ritva Kukkamaa, Lautamäki (ent. Kalkkilan talo), Tervakoski.

VASTAANOTON SIIVOOJA

saa paikan. Tiedustelut puh. 66443, hammasl. Sirkka Sorsa.

OMAKOTITALO VUOKRATTAVANA

Tiettyssä, Tiedustelut, puh. 66429.

LEIKKUUPALVELU

myymälässämme 29.11. Leikkaajana rouva Rintala.

Anne-Mari

TARJOAMME SYNTTÄRIKAHVIT 26.11.71

Anne-Mari

RAIMON ASU

10 vuotta 1.12.1971

Sivuutettuamme nyt ensimmäisen kaksinumeroisen virstanpylvään haluamme lausua parhaat kiitoksemme vallinneista erittäin miellyttävistä kauppasuhteista ennenkaikkea Teille, hyvät asiakkaamme sekä työntekijöillemme, tavarantoimittajille, viranomaisille, luottolaitoksille sekä kaikille, jotka olette edesauttaneet meitä liiketoimintassamme. Pyrimme vastaisuudessa tarjoamaan Teille paranevaa palvelua, yhä laajenevaa artikkelelivalikoimaa, samalla säilyttäen ehdottoman rehtiyyden asiakassuhteissamme. Näillä ajatuksilla vietämme nyt juhlatuokkaa 29.11.-4.12.1971 työn parissa, Teitä palvelleen.

Tellervo ja Raimo Halme

REILUJA JUHLATARJOUKSIJA

- Verrattakaa -

Huom.: Kaikki TARJOUKSET ehdottoman PRIIMANA. - TAKUUTUOTTEITA -

- aikamiehen kuvioll. JERSEYPAITA, norm. mitoitus, koot: 39 - 44
- Normaali myyntihinta 37,50
- NYT JUHLATARJOUKSENA 15,00
- miesten paidan (arvo vähint. 20,-) ostajalle annamme ILMAISEKSI SOLMION, arvoltaan n. 10,- (solmion saa valita itse)
- kank. YÖPAITA neitosille, koot: 36 - 42
- normaali myyntihinta 25,70
- NYT JUHLATARJOUKSENA 13,50
- miest. TIKKATAKKI työmatkalle tai ulkoiluun, koot: 48 - 56
- Normaali myyntihinta 35,50
- NYT JUHLATARJOUKSENA 29,90
- koot: 58 - 60
- Normaali myyntihinta 39,00
- NYT JUHLATARJOUKSENA 33,50
- naist. PÄÄHUIVEJA us, värejä ja kuoseja, puhdasta Arolan Kutomon villaa
- Normaalit myyntihinnat: 5,65 - 7,50
- NYT JUHLATARJOUKSENA 4,00
- poik. VILLATAKKI, shetland-villaa, koot: 120 - 160
- Normaalit myyntihinnat: 24,15-33,60
- NYT JUHLATARJOUKSENA 15,00
- naist. suloinen BABY-DOLL, hienoa dacron/puuvillaa, koot: 36 - 42
- Normaali myyntihinta 23,50
- NYT JUHLATARJOUKSENA 9,50
- tyttöjen kaunis YÖPAITA, koot: 110 - 160
- Normaali myyntihinta 23,00
- NYT JUHLATARJOUKSENA 9,50
- miest. NEULEPAITA, puhdasta 100% villaa, valm. Arolan Kutomo, koot: 48 - 56
- Normaali myyntihinta 45,00
- NYT JUHLATARJOUKSENA 24,00
- NORLYN-SUKKAHOUSUTARJOUS; kahden Norlyn-sukkahousuparin ostajalle annamme ilmaiseksi ylimääräisen parin, arvoltaan 4,90

Kannattaa tutustua tarjouksiimme, ne tuskin löytävät vertaisia.

Tarjoukset voimassa 29.11. - 4.12.1971

Tervakoskella

Raimon Asu
TERVAKOSKI 66406

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

28.11. klo 19 CV K/12

Paul Newman - Robert Wagner
Joanne Woodward

KILPARATOJEN VOITTAJA

Ohj. James Goldstone

2.12. klo 19 CV K

Burt Lancaster - Shelley Winters

Telly Savalas - Ossie Davis

PÄÄNAHAN - METSÄSTÄJÄT

Ohj. Sydney Pollack

URHEILIJAIN BINGO

pyörii jälleen elokuvateatterissa 30.11.-71 klo 19.00. Voittoina mm. kahvia, sokeria, kinkkuja ym. ym. Ryöväribingossa voittona 20 kg kahvia. Kuningasbingossa päävoittona sohvakalusto tai radionauhuri tai tavaratalopaketti. Kuningasbingolipun hinta 1,-, 6 lipun 5,-. Tervetuloa!

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

TERVAKOSKEN PALLO-JEHUJEN
PIKKUJOULUA

vietetään Seuratalossa tänään perjantaina 26.11. klo 19. Pukki saapuu, jaetaan palkinnot vuoden kilpailuista.

Johtokunta

JUHLAVIIKON OHJELMAA:

- Koko viikon alk. maanantaina 29.11. meillä on voimassa verrattomat JUHLATARJOUKSET, joihin kannattaa todella tutustua. Lähemmin toisaalla tässä lehdessä.
- Kaikista ostoista juhlatuokilla 10 % alennus (lukuunottamatta koko viikon kestäviä juhlatarjouksia).
- JUHLAKAHVIT tarjoamme Teille kaikille keskiviikkona ja torstaina 1.-2.12. klo 9 - 19.
- Keskiviikkona on Norlynin "VILLI TYTTÖ" seurassanne. Hän esittelee Teille mm. tosi edullisen Norlyn-sukkahousutarjouksen.
- Keskiviikkona alk. klo 18 tervehtii Teitä TERVAKOSKEN MIESKUORO lauluillaan liikkeemme edustalla, johtajanaan rehtori Reino Salmela.
- Torstaina nti Korpikoski Pallo-Paidasta vieraillee liikkeessämme. Hän opastaa ja neuvoa paitoja koskevista asioista.
- Kaikille LAPSIILLE, jotka ovat vanhempiensa mukana, jaamme ilmaiseksi yllätyslahjoja koko viikon.
- Palvelemme Teitä jouluun saakka;

arkena 9-19, perjant. 9-20, lauant. 8-16

Tervetuloa mukaan!

Raimon Asu
TERVAKOSKI 66406

ETSIMME MIESHENKILÖÄ,

joka voisi SIVUTOIMENAAN tehdä nahkatehtaan töitä n. 10 tuntia viikossa.

Napialan Nahkatehdas Oy
puh. 66450

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 3.12. klo 19,30 Paiston srk,ilta Reino Seitsoosella.

II adventtina 5.12. jumalanpalvelus vain kirkossa klo 10, Kuusiola, yl,rippi ja H.P. Eht. Klo 19,30 yhd. kirkkokuoron laulajaiset kirkossa, arvokas ohjelma, urkusooloja, kuoroesityksiä, yksinlaulua ja "Hoosianna", puhe: Mäkinen. Turengissakaan ei ole iltakirkkoa. Lehdon linjuri lähtee Leppäkoskelta klo 19 Turengin Markankulman (klo 19,15) kautta kirkolle ja palaa tilaisuuden päätyttyä samaa tietä, Ohjelmalehtisiä saatavana (4 2,-) kuoron jäseniltä ja ovelta. Tulot Itä-Pakistanin pakolaislasten hyväksi.

Pyhäkoulut Tervakoskella klo 11,30 Pikkukirkon kerhosalissa ja Patalan opettaja-asuntolan kerhohuoneessa, klo 12 Rauhalan koulu Napialan työväentalossa, Tietyn koulu klo 12,15 Eero Jokisella ja Majakanmäen koulu klo 13 Pariisin talon alakerrassa.

Itsenäisyyspäivänä maanant. 6.12. jumalanpalvelukset klo 10, Kirkossa, Lampola, Tervakosken Pikkukirkossa, Mäkinen, Jumalanpalvelusten jälkeen kunniakäynnit sankari-ym. haudoilla. Klo 15 Tervakosken lähetys-ompeluseura Pikkukirkon kerhosalissa.

Tiist. 7.12, klo 19 Sauvalan-Vähikkälän piirin srk,ilta Valter ja Sylvi Turusella.

Keskiv. 8.12, klo 19 Kelhän-Kukonnokan srk,ilta Toivo ja Lahja Vesterisellä.

Torst. 9.12, klo 19 kirkkokuorojen yhteisharjoitus ja pikkujoulujuhla Turengin srk, talossa.

Perj. 10.12. Punkan srk,ilta klo 19 Saima Kiurulla.

Valmistavasti ilm., että lauant. 11.12. Tervakosken seudun diak. ja läh. ompeluseurojen myyjäiset klo 12 Pikkukirkon kerhosalissa. - Leppäkosken diakoniapiiri kutsuu kylänsä kultaisten iän ihmisiä joulujuhlaan seurakuntatalolle 12.12.71 klo 13. Tervetuloa.

Pakolaiskyltitilät. Kaikissa Janakkalan rahalaitoksissa on myytävänä sinisiä pakolaiskyltitiloita 4 1,-. Huom. kolmen kyltitilan pakkauksissa. Toivotaan, että niitä käytettäisiin erikoisesti myös itsenäisyyspäivänä. Khranvirastossa saatavana myös valkoisia 4 1,-.

Nuorisotyö: Nuorten viikonloppuleiri Rantaladessa 11.-12.12. Alkaa lauantaina klo 15 ja päättyy seur. pnä n. klo 12. Tonttulaakit mukaan. Ilmoittautumiset nuorisonohjaajille puh. 914/66594 ja 917/88184.

MUISTOHETKI

Tervakosken sankarihaudalla

itsenäisyyspäivänä välittömästi jumalanpalveluksen jälkeen noin klo 11. Rovasti M. Mäkinen puhuu, torvisoitto ja seppelten lasku.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

4.12.71 kätilö Liisa Pienräihä Leppäkoskella, puh. 917-85109.

4.-5.12.71 terv.sisar Kirsti Honkanen Leppäkosken neuvolassa klo 9-10, puh. 917-85118, muulloin puh. 917-82692.

6.12.71 terv.sisar Mirja Pietilä Turengissa, puh. 917-82218.

Valtuusto valitsi puheenjohtajan

Kokouksessaan 29.11.71 Janakkalan kunnanvaltuusto valitsi mm. edesmenneen agronomi Esko Marttilan tilalle valtuuston puheenjohtajaksi kuluvan vuoden loppuun varastoosimies Oiva Lehtosen Turengista.

Valtuusto valitsi agronomi Esko Marttilan jälkeen mm. kiinteistölautakuntaan puheenjohtajaksi toimikaudeksi 1969-72 varastoosimies Pertti Ilmasen ja Kanta-Hämeen Seutu-kaavaliiton liittovaltuuston jäseneksi myös toimikaudeksi 1969-72 tuntikirjuri Ahti Tammisen valiten hänet myös jäseneksi Tervakoskelle rakennettavan kunnallisen palvelutalon rakennustoimikuntaan.

Tammikuun eduskuntavaaleja varten valtuusto valitsi jäsenen vaalilautakuntiin ja mm. Tervakosken I äänestysalueen vaalilautakuntaan puheenjohtajaksi tuntikirjuri Ahti Tammisen, varapuheenjohtajaksi sosiaalipäällikkö Leevi Syrjäsen, jäseniksi sisäisten kuljetusten etumies Teuvo Laineen, konsulentti Matti Kalervon ja konehuoltaja Esko Koskisen, varajäseniksi hollanterimies Pentti Miettisen, turbiinihoitaja Reino Kiemungin, maanviljelijä Pekka Niemisen, apul.sosiaalipäällikkö Jukka Keskitalon ja turbiinihoitaja Pauli Lampenin; Tervakosken II äänestysalueen vaalilautakuntaan puheenjohtajaksi rakennustyömies Sakari Lehmusvaaran, varapuheenjohtajaksi maanviljelijä Arvi Sarviharjun, jäseniksi peltiseppä Veikko Laineen, laitosmies Erkki Lindbergin ja insinööri Erkki Vaaran, varajäseniksi konehoitaja Mauri Kallion, kirvesmies Matti Kankuksen, myymälänhoitaja Vilma Lehdon, maanviljelijä Raimo Saarisen ja hollanterimies Reino Halla-ahon; Vähikkälän äänestysalueen vaalilautakuntaan puheenjohtajaksi maanviljelijä Kalevi Sauvalan, varapuheenjohtajaksi kirvesmies Martti Niemisen, jäseniksi seppä Kalle Kortesianen, autoilija Olli Suorannan ja maanviljelijä Pentti Mäkelän, varajäseniksi maanviljelijä Viljo Kekin, maanviljelijä Yrjö Mattilan, maanviljelijä Hannu Mäenpään, kirvesmies Kalervo Silenin ja pienviljelijä Arne Siivon.

Hämeenlinnan paikallissairaalan perustamista käsittelevään kuntien edustajainkokoukseen valtuusto valitsi edesmenneen kunnallisuusneuvos Lauri Aallon tilalle paperikonehoitaja Mauri Kallion.

Kansakoululautakunnan tekemän tutkimuksen perusteella ei Napialan kansakoululla ole enää pienentyneen oppilasmäärän takia elinmahdollisuuksia. Tämän johdosta valtuusto päätti lakkauttaa viime vuosisadalla perustetun Napialan kansakoulun 1.8.72 lukien. Oppilaat siirretään pääasiassa Tervakosken kansakouluun.

Turengin ja Tervakosken eräiden alueiden rakennuskiekkoon valtuusto päätti hakea pidennystä 30.11.73 saakka.

HARRASTUSKÄVELY-, PYÖRÄILY- JA UINTIKORTIT PALAUTETTAVA 7.12.71

Keväällä alkanut harrastusurheilukausi päättyi tiistaina. Suorituskortit on palautettava viimeistään tiistain 7.12. kuluessa joko suoraan urheiluohtajan toimistoon (ent. ensiapuasema), LIIKUNTA-tauluihin, työjohtajille tai pääportille. Tehkää sarjamerkintä huolellisesti, avioliittosarjan kortit on liitettävä yhteen.

EINI LIUKKO-VAARAN konsertti

Tervakosken Seuratalossa päättää Tervakosken Taiderenkaan Helsinki-vuoden.

Oopperalaulajatar Eini Liukko-Vaara - Viipurissa syntynyt, välitön ja vaatimaton - on jo vuosikausia asunut Tervakoskella, vaikkakin hän työnsä takia Suomen Kansallis-oopperassa joutuu suuren osan vuodesta asumaan pääkaupungissa.

Myös Tervakoskella on kiinnostuneena seurattu laulajattaren uraa. Taiderengas on jo kauan toivonut Eini Liukko-Vaaran konserttia ja sen kutumana tämä konsertti nyt toteutuu.

Oopperatehtäviensä ohella on laulajatar osallistunut auliisti myös oman paikkakunnan ja maakunnan musiikkielämään. Muistamme vain, millä hartaudella ja nöyryydellä hän on laulanut maamme monissa kirkoissa mm. enkeli Gabrielin osan Haydn'in oratoriossa Luominen samoin kuin solistehtävissä Mozartin Requiemissä. Tervakosken-konsertissaan itsenäisyyspäivänä Eini Liukko-Vaara Marja Ojan säestämänä laulaa mm. Brahmsia, Griegia, Sibeliusta, Puccinia ja Verdiä.

Konsertti alkaa Tervakosken Seuratalossa maanantaina 6. päivänä joulukuuta klo 19,30.

Lippuja saa ennakolta Tervakosken Kirjakaupasta sekä tuntia ennen konsertin alkua Seuratalon kassasta.

LENTOPALLO-OTTELUIDEN TULOKSET

Pap.valm. I - Pap.valm. II 2-0 (15-6, 15-6)

Konttori - Korj.paja II 2-0 (15-9, 15-3)

Metallointi - Viimeistely I 2-0 (16-14, 15-12)

Ulkotyöt - Instrumentti 2-0 (15-6, 15-11)

Korj.paja I - Pap.valm. III 2-0 (15-0, 15-10)

Viimeistely II - Pap.valm. IV 2-0 (15-8, 15-5)

Pap.valm. III - Pap.valm. I 0-2 (4-15, 16-18)

Instrumentti - Pap.valm. IV 2-1 (15-8, 18-20, 15-11)

Pap.valm. II - Viimeistely I 0-2 (6-15, 14-16)

Rästiottelu Ulkotyöt - Korjauspaja II pelattiin maanantaina ja tulos oli 2-0 Ulkotyön hyväksi.

KENELLE TAIDERENKAAN ITALIAN-MATKA?

Ne henkilöt, joiden taiderenkaan vuosikorttiin itsenäisyyspäivän iltana Eini Liukko-Vaaran konsertissa leimataan viides merkki, osallistuvat samana iltana suoritettavaan Italian-matkan arvontaan. Jännittävää todeta, kuka lähtee Kar-Airin koneella ilmaiseksi v. 1972 Italian auringon alle.

MERKKIPÄIVIÄ

50 vuotta täyttää 4.12. rouva Eeva Tapiala Tuulensuussa.

80 vuotta täyttää 10.12. rouva Hilja Leppänen Hämeenlinnassa.

Onnittelemme!

KIITOKSIA

Parhaat kiitokseni yhtiölle, työtovereil-
leni ja ystäville muistaessanne minua merk-
kipäivänäni 20.11.71.

Voitto Ranta

Parhain kiitokseni Teille kaikille, jotka
niin suurenmoisella tavalla muistitte minua
merkkipäiväni johdosta.

Oski Sinisilta

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 7.12. - 10.12.

- 7.12. Ti Lihakeitto
Aprikoosipuuro
- 8.12. Ke Lihamakaronilaat,
Mannavelli
- 9.12. To Hernekeitto
Pannukakku
- 10.12. Pe Piparjuuriliha
Riisivelli

KANSAKOULUN RUOKALISTA
7. - 11.12.

- Ti Hernekeitto, omena
- Ke Maksalaatikko, hillo
- To Sianlihakastike, perunat, salaatti
- Pe Makkarakeitto, juusto
- La Aprikoosipuuro, makkara

TPSL:n eduskuntaehdokkaat pääluottamus-
mies, paperityöväen liiton varapuheenjohtaja
Olavi Kaipainen ja työnjoht. Veikko
Veckman puhuvat

VAALITILAISUUDESSA

Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina 5.12.
klo 14. Ohjelmassa myös Erkki Lehtonen
kitaroinea ja laulelmineen. Värielokuva
"Kulkuurin masurkka". Vapaa pääsy, lapset
vanhempien mukana.

TPSL

KANSALAI SOPISTO

Syyslukukausi päättyy 10.12.-71. Poik-
keuksen tekee jazzbaletti, joka kokoontuu
vielä 3 kertaa seuraavasti: 3.12. klo 17.15
kansakoulun juhlasalissa (huom. muutettu
paikka), 10.12. klo 17.15 Seuratalossa,
17.12. klo 17.15 Seuratalossa.

KAMERA KERHO

Valokuvataiteilija Takala Helsingistä pi-
tää syyskauden viimeisen luento- ja keskus-
telutilaisuuden aiheesta muutokuvaus 7.12.-71
klo 19.00.

JOULULAHJAKURSSI

Tervakosken Säästöpankin kerhohuoneessa
sunnuntaina 5.12. klo 14, ohjaajana opet-
taja Aune Kairisvuo. Ilmoittautumiset tänään
ja huomenna nuorisotoimistoon puh. 917-
82345, että voidaan varata tarpeellinen mää-
rä askartelutarvikkeita. Kurssilla valmistetaan
mm. koruja, valumuovitoita ym. lahjaksi
sopivaa. Kurssi on maksuton, mutta aineista
veloitetaan.

Nuorisotyölautakunta

PTL:N OS, 54

Kuukausikokous Seuratalossa 6.12.71 klo
15. Esillä muutosesitykset työehtosopimuk-
seen ja työntekijäin edustajien nimeäminen
eri toimikuntiin.

Toimikunta kokoontuu klo 14,

Puheenjohtaja

TOY PUULAAKILENTOPALLOILU

Yleinen sarja 1971-72

II-kierros:

Tiistaina 7.12.-71:

Klo 17.00 Pap.valm. III - Metallointi A
n. 17.30 Pap.valm. IV - Konttori B
n. 18.00 Pap.valm. II - Korjauspaja I A
Torstaina 9.12.-71:
Klo 17.00 Korjauspaja II - Instrumentti B
n. 17.30 Pap.valm. I - Viimeistely I A
n. 18.00 Ulkotyöt - Viimeistely II B

TERVAKOSKEN KALAKILTA r.y:n

jäsenmaksut vuodelle 1972 on maksetta-
vissa 10.12.71 - 31.1.72 välisenä aikana
seuraaville henkilöille. Olavi Saarinen, Antti
Kekki, Urho Järvi, Martti Juottonen ja Veikko
Ahvonen.

Jäsenmaksun suuruus on 3 mk sekä
nuorilta 50 p.

Johtokunta

JOULULAJAA MYYTÄVÄNÄ

Seitsolan-Paiston marttojen pöydässä.
Astiat mukaan.

MYYTÄVÄNÄ

saunan pata. Tiedust. T. Suvilahti, 661409
tai 661405.

A P U A

Tarvitsemme tilaa joulukukkia varten. Siksi
myymme jäljellä olevat viherkasvit 30-60 %
alennuksella.

Kukkasitomo S. Salonen
Osuuspankin talo, puh. 66556

Jk. Tarjous voimassa ainoastaan 10.12. saakka.

KOVA PAKETTI PUKINKONTTTIIN

edullisimmin meiltä

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIKE
vaihte 66518

Ps. Pistevero poistuu vuoden vaihteessa
SALORA-televisiot edullisesti tammikuussa

MUUTTO-ALE

Joululahjat vanhaan hintaan. ei pisteveroa.

Naisten rannekelloja ennen 72,- nyt 59,-
Poikien kelloja " 65,- " 45,-

Tervakosken Kello
puh. 66250

29.11. peruuntunut leikkuupalvelu on nyt
TIISTAINA 7.12.

Leikkaajana Sinikka Rintala.

ANNE-MARI

JUHLAVIIKON hengessä

Vielä 2 päivää ostajan juhlaa omamme
ohella.

- juhlatarjouksemme voimassa vielä tänään
ja huomenna, sikäli kuin tavaraa vielä
on jäljellä

- 10 % alennus kaikista ostoistanne
(mahdottoman edullinen tilaisuus JOULU-
LAHJAHANKINNOILLE)

- lapsille yllätyslahjoja

Palvelemme

tänään perjantaina 9-20, huomenna lauan-
taina 8-16, ensi viikolla ja joulukuun saakka
arkena 9-19.

Juhlatunnelmissa

Raimon Asu
TERVAKOSKEN 262206

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

5.12. klo 19 S

Spede - Simo - Vesku

KAHDEKSAS VELJES

9.12. klo 19 V K

Eli Wallach - Terence Hill

Brock Peters - Bud Spenaar

TAPPAVA HYMY

Ohjaus: Giuseppe Colizzi

URHEILIJAIN BINGO

tiistaina 7.12. klo 19.00 elokuvateatterissa.
Voittoa mm. kahvia, sokeria, kinkkuja,
ostokortteja, kahvi- ja ruokakalustoja ym.
Ryöväribingossa voittoa 25 kg kahvia tai
200 kg sokeria, Kuningasbingossa vaihtoeh-
toisesti sohvakalusto tai radionauhuri tai ta-
varatalopaketti sekä koko liuskan kullilla
kinkku. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehu - Pato - Pyrkivä

Janakkalan Latu r.y:n

PIKKUJOULUJUHLA

Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina 5.12.71
klo 18-24. Tanssia Markus Virtasen orkesterin
tahdissa. Puuromaksu 1 mk. Latulaiset ystä-
vineen tervetulleita. Nimetön paketti mu-
kaan.

VIIKKOLISTA
TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo
14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teolli-
suusterveyssisar puh. 661 282. kotiin 66 297.
laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäi-
visin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan.
Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensi-
sijaisesti yhtiön henkilökuntaan kuuluville.
Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

HAMMASLÄÄKÄRI SIRKKA SORSA

Vastaanotto (ent. Varpasuon vast.otto)
keskiviikkoisin klo 16-17. Muina aikoina
sopimuksen mukaan puh. 66443.

HAMMASLÄÄKÄRI HELINÄ SCHULTZ

Vastaanotto Tervakoskella Osuuspankin
talossa tiistaisin ja torstaisin klo 16.30-17.30,
muina aikoina sopimuksen mukaan, puh.
66438.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja
lauantaisin klo 9-12.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja
aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäi-
vinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauan-
taisin ja aattoina on päivystys klo 18-21.
Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauan-
taisin konttorimme on suljettu. Puhelin
vaihte 66 548.

JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauan-
taisin konttorimme on suljettu. Puhelin
vaihte 66 581.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30, Lauan-
taisin suljettu. Puh. 66 275.

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 10.12. Punnan srk.ilta klo 19 Saima Kiurulla.

Nuorisotyö. Ks. alemm.

Huomenna lauantaina 11.12. Tervakosken diak, ja läh. ompeluseurojen joulumyyjäiset klo 12 Pikkukirkon kerhosalissa, ku-donnaisia, leivonnaisia, arpajaisia, kahvi-tarj., päätöshartaus, Kuusiola.

III adventtina 12.12. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Mäkinen, Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola, Kirkolla yläkerho-salissa jumalanpalveluksen jälkeen kahvitarj. lähtöksen hyväksi, pikkumyyjäiset mahdol-lisen myytävän mukaan, joululauluja ja las-ten ohj.

Klo 13 Leppäkosken diak, piirin järj. jou-lujuhla kultaisen iän saavuttaneille, lasten ohj., musiikkia, tarj., puhe: Kuusiola.

Klo 18 iltakirkko Turengin srk.talossa, Mäkinen.

Pyhäkoulut Tervakoskella: klo 11.30 Pik-kukirkon kerhosalissa ja Patalan opettaja-asuntolan kerhohuoneessa, klo 12 Rauhalan koulu Napialan työväentalossa, Tietyt koulu klo 12,15 Eero Jokisella ja Majakanmäen koulu klo 13 Pariisin talon alakerrassa. Seur.pyhänä 19.12. näiden pyhäkoulujen yht. joulujuhla klo 15 Pikkukirkossa, Vanhemmat tervetulleita.

Keskiv. 15.12. Tervakosken sisälähetys-piiri klo 19 Turusella kansakoululla.

Torst. 16.12. kirkkokuorojen harjoitukset klo 19,30 kirkolla yläkerhosalissa ja Terva-
kosken Pikkukirkossa.

Nuorisotyö: Lauantaina 11.12. klo 15 - 12.12. klo 12 nuorten viikonloppuleiri Ran-talahdessa pikkujoulun merkeissä. Muitten varusteitten lisäksi mukaan tonttulakki ja pussillinen hyvää tuulta. Leirimaksu 3,-. Ilmoittautumiset puh. 914/66594 ja 917/88184. Kaikki mukaan.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

11.12.71 kätilö Helena Veniniemi, puh. 60474.

11.-12.12.71 terv.sisar Mirja Pietilä Tu-rengissa, puh. 917-82218.

Terv.sisar Lehtola on luentopäivillä 15.-16.12.71 sijaisena terv.sisar Kirsti Honka-nen Leppäkoski, puh. 917-81118.

KIIITOKSIA

Parhain kiitokseni kaikille, jotka muisti-vat minua jäätyäni eläkkeelle.

Anni Pekkola

Sydämelliset kiitokset kaikille niille, jotka muistivat meitä hääpäivänämme.

Anna-Linnea ja Markku Santala

Parhaat kiitoksemme Meeri ja Matti Mä-kiselle railakkaasta pikkujoulusta. Toivo-tamme menestystä alkavalle vuodelle.

Henkilökunta perheineen

Janakkalan Latu r.y. kiittää sydämelli-sesti seuraavia liikkeitä pikkujoulun arpajais-palkinnoista: Ailan Kukka, E-Halli, Ok, Kara, Kukkasitomo S. Salonen, Matti Mäkinen, Mauri Neva, Napialan Nahkatehdas, Raimon Asu, Vähikkälän Osuuskauppa.

Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta.

JANAKKALAN SEURAKUNNAN TALOUSARVIOKOKOUS

Tiistaina pidetyssä Janakkalan kirkkovaltuuston kokouksessa oli keskeisenä asiana v:n 1972 talousarvio, joka muutamien sisäisin muutoksien hyväksyttiin kirkkohallintokunnan ehdotuksen mukaisesti 1.001.558 markkaan päätyvänä. Verotuksella kannettavaksi mää-räksi tuli 885.600 mk, joka perustuu 1,2 pennin suuruiseen veroäyrinhintaan ja niiden määrän 5,3 %n lisäykseen. Toiminnallisissa menoissa on 18,5 % lisäystä ja pääomame-noissa 22 % vähennystä. Yksityiskohtaisessa käsittelyssä niiden määrää vielä alennettiin, kun entisen Rantalalahden tilan päärakennuk-sen (Kiuru) korjausmäärärahaa alennettiin 5.000 mk siirtämällä se ns. varamäärärahaan ja samalla yhdyttiin kirkkoneuvoston ehdo-tukseen, että tämän vanhaan rakennuksen kesäkäyttöön kunnostamisessa noudatettaisiin säästeliäisyyttä. Asiantuntija oli kuitenkin pitänyt lähinnä leiririppikoulujen opetusti-laksikin tarvittavaa rakennusta korjauskelpoi-sena. Asiat vaihdettiin varsin vilkkaasti mielipiteitä.

Kirkkovaltuusto ei hyväksynyt itselleen kokouspalkkioita ja lisäksi jaettavien avus-tusten määrää sekä omasta puolestaan että kirkkoneuvoston ehdotusten mukaisesti 1,930 markalla vähentäen vastaavasti rahoitus-säästön tilille ehdotettua määrää 113,500 mk. Eräs avustuserä kaksinkertaistettiin, vaikka ao. yhdistys itse oli anonut puolta vähemmän. Esityslistaan sisältyi myös palk-kausluokkien tarkistusehdotuksia. Ne hyväk-syttiin yhden palkkausluokan korotuksen sekä talouspäällikölle, joksi taloudenhoitaja vir-kanimike muutettiin, että hautausmaanhoi-tajalle. Vastoin kirkkohallintokunnan siirtä-vää kantaa hyväksyttiin korotus myös kah-delle suntio-vahtimestarille. Ehdotetut siir-tomäärärahat yht. 28.000 mk hyväksyttiin keskustelutta.

Kokouksen alussa toimitetuissa luottamus-miesvaaleissa valittiin tilintarkastajiksi kaikki entiset, Varsinaisiksi tilintarkastajiksi, jotka suorittavat myös valvovan tarkastuksen, tu-livat ekon. Mauri Niinistö, ekon. Stig Nils-son ja pankinjohtaja Eino Turpeinen ja hei-dän varalleen tuntikirjuri Ahti Tamminen, pankinjohtaja Toimi Tuppurainen ja ekon. Matti Turunen. Samoin valittiin kiinteän ja irtaimen omaisuuden tarkastajiksi dipl.ins. Kustaa Sipilä ja asiamies Paavo Valtonen, varalle tuntikirjuri Ahti Tamminen ja kons-taapeli Veikko Lilja. Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin mv. Antti Jaakonsaari ja ylimieje-risti Pentti Hovi. Puheenjohtajana toimi kirkkoherra ja pöytäkirjanpitäjänä talous-päällikkö.

ITSENÄISYSPÄIVÄN KUNNIAMERKKEJÄ JA YLENNYKSIÄ JANAKKALASSA

Suomen Valkoisen Ruusun ritarikunta; I luokan mitali kultaristein: maanviljelijä Arvi Elias Sarviharju ja urakoitsija Tauno Stenberg; I luokan mitali; vanhempi kons-taapeli Pauli Elias Virtanen; II luokan mi-tali; lajittelija Irja Marjatta Sandberg.

Suomen Leijonan ritarikunta; Ritarimerk-ki; varastopäällikkö Erkki Johannes Kalervo.

Ylennyty: luutnantiksi vänrikki Seppo Artturi Kleemola; kersantiksi alikersantit; Seppo Sakari Forss, Ilpo Uolevi Kallio, Erkki Otto Koukkari, Seppo Kalervo Laine, Seppo Olavi Leino, Risto Ensio Myllymäki; korp-raaliksi sotamies Leo Antero Anttila.

ITSENÄISYSPÄIVÄ TERVAKOSKELLA

Itsenäisyyspäivän vietto Tervakoskella al-koi jumalanpalveluksella Pikkukirkossa, jossa saarnasi rovasti Mauno Mäkinen, Jumalan-palveluksen jälkeen kokoonnuttiin sankari-haudalle. Täällä Tervakosken torvisoitto-kunta esitti kapellimestari Evald Englundin johdolla Lindbladin Sotarukouksen, minkä jälkeen puhui rovasti Mauno Mäkinen. Seura-kunnan seppeleen sankarivainajien muisto-merkille laskivat rovasti Mäkinen ja maan-viljelijä Aapo Mattila. Kotiseudun yhdistys-ten seppeleen laskivat sairaanhoitaja Hedvig Rosqvist, virkailija Kalevi Ahonen, apulais-sosiaalipäällikkö Jukka Keskitalo, hollanteri-mies Reino Koliseva, maanviljelijä Aapo Mattila ja työnjohtaja Eero Niekka. Tilaisuus päättyi yhteisesti veisattuun virteeseen.

MUSIIKKIPISTOLLA JOULUKUUSI- NÄYTTELY ARVAUSKILPAILUINEEN

Tervakosken Musiikkiopisto järjestää jou-lun alla Seuratilassa 19. ja 20.12. joulu-kuusinäyttelyn arvauskilpailuineen.

Kuusinäyttely ei olekaan aivan tavallinen puukokoelma, vaan mielenkiintoinen laji-telma "puoluekuusia", sillä kustakin Etelä-Hämeen puolueesta kutsutaan kansanedustaja-ehdokas koristelemaan oman kuusensa. Koristeluun jälkeen näyttely avataan yleisölle, joka saa arvata, minkä kuusen kukin ehdokas on taiteillut, ja äänestää kauneimpana pitä-määnsä kuusta.

Näyttelyyn osallistuneiden kesken arvo-taan palkintoja.

TUOTANTOKOMITEAAN

vuosiksi 1972-1973 valittiin 7.12.71 pide-tyissä vaaleissa toimihenkilöiden edustajiksi Anja Korpio ja Eino Kuparinen sekä varalle Olavi Kilpinen ja Ensio Mäkelä. Työnteki-jän edustajiksi valittiin Anja Anttila, Veikko Laine, Teuvo Laine, Mauri Kallio ja Erkki Lindberg. varalle Helena Nurmi, Pertti Il-manen, Matti Saloniemä, Eero Kuossari ja Toivo Koivu.

LENTOPALLOTULOKSIA

Torstaina 2.12. pelatut ottelut päättyivät Konttori - Viimeistely II 0-2 (10-15, 3-15)

Metallointi - Korjauspaja I 2-1 (12-15, 15-13, 15-11)

Korjauspaja II - Ulkotyöt 0-2 (3-15, 4-15)

Tiistaina 7.12.

Paperinvalmistus III - Metallointi 1-2 (6-15, 15-5, 8-15)

Paperinvalmistus IV - Konttori 2-1 (15-11, 13-15, 15-12)

Paperinvalmistus II - Korjauspaja I 0-2 (10-15, 8-15)

Kansakoulun sali suljetaan tämän viikon päättyttyä joulujuhlavalmistelujen vuoksi. Lentopallo-ottelut jatkuvat vasta tammi-kuussa. Koulun harjoitusvuoroissa tapahtuneen muutoksen vuoksi yhtiön lentopallo-otteluita voidaan ensi vuoden puolella pelata ainoas-taan tiistaisin. Uusi otteluohjelma tullaan joutkueiden kapteenien kautta jakamaan pe-laajille joulun jälkeen.



Rakkaamme
**Lyydia Vilhelmiina
Siltanen**

o. s. Myllymäki
s. 23. 5. 1891 Janakkalassa
k. 4. 12. 1971 Riihimäen
Aluesairaalassa

Kaipauksella

Lapset, lastenlapset,
lastenlastenlapset
Veli perheineen sekä
muut sukulaiset ja ystävät

Kädet ahkerat, paljon uurastaneet
lepoon hiljaiseen ovat vaipuneet.
Jäi muisto niin kaunis ja kallis
meille, hyvän sydämes siunaus
elomme teille. Sinä ansaitset
kiitoksen kauneimman, ikilevon
pyhän ja rauhaisan.

Siunaus toimitetaan Janakkalan kir-
kossa 18. 12. 1971 klo 13, mikä ai-
noastaan täten kutsuna ilmoitetaan.
Linja-auto lähtee Rauhalasta työv.
talon luota klo 12.15 Tervakosken
kautta.

- VÄINÖ TALVIO on kertonut tarinoita
Kytäjältä, toiselta kotiseudultaan, teokses-
saan "Minun Kytäjani", jossa on myös mie-
lenkiintoisia valokuvia vuodelta 1792. Kir-
jastoneuvos E. J. Ellilä on kirjoittanut teok-
seen alkulauseen. Kirjaa myy mm. Terva-
kosken Kirjakauppa.

ARTO VAINIO POHJOISMAIDEN MESTARI

Padon 16-vuotias Arto Vainio teki urhei-
luhistoriaa voitettuaan ensimmäisenä terva-
koskelaisena urheilijana Pohjoismaiden mes-
taruuden viime viikonvaihteena Helsingissä
pidetyissä PM-paineissa.

KANSAKOULUN RUOKALISTA
13. - 20. 12.

- Ma Jauhelihakastike, perunat, punajuuret
Ti Kalakeitto, makkara
Ke Veriohukaiset, puolukkasose
To Perunamuhennos, makkarakastike, sa-
laatti
Pe Lihakeitto, juusto
Ma Riisipuuro, luumukeitto, makkara

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 13. 12. - 17. 12.

13. 12. Ma Silakkalaat,
Kaurapuuro
14. 12. Ti Kanaviillockki
Riisivelli
15. 12. Ke Kaalikäryleet
Mannavelli
16. 12. To Tiilliliha
Makaronivelli
17. 12. Pe Palapaisti
Kauravelli

KANSALAIPOISTON TAIDERENKAAN

Italian-matkan voitti rouva Pirkko Lehmus-
saari.

JOULUMYYJÄISET

Tervakosken Pikkukirkossa

Ensi lauantai 11. 12. on jokaisen val-
veutuneen kansalaisen syytä painaa mieleen-
sä, sillä tuona päivänä klo 12 on Tervako-
sen Pikkukirkossa kova tungos joulumyyjäis-
ten takia. Diakonia- ja lähetyssompeluseuro-
jen jäsenet ovat kutoneet, neuloneet ja lei-
poneet monenlaista, Arpaonnea koetellaan
ja välillä juodaan kahvia. Lopuksi on tar-
koitus hiljentyä hetkiseksi sanankuuloon.

Tervetuloa läheltä ja kaukaa!

**TERVAKOSKEN MUSIIKKIPISTON
SYYSLUKUKAUDEN PÄÄTÖSTILAISUUS**

oppilasnäytteinen pidetään pikkujoulun mer-
keissä Seuratalossa maanant. 20. 12. 71 alk.
klo 18. 00.

Samassa tilaisuudessa arvotaan jouluku-
sinäyttelyyn palkinnot.

Kaikki asiasta kiinnostuneet ja musiikki-
opistolaiset tervetulleita. Vapaa pääsy.

TYÖNJOHTAJAKERHON

kuukausikokous Rajapirtissä 14. 12. 71 klo 19.



**KUNNALLINEN
KOTIAVUSTAJA**

saa paikan Tervakosken taajamassa. Myös
muutkin kuin kotiavustajakurssin suorittaneet
otetaan huomioon paikkaa täytettäessä. Ha-
kemukset on osoitettava Janakkalan sosiaali-
lautakunnalle, os. Turenki 27. 12. 71 men-
nessä. Lähempiä tietoja saa sosiaalitoimis-
tosta, puh. 917/82341.

Olemme tilanneet Tervakosken levikkialu-
eella jokaiseen talouteen lahjana PIRKKA-
LEHDEN vuodeksi 1972. Samalla toivotamme
rauhallista joulua ja onnellista uutta vuotta.

Tervakosken K-kauppiat

Valinta Laito, Arvo Niemi, Mauri
Neva, Olavi Oittinen, Martti Mä-
kinen ja Matti Mäkinen

**Osta
Kansallis-
pankin
osakkeita.
Se on tuottava
tapa sijoit-
taa ja turval-
linen tapa
säästää.**

ystävällisesti

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

VIKKOLISTA

TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkin klo 8.00-12.00 ja klo
14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teolli-
suusterveysisär puh. 661 282. kotiin 66 297,
laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäi-
visin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan.
Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensi-
sijaisesti yhtiön henkilökuntaan kuuluville
Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus
puh. 917-82601, Tauno Stenberg, Turenki.

AITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Laakarin vastaanotto aidoille joka kk:n I
perjantai klo 13 ja III keskiviikko klo 14.
Ensimmäinen käynti katilon neuvolassa.

Katilo tiistaisin klo 10-12. Tavattavana
arkisin (ei lauant.) klo 8-9 puh. 66 474.

Laakarin vastaanotto lapsille joka kk:n
II ja IV keskiviikko klo 14.30. Aikavaraus
puh. 66 440 neuvola-aikoina.

Terveysisär tiistaisin klo 13-15, kk:n I-
III-V perjantai klo 9-10 ja kk:n I maanan-
tai klo 16-17 Tavattavana arkin (ei lau-
ant.) klo 8-9 neuvolassa ja puh. 66 440.

HAMMASLÄÄKÄRI SIRKKA SORSA

Vastaanotto (ent. Varpasuo) vast.otto)
keskiviikkoisin klo 16-17. Muina aikoina
sopimuksen mukaan puh. 66443.

HAMMASLÄÄKÄRI HELINÄ SCHULTZ

Vastaanotto Tervakoskella Osuuspankin
talossa tiistaisin ja torstaisin klo 16.30-17.30,
muina aikoina sopimuksen mukaan, puh.
66438.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja
lauantaisin klo 9-12.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkin klo 8-18, lauantaisin ja
aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäi-
vinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauan-
taisin ja aattoina on päivystys klo 18-21.
Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauan-
taisin konttorimme on suljettu. Puhelin
vaihe 66 548.

JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30 Lauan-
taisin konttorimme on suljettu. Puhelin
vaihe 66 581.

JANAKKALAN SÄASTOPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30 Lauan-
taisin suljettu Puh. 66 275.

SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin
konttorin huoneistossa joka keskiviikko klo
10-12.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

Janakkalan seurakunnan kirkkoherranvirasto
kirkolla: avoinna arkin klo 9-13, lisäksi
keskiviikkoisin klo 16-18. Lauantaisin sul-
jettu. Keskiviikkoisin päivystävät virastossa
kappalaiset. Puhelin 88113, kirkkoherra 88183.

SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO

kirkolla srk. talossa. Avoinna arkin klo 9-
13. Lauantaina suljettu. Puh. 88140.

Muita vastaanottoaikoja (ei lauantaisin):
Turengin srk. talon sakaristossa (puh. 82115)
arkin diakoni (kotiin puh. 82969) klo 9-10
ja keskiviikkoisin klo 17-18 ja nuorisodiakoni,
kotiin puh. 88184 klo 16-17.

Tervakoskella srk. sisar arkin asunnos-
saan Tervasivussa klo 8-9 ja keskiv. 17-18
(puh. 914/66578).

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin klo 14-20, tiistai-
sin, torstaisin ja perjantaisin klo 17-20 ja
keskiviikkoisin klo 12-18. Arkipäiväaattoina
kirjasto on avoinna klo 12-15. Puh. 66374.

**SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON
SIVUTOIMISTO**

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin
huoneistossa arkipäivisin klo 12.45-
16.00.

LAHJA avaa oven JOULUUN

Lahjoja on hauska valita. Ja nyt on vielä aikaa. Aikaa keksiä lahjaksi jotakin tosi-kivaa, aikaa valita harkiten, Tonttu "Viisaan" neuvo: hanki hyvää - osta ajoissa - saat edullisemmin.

NAISTEN TOIVELAHJOJA.....

- Unelmayöpaita tai pyjama..... Kiehtovia, keveitä ja muodikkaita. Mitä vain haluatte. Kauniita.
- Lämmin lahja on MATKAHUOPA. Valitkaa monien joukosta. Valitkaa ylellisen pehmeä villainen Arolan Kutomon matkahuopa, laatuvaraa, design Pirkko Mäki, hinnat: 61,75 - 69,10
- Muodikas PONCHO on nyt muotia. Hienoa villaa - kauniita värejä. valm. Arolan Kutomo. Hinnat: 41,80-49,80
- Hyvä KERRASTO on kaunis lahja lähelle tai vaikkapa kodikas ESSU, pehmeä KAULAHUIVI tai -LIINA
- käytännöllinen lahja on SUKKAHOUSUT tai kahdet. AMAR on merkki johon voi luottaa. Ja siinä on runsaasti laatuja, valitsettepa arkeen tai juhlaan.
- Sirot NAHKASORMIKKAAT tai lämpimät PUSSIKKAAT turkisvuorilla ovat aina odotettuja lahjoja

MIEHILLE TIETYSTI.....

- Hyvonin ALUSASUT, ne ovat parhaita koko maailmassa. Esim. Hyvon-Texylon-kerrasto on miltei kulumaton trikookerrasto, antibakt-raitastettu, 2 vuoden käyttötakuu, valk. ja beige ja meiltä löytyy kaikkia kokoja erittäin kilpailukykyiseen hintaan.
- On näköä, on kokoa HYVON BAN-LON COLOREISSA. On kokoa siellä missä pitääkin eikä muualla yhtään liikaa. Miehille neljä kokoa, pienestä erikoisuureen ja pojille piteuden mukaan 90-senttisistä lähtien. Lukuisia kuoseja ja värejä. Ja värejä, jotka pysyvät. Ja ne on helppo pestä vaikka joka päivä.
- TURKISLAKKI on lämmin lahja. Valikoimat parhaimmillaan. Osta ajoissa. Nikita, kasakka, lippis, pushkin, pystykorva, koivistolainen, jahti ym. mallit. Piisami, supi, kani, opossum, hylje, toscana sekä eril. keino-urkikset edustettuina. Supi alk. 138,40, Kani alk. 63,60, Piisami alk. 115,30, Keino-urkikset alk. 21,90.....
- KAASUSYTYTTÄJÄ on arvolahja. Esim. Ronson. Se on paras. Yhden vuoden takuu. Meillä 12 erilaista mallia valittavana. Hinnat: 25,75-74,35. Huom. meillä myös täydellinen Ronson-huolto-palvelu.
- entä LOMPAKKO - katsokaapa, onko käytössä kulunut tai PELIKORTIT, TASKUMATTI, PIIPPU, AVAINKOTELO ym. ym.

Tässä muutamia korkealaatuisia, mutta hintatavallisia JOULUTARJOUKSIA, kannattaa kiirehtiä.....

- miest. NEULEPAINA, puhdasta 100 % villaa, valm. Arolan Kutomo. 6 eri muotiväriä, koot: 48-56, somisteena vyö. Normaali myyntihinta 55,40, nyt JOULUTARJOUKSENA 29,50
- äidille tai isoäidille ihastuttava HARTIAHUIVI, puhdasta villaa, valm. Arolan Kutomo, us, värejä Normaali myyntihinta 30,70 Nyt JOULUTARJOUKSENA 14,50
- miest. KYLPYAKKI froteeta, koot: 50-56 Nyt JOULUTARJOUKSENA vain 29,90
- naist. korkealuokk. YÖPAINA, Mary-Ann-tuote, koot: 38-44 Normaali myyntihinta 27,35 Nyt JOULUTARJOUKSENA 13,50

- miest. NAHKASORMIKKAITA lämpimällä kudotulla vuorilla, Normaali myyntihinta 21,40 Nyt JOULUTARJOUKSENA 16,00
- naist. LAUKKU, värit: musta ja ruskea Normaali myyntihinta 35,00 Nyt JOULUTARJOUKSENA 20,00

Lisäksi tarjoamme: yksilöllisen palvelun arkena 9-19, perj. 9-20, lauant. 8-16

- luonnollisesti vaihto-oikeuden eduksenne
- lahjakorttikin on ratkaisu lahjapulanne, meiltä sen saatte
- kauniin joulupaperin lahjan päälliseksi
- tavanomaisen joulualennuksen
- korottoman osamaksupalvelun
- korkealuokkaista laatuvaraa
- takuutuotteita
- valikoimaa

Raimon Osu
TERVAKOSKI 66506

KOVA PAKETTI PUKINKONTTIIN

edullisimmin meiltä

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

vaihde 66518

Ps. Pistevero poistuu vuoden vaihteessa SALORA-televisiot edullisesti tammikuussa

MUISTATTEHAN

Kauneimmat joulukukat ja -laitteet alan ammattiliikkeestä. Tilatkaa ajoissa. Lahjatarvikeosastostamme löydätte varmaan myös ratkaisun moniin lahjapulmiinne.

Huom. Kuljetamme liikkeestämme ostetut lahjapaketit vastaanottajalle samoin kuin kukkalähetyksetkin.

KUKKASITOMO S. SALONEN

Osuospankintalo, puh. 66556

Uudet loistavat

PHILIPS-KYNTTILÄSARJAUUTUDET

nyt meillä.

Tervetuloa tutustumaan

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

vaihde 66518

MYYTÄVÄNÄ OMAKOTITALO

Tervakoskella, Talossa 4 huonetta + 2 keittiötä. Lähemmin Raimo Laitinen, Rauhala.

JOULUKUUSIEN

myynti tapahtuu puutarhan isossa muovihuoneessa puutarhan aukioloaikoina klo 7-16 alkaen 14.12.71.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ

KIELTO

Oma-aloitteinen joulukuusien otto yhtiön metsäalueilta kielletään.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ

Metsäosasto

SPR:n kerhon ja hallituksen yhteistä

PIKKUJOULUA

vietetään maanantaina 13.12. klo 14 Seuratalon naisyhdistyshuoneessa. Tervetuloa.

- KAIKU ILMESTYY enää vain kaksi kertaa, ennen joulua 17.12. ja joulun jälkeen 31.12.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

12.12. klo 19 CV K/18

Ole Sjöftoft - Axel Ströbye
Anne Birgit Garde - Birthe Tove
MASURKKA SÄNGYN LAIDALLA

12.12. klo 17.00 K/8

Johnny Weissmuller
Maurea O'Sullivan

TARZAN SUURKAUPUNGISSA
Ohjaus: Richard Thorpe

16.12. klo 19 V K

John Wayne - Elsa Martinelli
Gerald Blain - Red Buttons

HATARI

Ohjaus: Howard Hawks

BINGO

elokuvateatterissa 14.12. -71 klo 19. Voittoa mm. kinkkuja, kahvia, sokeria, astiastoja ym. Ryöväribingossa voittona 5 kg kahvia, kuningasbingossa mm. vaihtoehtoisesti sohvakalusto, "tavaratalopaketti", sähkömankeli. Koko liuskan kulmilla kinkku. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

Harrastuskävelyn, -pyöräilyn ja -uinnin palkintoarvonta suoritetaan bingoilaisuuden yhteydessä alkaen klo 18.45.

PTL:N OS. 54

PIKKUJOULU

Seuratallossa lauantaina 11.12. klo 18.00. Ohjelmassa mm. soittoa, tervehdyssanat, yhteislaulua, haitaripartion esityksiä, palkintojenjako, joulupuuro.

Juontajana Auvo Rätty,

1 mk arvoinen nimetön paketti pukinpussiin, Tanssia 1 1/2 t Markus Virtasen tahdissa. Jäsenet perheineen tervetuloa.

OS. 54

LASTEN PIKKUJOULU

Seuratallossa sunnuntaina 12.12. klo 13.00. Lasten ohjelmaa, palkintojenjako, liisan juontia, joululeikkejä, joulupukki saapuu.

Napialan työv. järj.

PIKKUJOULUJUHLAA

vietetään työväentalossa 12.12. klo 16. Lastenohjelmaa, pelataan joulupukin bingo ym. ym.

Joulupukki saapuu. Tervetuloa.

RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT

Perhepikkujoulu Kerttu ja Tellervo Jaakonsaaren kotona 12.12. klo 19. Tervetuloa.

Illan emännät

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

IV adventtina 19.12. jumalanpalvelus vain kirkossa klo 10, Kuusiola, Kts. alemp. rippikouluun ilmoittautuminen.

Klo 15 jumalanpalveluksen sijasta Tervakosken Pikkukirkossa Tervakosken seudun pyhäkoulujen yhteinen joulujuhla, johon seurakuntalaiset ovat tervetulleita. Lasten ohjelmaa, puhe: Kuusiola.

Klo 18 iltakirkko Turengin srk.talossa, Lampola.

Jouluajan tilaisuudet entiset. Aattona jouluhartaudet klo 17 kirkossa ja Pikkukirkossa. Jouluamuna jumalanpalvelukset samoissa paikoissa klo 7 ja klo 9 sekä Turengin että Leppäkosken srk.talossa. Kyydit kts. alempana.

Maanant. 20.12. Saloisten vanhusten kerho Heikkilässä klo 12.

Myyjäistuloksia: kirkolla pidetyissä myyjäisissä 748,10 ja Tervakoskella 2 339,13 jakautuen seuraavasti: Tervakosken ja Nummenpään läh. omp. seurat 805,25, Toivolan - Sauvalan lähetyspiiri 38,-, Japanilähetyspiiri 723,75, sisälähetyspiiri 100,-, Marttilan-Pajunojan diak.piiri 404,80, Huunan-Rauhalan-Hallakorven diak.piiri 231,02 ja Tervakosken kyläpiiri 36,31. Kirkkokuoron adventtilaulajaisten rahallinen tulos Itä-Pakistanin pakolaisten hyväksi tuotti 745,-. Lahjoittajille ja vaivannahneille lämmin kiitos.

Rippikoulut: Tulevana vuonna 15 täyttävien nuorten tulee ilmoittautua jo tämän vuoden aikana rippikouluun, joita pidetään kevä- ja syyspuolella iltarippikouluina (kaksi kertaa viikossa pari tuntia kestää 15 viikkoa, 2,5 kk). Loppupuolella vuotta täyttävät käyvät syyspuolella. Toinen mahdollisuus on joka lauanta klo 9-12 tai 13, jolloin koulu kestää myös 15 tai 20 viikkoa. Kolmas mahdollisuus on kesä- ja elokuussa pidettävät leiririppikoulut, mahdollisesti kahdet rinnakkain, mikäli luokkatilaa saadaan 12 päivää kerrallaan koko ajan leirillä täysihoidossa, josta omakustannushintaakin huokeampi ruokamaksu. Erikoisesti näitä leirejä suosittelaan. Ilmoittautumiset ensi sunnuntaina jumalanpalveluksen jälkeen kirkossa ja klo 18 Turengissa iltakirkon yhteydessä. Huom. kynät mukaan korttien täyttämiseksi ja ilmoittautumisen jouduttamiseksi.

Maanantaina 20.12. voidaan ilmoittautua myös Turengin yhteiskoulussa sovitavassa luokassa aamuhartauden jälkeen.

Vuosiloma: khra on jäljellä olevalla vuosilomallansa 16.-19.12. ja palaa toimeensa 20.12. sijaisina kappalaiset.

Joulukirkkokyydit: klo 5.30 Kelhstä Lepäkosken Kiiipulan (5.45) kautta Lehdon auto. Klo 5.45 kaksi Koskelan autoa Saloisten Paavolasta, toinen Mallinkaisten, toinen Jökimaan Tanttalan (6.15) kautta. Samoin klo 5.45 Vähikkälästä (Matkaliikenne) Marttilan-Tervakosken (n. klo 6) kautta. Kolmas Koskelan auto klo 6 Saloisista Heinäjoen kautta. Edelleen klo 6 Lehdon auto Turengista sekä Ventoniemen auto Hallakorvesta ja Airikkalan auto Punkan ent. koululta. Klo 6.25 Lehdon auto Hyvikkälästä Viralan kautta. Kaikilla paluu jumalanpalveluksen päätyttyä n. klo 8.20.

Jouluauto: kirkolle saapuvia autonomistajia pyydetään parkkeeraamaan autonsa kirkkoaukealle tiiviisti kulkuteitä tukkimatta ja varaamaan linjueille tilaa tienvarresta. Lehdon vuoroauto klo 16.15 Turengista Viralan



Jouluna

"Mutta Maria katki kaikki nämä sanat ja tutkisteli niitä sydämessään." Luuk. 2:19

Jouluna on paljon ruokaa, juomaa, lahjoja ja joulukortteja. Mutta ei vain niitä; on myös paljon sanoja - kirkkoissa, lehdissä, radiossa ja televisiossa. Sanoja, sanoja ja taas sanoja. Valitettavan paljon myös katteettomia sanoja; niitä kenties kirkkoissakin ja radio- ja televisiohartauksissa. Sellaista sanaa tuskin katketaan sydämeen.

Jeesuksen äidistä sen sijaan sanotaan, että hän katki sanan sydämeensä ja tutkisteli sitä. Kun sana katketaan sydämeen, se ei sieltä hevin lähde, tuskin koskaan. Mitä on sitten sellainen sana, joka katketaan ja jota jatkuvasti tutkistellaan? Eiköhän se ole sanaa josta jo ensi kuulemalta saa sen tunnun, että siinä puhuu Jumala itse. Sitä kuullessa tulee heti sama mieli kuin psalmilaulajalla: "Minä tahdon kuulla, mitä Jumala, Herra, puhuu", Ps. 85:9. Ihminen vaikennee kuullessaan Jumalan puhuvan. Syntyy pyhä hiljaisuus, ja juuri siihen hän joulun sanoma tähtää; että ihminen hiljentyisi Jumalansa kasvojen edessä tutkimaan Jumalan valtasuuruutta ja rakkautta pienessä Jeesus-lapsosessa, Eli niin kuin jouluvierren tekijä laulaa:

"Oi Isän rakkaus,
oi Pojan sulous:
Synti meidät kadotti
ja kuolon valtaan vajotti.

Jälleen meidät nostit sa,
verellä ostit kalliilla,
Saata meidät taivaaseen,
saata taivaaseen,"
Virsi 27:3

Hyvikkälän kautta ja paluu kirkolta 17.50, Saloisten Paavolasta klo 15.45 (Koskela) Mallinkaisten kaupalta (16.05) Siimeksen tietä Tanttalaan (16.15) ja Turengista klo 16.30. Paluu tilaisuuden jälkeen.

Nuorisotyö: huomenna perj. 17.12. nuorten aikuisten joulujuhla klo 19 Turengin srk.talossa, Sunnuntaina 19.12. Tarimaan tyttökerhon ja pyhäkoulun yhteinen joulujuhla yläkerhosalissa. Tiistaina 21.12. tyttökerho klo 17.15 vielä Tarimaalla srk.talossa ja nuorten ilta klo 19 Turengin srk.talossa.

RIPPIKOULULAISTEN KIRKONKÄYNNIT

Rippikoulujen opetusohjelmaan sisältyy kaiken muun ohella perehtyminen suomalaiseen jumalanpalvelusjärjestykseen. Sen oppiminen vain lukemalla on osoittautunut liian yksipuoliseksi ja vaikeaksi. Sen vuoksi oppilaat veloitetaan käymään kirkossa vähintään 4 kertaa (ennen 6 kertaa). Tuskinpa noidenkaan vähäisten kertojen jälkeen oppilas vielä tarkoin tietää, missä kohdassa nousee seisomaan, milloin laulaa

pappi ja milloin seurakunta jne. Sen vuoksi toivotaan, että oppilaat omaehtoisesti kävisivät kirkossa useamminkin. Vasta täysin vapaaehtoinen käynti voi antaa jumalanpalvelukseen osallistujalle sen siunauksen ja ilon, minkä ahkerat kirkonkävijät ovat kautta aikojen saaneet kokea. Jotta siihen päästäisiin parhaalla mahdollisella tavalla, olisi toivottavaa että oppilaiden kotiväki antaisi asialle tukensa tuleamalla yhdessä rippikoululaisensa kanssa kirkkoon. Sellainen kirkonkäynti antaisi sisältöä koko kodin elämään. Yksin kirkkoon lähtiessään oppilaat saattavat näet tuntea olonsa varsin orvoksi ja irralliseksi.

Jöitteenkin oppilaitten kohdalla kirkkomatka on pitkä ja liikenneyhteydet huonot. He saattavat osallistua omassa kyläkunnassaan järjestettyihin seurakunta- ja nuorisoihtoihin. Nekin merkitsevät seurakuntaelämään tutustumista ja lasketaan kirkonkäynniksi. Kun nuorten kerhoillat sisältävät vain osaksi ns. julistusta, on katsottu tarvittavan 3 sellaista iltaa vastaamaan yhtä jumalanpalvelusta.

Ei siis ole kysymys nuorten pakollisesta osallistumisesta kirkonmenoihin tai muihin sananjulistustilaisuuksiin vaan rippikoulun oppikursiin liittyvistä asioista. Sen, joka menee esim. oppikouluun, on osallistuttava koulutunteihin ja harjoituksiin oppikursin mukaisesti. Rippikoulu ei ole pakollinen. Joka ei halua käydä sitä kurssivaatimusten mukaisesti, voi jättää rippikoulun käymättä, jos niin paremmaksi näkee.

Välttämättä ei tarvitse käydä Janakkalan kirkkoissa, joita on neljä: Tarimaan pääkirkko ja Turengin, Tervakosken ja Leppäkosken sivukirkot. Kun oppilaalla on mukana kirkonkäyntikortti, saa hän siihen merkinnän missä tahansa Janakkalan ulkopuolellakin tehdystä kirkonkäynnistä. Välillähan perheen voimalla tai yksinkin vierailaan muilla paikkakunnilla, jolloin on otollinen tilaisuus tutustua vieraiden seurakuntien elämään ja sananjulistajiin.

Lopuksi todettakoon, että tavanomaisesta kirkkoväestä on mieluista nähdä rippikoulu- nuorisoa ja muitakin nuoria kirkossa. Se antaa samalla uutta toivoa siitä, että kristillisen seurakunnan toiminta tulee jatkumaan täällä maan päällä.

Toivo Kuusiola

TAIDERENGAS

Vuoden 1972 vuosikorttien mahdolliset peruutukset pyydetään tekemään 22.12. -71 mennessä puh. 66446.

Seuratalon juhlasalin tuolien uudelleen järjestelystä johtuen voi taiderengas tarjota uusia vuosikortteja pienen määrän. Olisi toivottavaa, että tervakoskelaiset käyttäisivät tätä ennakkotarjousta hyväkseen, koska vieraspaikkakuntalaiset osoittavat jatkuvasti kasvavaa mielenkiintoa taiderengastamme kohtaan. Vuosikorttien hinta pidetään entisellään.

Ensi vuoden ohjelmasta on sovittu mm. seuraavaa: Tammikuun 31. päivänä TTT-Kellariteatteri esittää John M. Syngen todellista irlantilaisista talonpoikaa lähellä olevan komedian "Vihreän saaren sankari". Sankarina näemme Juha Mäkelän. Näytelmän muita henkilöitä esittävät mm. Veikko Simisola, Reino Kalliolahti, Marjukka Halttunen, Sylvi Salonen ja Kirsti Vallasvaara.

Maaliskuun 14. päivänä on Martti Talvelan konsertti.

Huhtikuussa on Edvin Laineen ohjaama unkarilaisen Istvan Örkenyn hauska, syvälinen ja ajankohtainen näytelmä "Kissaleikki". Esityksessä nähdään mm. Pia Hattara, Rauha Rentola ja Sakari Jurkka.

YLIM. LEHTORIN VIRKA TÄYTETTY JANAKKALASSA

Vuoden alkupyhien jälkeen muuttaa Turenkiin Lahdesta ylim. lehtorin virkaan valittu teol. kand., lehtori Maija P.H. Kallinen (32). Toimittuaan opettajana eri kouluissa on hän ollut Lahdessa vuodesta 1966 alkaen pyhäkoulu- ja päiväkerhoyössä sekä tämän vuoden naistyössä. Näihin tehtäviin hän tulee täälläkin keskittymään rippikoulunopetuksen lisäksi. Seurakunnan naistyötoimikunta saa nyt vakinaisen sihteerin. Lehtori Kallinen on perheellinen ja muuttaa asumaan Turengin Niittytapaalaa.

HYVÄ TASO TERVAKOSKEN KAMERAKERHON VUOSIKILPAILUSSA

Tavallista enemmän Tervakosken kamerakerhon jäseniä oli saapunut viikonvaihteessa pidettyyn vuosikilpailun selostus- ja palkintojenjakotilaisuuteen. Kuvat olivat olleet Hyvinkäällä paikallisen kameraseuran kolmihenkisen arvostelulautakunnan "punnittavana". Tilaisuuteen saapunut Timo Haavisto selosti kuvat ja mainitsi mm., että tehtävä oli ollut heille melko vaikea, sillä kaikki kuvat olivat niin tasavertaisia. Vuoden kuvaksi valittiin Sulo Larmin kuva "perätauupari". Aamuaiheista kuvista parhaimmaksi arvostelijat nimesivät kuvan "aamuusvaa", tekijä Onni Aaltonen. Värikuulokuvasarja oli kaikille yhteinen ja siinä oli aihe vapaa. Parhaimmaksi oli katsottu värien- ja aiheenkäsittelyltään Matti Mäkinen dia "huvia". Tilaisuuden lopuksi jaettiin palkinnot vuoden kilpailuista.

Tulokset: Vuoden 1971 kilpailujen yht. pisteet: yl.sarja, musta-valkoiset kuvat: 1) Matti Mäkinen 101 pist., 2) Onni Aaltonen 66 pist., 3) Sulo Larm 63 pist., 4) Erkki Kanervo 48 pist., 5) Timo Kähkönen 5 pist.

Yl.sarja, diat: 1) Matti Mäkinen 35 pist., 2) Onni Aaltonen 31 pist., 3) Sulo Larm 18 pist., 4) Erkki Kanervo 4 pist.

Musta-valkoiset + Diat: 1) Matti Mäkinen 136 pist., 2) Onni Aaltonen 97 pist., 3) Sulo Larm 81 pist., 4) Erkki Kanervo 52 pist., 5) Timo Kähkönen 5 pist.

Nuorten sarja: 1) Antti Elo 85 pist., 2) Timo Korpio 20 pist., 3) Erkki Lehtio 3 pist.

PALKINNOT KESÄN PUULAAKI- SARJOISTA ARVOTTU

Kilpailutoimikunta suoritti maanantaina palkintoarvonnan viime kesän pesä-, jalka- ja lentopallisarjoista. Pesäpallisarjan voitti Paperinvalmistus, jonka joukkueessa pelasivat S. Vuorinen, H. Angervuo, L. Siivonen, J. Hallansaari, M. Syvänen, K. Koskinen, Y. Luukkonen, E. Sillanpää, R. Sinisilta, R. Lehtonen ja T. Louhelainen.

2. Viimeistely, T. Virtanen, V. Salonen ja J. Ojanen.

3. Muut osastot, Jukka Kuossari, L. Suoranta ja A. Pulkki.

4. Metallointi, M. Salmela, H. Autio, P. Koskinen.

5. Konttori, J. Averin, K. Kurjenmäki ja U. Ruokonen.

6. Vuoromestarit, T. Olkinuora, H. Lehto ja P. Nieminen.

Yhtiön jalkapallisarjaan osallistui viisi joukkuetta ja sen voitti jännittävien vaiheiden jälkeen Metallointi. Joukkueessa pelasivat E. Nyholm, H. Ahonen, L. Lehtonen, R. Hanninen, A. Marttinen, P. Koskinen, V. Koskinen, E. Aintila, M. Salin, J. Koskinen ja E. Louhelainen.

2. Paperinvalmistus, Y. Luukkonen ja K. Koskinen.

3. Viimeistely, Matti Saarela ja K. Nyman.

4. Korjauspaja, T. Malin ja T. Ranta, 5. Konttori, T. Mustonen ja A. Kallistahti.

Ikämiesten lentopalloilun kesäsarjan voitti Viimeistelyn joukkue, josta arpalusikoilla palkittiin T. Virtanen ja E. Nyholm.

2. Paperinvalmistus, O. Helminen ja P. Lampinen.

3. Muut osastot, A. Vanhanen ja A. Eloranta.

HARRASTUSKÄVELYN, -PYÖRÄILYN JA -UINNIN PALKINNOT ARVOTTU

Tiistaina suoritettiin urheiluseurojen bingoarvonnan yhteydessä palkintoarvonta yhtiön harrastuskävelyn, -pyöräilyn ja -uinnin suorituksista. Kaikkiaan 208 henkilöä oli suorittanut vähintään 1 arpaa vaadittavan suoritusmäärän.

Lomapalkintoja voittivat Aila Averin, Tuula Mäkinen, Kerttu Heinonen, Taimi Sarpio, Iris Laitinen, Terttu Saarela, Ilmi Tammi, Viljo Kuusjärvi, Pentti Peltola, Eino Tonteri, Risto Vainio, Åke Lundström, Asarias Laine, Aarne A. Anttila, Keijo ja Ulla Savolainen, Niilo ja Eeva Rantavuori ja Matti ja Anna-Liisa Malin.

MERKKIPÄIVIÄ

80 vuotta täyttää 20.12. rouva Edit Ojamo Toivassa.

80 vuotta täyttää 30.12. entinen talonmies August Laine Lepolassa.

50 vuotta täyttää 24.12. koneistaja Jaakko Vuorinen Rauhalassa.

50 vuotta täyttää 28.12. ylimestari Veikko Rinne Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 31.12. pakkaaja Helvi Lehtinen Huomassa.

Onnittelemme!

KII TOKSIA

Kiitän lämpimästi kaikkia sukulaisiani ja ystäviäni osakseni tulleesta huomaavaisuudesta 80-vuotispäivänäni.

Hilja Leppänen

Sydämelliset kiitoksemme kaikille Teille, jotka muistitte meitä häpäpäivänämme 11.12.71.

Annikki ja Pentti Koskinen

Kiitämme ystävällisestä huomaavaisuudestanne häpäpäivänämme.

Raisa ja Hannu Aaltonen

Tervakosken palomiehet kiittävät seuraavia Tervakosken liikkeitä pikkujoulujuhlan muistamisesta:

Ok, Kara, Ol. Häme, Martti Mäkinen, Mauri Neva, Raimon Asu, Kukkasielimo S. Salonen, Tervakosken Paperi- ja Kemikaali-kauppa, Janakkalan Säästöpankki, Janakkalan Osuuspankki, Kansallispankki.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

18.12.71 kätilö Pirkko Eloranta Turengissa puh. 917-82116.

18.-19.12.71 terv. sisar Eila Lehtola Tervakoskella puh. 66440.

24.-25.12.71 terv. sisar Leena Ignatius Löytymässä klo 9-10, puh. 917-8673, muulloin puh. 917-82939.

26.12.71 terv. sisar Kyllikki Piitulainen Tarinmaan neuvolassa klo 9-10, puh. 917-88185, muulloin puh. 917-82104.



Rakkaamme

TOBIAS ERLAND ELO

* 22.11.04 Tampereella
† 13.12.71 Tervakoskella

Kaivaten

Anni o.s. Kylander
Sisar perheineen

Tyynesti kannoit sä tuskien taakan,
nukuit kun sairaus voimasi vei.
Saavuit sinne missä on rauha,
missä on tuskakin tuntematon.

Ystävällisenä kutsuna ilmoitamme,
että siunaustilaisuus on Janakkalan
kirkossa perjantaina 31.12.71 klo
13, minkä jälkeen muistotilaisuus
seurakuntatalossa. Linja-auto lähtee
Lepolasta klo 12,20.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 20.12. - 31.12.

- 20.12. Ma Kaalikeitto
Vispipuuro
- 21.12. Ti Lihapyörykät
Makaronivelli:
- 22.12. Ke Naudanlihaviilokki
Mannavelli
- 23.12. To Lihamureke
Riisipuuro
- 27.12. Ma Kalakeitto
Ruispuuro
- 28.12. Ti Jauhelihakastike
Mannavelli
- 29.12. Ke Lihakaalilaat,
Makaronivelli
- 30.12. To Hernekeitto
Pannukakku
- 31.12. Pe Jauhelihapihvit
Riisivelli

"PUOLUEKUUSINÄYTTELY" TERVAKOSKELLA

Avoinna Seuratalossa yleisölle sunnuntai-
na 19.12.1971 klo 13-20 ja maanantaina
20.12.1971 klo 14-18.

Kuusia koristelevat Etelä-Hämeen vaali-
piirissä kansanedustajavaaleihin (2.-3.1.72)
ehdokkaista asettaneiden puolueiden seuraavat
kansanedustajaehdokkaat: Aalto Lyyli, kan-
sanedustaja, Janakkala, SDP, Autio Anna-
Liisa, pap.lajittelija, Riihimäki, SKDL,
Glad Hilka, kauppias, Riihimäki, SKL,
Halinen Kalevi, eläinlääkäri, Riihimäki,
Kokoomus, Henriksson Antti, pääsihteeri,
Hämeenlinna, TPSL, Kuronen Tapani, kan-
sanop.joht., Saaksmäki, LKP, Ojala Irja,
kotitalousteknikko, Riihimäki, KePu, Vainio
Mikko, kansanedustaja, Lahti, SMP.

Pääsymaksu 1,-, johon sisältyy oikeus
arvaukkipailuun ja äänestykseen parhaim-
masta kuudesta. KILPAILUPALKINNOT AR-
VOTAAN MAANANTAINA 20.12.71 klo 18.
NÄYTTELYN YHTYDESSÄ MYÖS JOU-
LUTAVAROIDEN MYYNTIÄ JA ARVONTAA.
TERVETULOA.

Järj. Tervakosken Musiikkiopisto

Halutaan ostaa KESÄMÖKKI

Heimo Laitinen, Kylä, Tervakoski

HENKIKIRJOITUS

Tervakoski Oy:n asunnoissa asuville tie-
dotetaan, että VÄESTÖREKISTERIKESKUK-
SEN jakamat lomakkeet pyydetään palautta-
maan yhtiön pääkonttoriin rouva Onerva
Sinisillalle, huoltokonttoriin, maan-
taina 3.1. ja tiistaina 4.1. klo 8-12 ja 13-
16. Lomakkeet voidaan palauttaa rouva Si-
nisillalle myös työosaston välityksellä.

Lomakkeet ovat asuntokohtaisia, ja jos
henkilö tai perhe on kuluneen vuoden aikana
muuttanut asuntoa, tulee lomake palauttaa
niille henkilöille, jotka ovat muuttaneet hä-
nen entiseen asuntoonsa. Nämä puolestaan
suorittavat edellisten asukkaiden nimien yli-
viivaukset ja täydentävät lomakkeeseen omat
nimensä ja tietonsa.

Verratkaa lomakkeessa oleva henkilötun-
nus sairausvakuutuskortissanne olevaan hen-
kilötunnukseen. Jos lomakkeessa sattuisi ole-
maan toinen tunnus kuin mikä esiintyy sai-
rausvakuutuskortissanne, muuttakaa lomak-
keeseen sairausvakuutuskortin mukainen tun-
nus.

Älkää unohtako allekirjoitusta lomak-
keesta.

Lukekaa tarkoin ohjeet lomakkeen kää-
ntöpuolelta. Täyttämättömiä lomakkeita saa
rouva Sinisillalta.

Tervakoskella 15.12.1971
TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ

HENKIKIRJOITUS

Täytettyjä henkikirjoituslomakkeita ote-
taan vastaan Tervakosken Seuratalossa
maanantaina 3.1.72 klo 9 - 16 ja
tiistaina 4.1.72 klo 9 - 16

Ilmoitusvelvollisten on huolehdittava siitä,
että kaikki lomakkeet täytetään huolellisesti
ja kaikkiin kysymyksiin vastataan. Puuttuvia
lomakkeita on saatavissa myöskin vastaan-
ottoaikalla. Lukekaa lomakkeesta täyttämisen-
ohjeet.

Raimo Oksanen
Henkikirj. piirimies

P A T O

I sarjahiihdot ja samalla maakuntaviestin
katsastus keskiviikkona 22.12. klo 18.00
valaistulla pururadalla.

II sarjahiihdot seur. keskiviikkona 29.12.
klo 18.00. Kaikki sarjat.

Sunnuntaina 19.12. naisille ja nuorille
alle 18 v hiihdon tekniikkaharjoitukset. Ko-
koontuminen klo 9.00 Lähdekorven ladolla.
Ohjaajana Juhani Rahkonen.

Hiihtojaosto

JANAKKALAN LATU r.y.

Vuoden viimeinen uinti-ilta Kiipulassa
ensi sunnuntaina klo 20-21.

Sihteeri

KUUKAUDEN PIKAPELITURNAUS

lauant. 18.12.71 klo 14.30 Seuratalossa,
Shakkijaosto

KAMERAKERHOLAISET

Toimittakaa kymmenvuotisenäyttelyyn tar-
koitetut valokuvanne viimeistään 28.12.71
O. Aaltoselle tai S. Larmille.

Tammikuun valittuna aiheena on "Iltava-
laistuksessa" (Iltavalaistus).

KALAKILLAN

II jäsentenväliset pilkkikipailut ja samalla
seuraottelu Hämeenlinnan Kuha-Veljet - Ka-
lakilta 19.12.71.

Lähtö pääportilta klo 7.30.

Kiitämme kaikkia asiakkaitamme kuluneesta
vuodesta ja toivotamme Teille

RAUHALLISTA JOULUA JA
HYVÄÄ-UUTTA VUOTTA

Tervakosken Paperi- ja kemikalikauppa

ARVOISAT ASIAKKAAMME,

Kiittäen kuluneen vuoden aikana osoittamas-
tanne luottamuksesta toivotamme Teille

RAUHALLISTA JOULUA JA
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA.

TERVAKOSKEN KIRJAKAUPPA

TOIVOTAMME ASIAKKAILLEMME

RAUHALLISTA JOULUA
JA

HYVÄÄ UUTTA VUOTTA.

JANAKKALAN OSUUSPANKKI

Kiittäen kuluneesta vuodesta toivotamme
asiakkaillemme

HYVÄÄ JOULUA JA
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

Kansallis-Osake-Pankki
Tervakoski

Kiitämme päättyvän vuoden miellyttävästä
yhteistyöstä ja toivotamme kaikille

HYVÄÄ JOULUA SEKÄ
MENESTYSTÄ VUODELLE 1972

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI
Tervakosken konttori

Kiittäen kuluneesta vuodesta toivotamme
asiakkaillemme

HYVÄÄ JOULUA JA
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

Kukkasitomo S. Salonen

HYVÄÄ JOULUA

kaikille asiakkailleen toivottaa

Tervakosken Radio ja Kone
Raimo Jylhä

Jouluviikolla palvelemme Teitä joka päivä
klo 9-18 ja aattona klo 9-13.

PADON HIIHTÄJÄT KIITTÄVÄT

saunailan onnistumisesta kauppias Matti Mä-
kistä ja urheiluliike Saarto & Siivosta ja toi-
vottaa

HYVÄÄ JOULUA JA
ONNEA VUODELLE 1972.

LIONS CLUBIN

joulupukkipalvelun

puhelinnumero on 236 (Liljelund). Tähän nu-
meroon soittamalla tiistaina 21.12. klo 8-12
voitte tilata joulupukin, jonka saatte ko-
ttiinne aattona noin klo 17-19.

Näpialan sos. dem. nuorisosaston

joulupukkipalvelu

Varaukset puhelinnumeroista 66493, 66283
ja 66439.

JOULUPUKKI

tilattavissa aaton aattona 23.12. klo 16.00-
18.00 puh. 66 681.

PUDONNUT

kultainen ranneketju välille Patala - E-Halli.
Yst. löytäjä pyydetään ottamaan yht. puh.
661396.

**TERVAKOSKI OY:N PUUTARHA
TIEDOTTAA**

Joulukukat valmistuvat hyvää vauhtia. Valikoimassamme on joulutähtiä, hyasintteja, tulppaaneja (sekä istutus- että leikkotulppaaneja), kieloja, krookuksia. Istuttajamme odottavat tilauksianne ajoissa. Puutarha avoinna jouluviikolla klo 19.00 saakka.

Puh. 661481

Ps. Ettehän ole unohtaneet joulun vihanneksia.

JOULUKUKAT JOULUN TUO

Muistattehan tilata kauniit joulukukat, Hyasintteja ja joulutähtiä löytyy useita hintaluokkia laadusta riippuen. Myös erilaisia kukka- ja kynttiläasetelmia. Palvelemme jouluviikolla klo 9.00-20.00 ja aattona klo 9.00-14.00.

Jouluterveisin

AILAN KUKKA
Tervakoski, puh. 66326

Jos haluatte

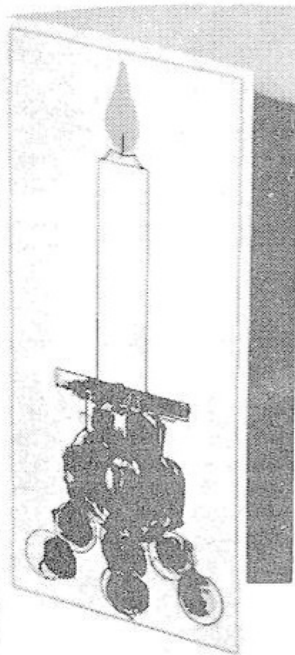
**KAUNIITA JOULUKUKKIA TAI
KUKKALAITTEITA**

- - poikettaapa Salosella.

Avoinna arkisin klo 8.30 - 20.00,
lauantaina klo 8.00 - 16.00,
sunnuntaina klo 8.00 - 16.00,
jouluaattona klo 8.00 - 14.00.

KUKKASITOMO S. SALONEN
Osuspankin talo, puh. 66556

Lahjaksi.



Kansallispankin lahjakortti. Aina sopiva lahja.

Ystävällisesti

KANSALLIS OSAKE-PANKKI

ANTAKAA lahjat, joilla on käyttöarvoa, NE MUISTETAAN, NIITÄ PIDETÄÄN. Raimon Asu on Teitä LÄHELLÄ ja meiltä saatte kätevästi edulliset ja onnistuneet pehmeät ja lämpimät lahjat vaikkapa koko perheelle.

- Hyvä MIES. Meiltä uskallat ostaa hyvin-kin henkilökohtaisia lahjoja Hänelle. Myyjättemme osaavat kertoa Teille, mistä naiset pitävät ja miksi. Heillehän naiset kertovat toivomuksistaan. Meillä on suloisia YÖPAITOJA, muodikkaita PONCHOJA, hyviä KERRASTOJA, lämpimiä MATKAHUOPIA, käytännöllisiä sukkiä tai SUKKAHOUSUJA, AAMUTAKKEJA.....
- Miehisiä joululahjoja perheen miesväelle. Sormikkaat, mohairkaulauivi, solmio ja taskuliina, nenäliinapakkaus, kaasusytyttaja esim. Silver Match (muuten ainoa sytytin, jolla on ikuinen takuu, hinnat: 16,- - 24,-), pelikortit, kalvosinnapit, ruudullinen flanellipaita, pyjama, aamutakki, lompakko.....

Tässä jälleen edullisia JOULUTARJOUKSIA - verrattua -

- miest. kotim. korkealuokk. TRIMAN-COLORIT, koot: 48-56. Triman-alusasu ovat kuin räätälin tekemät. Ne istuvat kuin toinen ihonne ja pettämätön etuleikkaus, NYT 10 % alennuksella
- äidille tai isoäidille ihastuttava HARTIA-HUIVI, puhdasta villaa, valm. Arolan Kutomo, us. värejä
Norm. myyntihinta 30,70
Nyt JOULUTARJOUKSENA 14,50
- miest. korkealuokk. TRIMAN-COLOR-PYJAMIA, koot: 48-56
NYT 10 % alennuksella
- miest. NEULEPAITOJA, puhdasta 100 % villaa, valm. Arolan Kutomo, 6 eri muotiväriä, koot: 48-56
Norm. myyntihinta 55,40
Nyt JOULUTARJOUKSENA 29,50

Ja jos kaikesta huolimatta sopivaa lahjaa ei löydy, meillä on vielä jäljellä yksi vihje: antakaa lahjakortti, se tuottaa saajalle kaksinkertaisen ilon: lahjan vastaanottamisen ilon ja sen valitsemisen ilon.

JOULUPUKKI tänään perjantaina meillä seurassamme klo 15-18. Kaikki kiltit lapset ja lapsenmieliset tervehtimään joulupukkia.

TARJOAMME:

yksilöllisen palvelun tänään klo 9-20, huomenna 8-16, ensi viikolla joka arkipäivä 9-20, jouluaattona 8-13, tavanomaisen joulualennuksen, jopa 10 % (riippuen luonnollisesti oston määrästä).

ARVOISAT ASIAKKAAMME:

Miellyttävästä yhteistyöstä ja osaksemme tulleesta luottamuksesta sekä niistä luke-mattomista kauniista sanoista ja kukista juh-lavuotenumme kiittäen toivotamme Teille

HYVÄÄ RAUHAISSAA JOULUA JA
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1972

Raimon Asu
TERVAKOSKI 19706

Tellervo ja Raimo Halme

Uudet loistavat

**PHILIPS PISELLO-KYNTTILÄSARJA-
UUTUDET**

nyt meillä

Tonttusarja 29,50, Lumipallosarja 34,-,
Tähtisarja 34,-

Tervetuloa tutustumaan.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
vaihe 66518

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

19.12. klo 19 CV K

Lynn Carlin - Buek Henry
Linnea Heacock

TAKING OFF - OTETAAN HATKAT
Ohjaus: Milos Forman

23.12. klo 19 CV K

Sidney Poitier - Martin Landau
Barbara Mc Nair - Anthony Zerbe

KOMISARIO TIBBS EI HELLITÄ
Ohjaus: Gordan Douglas

26.12. klo 19 V S

TSHAIKOVSKI - UNOHTUMATTOMIA
SÄVELIÄ

Koko perheen musiikkilokuva

30.12. klo 19 V K

Anthony Quinn - Irene Papas
Inger Stevens - Sam Levene

MATSOUKAS - KREIKKALAINEN
Ohjaus: Daniel Mann

Ravintola TERVAHÄRÄSSÄ iloiset
uudenvuodenvastaanottajaiset
perjantaina 31.12, klo 20.30-02.

Vauhdin antajana HEIMO KETÖSEN yhtye.
Pöytävaraukset hovimestarilta, puh. 66515.

TANSSIA myös tapaninpäivänä ja uudenvuo-
denpäivänä klo 14-16 ja illalla klo 20-01.

VOILEIPÄPÖYTÄMME katettuna tapanina ja
uudenvuodenpäivänä klo 12-14.

Tervetuloa viihtyisään ravintolaamme.

URHEILIJAIN BINGO

Vielä on mahdollisuus täydentää pukin-
konttianne bingovoitoilla, joita jaetaan peli-
fillassamme tiistaina 21.12. klo 19.00 elo-
kuvateatterissa. Voittoina mm. ruoka-, kah-
vi- ja teestiasioja, kahvia, sokeria, osto-
kortteja ym. Kuningasbingo: koko liuskan
kulmilla voittona kinkku, päävoittona soh-
vakalusto tai tavaratalopaketti. Kuningas-
bingolipun hinta 1 mk kpl ja koko 6 lipun
liuska 5 mk. Tervetuloa pelaamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

Joulupukki tarjoaa E-Hallissa

JOULUKAHVIT

lauantaina 18.12.

E-HALLI

Tervakoski

KOVA PAKETTI PUKINKONTTIIN

edullisimmin meiltä

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
vaihe 66518

Ps. Pistevero poistuu vuoden vaihteessa
SALORA-televisiot edullisesti tammikuussa.

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkinen
Tilaushinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Sylvesterinä uudenvuoden aattona 31.12. iltakirkko klo 20 Turengin srk. talossa, Lampola.

Uudenvuodenpäivänä, lauantaina jumalanpalvelukset klo 10, Kirkossa, Mäkinen, Tervakosken Pikkukirkossa, Lampola. Ei iltakirkkoja.

Uudenvuoden jälk. sunnuntaina 2.1. jumalanpalvelus vain kirkossa, Lampola, yl. rippi ja H. P. Eht.

Loppiaisena, torstaina 6.1. jumalanpalvelukset klo 10, Kirkossa, lehtori Maija Kallinen ja Tervakosken Pikkukirkossa, Mäkinen.

Klo 13 jumalanpalvelus Leppäkosken srk. talossa, Mäkinen.

Klo 18 srk. ilt. Turengin lähetyksen merkeissä, tarj., lehtori Kallinen ja srkn. papi.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIKKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

Uudenvuoden pyhinä ja loppiaisena sekä muina sunnuntai- ja juhlapäivinä v. 1972 päivystää paikallissairaala, puh. 917-82708. Lauantaisin päivystävä terveysisär ja kätilö ilmoitetaan paikkakunnan lehdissä.

OSUUSPANKKIIN VALITTU LUOTTAMUSHENKILÖITÄ

Syksyn kuluessa pidetyissä Janakkalan Osuuspankin kokouksissa on valittu luottamushenkilöitä pankin tilintarkastajiksi, hallintoneuvoston, johtokunnan ja Tervakosken konttoritoimikunnan jäseniksi erovuoroisten, kuolleiden tai paikkakunnalta muuttaneiden henkilöiden tilalle seuraavasti:

Varsinaisiksi tilintarkastajiksi osuuskuntakokouksen valitsemina: Jukka Keskitalo, Paavo Piispala ja Pentti Rimpilä.

Hallintoneuvoston jäseniksi samoin osuuskuntakokouksen valitsemina: Aapo Mattila, Yrjö Mattila, Kalevi Sauvala, Stig Nilsson, Alpo Hieta, Reino Kanerva, Eino Korpela, Kauko Lintunen, Tauno Elovaara, Niilo Sokka, Juhani Nuortila, Atte Ali-Kovero ja Pekka Siukkari.

Johtokunnan jäseniksi on hallintoneuvosto valinnut: Juhani Saarisen, Aapo Aaltosen, Osmo Eerolan, Pertti Ilmasen, Antti Jaakonsaaren ja Oiva Lehtosen.

Tervakosken konttoritoimikunnan jäseniksi on valittu: Aapo Aaltonen, Matti Ahonen, Aapeli Alen, Aaro Keskiäri, Heikki Kahönen ja Teuvo Laine.

17 920 262 MARKKAAN PÄÄTTY Y KUNNAN VUODEN 1972 TALOUSARVIO

Janakkalan kunnanvaltuusto piti vuoden 1971 viimeisen kokouksensa 20.12.71. Valtuusto muun muassa hyväksyi kunnan ja kunnan sähkölaitoksen vuoden 1972 talousarviot. Kunnan talousarvion menopuoli päättyi 17 920 262 markkaan (v. 1971 15 671 268) ja tulopuolella saman summan muodostavat verotuksella koottava määrä 10 830 361 markkaa sekä muut tulot 7 089 901 markkaa. (v. 1971 verotuksella koottava määrä oli 9 098 185 markkaa).

Valtuusto myönsi kunnanhallituksen myöhemmin määräämiin ehdoin 10 000 markan avustuksen Mannerheimin Lastensuojeluliiton Janakkalan osastolle Vesavaran päivähoitolaikoksen tukemiseen.

LEHTEMME 48-VUOTINEN TAIVAL PÄÄTTY

Lähes puolen vuosisadan ajan on lehtemme palvellut paikkakuntaamme ilmoituslehtenä ja nyt on edessämme sen viimeinen numero.

Vuonna 1923, jolloin Tervakosken Kaiun perustaminen nähtiin välttämättömäksi, oli elämä kylällämme toisenlaista kuin tänään, elettiin ns. kolmen paperikoneen aikaa. Asuntoalueet rajoittuivat nykyiseen keskikylään ja Kartanoon sekä vasta valmistuneisiin Berliinin taloihin ja yhteydet ulospäin olivat hevoskyytien, yhtiön hankkiman postiauton sekä Ryttylän aseman junaliikenteen varassa. Asukkaiden kesken vallitsi hyvä yhteishenki, oltiin "yhtä suurta perhettä". yhdistystoiminta ja kanssakäyminen oli vireää. Kaivattiin kuitenkin yhteistä ilmoitusvälinettä.

Lehden hanketta olivat innokkaasti viemässä eteenpäin konttoripäällikkö G. A. Gröndahl ja paperimestari B. Laitio. He muodostivat myös lehden ensimmäisen toimituskunnan ja heidän ansiostaan oli yhtiön pienikokoinen, yhtä arkkia painava käsikirjapainokone konttorin ullakolla käytettävissä. Ilolla koko kylä tervehti heidän aikaansaamaansa ensimmäistä numeroa, joka ilmestyi "lauvantaina 10 p:nä helmik." näytenuumerona ja jossa perustettiin "taipaleelle lähtöä" mm. seuraavasti:

"Tervakoskelle oma Sanomalehti. Se on viimeisin suuri pyrkimys kohottaa henkisiä rientoja tässä vanhassa rakkaassa kotikylässämme muun maailman tasolle. (Oma sanomalehti kylään on luonnollinen seuraussiihtä, että Tervakoski A.B. on itsellensä hankkinut oman kirjapainon ja tämän hyväntahtoisesti luovuttanut tähän tarkoitukseen.). Se saapuu luoksemme vain sellaisena vaatimattomana pienenä kyyhkysenä, mutta sillä voi olla nokassaan tuore oljyypuunlehti, joka lupaa tulevaisuudessa vielä paljon. Tarkoituksemme ei ole koettaa täyttää tilaajiemme sanomalehdentarvetta, vaan ainoastaan olla vaatimattomana paikallisten, jokaiselle välttämättömien, tietojen tervetulleena tuojana. Kunnallisia ja paikallisia rientoja tulisimme voimiamme mukaan valpaasti seuraamaan. Lehtemme ahtaan koon vaatimissa artikkeleissa tulisimme koskettelemaan kylämme elämää ja rientoja. Kaikista kylämme kokouksista, uutisista ja toimista saisi kukin lukea omassa kodissaan. Toivomme, että Tervakosken Kaiku on leviävä jokaiseen kotiin, se on tuleva sellaiseksi 'ilmoitustauluksi' josta jokainen saa tietää kotikylänsä tiedot. Lehtemme antaa mielellään palstansa käytettäväksi jokaiselle, jolla on jotakin sanottavaa yhteisestä elämästämme. Mihinkään valtiolliseen ja poliittiseen elämään se ei sekaannu. Työväenyhdistys ja Suojeluskunta, voivat siinä rinnan ilmoittaa kokouksistaan. Kuten luonnollista vaatii sen ylläpito - latomo ja painokustannus - vähäisen varoja,

siksi ei kukaan pitäne viikoittain ilmestyvän lehtemme hintaa korkeana. Jos kustannuksista ylijäämä syntyy, luovuttaa lehden toimitus sen Tervakosken Klubin taide- ja sivistysrahastoon.

'Eteenpäin elävän mieli' sanoo suomalaisen sananlasku. Lehtemme tahtoo olla pieni askel eteenpäin ja paikkakuntalaisista riippuu tahdotaanko olla mukana tämänkin suuntaisessa kehitystyössä. Tulkoon lehtemme jokaisen tervakoskelaisen kotiin tiedontuojaksi ja yhdysiteeksi, tulkoon jokaisen omaksi lehdeksi."

Kun lehden näytenuumero oli lupaava ja lehti sai runsaasti kannattajia, alettiin sitä julkaista säännöllisesti joka viikko. Yhdistykset, liikkeet ja yksityiset henkilötkin ilmoittivat siinä asiansa ja aina lauantaisin luettiin mielenkiinnolla uutisia kylän tapahtumista ja riennoista: "Elävistä kuvista, soitannollisista illatsuista" jne.

Ajan mittaan lehden lukijakunta laajeni käsittämään myös lähiympäristöt ja vähitellen lehteä levisi entisille tervakoskelaisille ympäri Suomea, jopa ulkomaille.

Lehteen tulevan aineiston lisääntyessä kokoa suurennettiin hieman v. 1953 ja v. 1966 offsetmenetelmä syrjäytti käsinlatomisen.

Lehtemme päätoimittajana ovat toimineet v. 1923-56 konttoripäällikkö G. A. Gröndahl, v. 1956-57 neiti Marja Särkkä ja v. 57-1957 lähtien nykyinen päätoimittaja. Toimitussihteerinä ovat olleet v. 1923-32 paperimestari B. Laitio, v. 1957-60 rouva Anja Korpio, v. 1960-62 neiti Elmi Huuhtanen ja v. 62-1962 nykyinen toimitussihteerini. Vastavaivana latojina ovat toimineet v. 1923 rouva Aili Nuotio ja v. 1923-66 rouva Hilma Lundan.

Lehtemme on pyrkinyt mahdollisuuksiensa mukaan noudattamaan lähes puolen vuosisadan takaista esimerkkiä ja palvelemaan paikkakuntaamme ilmoituslehtenä. Kaiun aloitustaessa taipaleensa oli sen merkitys paikkakuntamme tiedotusvälineenä suuri, sitä pidettiin välttämättömänä ja se tyydytti täällä silloisen tiedotustarpeen. Tehdaskylässämme vuosikymmenien kuluessa tapahtuneen valtavan kehityksen myötä on myös tiedotustarve kasvanut ja tiedotusvälineet ovat lisääntyneet, joten Kaiku nykyisellään ei ole riittävä kattamaan koko paikkakuntamme ilmoitustarvetta eikä sitä enää voida pitää välttämättömänä. Siksi se nyt lakkaa paikallisena ilmoituslehtenä ja siirtyy ensi vuoden alussa palvelemaan lähinnä yhtiömme henkilökuntaa nimenään "Tervakosken Kaiku - Tervakoski Osakeyhtiön henkilökunnan tiedotuslehti".

Kiitämme lehtemme lukijakuntaa ja avustajiamme menneistä vuosista ja toivotamme kaikille hyvää alkavaa vuotta.

VANHUSTENJUHLA

Yhtiön eläkeläisille järjestämää perinteellistä vanhustenjuhlaa vietettiin kodikkaan perhejuhlan tunnelmissa torstaina 16.12. Seuratalossa.

Yli 300 vierasta oli kokoontunut Seuratalon koristeltuun juhlasaliin. Mukana olivat myös yhtiön pitkäaikaiset työntekijät, joille Keskuskauppakamari oli myöntänyt ansiomerkin.

Soittokunnan esitykset aloittivat juhlan, minkä jälkeen vuorineuvos B. Serlachius toi-

votti vanhuksat ja ansiomerkkien saajat tervetulleiksi. Puheessaan hän mainitsi mm. seuraavaa:

- Taas on vuosi kulunut edellisestä yhteisestä juhlastamme, ja iloitsen nyt kuten aina ennenkin, että saan nähdä teitä täällä.

Näin joulun alla meillä on tavallista enemmän puuhua, ja siksi me varmaan kaikki mielihyvin saavumme tähän tilaisuuteen, jossa voimme hetkeksi heittää arkihuolestamme ja pysähtyä muistelemaan menneitä yhteisten tuttujemme kanssa ja kuuntelemaan joulun sanomaa.



Isämme

LAURI JOHANNES NIEMI26. 9.30 Urjalassa
27.12.71 Janakkalassa

Kaivaten

Kari, Eero ja Arto
Isä ja äiti
Veljet ja sisaretNiin hiljaa aukeni portti,
joka johti ikikirkkauteen.Siunaus Janakkalan kirkossa keski-
viikkona 5.1. klo 12.00, minkä jäl-
keen muistohetki vainajan kotona.
Linja-auto lähtee Rauhasta klo 11.05.

Kun näin vuoden lopulla silmäämme taaksepäin, voimme todeta, että kulunut vuosi on ollut kiireisen työn ja toiminnan aikaa. Tehtämiämme laajenee yhä ja kylämme kasvat muuttuvat koko ajan. Julkisen sanan palstoilta olette voineet lukea, että tehtaamme on jälleen laajan rakennusvaiheen edessä. Vaikka ehkä oletettiin jo tietoisia tehtämiämme laajennusohjelmasta, haluan tässä tilaisuudessa vielä kuten ennenkin lyhyesti kertoa teille näistä suunnitelmista, koska uskon niiden teitä kiinnostavan.

Kuten lehdistä on kerrottu, olemme äskettäin viettäneet muovitehtaamme harjannostajaisia, ja te olette varmaan ihmetelleet, että miksi me nyt yli 150 vuotta perialalla toimien lähemme muovin valmistukseen. Syitä tähän on useitakin, suurin näistä ehkä se että muovi on viime aikoina huomattavasti alkanut valloittaa markkinotamme päälaatuujemme alalla. Ja koska muovia ei voida valmistaa paperikoneilla, katsoimme tarpeelliseksi pitkien tutkimusten ja perusteellisen harkinnan jälkeen ryhtyä tähän yritykseen. Työt ovat nyt niin pitkällä, että suunnitelmien mukaan tehtaalla koekäyttö voi alkaa helmi-maaliskuussa 1972.

Paperilaatuujemme kohdalla kilpailu maailmanmarkkinoilla on kovaa, ja meidän on pystyttävä valmistamaan yhä parempia papereita. Tämän vuoksi nykyisiä paperikoneitamme on uusittava ja kunnostettava. Olemme jo suorittaneet Pk 8:n uusin ja vuorossa on Pk 11:n uudistaminen ja Pk 3:n muutostyöt, joilla tämä kone muutetaan valmistamaan seteli- ja muita arvopapereita.

Nämä laajennukset johtavat kasvavaan lämpö- ja sähköenergiatarpeeseen, ja sen vuoksi on myös voimalaitostamme laajennettava. Niinpä olemmekin ostaneet uuden ja teholtaan suuremman höyrykattilan vanhimman kattilan tilalle ja sähkön kehittämistä varten hankitaan uusi, entistä tehokkaampi turbiini.

Edellisten lisäksi joudumme viranomaisten vaatimuksesta rakentamaan teollisuuden jätevesien puhdistuslaitoksen. Tämän puhdistusjärjestelmän suunnittelu on jo valmis ja hankinnat käytännöllisesti katsoen suoritettu. Suunnitelmien mukaan laitoksen pitäisi olla käyttökunnossa syksyllä 1972.

Myös asuinrakennustyöt ovat vuoden aikana jatkuneet vilkkaana. Vipukorven rivitalot ja Lepolanmäen kerrostalo saatiin valmiiksi ja Hietalahteen rakennettiin kaksi uutta lomamajaa.

Voin tässä yhteydessä ilmoittaa, että yhtiön hallitus on kokouksessaan tämän kuun 8 päivänä lopullisesti vahvistanut uimahallin rakentamisen. Se valmistuu vuoden 1973 aikana ja sinne sijoitetaan myös tehtaalla ylei-

set saunat. Sen sijaintipaikka tulee olemaan urheilukentän maki.

Toivon, että nuo edellä mainitsemani suunnitteilla olevat laajennustyöt eivät vie ainoastaan tehdasta eteenpäin, vaan lisäävät myöskin yhtiötä palvelevien ja heidän perheittensä ja jo eläkkeelle siirtyneiden viihtyisyyttä ja turvallisuuden tunnetta. Mehän tiedämme, että teknillinen kehitys kulkee nopein harppauksin eteenpäin ja meidän on aktiivisin ponnistuksin pyrittävä säilyttämään se asema, johon tehtaamme on aikaisempien vuosien työllä päässyt. Hyvät vanhukset, Me olemme tietoisia siitä, että suurelta osalta juuri teidän työnne ansiosta me olemme päässeet kehittymään eteenpäin. Me kunnioitamme sitä työpanosta ja aherrusta, jonka te olette suorittaneet. Toivon, että te viihdytte täällä tänä iltana ja palaatte koteihinne virkistyneinä.

Puheensa lopuksi vuorineuvos Serlachius lausui onnittelemansa ansiomerkkien saajille ja kiitti heitä yhtiön hyväksi suoritetusta pitkäaikaisesta ja uskollisesta palvelusta sekä toivotti kaikille rauhallista joulua ja onnellista uutta vuotta.

Fanfaarin kajahtettua ojensivat vuorineuvos Serlachius, sosiaalipäällikkö L. Syrjänen ja rouva Mirja Syrjänen ansiomerkit 2 henkilölle 40 vuoden, 16 henkilölle 30 vuoden ja 47 henkilölle 20 vuoden palveluksesta.

Marttojen keittämän joulupuuron ja kahvin lomassa kuultiin laulua, jota esitti Mieskuoro rehtori Reino Salmelan johdolla. Soitokunnan joulusävelten ja rehtori Salmelan johtaman Tervakosken yhteiskoulun oppilaskuoron esitysten jälkeen lausui tilaisuuden päätösanat pastori Toivo Kuusiola. Lopuksi laulettiin soitokunnan säestyksellä yhteisesti vanha tuttu joululaulu Maa on niin kaunis.

ASUNTO-OY TERVAJOEN HARJANNOSTAJAISET

Joulukuun 17. päivänä pidettiin Osuuspankin kerhohuoneessa asunto-oy Tervajoen harjannostajaisilaisuus. Kunnanjohtaja Onni Nuutisen tervetuliaispuheen jälkeen esitti sosiaalipäällikkö Leevi Syrjänen Tervakoski Oy:n tervehdyksen. Rakentajien puolesta puhui Talovalmiste Oyn toimitusjohtaja Eino Henttonen ja työntekijöiden puolesta rakennustyömaan luottamusmies, kirvesmies Tuomo Levänen.

Uuden rakennuksen tilavuus on 5600 m³ ja huoneistoala on 1269 m². Huoneistoja on kaikkiaan 24, joista 6 kpl 1h + kk, 9 kpl 2h + kk, 6 kpl 2h + k ja 3 kpl 4h + k. Kellarikerrokseen on sijoitettu sauna- ja pesulatilat, koneellisesti jäähdytetyt kellarit, talousvarastot ja tekniset tilat sekä autotallit 7 autolle. Rakennus liitetään Tervakoski Oyn kaukolämpöverkkoon.

Rakennuksen pääsuunnittelija on arkkitehtitoimisto ARK-KI, rakennussuunnittelu insinööri-toimisto P. Suonkari, LVI-suunnittelu ins. P. Heikiö ja sähkösuunnittelu teknikko K. Vainio. Päärakojitsijana on rakennusliike Talovalmiste Oy, LVI-urakointi Lammin Vesi ja Lämpö, sähkötyöt Tervakosken Sähköliike ja maalausliike P. Remula. Urakkasopimuksen mukaan rakennuksen pitäisi valmistua 25.5.1972.

JANAKKALAN MUSIIKKIOPISTON TERVAKOSKEN TYÖPISTEEN

syyslukukauden päättäjaisiä vietettiin Seuratolassa maanantaina 20.12. kahdeksan toistaan upeamman joulukuusen äärellä. Kansatusyhdistyksen järjestämä "puoluekuusinäytely" oli vielä avoinna ja siihen liittyvien kilpailujen palkintojen arvonta järjestettiin päättäjäisten yhteydessä.

"Mikä kenenkän koristelema kuusi"-kilpailun oikeat vastaukset olivat: n:o 1 Hilka Glad SKL, n:o 2 Mikko Vainio SMP, n:o 3

Lyyli Aalto SDP, n:o 4 Antti Henriksson TPSL, n:o 5 Irja Ojala KePu, n:o 6 Kalevi Halinen Kok, n:o 7 Tapani Kuronen LKP ja n:o 8 Anna-Liisa Autio SKDL. Tässä arvaukskilpailussa voittona olleen kinkun sai Aino Mäkelä.

Kauneimmaksi kuuseksi oli äänestetty n:o 3 ja kaikkien äänestäneiden kesken suoritetussa arvonnassa osuivat palkinnot seuraaville: Aili Helminen, Matti Koskinen ja Paavo Valkeila.

Arpajaisvoittoja saivat Oskari Sinisilta, Kalevi Ahonen, Stig Nilsson, Kari Malin, Aino Mäkelä, Olli Pöysti ja Jukka Orkola.

Musiikkiopistossa on syyskaudella ollut yhteensä 56 oppilasta, joista neljä soittaa kahta instrumenttia. Pianon-, viulun- ja harmonikansoiton lisäksi on kuuluvana syksynä ollut ohjelmassa myös huilun- ja kitaransoitto. Opettajina ovat toimineet Agnes Thesleff, Helinä Kuusiola, Helena Aropaltio, Hanna Kartano, Leena Seppä, Reino Salmela, Kari Jokinen, Erkki Palmu ja Kari Koivula.

Oppilasnäytteen antoivat seuraavat musiikkiopiston oppilaat: pianonsoitossa Karin Castren, Hilka Niskakoski, Heidi Vaskio, Tuula Kummola, Carita Kottila, Veli-Matti Kallistahti, Annukka Tiilikka, Minna Mäkinen, Teija Koskinen, Jukka Luoto, Tiina Tiilikka, Jyrki Koskinen, Jaana Koskinen, Ulla Heikkilä, Pirjo Saarinen, Satu-Riikka Soinne, Pekka Soinne, Anne Ranki ja Tapio Mäenpää; viulunsoitossa Ani Laine ja Leena Räsänen; harmonikansoitossa Erkki Laine.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 3.1.72 - 14.1.72

- 3.1. Ma Lihakeitto
Kaurapuuro
- 4.1. Ti Maksalaatikko
Makaronivelli
- 5.1. Ke Jauhelihakastike
Mannavelli
- 7.1. Pe Siilakkalaatikko
Riisivelli
- 8.1. La Naudanlihaviilokki
Kauravelli
- 10.1. Ma Makkara-perunasosele,
Ruispuuro
- 11.1. Ti Porsaanmurekepihvit
Mannavelli
- 12.1. Ke Kaalilaatikko
Makaronivelli
- 13.1. To Hernekeitto
Pannukakku
- 14.1. Pe Piparjuuriliha
Riisivelli

LEHTI ON KÄÄNTYMÄSSÄ TERVAKOSKEN KAIUN HISTORIASSA

Tämä on viimeinen numero tässä muodossa, Tervakosken paikallisena ilmoituslehtenä. Tervakosken Kaiku on toiminut myös Raimon Asun yhtenä ilmoituslehtenä jo yli kymmenen vuoden ajan. Näin eron hetkellä tuntuu haikkealta. Tuntuu siltä, että Tervakosken Kaikua olisi vielä tarvittu nykyisessä muodossaan sekä koko Tervakosken väestön että myös osaltaan liike-elämän yhtenä tiedottajana. Kaiun lukijoille ja ennen kaikkea ilmoitustemme uskollisille lukijoille haluan lausua parhaat kiitokset.

Tervakosken Kaiun toimituskunnalle myös parhaat kiitokset erinomaisesta monivuotisesta yhteistyöstä.

Tervakoskella 28. p:nä joulukuuta 1971

RAIMON ASU
Raimo Halme

TERVAKOSKEN ELOKUVAT		6.1. klo 19 CV	K	Kaikki tied johtavat Seuratalolle tänään mieskuoron riemullisiin
2.1. klo 19 V	K	Dean Martin - Robert Mitchum VIIMEINEN SEITSEMÄSTÄ Ohjaus: Henry Hathaway		UUDENVUODENVASTAANOTTAJAIISIIN klo 20-01. Sirkaleohjelmaa ja tanssia Markus Virtasen orkesterin myötäilemänä, Pöytäpaikkojen ennakkomyynti klo 15-17 Seuratalon kassasta. Pöytäpaikat 4 5 mk, seisomapaikat 4 mk. Tervetuloa.
Richard Harris - Jean Gascon Judith Anderson - Manu Tupoy MIES HEVOSENA Ohjaus: Elliot Silverstein		9.1. klo 19 S		
		Vesku - Simo - Spede HIRTTÄMÄTTÖMÄT		
2.1. klo 17.00 V	S	13.1. klo 19 CV	K	
LUMOTUT SAARET Kiehtova kuvaus eksoottisten seutujen villieläimistä suomenkielinen		Elliot Gould - Brenda Vaccaro Angel Tompkins RAKASTAN VAIMOANI, VAI KUINKA? Ohjaus: Mel Stuart		Muistatthän: BINGO tiistaina 4.1. klo 19 elokuvateatterissa.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

VARSINAISET NÄYTÄNNÖT

1. Sunnuntaina klo 19.00
2. Torstaina klo 19.00

Esitysajan ylittäessä 2 t. ja kahden näytännön seurattessa välittömästi toistaan, siirtyy jälkimmäinen näytännön alkaminen hieman. Ylipitkille (esim. 3 t.) kuville voidaan määrätä ylläolevasta poikkeavat esitysajat.

KASSA AVATAAN 1 t. ennen näyt. alkua. Kassamyynti alk. näyt. 18.00 - 19.00 ja samanaikaisesti ennakkomyynti (myöskin puh. til.) kahteen seuraavaan näytäntöön. Tilatut liput pyydetään lunastamaan 15 minuuttia ennen näytännön alkua.

Teatteri kuuluu hintaryhmään C.
Lippujen hinnat 2,50
Lapset ja sotilaat 1,-

PUHELIMET:

Kassa 66 453 (rva Parkkinen)
Toivomukset 266 (R. Syrjänen)

SELITYKSET:

C = Cinemascope, Superscope ym.
V = värikuva
S = sallittu
K = kielletty lapsilta alle 16 vuotta
K12 = kielletty lapsilta alle 12 vuotta

Tammikuu

Varsinaiset näytännöt

2.1. V	K	6.1. CV	K	9.1. S
Richard Harris - Jean Gascon Judith Anderson - Manu Tupoy MIES HEVOSENA Ohjaus: Elliot Silverstein		Dean Martin - Robert Mitchum VIIMEINEN SEITSEMÄSTÄ Ohjaus: Henry Hathaway		Vesku - Simo - Spede HIRTTÄMÄTTÖMÄT
13.1. CV	K	16.1. CV	K/18	20.1. CV S
Elliot Gould - Brenda Vaccaro Angel Tompkins RAKASTAN VAIMOANI, VAI KUINKA? Ohjaus: Mel Stuart		Candice Bergen - Peter Strauss Donald Pleasence - Dana Elgar VERINEN SOTILAS Ohjaus: Ralph Nelson		Barbra Streisand - Yves Montand KERRAN KIRKKAANA PÄIVÄNÄ Ohjaus: Vincente Minnelli
23.1. CV	K	27.1. CV	K	30.1. V K
Alain Delon - Catherine Rouvel Arnoldo Foa - Corinne Marchand BORSALINO Ohjaus: Jacques Deray		Bernadette Lafont - Georgette Geret Michel Constantin HÄN VIETTELI KYLÄN Ohjaus: Nelly Kaplan		Donald Sutherland - Elliot Gould Tom Skerritt - Sally Kellerman M + A + S + H Armeijan liikkuva kenttäsaaraala Ohjaus: Robert Altman
sekä				
2.1. klo 17.00 V	S			30.1. klo 17.00 S
LUMOTUT SAARET Kiehtova kuvaus eksoottisten seutujen villieläimistä suomenkielinen				LUMIKUNINGATAR väripiirretty H.C. Andersenin sadun mukaan

Oikeus muutoksiin pidätetään

KIITOKSIA

Sydämellinen kiitoksemme kaikille, jotka kunnioittivat rakkaamme Lydia Siltasen muistoa ja ottivat osaa suruumme.

Omaisiet

Kiitän kaikkia, jotka muistivat minua merkkipäivänäni,

Sisko Rapeli

Sydämellisesti kiitän kaikkia, jotka muistitte minua 27.11. ja 17.11.

Anni Boström

Kaunis kiitos Tervakoski Oy:lle, yksityisille ja eri yhteisöille viattomien lasten päivänä osakseni tulleesta huomaavaisuudesta.

Veke

Sydämelliset kiitoksemme kaikille niille, jotka muistivat meitä hääpäivänämme.

Irja ja Reino Jylhä

Lämmin kiitos kauppaliiikkeille E-Halli, Kara, M. Mäkinen, Anttila tuestanne reumatyöhön.

Hyvää Uutta Vuotta

VL

Kiitämme joululahjoistamme konttorin henkilökuntaa ja toivotamme menestyksellistä uutta vuotta.

Asiatyöt ja postittaja

Sydämellinen kiitoksemme kaikille niille, jotka muistivat meitä joululahjoilla. Toivotamme onnellista uutta vuotta.

Varhaispostinkantajat

Parhaat kiitokset saamistamme joululahjoista. Toivotamme hyvää uutta vuotta.

Postinkantajat:

Eira Anttila Martta Seuranen
Maire Jylhä Elli Vahtermäki
Kaiju Kaleva Sylvi Valto
Helvi Kuossari

Kiitämme lämpimästi kaikkia, jotka muistivat meitä jouluna ja toivotamme onnea alkavalle vuodelle.

Talonmiehet ja saunanhoitajat:

Toini Heinonen
Sulo Sillanpää
Maija Leino
Salme Eskelinen
Ulla Heiska
Ritva Kählman
Raili Jokinen
Helmi Vainio
Eila Anttila
Sirkka Saario
Hanna Lehtomaa
Toivo Aaltonen

Sydämellinen kiitoksemme As.oy Tervakosken Säästörinteen hallitukselle, Janakkalan Säästöpankille, Valintamyymälä Matti Mäki-selle ja talon asukkaille, yksityisistä ja yhteisistä lahjoista sekä kauniista toivotuksista joululoksemme.

Menestyksellistä uutta vuotta toivottaen

Thelma ja Esko Koskinen
Talonmies

HENKIKIRJOITUS

Tervakoski Oy:n asunnoissa asuville tiedotetaan, että VÄESTÖREKISTERIKESKUKSEN jakamat lomakkeet pyydetään palauttamaan yhtiön pääkonttoriin rouva Onerva Sinisillalle, huoltokonttoriin; maanantaina 3.1. ja tiistaina 4.1. klo 8-12 ja 13-16. Lomakkeet voidaan palauttaa rouva Sinisillalle myös työosaston välityksellä.

Lomakkeet ovat asuntokohtaisia, ja jos henkilö tai perhe on kuluneen vuoden aikana muuttanut asuntoa, tulee lomake palauttaa niille henkilöille, jotka ovat muuttaneet hänen entiseen asuntoonsa. Nämä puolestaan suorittavat edellisten asukkaiden nimien yliviivaukset ja täydentävät lomakkeeseen omat nimensä ja tietonsa.

Verrattua lomakkeessa oleva henkilötunnus sairausvakuutus kortissanne olevaan henkilötunnukseen, Jos lomakkeessa sattuisi olemaan toinen tunnus kuin mikä esiintyy sairausvakuutus kortissanne, muuttakaa lomakkeeseen sairausvakuutus kortin mukainen tunnus.

Älkää unohtako allekirjoitusta lomakkeesta.

Lukekaa tarkoin ohjeet lomakkeen kääntöpuolelta. Täyttämättömiä lomakkeita saa rouva Sinisillalta.

Tervakoskella 15.12.1971

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ

HENKIKIRJOITUS

Täytettyjä henkikirjoituslomakkeita otetaan vastaan Tervakosken Seuratalossa maanantaina 3.1.72 klo 9 - 16 ja tiistaina 4.1.72 klo 9 - 16

Ilmoitusvelvollisten on huolehdittava siitä, että kaikki lomakkeet täytetään huolellisesti ja kaikkiin kysymyksiin vastataan. Puuttuvia lomakkeita on saatavissa myöskin vastaanottoaikalla, Lukekaa lomakkeesta täyttämishojeet.

Raimo Oksanen
Henkikirj. piirimies

NIILLE TYÖNHAKIJOILLE,

jotka ovat hakeneet yhtiöltämme työtä vuonna 1971 tai sitä ennen, tiedotamme, että työhakemuksenne on voimassa ainoastaan siinä tapauksessa, että käytte henkilökohtaisesti sen uudistamassa sosiaaliosastolla 1.2.72-31.3.72. Edellä mainittuna aikana otetaan vastaan myös uusia työhakemuksia, mm. vuosilomien sijaisuuksiin.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ

Kiittäen kuluneen vuoden aikana osoittamastamme luottamuksesta toivotamme asiakkaillemme

HYVÄÄ UUTTA VUOTTA

Tervakosken Sähköliike

UUDENVUODENVASTAANOTTAJAISIN:

naiset: unohtuivatko hyvät sukut tai sukka-

housut?

miehet: uusi puku, solmio, sukut, paita

meiltähän ne saatte

Palvelemme tänään 8 - 15

Raimon Asu
TERVAKOSKI 266206

SALORA- televisiot nyt edullisesti

meiltä (pisteverotta)

Koko mallisto varastossamme,

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
vaihte 66518

PS. Matkatelevisiot alk. 495,-

MYYTÄVÄNÄ

puhdasrotuinen, hyväntapainen, erittäin kaunis terrierityttö (ikä 9 kk), Rekisterissä, isä Danny of Nichboss, emä Nina, Läh. Niilo Virtanen, Tervakoski, Kartano.

TOY PUULAAKILENTOPALLOILU

II kierros

Tiistaina 11.1. -72:

Klo 17,00 Pap.valm. I - Metallointi A
n. 17,30 Konttori - Ulkotyöt B
n. 18,00 Pap.valm. II - Pap.valm. III A

Torstaina 13.1. -72:

Klo 17,00 Korjauspaja II - Pap.valm. IV B
n. 17,30 Viimeistely I - Korjauspaja I A
n. 18,00 Instrumentti - Viimeistely II B

Tiistaina 18.1. -72:

Klo 17,00 Korjauspaja I - Pap.valm. I A
n. 17,30 Konttori - Instrumentti B
n. 18,00 Pap.valm. II - Metallointi A

Torstaina 20.1. -72:

Klo 17,00 Korjauspaja II - Viimeistely II B
n. 17,30 Viimeistely I - Pap.valm. III A
n. 18,00 Ulkotyöt - Pap.valm. IV B

Kalakillan III jäsentenväliset

PILKKIKILPAILUT

"Tyrvännön Pytystä" 6.1. -72. Lähtö klo 7.00.
Seuraottelu Kuusankosken Kalaveikot -
Kalakilla Urajärvellä 16.1. -72. Lähtö klo
6.15.

PTL:n os. 54 I jäsentenväliset

PILKKIKILPAILUT

Torvoilassa 9.1. -72. Lähtö klo 7.00.

TYÖNJOHTAJAKERHON

kuukausikokous Rajapirtissä 11.1.72 klo 19.

Tervetuloa Ravintola

TERVAHÄRKÄÄN

UUDENVUODENVASTAANOTTAJAISIN

31.12. klo 20.30 - 02

Orkesterinamme HEIMO KETOLAN yhtye

Pöytävar. hovim. puh. 66515

Uudenvuodenpäivänä 1.1. -72

TANSSIN rytmeistä vastaa

MARKUS VIRTASEN yhtye

klo 14-16 ja illalla klo 20-01

Uudenvuodenpäivänä on myös herkullinen

VOILEIPÄPÖYTÄMME katettuna klo 12-14

Tulkaa viihtymään

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino

Tervakoski 1971

SPR:n Tervakosken osasto tarjoaa asuttavaksi

1 HUONEEN ASUNNON

valoineen ja lämpöineen Vesavarasta. Asukkaan edellytetään osallistuvan ainakin osaksi talonmiestävien suorittamiseen. Pyydetään ottamaan yhteys Vesavaraan, rva Haltila, puh. 66 456.

KIRKOLLISIA UUTISIA

XIII kolm. jälk. sunnuntaina 5.9. jumalanpalvelukset klo 10, kirkossa, Lampola, yll.rippi ja H.P.Eht. ja Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola, Evank. juhlat Taantalan Mäkelässä klo 13 ja klo 19. Vieraina puhujina piirisiht. Oiva Lahtela ja Tarmo Heino; srk:n pappeja.

Klo 18 iltakirkko Turengin srk.talossa, Lampola.

Maanant. 6.9. Tervakosken sisälähetyspiiri Hjördis Jokisella klo 19.

Tiist. - keskiv. 7.-8.9. srk.työntek. ja henkilökunnan kokoukset Rantalahdessa.

Torst. 9.9. Tervakosken kirkkokuoron harjoitus Mommilan retkeä varten klo 19.30 Pikkukirkossa.

Perj. 10.9. Kelhän-Kukonnokan srk. ilt. klo 19 Aarne Kempillä Leppäkoskella.

Retkiä; valmistavasti ilm. Tervakosken kirkkokuoron ja muun srk. väen retkestä Mommilan kyläkirkkoon klo 12.9. Lähtö Vähikkälästä klo 17. Ilmoittautumiset (myös kuorolaisten) past. Kuusiolalle (914/66418). Kyytimaksu 3,-. Toinen retki Helsinkiin Taivallahden kirkkoon ym. 19.9. Lähtö Tervakoskelta Matkaliikenteen linjurilla jo klo 8. Ilm. Kerttu Vainiolle, Läh. seur. sanomissa.

TERVAKOSKELAISET MOMMILAAN

Sunnuntaina 12.9. Tervakosken kirkko-kuoro ja muut seurakuntalaiset tekevät retken Mommilan kyläkirkkoon. Matkaliikenteen auto lähtee Vähikkälästä klo 17.00, Tervakoskelta tehtaan portilta 17.15. Kyytimaksu 3,-. Ilmoittautumiset, myös kuorolaisten, torstaihin 9.9. mennessä, jona iltana kuoro harjoittelee Pikkukirkossa klo 19.30.

Mommilan on tehnyt kuuluisaksi suurlahjoittaja Alfred Kordelin, joka sai surmansa Suomen vapauden aamunkoiton murhenäytelmien uhrina. Mainittakoon, että Kordelin rakennutti aikanaan Naantalin Kultarantaan linnamaisen loistohuvilan, joka nykyään on tasavallan presidentin kesäasuntona.

VUORINEUVOS B. SERLACHIUKSEN OPINTORAHASTON

apurahat ovat haettavana 14.9.1971 mennessä. Jaettava määrä on tänä vuonna 1500 mk. Hakemukset lähetetään seuraavalla osoitteella: Vuorineuvos B. Serlachiuksen opintorahasto, Tervakosken yhteiskoulu, Tervakoski, Hakemuksessa mainitaan opintosuunnitelma sekä selvitetään apurahan tarve.

Toimikunta

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

4.9.71 kätilö Liisa Pienräihä Leppäkoskella, puh. 917-85109.

4.-5.9.71 terv.sisar Mirja Pietilä Turengissa, puh. 917-82218.

KIIITOS

Parhaat kiitokseni kaikille, jotka muistitte minua merkkipäivänäni.

Hanna Helander

Janakkalan Musiikkiopisto Tervakosken työpiste

Musiikkiopiston syyslukukauden aloittaminen on jälleen ajankohtainen asia. Opetustyön saamiseksi mahdollisimman joustavasti käyntiin käännetään soittoa opiskelevien ja heidän vanhempiensa puoleen ja pyydetään täyttämään ilmoittautumislomake. Lomakkeita on saatavana Tervakosken KOP:starouva Pirkko Lehmuksareilta ja ne on palautettava ehdottomasti viimeistään 8.9.71 samaan paikkaan tai kannatusyhdistyksen puheenjohtajalle P. Luodolle, Tervakoski Osakeyhtiö. Tämän jälkeen ei enää vastaanoteta ilmoittautumisia.

Mikäli ilmoittautuvien kokonaismäärä nousee yli 50, on todennäköisesti pakko järjestää karsintakokeita. Kohonneen kustannustason vuoksi on kannatusyhdistys päättänyt nostaa lukukausimaksua siten, että kaksi puolen tunnin soittokeikaa viikossa opiskeleville se on 80,- ja kerran viikossa opiskeleville 40,-. Soittokeikan hinnaksi tulee siten noin 3,10 mk, johon sisältyy myös teorianopetus. Kannatusyhdistyksen päätöksen mukaan myönnetään syyslukukaudella muutamia vapaaoppilaspaikkoja, joita halukkaat voivat anoa ilmoittautumiskaavakkeella.

Syyslukukausi pyritään aloittamaan syyskuun 13. päivänä alkavalla viikolla ja sen pituus on 13 viikkoa. Opetus tapahtuu Seuratalon tiloissa, paitsi rouva Thesleffin tunnit, jotka pidetään hänen asunnossaan.

Pianonsoiton opettajina tulevat tämänhetkisten tietojen mukaan toimimaan rouva A. Thesleff, neiti H. Aropaltio, neiti H. Kartano (vain alle 7-vuotiaille), herra K. Jokinen ja kanttoriurkuri P. Hartola. Viulunsoiton opettajana toimii rehtori R. Salmela ja tarvittaessa lisäksi neiti T. Lahti.

Opiston tarkoituksena on käynnistää myös huilunsoiton opetus, ja mikäli tähän ilmenee halukkaita, on käytettävissä opettajana neiti L. Seppä Riihimäen Musiikkiopistosta. Harnoinsoitossa jatkaa opettajana herra E. Palmu ja tarvittaessa pyritään järjestämään myös kitaran- ja urkujensoiton opetusta. Yksityiskohtaisempia tietoja saa puh. 661252, iltaisin 66330. - Tervetuloa musiikkia opiskelemaan.

PYHÄKOULUNOPETTAJAT KOOLLA: "MEITÄ ON AINAKIN 62"

Seurakuntamme pyhäkoulunopettajat kokoontuivat viime sunnuntaina kirkolle yhteiseen kokoukseen. Mukaan oli ennättänyt seurakunnassamme toimivasta 62 pyhäkoulunopettajasta kaikkiaan 46. Kokous aloitettiin osallistunalla jumalanpalvelukseen, jossa saarnasi rovasti Mauno Mäkinen. Vaikutavana "saarnana" mukana olleille olivat läsnäolollaan Rantalahdessa viikonloppuleirillä olevat kuulovammaiset tulkkeineen.

Jumalanpalveluksen jälkeen pyhäkoulunopettajien kokous jatkui seurakuntatalolla. Kun kirkkokahvit oli juotu, avasi pastori Toivo Kuusiola kokouksen ja laulettiin yhdessä "Sun työhös" Jeesus, kutsun sain... Nimenhuudolla varmistettiin opettajien paikallaolo tuleva toiminta. Juoksevana asiana tarkistettiin myös Lasten pyhäkoululehden ja Kotimaa-lehden tilaukset. Kuultiin myös terveiset Längelmäellä Päiväkuumussa olleelta päiväkerholurssilta, jolla Janakkalasta oli mukana kolme päiväkerhotätiä. Vt.

pyhäkoulusihteri korosti pyhäkoulun tarpeellisuutta niilläkin paikoilla, joilla päiväkerho toimii pyhäkoulun täydentäjänä ja tukijana.

Tellervo Sillantie, seurakuntamme pyhäkoulutyön grand-old-lady - kuten pastori Kuusiola hänet esitteli - mainitsi, että pyhäkoulu on lasten jumalanpalvelus ja että opettajan täytyy yrittää luoda tähän pieneen yhdessäolohetkeen juhla ja harras, mutta silti lämminhenkinen tunnelma. Hän korosti puheessaan liturgian merkitystä ja tarpeellisuutta myös pyhäkoulussa ja kiinnitti huomiota havaintomateriaalin käyttöön. Hän tutustutti kuulijansa flanello-kuvasarjoihin pitämällä havaintoesityksen kuvasarjalla "Kastamalla ja opettamalla". Tellervo Sillantien mukaan nykyajan lapsi elää kuvan aikakautta ja se pitäisi pyhäkoulunkin muistaa.

Pastori Kuusiola lausui antoisan kokouksen päätöksen ja osanottajat yhtyivät virteen "Tee suureks" myöskin meille Sun rakkautesi..."

Varsinaisen kokouksen päätyttyä tutustuttiin vielä esillä olleeseen pyhäkouluunmateriaaliin ja osa opettajista lähti tutustumaan Rantalahden leirikeskukseen.

Ei-Ma

XI TERVASKANNON LENKKI TOINEN "ETELÄ-HÄMEEN KAKSOSISTA"

Tervakosken Moottorikerhon järjestämä perinteinen Tervaskannon lenkki on tänä syksynä yhdistetty Riihimäen Urheilunautoiljojen Syysseksytys-ajon kanssa yhdeksi St-tapahtumaksi: Etelä-Hämeen kaksosten. "Kaksosten" ensimmäinen osa on 4.9. ajettava XI Tervaskannon lenkki ja toinen osa 5.9. ajettava II Syysseksytys.

St-ajojen runsaus on antanut aiheen kilpailujen yhdistämiseen, jonka ansiosta yhteisellä organisaatiolla välttyään mm. teiden päällekkäiseltä käytöltä, Kilpailusta toivotaan saatavan myös kokemuksia St-ajojen kehittämiseksi ja yhteiskilpailujen suosiosta.

Etelä-Hämeen kaksosten kilpailureittien pituus yhteensä on M-A-luokissa n. 300 km ja B-C-luokissa n. 200 km.

Kilpailujen valvojana on St-ajojen monivuotinen Suomen mestari Pekka Keskitalo, joka on tarkistanut molemmat radat. Tervaskannon lenkin osalta ovat kilpailun johtajina Häkan Nyman ja Raimo Halme, palkintotuomareina Martti Mäkinen, Lauri Kerkola ja Matti Mäkinen. Tervaskannon ratamestareina toimivat Reino Vuorinen, Seppo Vuorinen ja Seppo Laine. Rataa suunniteltaessa se on pyritty saamaan vertailukelpoiseksi päivänvalossa ajettavan Syysseksyttyksen kanssa ja sille on löytnyt uusiakin tienpätkiä. Nopeudet vaihtelevat 20-60 km/h. Ensimmäinen kilpailija lähtee lenkille Tervalan takana olevalta kunnan pysäköintialueelta klo 19.02. Syysseksyttyksen ensimmäinen lähtö on seuraavana päivänä klo 9.02. Kumpaankin osakilpailuun arvotaan lähtöjärjestys erikseen.

Paremmuus ratkaistaan luokittain pisteiden mukaan. Osakilpailun voittaja saa 16 pistettä, seuraavat 14, 13 jne. Yleiskilpailussa ovat laskutusperusteet samat. Tasapisteiden sattuessa ratkaisevat virhepisteet.

Lukuisten arvo- ja esinepalkintojen lisäksi on yleiskilpailun voittajalle M-A- sekä B-C-luokassa hankittu 4 kpl nastoitettuja talvi- renkaita.

Kilpailuun on ilmoittautunut yli 50 paria.



Rakas Veljemme
Seppo Sulo Syrjänen

s. 14.6.1931 Tervakoskella
k. - .6.1970 Hämeenlinnassa

Kaipauksella
Omaiset

On luonain hän, kun jätän tämän
maan ja siirryn Isän kotiin ihanaan.

Siunaus toimitettu.
Kiitämme osanotosta.

**MÄNTTÄ VOITTI JALKAPALLO-
MESTARUUDEN**

Viime viikon perjantaina ja lauantaina pelattiin Mäntässä G.A. Serlachius Oy:n ja TOY:n jalkapallosarjan loppuottelut. Mukana olivat Mänttä, Tervakoski, Kangas ja Kolho.

Perjantain ensimmäisessä ottelussa Kankaan yritteliäästi pelaava joukkue aiheutti yllätyksen voittamalla Tervakosken 2-1. Ensimmäisen puoliajan päättyessä johti Tervakoski 1-0 Risto Glad'in tehtyä maalin, mutta toisen jakson alussa pääsivät Kankaan hyökkääjät vaarallisesti lähentelemään Tervakosken maalia. Puoliajan 3. ja 13. minuutin kohdalla syntyivät Kankaan maalit. Voittoaan Kangas varmisti paikan loppuottelussa. Mänttä - Kolho 5-1

Mestaruutta puolustava Mänttä voitti toisessa ottelussa Kolhon selvin numeroin 5-1 ja turvasi itselleen toisen loppuottelupaikan. Kolho - Tervakoski 3-2

Lauantaiaamuna pelatussa "jumbofinaalissa" kohtasivat Kolho ja Tervakoski. Kolho aloitti erittäin voimakkaasti ja onnistui tekemään ensimmäisen puoliajan tulokseksi 2-0, joka tuntui saavuttamattomalta. Toisella puoliajalla se vielä lisäsi johtoaan numeroihin 3-0. Tervakosken joukkue kuitenkin piristyi ottelun lopussa ja kavensi Risto Glad'in ja Ervo Tammisen tekemillä maaleilla pelin 3-2. Tasoitusmaalikin oli lähellä, sillä keran pallo pyöri maaliviivalla, mutta ei mennyt perille. Mänttä - Kangas 7-1

Loppuottelussa Mänttä osoitti melkoista ylivoimaa ottamalla Kankaan joukkueesta 7-1 voiton, joka kaiken lisäksi tuli puolella vauhdilla pelaten. Joukkueiden lopullinen järjestys oli: 1) Mänttä, 2) Kangas, 3) Kolho, 4) Tervakoski.

Päättäjätilaisuudessa jakoi palkinnot sosiaalipäällikkö Pyykkö, Tervakosken joukkueen parhaana palkittiin A. Kallistahti.

PYRKIVÄN YLEISURHEILUKUULUMISIA

TUK:n Uudenmaan piirin nuorten yleisurheilukilpailuissa Kellokoskella 19.8. saavuttivat Pyrkivän nuoret urheilijat 3 piirimestaruutta, 10-vuotiaitten tyttöjen 100 m voitti Irja Juupaluoma ajalla 16,5 ja Heikki Vanhanen 14-vuotiaitten kuulan tuloksella 11,55, 12-vuotiaitten poikien joukkue Arto Kuossari, Arto Niemi, Petri Siivo ja Jouni Juupaluoma voitti 4 x 100 m ajalla 61,2.

Muut sijoitukset olivat seuraavat: 12-vuotiaat pojat, 100 m: 2) Arto Niemi 14,9, 3) Petri Siivo 15,2, 5) Arto Kuossari 15,3,

10-vuotiaat tytöt, 100 m: 4) Päivi Kalkkila 17,2, 6) Jaana Koskinen 17,9, pituus: 4) Päivi Kalkkila 296, 5) Jaana Koskinen ja Tuula Jokinen 293, 12-vuotiaitten joukkue Tiina Siivo, Päivi Kalkkila, Tuula Jokinen ja Irja Juupaluoma oli 4 x 100 metrin viestissä neljäs ajalla 70,0.

SUL:n Uudenmaan piirin "nappuloiden" mestaruuskilpailuissa Riihimäellä 22.8. Asko Luukkonen oli 10-vuotiaitten 1000 metrillä neljäs ajalla 29,08 ja joukkue Arto Kuossari, Arto Niemi, Petri Siivo ja Jouni Juupaluoma 12-vuotiaitten 4 x 100 metrin viestissä toinen ajalla 59,6. Kauko Jokinen saavutti viiden sijan 12-vuotiaitten kiekossa tuloksella 22,22, Petri Siivo seitsemännen sijan 200 metrin aidoissa ajalla 37,1 ja Heikki Vanhanen kolmannen sijan 14-vuotiaitten kiekossa tuloksella 29,08.

**OVATKO SUOMALAISET
UNOHTANEET LATTIAN?**

Oikein valittu lattiamateriaali voi ratkaista kodissa viihtymisen.

Suomalaiset kiinnittävät yhä lisääntyvää huomiota kotiin. Halutaan tehdä omasta kodista niin mukava ja viihtyisä kuin suinkin. Viime aikoina on esimerkiksi messuilla kaikkien kodinsisustamiseen liittyviin artikkeleihin tunnettu suurta mielenkiintoa. Tämä koskee varsinkin huonekaluja, seinämateriaaleja, sisustustekstiilejä, kuten mattoja, verhoja ja pöytäliinoja jne. Näyttää kuitenkin siltä, että emme ole vielä tarpeeksi selvästi havainneet, mikä on todella viihtyisän kodinsisustuksen perusta. Se on lattia. Siitä pitäisi aloittaa, kun lähdetään tekemään uudistuksia. Samoin suunniteltaessa uutta asuntoa kannattaa todella harkita, mitkä lattiamateriaalit sopivat mihinkin huoneeseen, jotta ne muodostaisivat kalustamiselle oikean taustan ja olisivat sekä käyttö- ja hoito-ominaisuuksiltaan että kulutuskestävyydeltään riittävästi hyviä. Lattiamateriaali kannattaa ratkaista huonekohtaisesti eikä vain tyytyä tavanomaiseen ja hankintahinnaltaan mahdollisimman halpaan vaihtoehtoon. Saattaa olla aika myöten viisasta maksaa muutama marka neliöltä enemmän lattiasta, joka on edustava, kestävä ja mahdollisesti myös helppo-hoitoinen.

Olohuone on kodin keskipiste. Se on myös perheen vieras- ja "edustushuone", jonka lattiamateriaalin tulee olla sopusoinnussa koko kalustamisen hengen kanssa. On vaikea kuvitella uutta nahkakalustoa esimerkiksi halvännäköisellä ja kuluneella lattialla, jonka reikäpaikkoja on yritetty peittää matolla. Ennen oli salin lattia "paremmissa perheissä" usein parkettia. Se jäi kuitenkin korkeasta hinnasta ja kalliista asennuksesta johtuen vain harvojen yksinoikeudeksi. Alan teollisuuden tekninen kehitys on tuonut parketin nyt uudella tavalla esille.

Nykyajan parketit ovat uudentyyppistä tammilautaparkettia, joka on jo tehtaalta koottu valmiiksi asennuselementiksi: pontatuiksi laudoiksi. Asentaminen on huomattavasti nopeutunut ja yksinkertaistunut. Sen pystyy jopa itse asentamaan. Parkettilaudoissa pintakerros on jalopuuta ja alusta ristikkään liimattua havupuuta. Näin pystytään huomattavasti eliminoimaan kosteusvaihteluiden aiheuttamaa puun elämistä.

Hinnaltaan uudet parketit ovat yllättävän edullisia. Jos vielä muistetaan, että parketti

kestää mahdollisesti miehen iän, niin voidaan väittää parketin pitkällä tähtäimellä muodostuvan todella taloudelliseksi ratkaisuksi. Huomattakoon vielä, että äskettäin voimaan tullut ns. luksusvero ei koske parketteja.

**HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 6.9. - 10.9.**

- 6.9. Ma Lihaperunaviipale,
Vispipuuro
7.9. Ti Sianlihakastike
Riisivelli
8.9. Ke Maksalaatikko
Mannavelli
9.9. To Hernekeitto
Pannukakku
10.9. Pe Makkarakastike
Kauravelli

**KANSAKOULUN RUOKALISTA
6. - 10.9.**

- Ma Lihakuutiokastike, perunat ja salaatti
Ti Kesäkeitto, karjalanpirakka
Ke Lihaperunaviipalelaatikko, punajuuret
To Ruispuuro, hillo ja maksamakkara
Pe Lihakasviskeitto, juusto

50 vuotta täyttää 4.9. siivooja Diana Koskinen Uhkoiassa.
Onnittelemme.

TERVAKOSKEN LÄHETYSOMPELUSEURAN

arvonnessa osuivat voitot seuraaville: n:o 197 Merja Lehmuksaari, n:o 112 Helvi Eväsoja, n:o 120 Karin Sillanpää, Antakaapa, onnelliset voittajat, kattilan porista, pannumyynnin lämmittää ja lampun valaistaa.

KUTSUNNAT

HämlSp:n toimesta suoritetaan tänä syksynä Janakkalassa seuraavasti:

- Turengissa kunnantalossa
maanantaina 20,9,71 klo 9.00 - A - Le
tiistaina 21,9,71 klo 9.00 - Li - Ö
Kutsuntaan saapuvien on otettava mukaansa - voimassa oleva ajokorttinsa
- kyselylomake varusmiespalvelusta varten huolellisesti täytettynä
- mahdolliset lääkärintausunnot (mm. silmälasimääräykset) nykyisistä tai aikaisemmista sairauksista sekä
- mikäli mahdollista todistus suoritetusta pienoisröntgenkuvauksesta.

**ASUKAA VIIHTYISÄSTI RIVITALOSSA
Tietyn alueella**

Silvantiin varrelle rakennettavaksi suunniteltujen huoneistojen koot ja hinnat:
3 h + k 78 m² 72,540:-
4 h + k 98 m² 86,960:-
velattomana tonttikustannuksineen, Yhtiövastike n. 1 mk/m². Jokaiseen asuntoon tulee sauna, kylmiö ja erillinen varastotila.
Tulkaa Säästöpankkiin sopimaan lähemmin kotinne rakentamisesta.

KUMMILA OY

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI
Tervakoski puh. 66275



MYYTÄVÄNÄ OMAKOTITALO

Tietyn alueella. Asuinrakennuksessa mm. vesi- ja viemärijohtot. Asuntotyyppi 2 h + k + veranta. Talousrakennuksessa mm. sauna ja autotalli. Tilava tontti. - Lähemmin Osuuspankki, Tervakoski puh. 66581.

JANAKKALAN SEUDUN KIINTEISTÖ-
KESKUS OY (LKV)

KODINPISTEEN MYYNTINÄYTTELY

Seuratalossa sunnuntaina 5.9.71 klo 12-18. Esillä mm. stereot, radiot, televisiot, nauhurit, kasettisoittimet ym. ym. Muutamia esittelykoneita vielä erikoishintaan. Myös joustavin maksuehdoin, Tervetuloa tutustumaan.

Siemens Kodinpiste
Tervakoskella puh. 66 742

JALKINE SEKÄ TEKSTIILIMYYNTI ALKANUT

Edullisesti mm:

palakankaita,
neuletuotteita 25 % alennuksella,
miesten paitoja 25 % -" - ,

Villalankoja hyvä valikoima,

Tehtaan työntekijöille työvaatteista 20 % alennus,

Poiketkaapa, se kannattaa,

OL, HÄME
Tervakoski puh. 66517

TILAUSPUKUIJEN KÄYTTÄJÄT

Miesten syksyn KANGASNÄYTTIET
SAAPUNEET

Naisille uusi ELEGANDE-muotilehti kangasnäytteineen. Noutakaa mallisto meiltä ja tutustukaa siihen kotonanne. - Haluamamme kangasmäärät 10-15 vrk. toimitusajalla. Teemme asiantuntemuksella myös alan korjaustyöt kohtuuhinnoin. - Tervetuloa.

VAATTURILIIKE T. JÄÄSKELÄINEN
Riihimäki Keskuskatu 8, puh. 33785

HYVÄ UUTINEN MIEHELLE,

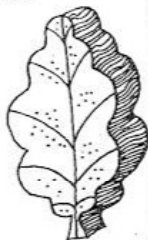
JOLLA ON PEUKALO MELKEIN
KESKELLÄ KÄMMENTÄ:

Uuden lattian paikalleen panemisessa ei välttämättä tarvita minkään valtakunnan ammattimiestä. Eikä kalliita asennuskuluja. Sillä valmiiksi mitoitettu Lamella-tammiparketti on niin helppo asentaa, että se käy jokaiselta. Lamellan voi asentaa jopa vanhan lattian päälle. Nopeasti, helposti ja itse. Käykää kimppeun. Tehkää edulliset kaupat lähimmässä rakennusalan liikkeessä. Kaikissa se maksaa vain 29-39 markkaa neliö.

VOIMME TARJOTA RAKENTAJILLE MYÖS EDULLISTA II-LAATUA, HINNAT VAPAASTI TEHTAALLA, 15 MM MK 22,50/M² JA 23 MM MK 26,50/M². LAATUA II ON KULTENKIN RAJOITETUSTI, JOTEN TEHKÄÄ TILAUS AJOISSA. SAATTE LAMELLA-PARKETTIN ILMAN LUXUSVEROA.

PALOHEIMO-YHTYMÄ Riihimäki
Puh. 36300/parketinmyynti

Lamella on
tammiparketti, joka
kestää kymmeniä vuosia.



MEILLÄ on SYYSMUOTIA

- HOUSUJA fantastisen laajat ja muodikkaat valikoimat. Syksyn uudet mallit. Leveät lahkeet. Viiden johtavan kotim. tehtaan mallistoa: Turo Oy, V. Luhtanen Oy, Lassila & Tikanoja Oy, Reima-Pukine Oy sekä Ville Mattinen Oy.

- V-FARMARIT ovat päivän kova sana tytöille ja pojille. Kiirehtikää. On samettia, keinoahkkaa ja farmarikangasta. Kokoja löytyy 120 sentistä alkaen. Hinnat alk. 22,50.

- Tarvitsetteko tänään uudet sukut? Tulkaa meille, meiltä saatte. Syysuutuuksista löydätte joka asuun, joka tilanteeseen sopivat sukkaohouset tai sukut.

- Syksyn UUTUUSPAITOJA nuorisolle sekä nuorekkaille 15€21 sekä 22€99 paidat. Ne on tehty Sinulle, joka tajuat muodin: se ei ole mikään naisen etuoikeus, se ei ole ainoastaan valkoinen paita ja hillitty solmio. Muoti on myös värejä, rohkeita yhdistelmiä, rajuja kuvioita, Ennakkoluulotonta ajattelua, rennonhuoletonta esiintymistä ja samalla tyylikästä pukeutumista. Muoti on 15€21. Paita, josta voi olla ylpeä. Paita, joka on erilainen. Paita, joka tehdään hyvin. Suomessa. Paita, jota myydään mannermaalla ja Pohjoismaissa. 15€21 on paita, joka elää tätä aikaa, tässä ajassa. Tule mukaan. 15€21 on paita, jota myydään Raimon Asussa, Tervakoskella. 15 € 21 koot: 37 - 42
22 € 99 " 39 - 44

TARJOAMME ERIKOISHINTAAN:

- miest. PUUVILLAPAITOJA työpaidoiksi, koot: 39-46 vain 10,- (11,60)
- miest. PUUVILLAKERRASTOJA korkealuokk. Hyvonin laatua. Kaikki koot: 48-58
Värit: valk. ja beige, Hinta vain 11,- (12,60)
- näppäriä KANGASKASSEJA vain 2,- (3,60)
- naist. yhden koon SUKKAHOUSUJA, hyvälaatuisia vain 1,80 (2,90)

Tulkaa meille katsomaan, sovittamaan.

Myymlämme on nyt täynnä uutuuksia, valikoimaa.

PALVELEMME tänään perjantaina 9 - 20
lauantaina 8 - 15

Raimon Asu
TERVAKOSKEN KESKUS

EDULLISESTI E-MYYMÄLÄSTÄ:

Serve-nakit	7,35 kg
Jauheliha	6,80 "
Kaalikäryleet	5,32 "

OL, HÄME
Tervakoski puh. 66517

PUUTARHAN AUKIOLOAJAT

Lauantaisin klo 7-12, sunnuntaisin suljettu. 5-päiväiseen työviikkoon siirtymisestä johdun emme suorita kotiinkuljetuksia lauantaisin.

Tervakoski Osakeyhtiö

4 HENGEN PERHE ETSII ASUNTOA

keittomahdollisuuksin Tervakoskelta 5 km:n säteellä 6 viikon ajaksi. Lapset 3- ja 5-v. Yst. vast. Kaiun toimitukseen 6.9.71 mennessä.

POIKIEN PAINIHARJOITUKSET

alkavat maanantaina 6.9.71 klo 17.
Vasta-alkajia toivotaan mukaan.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

5.9. klo 19 CV K/8

Giacomo Agostini - Brand Harris
Graham Hill - Olinka Berova

VAUHTIPIRUT "FORMULAT"
ohjaus: James Reed

9.9. klo 19 V K

Glenn Ford - Carolyn Jones
Barbara Hersey - John Andersson

KOURALLINEN LYIJYÄ
ohjaus: Lee H. Katzin

URHEILIJAIN BINGO

tiistaina 7.9. klo 19. Päävoittona TV-tuoli, lisäksi ruoka- ja kahvikalustoja, sokeria, kahvia ym. Palkintojen arvo yhteensä 1500 markkaa. Tule bingopelin jännittäviin pyönteisiin.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

KEILAHALLI

avataan maanantaina 6.9. klo 17.00 ja se on avoinna maanantaisin, tiistaisin, keski- ja viikkoisin ja torstaisin klo 17-21.

Nostelijoiksi haluavat voivat ilmoittautua huomenna lauantaina ja ylihuomenna sunnuntaina klo 14-15 keilahallilla.

Tervakosken Yhteiskoulun Kannatusyhdistys ry:n

VARSINAINEN SYYSKOKOUS

pidetään yhteiskoululla tiistaina syyskuun 21. päivänä 1971 klo 18. Esillä sääntöjen määrittämät asiat.

Johtokunta

Tervakosken Kamerakerhon

KERHOILTA JA VALOKUVAUSKILPAILU

Osuuspankin kerhohuoneessa keski- ja viikkoisin 15.9.71 klo 18.00. Sarjat samat kuin ennen. Yleisen sarjan valittuna aiheena kuvasarja. Jokaisen kilpailijan kuvasarjassa pitää olla vähintään 4 kuvaa mutta enintään 6. Kuvaajalta saa olla vain yksi kuvasarja.

PADON HIIHTÄJÄT

Yhteislenkkiharjoitus lauantaina 4.9. klo 15 Lahdekorven ladon maastossa. Kaikki mukaan.

Hiihtojaosto

P A D O N

seuraavat suunnistusharjoitukset pidetään maanantaina 6.9. alkaen klo 17.30. Opastus kilpailupaikalle Sokslammin sillalta. Radat n. 3 km ja 5 km, ratamestari Veli Rahkonen.

Suomensarjan jäähyväisottelu

TERVAKOSKI - TAMPERE

sunnuntaina 5.9. klo 15. Liput: 2,50 ja 1,- Kahvipaketit yleisöarvontaan lahj. K-valinta Arvo Niemi.

Poikien alle 15-vuotiaitten pesäpallon-ottelu

PATO - LOPEN LAAKA

tiistaina 7.8. klo 16.30.

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkkinen
Tilauhinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 10.9. Kelhän-Kukonnan srk, ilta klo 19 Aarne Kempillä Leppäkoskella.

XIV kolm. jälk. sunnuntaina 12.9. seurakunnan pyhäkoulupäivä, jolloin jumalanpalvelus kirkossa klo 10 (Kuusiola) pidetään lastenjumalanpalveluksen kaavan mukaan. Väliajalla tarjoilua viereisen kansakoulun ruokasalissa ja srk, talon yläkerhosalissa. Tilaisuus jatkuu kirkossa lasten päiväjuhla ja päättynee n. klo 12.15. Väliajalla lähetyskirjallisuutta.

Seuraavat maksuttomat kulkuyhteydet: klo 8.10 Vähikkälän kaupalta (Matkaliikenne) Sauvalan - Toivolan - Toivan - Vähikkälän - (8.30) Rehakan kautta.

Klo 8.25 (Lehdön autot) Rankin tienhaarasta klo 8.30 Kelhän-Rauhalan-Hallakorven-9.05 Tervakosken-9.15 Marttilan Tervakosken kautta.

Klo 9.30 Punnan koululta Paiston-Tervakosken - Napialan - Harjunmäen -Tuulensuun kautta (Matkaliikenne).

Toivotaan runsasta osanottoa tähän lasten omaan juhlaan. Illoisiin näkemisiin ja kuulemiin.

Samana sunnuntaina iltakirkot vain Turungissa klo 18, Mäkinen ja klo 19 Leppäkosken seurak. talossa, Lampola.

Tiist. 14.9. klo 19 Tervakosken lähetys-ompeluseura Pikkukirkon kerhosalissa (huom. päivä).

Keskiv. 15.9. Toivolan lähetyspiiri klo 13 Eemeli ja Esteri Ikävälkolla.

Kirkkokuorot alkavat klo 19.30 kirkolla ja Tervakosken Pikkukirkossa 9.9.

Retkiä: Mommilan retkelle lähtö 12.9. klo 17 Vähikkälästä. Kyytimaksu 3,-. Ilm. past. Kuusiolalle. Toinen retki Helsinkiin 19.9. Taivallahden kirkkoon ym. Sitovat ilmoittautumiset 15.9. mennessä Tellervo Sillantielle (914/66785) tai Kerttu Vainiolle (66578). Matkan hinta 7,-. Lähtö klo 7.45 Lepolasta ja klo 8 tehtaan pääportin luota.

Nuori seurakunta ja Rantalaitti: Sään salliessa vielä peli-illat nuorille tiistaina 14.9. ja aik. nuorille 9.9. ja 13.9. Pyydetään hakemaan unohtuneet tarvikkeet Rantalahdesta. Yht. nuor.harj. Leo Ahoon puh. 88184.

Syyskauden toiminnasta läh. seur. sanomissa.

MERKKIPÄIVIÄ

60 vuotta täyttää 13.9. viilaaja Sakari Lummes Uhkoiassa.

50 vuotta täyttää 13.9. voimakeskusten huoltomies Eino Koskinen Hyvikkälässä.

50 vuotta täyttää 15.9. sairaanhoitaja Hedvig Rosqvist Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 16.9. metsätöntehtijä Sulo Lahtinen Topenolla.

50 vuotta täyttää 16.9. paperinleikkaaja Tapio Ekholm Tietysässä. Onnittelemme!

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

11.9.71 kätilö Pirkko Eloranta Turungissa, puh. 917-82116.

11.-12.9.71 terv.sisar Kirsti Honkanen Leppäkoskella neuvolassa klo 9-10, puh. 917-85118, muina aikoina puh. 917-82692.

Kuntomaatellussakin voi ottaa loppukirin

Kuntomaatellun viimeinen kuukausi on käynnistymässä ja kesälomien jälkeen huomataan jälleen toiminnan piristymistä maakunnissa ja kaupungeissa. Tätä osoittavat ne useat haasteet, joita on esitetty kuntien, kaupunkien, koulujen, kauppakamarien, urheiluseurojen, tehdaslaitosten jne. kesken. Muun muassa Jyväskylän kaupunki on haastanut Kuopion, Huddingenin kunta Ruotsista on haastanut Helsingin maalaiskunnan, Jyväskylän kansakoulu ovat haastaneet Kuopion vastaavat, Jyväskylän palloilijat KuPS:n ja Helsingin Kauppakamari on haastanut kaikki muut maamme kauppakamarit mukaan maatelluun. Tuloksia ovat ilmoittaneet Valkeakoski 15.8. mennessä 36,568 pistettä, Korpilahden kunta samaan aikaan mennessä 10,518 p ja Raahe 17,938 pistettä. Tempauksia järjestetään ympäri maata ja niihin on liitetty muutakin kansalaisia kiinnostavaa toimintaa kuin ainoastaan mahdollisuus maatelluuden suorittamiseen.

Lahden yli Ruotsista kantautuneet tiedot kertovat, että innostus maatelluun on huomattavasti parantunut ja uskomme, että huolimatta toukokuun väliaikatulosten suuresta piste-erosta (yli 600,000) Suomen eduksi on tilanne niin kiristynyt, ettei takeita Suomen voitosta ole.

Ruotsissa asuvat suomalaiset olivat järjestäneet Ruotsi-Suomi yleisurheilumaatellun yhteistyön mahdollisuuden kartuttaa Suomen pistetiliä kuntoreiteillä Göteborgissa.

Suorituksiksi maatellussa hyväksytään, kuten muistamme, kaikki kävelin, holkäten ja juosten vähintään 2,5 km:n pituiset lenkit, joista 2,5 km tuo suorittajalleen puoli pistettä ja 5 km tai siitä yli yhden pisteen. Varmentajiksi suorituksille kelpaa kuka tahansa henkilö, joka varmasti tietää ne säännönmukaisesti tehdyiksi. Ei siis tarvita erikoisia suoritusilaisuuksia pisteiden keräämiseksi eikä tilaisuuksien järjestäjiä varmentajiksi. Maatellun loputtua 30.9. kortit palautetaan mieluummin pisteiltään yhteenlaskettuina paikallisten järjestäjien ilmoittamiin palautuspisteisiin.

KIRKKONEUVOSTON KUULUMISIA

Äskettäin pidetyissä kokouksissa on alkava päiväkerhotyötä tekemään valittu nuor. ohj. Tuula Jauhaisen virkavapauden ajaksi ylioppilas Eila-Marja Kallionpää Turungista. Hänet ja hänen apulaisensa rouvat Helvi Joensuu ja Meeri Sokan oli kirkkoneuvosto lähettänyt kurseille Längelmäelle. Jatkuvasti avoinna olevaa nuorisodiakonin virkaa hoitamaan kutsuttiin leirikeskuksesta jo harjoittelijana toiminut srk, opiston oppilas Leo Aho. Tämän toimen ja uudistettavan rippikoulun ohjesäännöt ovat edelleen valmistelun alaisina, samoin perustettavaksi ehdotetun lehtorinviran johtosääntö.

Rantalahden asuinrakennuksen käytöstä toivottiin kirkkohallintokunnan lausunnon mukaan, että se toistaiseksi säilytettäisiin ja kunnostettaisiin kesäkäyttöön. Puheenjohtaja ilmoitti papiston ja kanttoriurkurin siirtyvän kuusipäiväiseen työviikkoon, kuten jo toista vuotta sitten vahvistetut säännökset sallivat. Omaksi viikkovapaapäiväkseen hän ilmoitti keskiviikon, jolloin kappalaiset vuoroviikoin toimivat myös kirkkoherranvirastossa. Muut viranhaltijat pitävät vapaapäivänsä muina arkipäivinä silloin, kun työohjelma sallii.

TERVAKOSKEN KANSALAIPOISTON

lukuvuosi 1971 - 72 alkaa seuraavasti:

ILMOITTAUTUMINEN maanantaina ja tiistaina 13.-14.9. klo 18-20.

Opinto- ja harrastuspiirit kokoontuvat 15.9. (keskiviikko) alkaen toisaalla lehdessä olevan työjärjestyksen mukaisesti.

Opistotyön nopean alkuunpääsemisen edellytyksenä on, että kaikki mukaan aikovat ilmoittautuisivat yllämainittuina (13.-14.9.) iltoina. Tällöin on paikalla opiston opettajakunta, Ryhmiinjako y.m. toimenpiteet suoritetaan ensimmäisenä iltana. Kokoontuminen tapahtuu Seuratalon juhlasalissa. Voitattamattoman esteen sattuessa voi ilmoittautua alustavasti puhelimitse 66446 Salmela tai 661497 Pöysti. Ilmoittautumismaksu on mk 4.-. Ikäraja 16 v., yläikärajaa ei ole.

MAOTTELUKÄVELYTEMPAUS MAANANTAINA

Janakkala ja Hämeenlinna käyvät parhailaan kävelykilpaa keskenään siitä, kumpi saa syyskuun aikana enemmän kävelysuorituksia kokoon. Tähän liittyen järjestetään Tervakoskella kävelytempaus maanantaina 13.9. Suorituspaikkana on valaistu pururata ja lähtö tapahtuu Lähdekorven ladolta klo 17.30 tai sen jälkeen. Kaikki ne, jotka suorittavat kävelysuutensa klo 17.30 jälkeen maanantai-iltana, osallistuvat kahden ostokortin arvontaan, jotka kunnan urheilulautakunta antaa palkinnoiksi k.o. tilaisuuteen.

Samanlainen tempaus järjestetään urheilulautakunnan toimesta Vähikkälässä torstaina 16.9 klo 18.30, jolloin yhteislähtö tapahtuu Seuratalon pihasta. Myös Vähikkälässä arvontaan kaikkien kesken kaksi ostokorttia.

VI TERVASPOLKU 26.9.

Janakkalan Latu järjestää VI TERVASPOLKU-polkuretken sunnuntaina 26.9. Polkuretkeksi on valittavana kolme reittiä, joiden pituudet ovat 13, 25 ja 35 km. Virvoke-asemia on matkan varrella kolme Vähikkälässä, Reharin teessä ja Joutselassa. Retken yhteydessä tullaan jälleen järjestämään LUONTOPOLKU-kilpailu, jonka parhaat palkitaan.

Osanottomaksu on 2 mk ja siihen sisältyy luontopolkukilpailu, TERVASPOLKU-kartta, kunniakirja ja sauna. Lähtö retkelle tapahtuu kunnan pysäköintialueelta klo 7 - klo 10.

SUURET TIKANHEITTOKILPAILUT

Järjestää Latu yhdessä Säästöpankin kanssa samana päivänä kuin Tervaspolku, siis 26.9. Kilpailupaikkana on sama kunnan pysäköintialue. Kilpailu on yleinen, mutta samalla on tarkoitus löytää lajin Janakkalan mestari tässä 5 x 5 tikan kilpailuissa. Suomen mestaruus voitettiin tuloksella 199, rikkoutuuko 200 pisteen raja? Kilpailussa on kaksi sarjaa naiset ja miehet. Osanottomaksu ei ole. Kilpailusuoritus tehdään tauluun, joka on 5 m:n etäisyydellä ja korkeus keskustasta maahan on 150 cm. Toimitsijat tulevat paikalle klo 7 ja viimeiset ilmoittautumiset otetaan klo 15. Kilpailussa ei suoriteta erillistä loppukilpailua, vaan saavutettu tulos on lopullinen.

NUORTEN OLYMPIALAISET 1.9.71

Osanottajia 138, joista tyttöjä 51 ja poikia 87

Tytöt alle 6 v. 100 m:

1) Raina Koukkari 21,1, 2) Tuula Kuisma 22,9, 3) Susanna Kallistahti 24,3, 4) Liisa Hallansaari 24,5, 5) Maarit Nieminen 26,3, 6) Anne Ojala 29,2.

Tytöt alle 8 v. 100 m:

1) Outi Saarinen 17,4, 2) Maarit Lehmussaari 18,4, 3) Päivi Koukkari 18,6, 4) Taru Kalkkila 19,0, 5) Marita Sinisilta 19,2, 6) Tuula Kummola 19,8, 7) Liisa Seppänen 20,0, 8) Tarja Koukkari 21,0, 9) Erja Ansala 21,8.

Tytöt alle 10 v. 100 m:

1) Irja Juupaluoma 16,3, 2) Päivi Kalkkila 16,6, 3) Erja Virtanen 17,0, 4) Auni Aho 17,4, 5) Merja Nieminen 18,0, 6) Ritva-Liisa Järvinen 18,1, 7) Tuija Orkola 18,1, 8) Riitta Rahkonen 18,5, 9) Eini Kuisma 18,6, 10) Tarja Koskinen 18,7, 11) Jaana Tauru 19,3, 12) Marjo Lehtonen 19,3, 13) Arja Jokinen 19,5, 14) Sirpa Rauhala 19,9, 15) Eeva Turunen 20,6, 16) Tuija Jalava 20,8, Merja Koukkari (kaatui).

Tytöt alle 12 v. 100 m:

1) Liisa Anttila 15,6, 2) Sirpa Järvinen 16,0, 3) Terhi Lehtonen 16,0, 4) Anne Santala 16,4, 5) Tiina Jalava 17,9.

Tytöt alle 14 v. 100 m:

1) Anne Aho 15,3, 2) Tarja Siivonen 15,8.

Tytöt alle 6 v. KORKEUS:

1) Liisa Hallansaari 55, 2) Susanna Kallistahti 50.

Tytöt alle 10 v. KORKEUS:

1) Tuula Jokinen 95, 2) Jaana Koskinen 95, 3) Eine Kuisma 85, 4) Laila Forsman 85, 5) Sirpa Rauhala 80, 6) Auni Aho 75.

Tytöt alle 12 v. KORKEUS:

1) Tarja Kähkönen 105, 2) Tuija Lehmussaari 105, 3) Sirpa Luukkonen 100, 4) Tiina Siivo 85.

Tytöt alle 14 v. KORKEUS:

1) Anne Aho 115.

Tytöt alle 8 v. KUULA:

1) Liisa Seppänen 4,50, 2) Päivi Koukkari 3,88, 3) Taru Kalkkila 2,49.

Tytöt alle 10 v. KUULA:

1) Tuula Jokinen 5,66, 2) Jaana Koskinen 4,61, 3) Ritva-Liisa Järvinen 4,36, 4) Merja Koukkari 4,28, 5) Päivi Kalkkila 4,02, 6) Laila Forsman 3,95, 7) Tuija Orkola 3,52, 8) Arja Jokinen 3,28, 9) Tuija Jalava 3,13.

Tytöt alle 12 v. KUULA:

1) Anne Santala 5,68, 2) Terhi Lehtonen 5,46, 3) Tarja Kähkönen 5,39, 4) Tuija Lehmussaari 5,21, 5) Sirpa Luukkonen 4,56, 6) Merja Löytynoja 4,44, 7) Tiina Siivo 4,16, 8) Tiina Jalava 3,98.

Tytöt alle 14 v. KUULA:

1) Tarja Siivonen 7,29, 2) Hilka-Maija Nieminen 6,95.

Tytöt alle 10 v. 300 m:

1) Irja Juupaluoma 58,1, 2) Päivi Kalkkila 59,4, 3) Tuula Jokinen 61,3, 4) Jaana Koskinen 61,4, 5) Outi Saarinen 65,2, 6) Taru Kalkkila 67,1, 7) Ritva-Liisa Järvinen 67,2, 8) Marita Sinisilta 68,7, 9) Laila Forsman 70,4, 10) Päivi Koukkari 70,8, 11) Tarja Koskinen 71,4, 12) Liisa Seppänen 75,0.

Tytöt yli 10 v. 300 m:

1) Terhi Lehtonen 58,1, 2) Tiina Jalava 60,3, 3) Arja Jokinen 61,0, 4) Sirpa Luukkonen 62,9, 5) Tiina Siivo 63,2, 6) Tuija Lehmussaari 65,2.

Pojat alle 6 v. 100 m:

1) Mikko Kummola 21,6, 2) Esa Jalava 21,9, 3) Markku Pulkkinen 22,6, 4) Marko Sinivuori 23,8, 5) Mika Sillanpää 24,8, 6) Pekka Heinonen 25,5.

Pojat alle 8 v. 100 m:

1) Kari Laakso 17,2, 2) Reino Siivonen 17,9, 3) Tomi Sinivuori 18,5, 4) Esko Kaleva 18,6, 5) Jouko Jokinen 18,8, 6) Jukka Tukia 19,4, 7) Juha Siivo 19,5, 8) Eero Kuisma 19,6, 9) Jarkko Laine 19,7, 10) Jari Kurjenmäki 19,9, 11) Mika Mäkinen 20,0, 12) Kari

Ojantausta 20,0, 13) Jyrki Koskinen 20,3, 14) Kimmo Sihvola 20,3, 15) Jouni Anttila 20,3, 16) Esa Lainio 20,4, 17) Jukka Helminen 20,4, 18) Harri Angervuo 22,4.

Pojat alle 10 v. 100 m:

1) Jouko Koskinen 15,0, 2) Risto Rintala 15,8, 3) Jarmo Marttinen 15,9, 4) Asko Luukkonen 16,0, 5) Keijo Koskinen 16,2, 6) Pekka Siivonen 16,3, 7) Jukka Forsman 16,3, 8) Jukka Sormunen 17,2, 9) Olli Jaakonsaari 17,9, 10) Eero Heiskanen 18,2, 11) Olavi Mäkinen 18,5, 12) Jukka Luoto 18,9, 13) Kari Laakso 20,1, 14) Tero Muuri 23,9.

Pojat alle 12 v. 100 m:

1) Pauli Koskinen 14,4, 2) Jukka Mattila 14,8, 3) Arto Niemi 15,1, 4) Kari Siivonen 15,1, 5) Jouni Juupaluoma 15,2, 6) Juha Forsman 16,6, 7) Timo Sokka 17,3.

Pojat alle 14 v. 100 m:

1) Auvo Hyvönen 12,5, 2) Teuvo Jalava 14,9, 3) Jouko Pöysti 15,3.

Pojat alle 6 v. PALLONHEITTO:

1) Marko Averin 19,70, 2) Mikko Kummola 16,65, 3) Markku Pulkkinen 14,90, 4) Mika Sillanpää 14,28, 5) Marko Sinivuori 13,25, 6) Pekka Heinonen 12,00, 7) Mika Averin 9,75.

Pojat alle 8 v. KEIHÄS:

1) Veli-Matti Kallistahti 15,33, 2) Jouko Aalto 14,56, 3) Mika Mäkinen 14,27, 4) Jouko Jokinen 13,92, 5) Jukka Tukia 11,59, 6) Jari Kurjenmäki 9,61, 7) Eero Kuisma 8,40, 8) Harri Angervuo 6,04.

Pojat alle 10 v. KEIHÄS:

1) Petri Uronen 24,33, 2) Pekka Siivonen 23,97, 3) Risto Rintala 18,10, 4) Jukka Sormunen 17,60, 5) Jarmo Marttinen 16,75, 6) Timo Ruokonen 15,95, 7) Marko Mäkinen 14,93, 8) Tero Muuri 13,69, 9) Jukka Luoto 13,65, 10) Eero Heiskanen 13,64, 11) Olli Jaakonsaari 11,64, 12) Jyrki Pajunen 11,03, 13) Kari Laakso 10,49.

Pojat alle 12 v. KEIHÄS:

1) Petri Siivo 32,55, 2) Ari Linnanmäki 30,59, 3) Tero Koskinen 28,12, 4) Jouni Juupaluoma 26,09, 5) Arto Niemi 25,62, 6) Arto Kuossari 23,84, 7) Timo Lehtinen 22,43, 8) Kauko Jokinen 22,32, 9) Juha Forsman 20,25, 10) Markku Kaurio 19,53, 11) Erkki Kainulainen 19,36, 12) Marko Sinisilta 18,83, 13) Peter Berseneff 18,74, 14) Juha Salminen 17,10, 15) Timo Sokka 16,56, 16) Petri Laitinen 12,60.

Pojat alle 14 v. KEIHÄS:

1) Heikki Vanhanen 42,02, 2) Heikki Pajunen 34,07, 3) Taisto Mähönen 32,50, 4) Eero Kuusinen 29,25, 5) Jouko Pöysti 27,82, 6) Jorma Koskinen 26,72, 7) Markku Oksanen 22,65, 8) Jarmo Juupaluoma 20,95.

Pojat alle 16 v. KEIHÄS:

1) Jorma Pohjantähti 38,66, 2) Heikki Rahkonen 38,17, 3) Markku Löytynoja 37,64, 4) Kari Kuusinen 31,07.

Pojat alle 6 v. KORKEUS:

1) Marko Averin 70, 2) Mika Averin 65, 3) Esa Jalava 65.

Pojat alle 8 v. KORKEUS:

1) Kari Laakso 95, 2) Jouko Aalto 90, 3) Veli-Matti Kallistahti 85, 4) Jyrki Koskinen 80, 5) Esko Kaleva 80.

Pojat alle 10 v. SEIVÄS:

1) Asko Luukkonen 200, 2) Jouko Koskinen 190, 3) Jukka Forsman 160, 4) Olavi Mäkinen 150, 5) Jyrki Pajunen 130, 6) Keijo Koskinen 130.

Pojat alle 12 v. SEIVÄS:

1) Petri Siivo 235, 2) Jukka Mattila 230, 3) Ari Linnanmäki 210, 4) Kauko Jokinen 200, 5) Petri Laitinen 190, 6) Jouni Juupaluoma 190, 7) Peter Berseneff 160, 8) Marko Sinisilta 150.

Pojat alle 14 v. SEIVÄS:

1) Auvo Hyvönen 270, 2) Taisto Mähönen 230, 3) Teuvo Jalava 220, 4) Jorma Koskinen 220, 5) Reijo Löytynoja 210, 6) Eero Kuusinen 210.

Pojat alle 16 v. SEIVÄS:

1) Jorma Pohjantähti 300, 2) Markku Saario

290, 3) Jouko Saario 290, 4) Jorma Forsman 240.

Pojat alle 10 v. 1000 m:

1) Asko Luukkonen 3,45,9, 2) Pekka Siivonen 3,47,0, 3) Risto Rintala 3,47,8, 4) Jukka Forsman 3,51,0, 5) Olli Jaakonsaari 4,24,8, 6) Tomi Sinivuori 4,25,0, 7) Jukka Luoto 4,33,0, 8) Esko Kaleva 4,34,0, 9) Kari Laakso 4,38,0, 10) Esa Lainio 4,39,0, 11) Kari Laakso 4,45,0, 12) Veli-Matti Kallistahti 4,47,0, 13) Jyrki Pajunen 4,48,0.

Pojat yli 10 v. 1000 m:

1) Jouko Pullinen 3,24,5, 2) Arto Kuossari 3,27,6, 3) Jukka Siivonen 3,28,7, 4) Ari Rinta-aho 3,39,1, 5) Harri Rinta-aho 3,53,2, 6) Timo Jalava 3,57,0, 7) Juha Forsman 4,01,0, 8) Marko Sinisilta 4,03,0, 9) Petri Laitinen 4,04,0, 10) Esa Nieminen 4,05,0, 11) Timo Sokka 4,05,0, 12) Jukka Rauhala 4,11,0, 13) Timo Larm 4,50,0, 14) Timo Lehtinen 4,50,0, 15) Kauko Jokinen 5,15,0, 16) Juha Salminen 5,25,0.

Hyvää yhteispeliä

St-ajon sähköä ja SM-tasoa

"ETELÄ-HÄMEEN KAKSOSISSA"

"Tervaskannon Lenkki", kansallinen st-ajo, joka tänä syksynä ja viime viikon vaihteessa ajettiin yhdennentoista kerran, nyt aikaisemmasta poikkeavasti kaksospuolikaanaariihimäkeläisten "Syyseksytyksen" kanssa (yhdessä: "Etelä-Hämeen kaksoset"), osoittautui huipputiiviksi ja tosi taitoa vaativaksi st-viikonlopiksi, Ratamestarin (Reino Vuorinen Tervakoskelta ja Jaakko Liikala Riihimäeltä) pyrkimys saada kilpailijoiden aivot ja aistit testiin kohtuullisen lyhyen kilpailun puitteissa onnistui Tervaskannon lenkin osalta erinomaisesti, Nimekkään joukon kilvassa oli aitoa st-sähköä, Syyseksytys taas vaati ajajalta enemmän vaativavasta reilunmittaisten matkatoipaleiden vuosiksi. Tehtävien väljyys ja reitin pituus tuottivat plussaaakin: akanoiden ja jyvästen ero tuli selkeäksi.

Kun järjestelypuoli kauttaaltaan pelasi luistavasti, Tervakoski paikkakuntana vielä lisäsi st-väen parissa suosiotaan ja arvostustaan, Kilpailun päätteeksi TOY lahjoitti sa-vukepaperirullan reitillä kauimmin viipyneille.

Kokonaiskilpailun voitti nurmijärveläispari Jorma Nurmi - Keijo Mäkinen. Naapurikerhon, Turengin Autourheilukerhon, edustajat sijoittuivat kilpailun tason huomioon ottaen mainiosti.

Kokonaiskilpailujen tuloksia: M-luokka:

1) J. Nurmi - K. Mäkinen NuUA 29 pist., 2) A. Soila - A. Kivimaa TAK/M-Team 26, 3) T. Kolhonen - P. Riikonen ValkUA 23, 4) A. Naala - R. Alm TuMK 23, 5) T. Lappalainen - R. Virtanen M-Team 23, 6) R. Runsas - E. Bäckström M-Team 23. A-luokka: 1) E. Latostenmaa - J. Nieminen HyUA 32, 2) K. Hakala - T. Niinimäki LopUA 22, 3) E. Saajärvi - P. Nummelin TuAuK 20, 4) R. Randell - K. Randell TuAuK 20, 5) P. Mättö - K. Rönö Scuderia Smile 19. B-luokka: 1) U. Paavilainen - V. Pitkänen HyUA 28, 2) K. Ventola - M. Forsberg HyUA 26, 3) J. Salonen - I. Lehtonen KSTT 22, 4) I. Repo - R. Kaarimaa HUA/HSTT 22, 5) P. Löfgren - K. Pyttynen Loopen UA 19. C-luokka: 1) S. Karjalainen - S. Tarkkala LopUA 30, 2) Tarja Harjukyö - H. Grönberg HVAK 25, 3) M. Lauronen - L. Heikkilä HAK/HUA 25, 4) H. Leino - P. Untamo ViiUA/TuMK 23, 5) J. Pietilä - E. Vätilä TuAuK 21, 6) R. Sneitz - J. Uola KirkUA 21.

TOY - SP TENNIKSESSÄ 7-2

Viime lauantaina pelattiin Helsingissä perinteellinen tennisottelu Suomen Pankki - Tervakoski Oy. Tervakoskelaiset olivat selvästi parempia ja voittomarginaali oli niinkin selvä kuin 7-2.

Tervakosken joukkueessa pelasivat: Anja Kerkola, Elsa Nilsson, Kari Aaltonen, Peter Berseneff, Arto Jokinen, Lauri Kerkola, Pekka Kerkola, Stig Nilsson ja Esko Tervakorpi.

KIITOKSIA

Sydämelliset kiitokseni kaikille Teille, jotka muistitte minua merkkipäivänäni,
Diana Koskinen

Lämpimät kiitokset kaikille takalaisille ystäväilleni suurenmoisesta muistamisesta merkkipäivänäni,
Aili Saavalainen

Kiitos Maija Myöhäselle.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 13.9. - 17.9.

13.9. Ma	Lihakeitto Ruispuuro
14.9. Ti	Kaalilaatikko Makaronivelli
15.9. Ke	Jauhelihakastike Riisivelli
16.9. To	Hernekeitto Pannukakku
17.9. Pe	Sianlihakastike Mannavelli

KANSAKOULUN RUOKALISTA 13. - 17.9.

Ma	Maksalaatikko, hillo
Ti	Lihakasviskeitto, juusto
Ke	Makkarakastike, perunat, punajuuret
To	Kalamuhennos, salaatti
Pe	Kaalijauhelihapata, puolukkasurvos

VUORINEUVOS B. SERLACHIUKSEN OPINTORAHASTON

apurahat ovat haettavana 14.9.1971 mennessä. Jaettava määrä on tänä vuonna 1500 mk. Hakemukset lähetetään seuraavalla osoitteella: Vuorineuvos B. Serlachiuksen opintorahasto, Tervakosken yhteiskoulu, Tervakoski. Hakemuksessa mainitaan opintosuunnitelma sekä selvitetään apurahan tarve.
Toimikunta

KESKIKOULUN suorittanut henkilö

saa tilapäisen paikan sähkölaboratoriossamme noin 1 vuoden ajaksi.

Kirjalliset hakemukset pyydetään toimittamaan apulaisosiaalipääll. J. Keskitalolle 15.9.71 mennessä.

Tervakoski Osakeyhtiö

Mieluimmin kaupakoulun käynyt NAISHENKIÖ

otetaan osapäivätyöhön varastokortiston hoitajaksi. Napialan Nahkatehdas puh. 66 777.

TERVAKOSKEN KANSALAI SOPISTON

VIIKON TYÖJÄRJESTYS v. 1971 - 72

Viikonpäivä	Aine	Opettaja	Opetuspaikka
Maanantai			
Klo 15.00	Kudonta	Tuulikki Saarinen	Seuratalo
" 18.00	Posliinin maalaus	Yrjö Haltia	"
" 18.00	Keramiikan muotoilu jatkoryhmä	Leila Huttunen	"
Tiistai			
Klo 14.00	Kerho 60		Lepola
kuukauden 1. ja 3. tiistai			
Klo 18.00	Naisten käsityöt	Laina Kinnunen	Seuratalo
" 18.00	Nikkarikerho I	Veikko Pakarinen	TOY:n puutyöpaja
" 18.00	" III	Lauri Tapaninen	Kansakoulu
" 18.00	Metallityöpiiri	Erkki Rannantie	"
" 18.00	Keramiikan muotoilu alkeisryhmä	Leila Huttunen	Seuratalo
" 19.30	Naiskuoro	Reino Salmela	"
Keskiviikko			
Klo 15.00	Kudonta	Tuulikki Saarinen	Seuratalo
" 18.00	Kuntovoimistelu kerho 60	Riitta Andersen	Lepola
" 19.00	Naisten kuntovoimistelu	"	Yhteiskoulu
Torstai			
Klo 18.00	Kudonta	Tuulikki Saarinen	Seuratalo
" 18.00	Naisten käsityöt	Laina Kinnunen	"
" 18.00	Nikkarikerho II	Veikko Pakarinen	TOY:n puutyöpaja
" 18.00	Nikkarikerho IV	Lauri Tapaninen	Kansakoulu
" 18.00	Koripallo	Matti Turunen	Yhteiskoulu
" 18.00	Englannin kieli I	Hilkka Markkanen	"
" 18.00	" II	Helvi Ahokunnas	"
" 19.30	" III	"	"
" 19.30	Miesten kuntovoimistelu	Aarne Kallistahti	"
Perjantai			
Klo 18.00	Kuvataide	Ossi Voutilainen	Seuratalo
" 19.00	Oratoriokuoro	Reino Salmela	"
kuukauden 1. ja 3. perjantai			
Askartelupiirin ja kamerakerhon kokoontumisesta ilmoitetaan myöhemmin. Samoin uutena kielipiirinä on ohjelmaan tarkoitettu ottaa ranskan kieli. Näihin kaikkiin ilmoittautuminen tapahtuu kuitenkin jo e.m. iltoina.			
V ä h i k k ä l ä n t y ö p i s t e			
Ilmoittautuminen Vähikkälän kansakoulussa tiistaina 14.9. klo 20,00			
Maanantai			
Klo 18.00	Naisten käsityöt	Laina Kinnunen	Kansakoulu
Keskiviikko			
Klo 18,00	Kansantansit ja kuntovoimistelu naisille sekä miehille	Marjatta Karjalainen Seppo Karjalainen	"

H U O M :

Kaikki Te miehet, jotka asutte Sahan-Sokslammin-Vähikkälän-teiden varsilla, Puhaltakaa yhteen hiileen? Tieltä savilieju pikisoran alle. Onnea yritykselle.

VL

Laskin keräys lopetetaan. Viimeinen keräyspäivä 17.9.71.

Tervakoski Osakeyhtiö
Maatalousosasto

TERVAKOSKEN OMAKOTIYHDISTYS

järjestää selostustilaisuuden öljynpolttimen huollosta Tervakosken Seuratalolla keskiviikkona 15.9.71 klo 18.00. Tilaisuudessa on mukana kunnan palopäällikkö Nykänen ja nuohoojamestari Järvinen, jotka selostavat palomääräyksiä ja vastaavat tehtyihin kysymyksiin.

Tilaisuudessa on maksuton kahvitarjoilu. Samalla ilmoitetaan, että Riihimäen Raviradalla pidettävälle "Tervatulet" päiville on saatu vapaalippuja. Päivät alkavat lauantaina 11.9.71 klo 16 ja sunnuntaina 12.9.71 klo 12. Lippuja saa E. Mäkelältä puh. 661408 tai 661404.

RENE SERLACHIUS

Alustavasti ilmoitan, että naisjärjestöjen yhteiset

JOULUMYYJÄISET

pidetään tänä vuonna perjantaina joulukuun 3. päivänä klo 17.30 Seuratalossa. Tarkempi ilmoitus asiasta myöhemmin. - Jos joukosamme on järjestöjä, jotka eivät halua osallistua myyjäisiin, pyydän tästä ilmoittamaan minulle puh. 66 202. - Toivon teille kaikille mukavia askarteluiltoja myyjäistöiden parissa.

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

12.9. klo 19

Charlie Chaplin - Buster Keaton
Oliver Hardy - Stan Laurel

HYMYÄ HUULEEN

16.9. klo 19 V

Alan Delon - Jean Gabin
Lino Ventura - Irina DemickSISILIALAISKLAANI
ohjaus: Henri Verneuil

TERVETULOA VIIHTYISÄÄN

Ravintola Jokkiin

Edulliset herkulliset ateriamme ovat
suosittuja.Lauantaisin aina railakas meno tanssin mer-
keissä alkaen klo 20.30.

Tulkaa viihtymään!

URHEILIJAIN BINGO

tiistaina 14.9.71 klo 19 elokuvateatterissa.
Rajut palkinnot. Päävoittona vaihtoehtoisesti
sohvakalusto tai puutarhatraktori arvo 800
markkaa. Muina palkintoina kahvi- ja ruoka-
astiatsoja, kahvia, sokeria y.m. Illan voit-
tojen yhteisarvo 2000 markkaa. Tule pelaa-
maan ja voittamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

KEILAILUOPETUSTA

Tervakosken Keilaajat järjestää uusien
keilaajien koulutustilaisuuden perjantaina
17.9. alkaen klo 17.00 keilahallissa.Opetus on ilmaista ja kestää kaikkiaan
4,5 t.

Tervakosken Keilaajat

ERÄTOVERIT

Saunailta Reharinteessa "Valajärven Po-
lun" toimitsijoille 10.9.71. Sauna kuumana
klo 18.00 lähtien. Tervetuloa.

Johtokunta

PESÄPALLO-OTTELUT

Tervakoski Osakeyhtiö - Suomen Pankki

pelataan Tervakosken urheilukentällä lau-
antaina 18.9. siten, että naisten ottelu alkaa
klo 13.00 ja miesten n. klo 14.15.

Tervakoski Osakeyhtiö

YLEISURHEILUN IKÄKAUSIKILPAILUJEN

kotirataottelu jatkuu keskiviikkona 15.9. klo
17. Lajit: kuula kaikille, pojat kolmiloikka,
tytöt 800 m.

Pyrkivä

PÖYTÄTENNIS

Harjoitukset alkavat kansakoululla perjan-
taina 10.9. Harjoitusaika on klo 18.30-21.00.

Pyrkivä

Syyskauden ensimmäinen marta-
tailta 14.9. klo 19. Vuoden
henkilö Uno Cygnaeus. Terve-
tuloa syksyn toimintaan.

ARVOISAT ASIAKKAAMME

S Kaunis syksy on saapunut viilenevine ilmoi-
neen. Lämpimät asusteet ovat nyt ajankoh-
taista niin Teille, kuin meillekin. Joka päivä
saapuukin runsaasti syksyn uutuuksia. Esim.
- NAHKAA syksyn viimaa vastaan. On nap-
paa ja mokkaa, Us, malleja. Koot: 48 -
56. Myös osamaksulla.
- YHDISTETAKKI - se kuuluu syksyyn.
Rohkeakuvuusia, meneviä. Hinnat:
94,- - 111,-
- jättivalikoimat kapealinjaisia leveäläh-
keisiä MUOTIHOUJUJA, Uutuusmalleja ja
-kankaita myös aikamiehille.
- räiskyviä värejä syksyn uusissa NEULEISSA
miehille ja pojille.
- LAKKEJA, HATTUJA ja KÄSINEITÄ
- SOLMIOT ovat yhä värikkäitä, leveitä ja
pukumuotiin sävytettyjä.

- LAUKKUJA, kukkarosta koululaukkuun.
Voit ja sateensuojia.
- OLKALAUKKUJA, nyt syksyn uutuusmal-
leja ja värejä.
- OSTOSKASSEJA, MATKAKASSEJA ja
MATKALAUKKUJA saapunut uusi lähetys.
LOPPUVIIKON TARJOUS TÄNÄÄN JA
HUOMENNA:

- kaunis FROTEEPYYHE 40 x 80 vain 1,50

Palvelemme tänään perj. 9 - 20, lauant.
8 - 15.

Tervakoskella

Raimon Osu

KUKKASIPULIT SAAPUNEET

Myös myyräntuhojasipuleita.

Kukkasitomo S. Salonen
Osuuspankin talo, puh. 66556

MUKAVUUDENHALUA

Kannatetaan!

Me tiedetään mitä pidetään. Yhtä lailla toi
Riitta ekaluokkalainen kuin kahdeksattaan
aloittava Kalle. Me tykätään Jameksista,
kun niissä on niin kivanvapaa olla. Ja kato,
mitkä housut! Polviissa V-leikkaus ja kunnolla
leveät dongari-lahkeet. Nää ne vasta on
kampeet!

Ja näitä myy Tervakoskella:

Raimon Osu

Verhoiluliike

T. NIEMINEN

Kaarlonkatu 42, Riihimäki, puh. 35264

JANAKKALAN LATU r.y.

Saunailta Mallinkaisilla tänään klo 18.00.
Lähtö pääportilta klo 17.30.

Sihteeri

TERVAKOSKEN SEUDUN ELÄKKEEN-
SAAJAT r.y.Kokous torstaina 16.9.71 klo 14 Seura-
talon naisyhdistyshuoneessa.

VIIKKOLISTA

TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8 00-12.00 ja klo
14.00-16.30. Lauantaisin suljettu Teolli-
suusterveysosast. puh. 661 282, kotiin 66 297,
laboratoriohoitaja puh. 661 283.Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäi-
visin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan.
Ajantilaus klo 8 00-9 00 puh. 661 281. Ensi-
sijaisesti yhtiön henkilökuntaan kuuluville.
Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus
puh. 917-82601, Tauno Stenberg, Turenki.ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA
Lääkärin vastaanotto äideille joka kk:n I
perjantai klo 13 ja III keskiviikko klo 14.
Ensimäinen käynti kättilön neuvolaan.Kättilö tiistaisin klo 10-12. Tavattavana
arkisin (ei lauant.) klo 8-9 puh. 66 474.Lääkärin vastaanotto lapsille joka kk:n
II ja IV keskiviikko klo 14.30. Aikavaraus
puh. 66 440 neuvola-aikoina.Terveysosast. tiistaisin klo 13-15, kk:n I-
III-V perjantai klo 9-10 ja kk:n I maanan-
tai klo 16-17 Tavattavana arkisin (ei lau-
ant.) klo 8-9 neuvolassa ja puh. 66 440

HAMMASLÄÄKÄRI Eeva Varpasuo

Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, kes-
kiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mu-
kaan puh. 66 443.

HAMMASLÄÄKÄRI HELINÄ SCHULTZ

Vastaanotto Tervakoskella Osuuspankin
talossa tiistaisin ja torstaisin klo 16.30-17.30,
muina aikoina sopimuksen mukaan, puh.
66438.TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO
pidetään avoimna arkipäivisin klo 9-17 ja
lauantaisin klo 9-12.TERVAKOSKEN APTEEKKI
on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja
aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäi-
vinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lau-
antaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21.
Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
avoimna arkipäivisin klo 9 15-16.30. Lau-
antaisin konttorimme on suljettu. Puhelin
vaihde 66 548JANAKKALAN OSUUSPANKKI
avoimna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lau-
antaisin konttorimme on suljettu. Puhelin
vaihde 66 581.JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI
avoimna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lau-
antaisin suljettu. Puh. 66 275.JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 917 88 113, postisiirto 24399)
avoimna arkipäiv. klo 9-13, lisäksi keski-
viikkona klo 16-18, lauantaina kanslia on
suljettu Puh. 88 113, kirkkoherra 88 183.SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO
on avoinna Tervakoskella Osuuspankin
konttorin huoneistossa joka keskiviikko klo
10-12TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO
on avoinna maanantaisin klo 14-20, tiistai-
sin, torstaisin ja perjantaisin klo 17-20 ja
keskiviikkoisin klo 12-18. Arkipyhäaattoina
kirjasto on avoinna klo 12-15. Puh. 66374.SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON
SIVUTOIMISTO
on avoinna Tervakoskella Osuuspankin
huoneistossa arkikeskiviikkoisin klo 12.45-
16.00.

TERVAKOSKEN KAIKU
Paikallinen ilmoituslehti
Ilmestyy joka perjantai
Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkkinen
Tilauhinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

XV kolm. jälk. sunnuntaina 19.9. (Janakkalan kirkon keskiaikainen vihkimispäivä) jumalanpalvelukset klo 10, Kirkossa, Mäkinen ja Tervakosken Pikkukirkossa, Lampola.

Klo 18 iltakirkko Turengin srk, talossa, rippi ja H.P. Eht., Lampola.

Huom. lähtö retkelle Taivallahden kirkkoon ym. klo 7.45 Lepolasta ja klo 8 tehtaan pääportilta.

Tiist. 21.9. Napialan srk, iltana klo 19 Penttiössä Georg ja Raimo Saarisella.

Keskiv. 22.9. Nummenpään lähetyksiltä klo 19 Martti ja Eila Jantusella.

Torst. 23.9. kirkkokuorot klo 19.30 kirkolla yläkerhosalissa ja Tervakosken Pikkukirkossa.

Perj. 24.9. Sauvalan-Vähikkälän srk, iltana klo 19 Lahtelassa Antti ja Marja Kekillä.

Nuori seurakunta: Päiväkerhot ovat alkaneet Turengissa, Tervakoskella ja Leppäkoskella, Tiedustelut ja ilmoittautumiset Eila-Marja Kallionpäälle puh. 917/82953.

Pyhäkoulujen toivotaan eri piireissä alkavan, Turengissa alkavat jo 19.9. klo 18 takkahuoneessa, Tervakoskella 26.9. entisissä paikoissa, Tark, seur. numerossa, Perj. 17.10. tervetuloa Turengin srk, talon takkahuoneeseen flanellokuvasarjojen leikkuutalkoisiin klo 19, Estyneitä pyyd. ottamaan yhteys pyhäkoulusihteriin (v.t. Eila Kallionpää, puh. ks. ylemp.). Sakset mukaan.

Kerhotoiminta: Tänään perj. Tervakoskella Pikkukirkon kerhosalissa poikakerho klo 16.30, Tytöt ja pojat kokoontuvat klo 10 Hallakorven koululle sekä Hallakorven nuoreen salliessa klo 19 lentopallokentälle.

Tiist. 21.9. Tervakosken tyttökerho klo 16 Pikkukirkon kerhosalissa, klo 17.30 Kelhän tytöt Linnalla.

Keskiv. 22.9. Tervakoskella kerhot seuraavasti: kansakoululla klo 16.30 (9-11-v.) tyttöt ja poikien palloilu, samoin klo 18 12-14-vuotiaiden sekä klo 19.15 yli 14-v:n lentopalloilta.

Valmistavasti ilmoitetaan, että Rantalahdessa pidetään 1.-3.10. Janakkalan rovastikunnan kerhohjaajien vihjeviikonloppuleiri, jossa vierailevat m.m. Valtter Koistinen Partaharjulta ja Ritva Pokkylä Tyttöjen Keskus r.y:stä, Rippikoulunkäyneet nuoret ottaa yhteys nuor. ohjaajiin. Toivomme teistä apuohjaajia kerhoihin ja leireille ja vastaiseenkin työhön nuorten parissa. Koulutuksesta se alkaa.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

18.9. kätilö Helena Veniniemi Tervakoskella, puh. 66474,

18.-19.9. terv. sisar Eila Lehtola Tervakoskella, puh. 66440.

MERKKIPÄIVIÄ

70 vuotta täyttää 20.9. entinen työnjohtaja Mauri Saarela Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 22.9. hollanterietumies Arne Palmu Tervakoskella.

Onnittelemme.

Yhteispeliin autourheilussa

Molemmat pitäjässämme toimivat autourheiluharrastusta ylläpitävät yhdistykset Turengin Autourheilukerho ja Tervakosken Moottorikerho ovat pitäneet yhteisiä neuvottelutilaisuuksia, viimeksi 9.9. Tervakoskella. Aiheena on ollut yhteisen, kerhoja yhdistävän toiminnan aikaansaaminen. Tällöin päädyttiin lähinnä jokamiehen autourheilua edustavaan ST-ajoon, jossa päätettiin yhteisvoimin toteuttaa kuusi osakilpailua käsittävä sarjakilpailuohjelma. Yhteistoimintaa myös laajennettiin ja otettiin mukaan Hämeenlinnan Autourheilukerho alaostoinaan Hauho ja Littala.

Tähän kilpailuun saavat osallistua kaikkien kerhojen jäsenet sekä lisäksi E-luokkaan eli aloittelevien luokkaan myös kerhojen toiminta-alueella asuvat kerhoihin kuulumattomat. Kukin kerho järjestää yhden osakilpailun, joka kunkin osalta ajetaan kuluvan syksyn aikana arki-iltoina. Kilpailussa tulee olemaan yhdistetty M-A-, B-, C- ja E-luokka. E-luokkaan pääsevät vain ne, jotka eivät ole osallistuneet minkäänlaisiin ST-kilpailuihin ennen kuluvaa vuotta. Lopputuloksissa tullaan huomioimaan kunkin kohdalta neljä parhaiten onnistunutta osakilpailua.

Sarjakilpailusta muodostuneen varmaankin mielenkiintoinen, sillä ST-ajoharrastus on viime aikoina ollut voimakkaassa nousussa. Ensi kerran myös Turengin ja Tervakosken kerhot ovat järjestämässä tämäntapaista kilpailutoimintaa yhteisvoimin, ja tavallaan voidaan sanoa kysymyksessä nyt olevan kunnan mestaruuskilpailut tällä alalla, sillä kattavathan Turengin ja Tervakosken kerhot koko Janakkalan kunnan. Ensimmäinen osakilpailu on jo ajettu, sillä eilen torstaina oli Turengissa avauskisa. Mukaan kuitenkin vielä ehtii, vaikka eilinen kisa olisikin jäänyt ajamatta, sillä ensi viikolla on vuorossa toinen osakilpailu, jonka järjestää Hämeenlinnan Autourheilukerho AKK:n luvalla n:o 244/ST/-71 torstaina 23.9.-71 klo 19.00.

Ilmoittautumiset 21.9.-71 klo 18.00 mennessä SHELL-huoltamo Rautiainen, Hattelmala puh. 917/6279. Täältä tapahtuu myös lähtö. Kilpailussa tarvittavat kartat annetaan ajo-ohjeiden mukana.

Kerhojen yhteistyötoimikuntaan kuuluvat Tervakosken Moottorikerhon edustajina Seppo Laine (puh. 66648) sekä Raimo Halme (puh. 66506), joiden puoleen voi kääntyä kaikissa autourheiluharrastusta koskevilla asioissa.

Tervetuloa mukaan.

200 PYHÄKOULULAISTA OMASSA JUHLASSAAN

Viime sunnuntaina kokoontui noin kaksisataa pyhäkoululaista eri puolilta pitäjäämme kirkkoon viettämään yhteistä pyhäkoulujuhlaa, joka samalla oli myös syystoiminnan alkamisjuhla. Lastenvirren sävelten soudessa lähestyi altaria pieni ja hiljainen kulkue. Harvialan pienet 3- ja 4-vuotiaat pyhäkoulutytöt Sari ja Tuula Ollikainen toivat pyhäkoulusihteriin ja rovasti Mauno Mäkisen avustamina kauniit verenisarakimput alttarilla oleviin maljakkoihin.

Jumalanpalveluksessa noudatettiin lastenjumalanpalveluksen kaavaa. Saarnan piti pastori Toivo Kuusiola ja liturgina toimi

pastori Antti Lampola. Saarnansa aluksi pastori Kuusiola pyysi niitä lapsia, joiden mielestä Jeesus oli viisas mies, nostamaan käntensä ylös. Lähes kaksisataa kättä nousi ja varmasti myös sydämet avautuivat kuulemaan, mitä pastorilla oli sanottavana sydämen hiljaisuudesta ja nöyryydestä.

Jumalanpalveluksen päätyttyä lapsille oli järjestetty mehutarjoilu kansakoululle ja seurakuntatalolle. Kun mehut oli juotu, kutsuivat kirkonkellot joukon taas kokoon.

Yhteinen pyhäkoulujuhla aloitettiin laululla "Oi Jumala et hylkää pientä lasta". Terveiset eri pyhäkouluista esitettiin ohjelman muodossa. Juha Juhainen Tanttalasta lausui, ja Kelhän tytöt Hanna ja Heljä Linna esittivät kaksi kaunista negrospirituaalia. Tuula Siivola Saloisilta esitti pienen, pirteän runon. Tervakosken Majakanmäen ja Tietyn pyhäkoululaisista kootun kuoron esittämänä kajahtivat urkuparvelta ponnekaasti laulut "Tähtöset loistaa" ja "Luojan linsuset". Hallakorven reipas tyttöryhmä esitti ryhmälaulusuntana "Kiitä Herraa minun sieluni" ja laulesitykset olivat myös Harvialan ja Paiston pyhäkoulujen ohjelmana. Juhlan pienimmät esiintyjät olivat Kiipulan pyhäkoululaiset Elina ja Ismo Lassila, jotka esittivät vuoro-
runon.

Lyhyen, mutta pyhäkouluvälle tärkeän juhlan päätöspuheen piti pastori Lampola. Lopuksi laulettiin vielä yhdessä virsi 479, toivotettiin hyvää kotimatkaa ja sukkellettiin sateeseen etsimään kotiin vieviä autoja.

"pikkutäti"

DIAKONIA TOIMIKUNNAN KUULUMISIA

Janakkalan rovastikunnan diakoniatuimikunta on toiminut vuoden 1971 alusta lähtien. Toimikunnassa on yksi seurakunnan nimeämä edustaja kustakin rovastikunnan seurakunnasta.

Toimikunnan puheenjohtajana toimii diakoni Helvi Glad Janakkalasta ja sihterinä diakonissa Hannele Lehtoranta Lopelta. Muina jäseninä ovat rouva Haagar Ketola Hausjärveltä, rouva Aili Miettinen Riihimäeltä, khra V. Nuuttila Rengosta ja diakonissa Asta Olikonen Karkolasta. Hiippakunnan diakonipastorit Pekka Sipola ja Pauli Laukkanen ovat antaneet apunsa olemalla mukana toimikunnan työskentelyssä.

Kuluneena kesänä toimikunta järjesti näkövammaisille Janakkalan Rantalahdessa perheleirin, joka onnistui erinomaisesti. Mukana oli neljättäkymmentä leiriläistä. Monipuolisesta ohjelmasta mainittakoon pastori Ari Suutarlan ja sokeainhuoltosihteri Urpo Kuotolan esitykset.

Kuluvan syksyn lähiajan ohjelmassa on koulutuspäivä diakoniamylätoimikuntien jäsenille ym. asiasta kiinnostuneille Riihimäen seurakuntakodissa tulevan lokakuun 14. päivänä alkaen kello 10 ja päättyen kello 16.30.

Ohjelmassa on mm. khra A.V. Pekosen alkupuhe, naisteologi Raili Hämäläisen raamattutunti: "Diakonian raamatulliset perusteet." Diakoniatyön organisaatiosta ja kylätoimikuntien tehtävistä alustaa keskustelun diakoni Heikki Toivola Kirkon Diakonikeskuksesta, Ruokailutauon jälkeen on vuorossa päivän pääesitelmöitsijä Helsingin seurakuntien johtava sairaalapastori Erik Ewalds.

Hänen esitelmänsä koskevat sielunhoidollisia kysymyksiä. Ohjelmassa varataan aikaa keskusteluun ja kysymysten tekemiseen sekä kuullaan riihimäkeläisten musiikkiesityksiä. Päätöksen esittää Tampereen hiippakunnan diakoniapastorin tehtäviä hoitava diakoni Pauli Laukkanen Hämeenlinnasta.

Toivotetaan, että Janakkalan rovastikunnan diakoniatyö varaisi tämän päivän diakoniasioiden opiskeluun ja tulisi päiväksi mukaan Riihimäelle. Ruokailukustannukset ovat 3,- hengeltä. Ilmoittautumiset tehtävä oman seurakunnan kirkkoherranvirastoon 7.10. mennessä yhteismatkojen järjestämiseksi, H.G.

TERVEISIÄ MOMMILASTA:

Tervakosken kirkkokuoro ja saman verran muita seurakuntalaisia käväisi viime sunnuntai-ilta Mommilan kyläkirkossa Matkaliikenteen uudella upealla linjalla. Koko menomatkan kestänyt sade lakkasi perille päästyä, ja niin saatiin ihailla Mommilan järven kauniita rantamia ilta-auringon loisteliassa valossa. Kun maukkaat tervetuliaiskahvit oli juotu suntio Rainion puolella, kokoonnuttiin herttaiseen v. 1906 vihittyyn kyläkirkkoon yhdessä varsin lukuisten kyläläisten kanssa. Pastori Iskala lausui vieraat lämpimästi tervetulleiksi ja kertoi samalla kyläkirkon vaiheista ja sen rakannuttajasta, suurlahjoittaja Alfred Kordelinista.

Kuoro esiintyi kahteenkin kertaan Kari Jokisen johdolla, ja sitä täydensivät miellyttävällä tavalla Anja Kurjen lausuntaesitys, Martta Pekanojan yksinlaulu ja Sakari Lanneksen sellonsoitto. Helinä Kuusiola säesti. Oma pastorimme puhui päivän psalmitekstin johdolla oikeasta nöyryydestä, ja siihen liittyen Lammin kirkkoherra, rovasti Veikkola piti päätöspuheen, jossa korostettiin kiitollisuutta todella nöyrän ihmisen tunnusmerkkinä. Kuulijoiden kiitollisuutta tulkitsi myös illan kolehti, joka kannettiin Intian Peddapuramin seurakunnan hyväksi. Mommilalaisille ja muille lammilaisille esitettiin eron hetkellä toivomus vastavierailusta.

JANAKKALAN KANSA- JA KANSALAIKOUKULULAISTEN

yleisurheilumestaruuskilpailut pidettiin Tervakoskella sateisen sään vallitessa. Kehnosta säästä huolimatta kilpailuihin osallistui ennätysmäärä osanottajia: 207 kansakoululaista ja 50 kansalaiskoululaista. Tuloksia: III-IV-luokat 2-ottelu 200 m ja pituus: tytöt: 1) Kirsi Korhonen Tarinmaa 82,8, 2) Sinikka Pimiä Turenki 72,7, 3) Outi Kurki Tarinmaa ja Tarja Pitkänen Turenki 72,0, 5) Leena Väänänen Turenki 71,8. Pojat: 1) Markku Savola Turenki 100,0, 2) Pekka Siivonen Tervakoski 98,3, 3) Jukka Forsman Tervakoski 94,6, 4) Jouko Koskinen Vähikkälä 94,2, 5) Juha Rytönen Turenki 91,8. V-VI luokat 3-ottelu 60 m, kuula ja pituus: tytöt: 1) Terhi Lehtonen Tervakoski 118,4, 2) Raija Heinonen Mallinkainen 117,3, 3) Marja-Liisa Halme Leppäkoski 105,0, 4) Arja Kuusinen Hallakorpi 102,6, 5) Pirkko Kemppe Turenki 102,0. Pojat: 3-ottelu korkeus, kuula ja 60 m: 1) Hannu Oksanen Leppäkoski 198,8, 2) Harri Aaltonen Heinäjoki 191,8, 3) Martti Malinen Leppäkoski 187,2, 4) Arto Kuossari Tervakoski 168,0, 5) Pauli Koskinen Vähikkälä 161,2. Maastojuoksu 1 1/2 km: tytöt III-VI luokat: 1) Leena Kauranen Tanttala 7,09, 2) Tiina Jalava Tervakoski 7,10, 3)

Arja Kuusinen Hallakorpi 7,25, 4) Päivi Kauranen Tanttala 7,34, 5) Heljä Liukkanen Turenki 7,36. VII-VIII luokat: 1) Aila Hämmäläinen Turenki 6,33, 2) Seija Pimiä Turenki 7,14, 3) Seija Aalto Turenki 7,18, 4) Päivi Jantunen Tervakoski 7,34. Pojat: III-VI luokat: 1) Raimo Hämmäläinen Virala 6,10, 2) Juha Niemi Turenki 6,12, 3) Asko Luukkonen Tervakoski 6,17, 4) Arto Kuossari Tervakoski 6,29, 5) Eero-Pekka Hyttinen Turenki 6,40. VII-VIII luokat: 1) Tauno Pimiä Turenki 6,13, 2) Reijo Löytynoja Tervakoski 6,15, 3) Veijo Heinonen Turenki 6,17, 4) Matti Nevalainen Tervakoski 6,28, 5) Olli Nyholm Tervakoski 6,38. VII-VIII luokat: tytöt: 60 m 1) Maarit Rontu 9,4, 2) Seija Pimiä Turenki 9,5, 3) Seija Aalto Turenki 9,7, 4) Leena Törmä 9,8. Pituus 1) Marita Lehto 3,58, 2) Maarit Rontu 3,49, 3) Margit Raunio 3,49, 4) Päivi Tonteri 3,32. Kuula 1) Marita Lehto 9,26, 2) Aila Hämmäläinen Turenki 8,61, 3) Sari Lehtonen 7,54, 4) Marja-Terttu Lahti 6,35. Pojat: 100 m 1) Auvo Hyvönen 12,9, 2) Heikki Vanhanen 14,3, 3) Pentti Puurtinen 14,8, 4) Olavi Aalto 14,8. Korkeus 1) Heikki Vanhanen 135, 2) Auvo Hyvönen 130, 3) Esko Laaksonen 120, 4) Matti Ylitalo 115. Kuula 1) Heikki Vanhanen 11,85, 2) Olli Kujala 10,31, 3) Auvo Hyvönen 9,70, 4) Jorma Siivonen 8,32. Viestit 4 x 60 m: isot koulut: tytöt: 1) Tarinmaa 41,9, 2) Tervakoski 40,3, 3) Leppäkoski 40,7, 4) Turenki 41,6. Pojat: 1) Tervakoski I 37,7, 2) Tarinmaa 38,5, 3) Turenki II 39,5, 4) Tervakoski II 39,7, 5) Leppäkoski 40,0. Pienet koulut: 1) Vähikkälä 38,3, 2) Harviala 39,8, 3) Mallinkainen 40,8. KA

TERVASPOLKU 26.9.71

VI TERVASPOLKU-polkuretki kävellään tänä vuonna yhtenä päivänä sunnuntaina 26.9. Retkellä on valittavana 13, 25 ja 35 kilometrin mittaiset lenkit, jotka kulkevat kuivia polkuja ja teitä. Virvokeasemia on matkan varrella kolme: Vähikkälä, Reharinne ja Joutsela. Entisen tavan mukaan on polkuretken yhteyteen järjestetty LUONTO-POLKU-kilpailu, jossa on 12 luontoon läheisesti liittyvää tehtävää.

Osanottomaksu on 2 mk ja siihen sisältyy osanottokortti polkuretkelle ja luontopolkukilpailuun. TERVASPOLKU-kartta, kunnia-kirja ja sauna.

Lähtöpaikkana on Tervalan takana oleva pysäköintialue, josta lähtö tapahtuu klo 7-10. Virvokeasemat poistetaan n. klo 15,00.

Tervaspolku kuuluu TOY:n harrastuskävelyn piiriin siten, että kävellyt kilometrit saa merkitä korttiin.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA

AJAKSI 20.9. - 24.9.
20.9. Ma Silakkalaatikko Aprikoosipuuro
21.9. Ti Makkarakastike Kauravelli
22.9. Ke Lihamureke Makaronivelli
23.9. To Tilliliha Mannavelli
24.9. Pe Maksaporkkanakastike Riisivelli

KANSAKOULUN RUOKALISTA

Ma Vitapuuro, mehukeitto, makkara, hedelmä
Ti Perunat, jauhelihakastike, salaatti
Ke Siskonmakkarakastike, juusto
To Lihamuhennos, kurkku
Pe Perunat, jauhemaksapihvi, puolukkasurvos

KIITOKSIA

Sydämelliset kiitokset ja lämmin kädenpuristus korjauspajan työtovereilleni rahalahjasta sairauteni aikana.

Oiva Numminen

Lämpimät kiitokset merkkipäiväni muistaneille.

Maire Nurminen

Sydämelliset kiitokseni kaikille Teille, jotka muistitte minua 60-vuotispäiväni.

Sakari Lummes

Kiitän kaikkia merkkipäiväni muistaneita.

Iida Valtonen



NAISKUORO

Aloitamme harjoitukset Seuratalossa 21.9. klo 19.30. Vanhat ja uudet laulajat tervetuloa.

JANAKKALAN SOTAVETERAANIT

Kaikki talon rakentamisesta kiinnostuneet sotaveteraanit, tervetuloa rakentajain kokoukseen, joka pidetään Turengissa Janakkalan Säästöpankin kokoushuoneessa tänään perjantaina 17.9. klo 19.

CANASTAN PELAAJAT

keskustelutilaisuus maanantaina 20.9. klo 18 Osuuspankin kerho huoneessa, Asiana Canastakerhon perustaminen paikkakunnalle, Kaikki Canasta-pelistä kiinnostuneet tervetulleita.

KUUKAUDEN PIKAPELITURNAUS

lauantaina 18.9. klo 14.30 Seuratalossa.
Shakkijaosto

A- JA B-JUNIORIT

Harjoitukset alkavat lauantaina 18.9. klo 11.30. Kaikki mukaan.
Miehet ja juniorit, pelipuvut palautettava ensi tilassa pestyinä M. Jalavalle tai P. Pajuselle.

Jalkapallojaosto

MOPEDIN HUOLTO- JA KORJAUSKURSSIT

Tervakosken Osuuspankin kerho huoneessa torstaina 23.9. klo 18. Kurssin pitäjänä Veijo Myllymäki.

Nuoret mopedistit tervetuloa.

NTL

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

19.9. klo 19 V K
Robert Walker - Rita Hayworth
Mimsy Farmer
SALINAN PAINAJAINEN
ohjaus: Georges Lautiner

23.9. klo 19 CV K
Montgomery Clift - Elisabet Taylor
Eva Marie Saint
SADEPUUN MAA
ohjaus: Edvard Dmytryk

TERVETULOA VIIHTYISÄÄN
Ravintola Jokkiin

Edulliset herkulliset ateriamme ovat suosittuja.

Lauantaisin aina railakas meno tanssin merkeissä alkaen klo 20.30.

Tulkaa viihtymään!

URHEILIJAIN BINGO

tiistaina 21.9. klo 19.00 elokuvateatterissa. Voittojen arvo 2000 markkaa. Päävoittona vaihtoehtoisesti puutarhatraktori, sohvalusto, 770 l bensiniä tai 2800 l polttoöljyä. Lisäksi sähkövatkain, koululaisvalaisin, kahvia ja sokeria.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

B I N G O

työväentalossa 26.9. klo 18.30. Bingomme palkinnot parhaasta päästä. Pelissä mukana myös "ryöväribingo" ja kylkiäiset.

Työväenyhdistys

NAISTEN HARJOITUKSET

kansakoululla aloitetaan tiistaina 21.9. Harjoitusaika tiistaisin klo 19-21.

Urh. ohj.

TERVAKOSKEN TEKNISET r.y:n

syyskokous työnjohtajakerholla 27.9.71 klo 19.

Johtokunta

Yo-merkonomi haluaa vuokrata Tervakoskelta ASUNNON, jossa keittomahdollisuus ja ainakin osamukavuudet. Vast. Kaiun toimittukseen nimim. Kiireellinen.

HYVÄT ASIAKKAAT

Anteeks' vaan, remonttitoiden takia Tervakosken rautamyymälämme toimii toistaiseksi myymälämme alakerrassa.

OSUUSLIHKE HÄME

Verhoiluliike

T. NIEMINEN

Kaarlonkatu 42, Riihimäki, puh. 35264

MYYTYÄNI LIIKKEENI

Tervakosken Urheiluvälineen Raimo Jylhälle kiitän kaikkia asiakkaitani saamastani luottamuksesta ja toivon hyvien kauppasuhteiden jatkuvan myös uuden omistajan kanssa.

Taisto Vallin

OSTETTUANI TERVAKOSKEN URHEILUVÄLINEEN

Taisto Vallinilta toivotan sekä entiset että uudet asiakkaat tervetulleiksi avajaiskahville maanantaina 20.9. -71.

RADIO JA KONE
Raimo Jylhä
puh. 66866

NYT MUUTTOMYYNNISTÄ EDULLISESTI

kellot, korut ja lahjaesineet

TERVAKOSKEN KELLO
Tervakoski

NÄMÄ OVAT SYYSMUOTIA:

- tulkaa valitsemaan syksyksi verraton NAHKATAKKI, sillä se on yhtä mukava säällä kuin säällä. On pinta- ja mokkanahkaa.
- HOUSUJA fantastisen laajat ja muodikkaat valikoimat. Syksyn uudet mallit ja kuosit. Leveät lahkeet joko kääteillä tai ilman. Koot: alk. 100 cm aina 56 saakka. Viiden johtavan kotim. tehtaan mallistoa; Turo Oy, V. Luhtanen Oy, Lassila & Tikanoja Oy, Reima-Pukine Oy ja Ville Mattinen Oy.
- syksyn NEULEET ovat saapuneet. On rullakauluspuseroita, lämpimiä villatakkeja pehmeästä shetlandvillasta, muodikkaita raitaneuleita sekä miehille että pojille.
- V-FARMARIT ovat päivän kova sana työtöille ja pojille. Kiirehtikää! On samettia, keinoahkkaa ja farmarikangasta. Kokoja löytyy aina 120 sentistä alkaen. Hinnat alk. 22,50.
- UUTUUSPAITOJA nuorisolle ja nuorekkaille. Muoti on värejä ja kuvioita. Ne on tehty Sinulle, joka tajuat muodin.
- YHDISTETAKKI - se kuuluu syksyyn. Rohkeakuvioisia, meneviä.

Tulkaa mukaan - ollaan muodissa mukana. Kaikkia oikkuja myöten.

JÄLLEEN TÄLLÄ VIIKOLLÄ reilut
VIIKONLOPPUTARJOUKSET:

- miest. PUUVILLAPAITOJA, kutistettuja. Kaikki koot: 37 - 46. Vain 11,60 (norm. hinnat 14,20-15,-)
- yhden koon SUKKAHOUSUJA, vahvuus 1/30 den. Syksyn muotivärissä: Saana, Soppii kaikille 140 cm 44-46 saakka. Priimaa. Vain 2,50 (vast. laadun norm. hinta 5,90)
- miest. COLOR-HOUSUJA, ajankohtainen pohjepitus, Suomen Triכון valiolaatua, priimana, koot: 48-50-52-54-58. Vain 7,50 (norm. hinta 13,50)
- naist. valk. POLVISUKKIA, priimana kotim. Vain 2,90 (norm. hinta 4,50)
- miest. TIKKATAKKEJA työmatkalle tai ulkoiluun. Koot: 48-56. Vain 29,90 (norm. hinta 35,50)

Tulkaa jo tänään, vaikkapa illalla. Palvelemme 9 - 20. Huomenna lauantaina 8 - 15.

Raimon Osu
TERVAKOSKEN 66866

VIIKKOLISTA

TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuusterveysisär puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisessä yhtiön henkilökuntaan kuuluville. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

SAIRAANKULJETUSAUTO tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601, Tauno Stenberg, Turenki.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Lääkärin vastaanotto aidoille joka kk:n I perjantai klo 13 ja III keskiviikko klo 14. Ensimmäinen käynti kättilön neuvolaan.

Kättilö tiistaisin klo 10-12. Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 puh. 66 474.

Lääkärin vastaanotto lapsille joka kk:n II ja IV keskiviikko klo 14.30. Aikavaraus puh. 66 440 neuvola-aikoina.

Terveysisär tiistaisin klo 13-15, kk:n I-III-V perjantai klo 9-10 ja kk:n I maanantai klo 16-17. Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 neuvolassa ja puh. 66 440.

HAMMASLÄÄKÄRI Eeva VARPASUO

Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, keskiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mukaan puh. 66 443.

HAMMASLÄÄKÄRI HELINÄ SCHULTZ

Vastaanotto Tervakoskella Osuuspankin talossa tiistaisin ja torstaisin klo 16.30-17.30, muina aikoina sopimuksen mukaan, puh. 66438.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaisin klo 9-12.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihe 66 548.

JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihe 66 581.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin suljettu. Puh. 66 275.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO (puh. Janakkala 917 88 113, postisiirto 24399) avoinna arkipäiv. klo 9-13, lisäksi keskiviikkona klo 16-18, lauantaina kanslia on suljettu. Puh. 88 113, kirkkoherra 88 183

SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO

avoinna arkisin klo 9-13, lauantaisin suljettu. Puh. 88 140.

SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO on avoinna Tervakoskella Osuuspankin konttorin huoneistossa joka keskiviikko klo 10-12.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin klo 14-20, tiistaisin, torstaisin ja perjantaisin klo 17-20 ja keskiviikkoisin klo 12-18. Arkipäiväaattoina kirjasto on avoinna klo 12-15. Puh. 66374.

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 24.9. Sauvalan-Vähikkälän srk, ilta klo 19 Lahtelassa Antti ja Martta Kekillä.

XVI kolm. jälk. sunnuntaina 26.9. jumalanpalvelukset klo 10, kirkossa Lampola, Tervakosken Pikkukirkossa Kuusiola, yl.rippi ja H.P.Eht., klo 13 Leppäkosken srk, talossa, yl. rippi ja H.P.Eht., Mäkinen, klo 18 iltakirkko Turengin srk, talossa, Kuusiola.

Tervakoskella alkavat pyhäkoulut klo 11.30 Pikkukirkon kerhosalissa ja Patalan opettaja-asuntolan kerhohuoneessa (muuttunut kellonaika), klo 12.15 Tietyn pyhäkoulu toistaiseksi Eero Jokisella, klo 13 Rauhalan koulu Napijalan työväentalossa ja klo 13.30 Majakanmäen pyhäkoulu Pariisin talon alakerrassa, Pyhäkoulujen toivotaan alkavan muissakin kyläkunnissa.

Maanantaina 27.9. lähetysilta klo 19 Tervakosken Pikkukirkossa, vierailijana läh. saarn. Ester Lahtinen.

Keskiv. 29.9. Toivolon lähetyspiiri klo 13 Viljo ja Helmi Sihvosella, klo 18 Israelin ilta Marttilankulmalla Elsa Pullisella kts. alemm. ja klo 19.30 hartaushetki Paistossa Arvi Sarviharjulla, vieraana puhujana piirisiht. Samuli Kytömäki.

Torst. 30.9. kansak. opettajien kokous klo 15 Rantalahdessa, Kirkkokuorot klo 19.30 Turengin srk, talossa ja Tervakosken Pikkukirkossa.

Perj. 1.10. Paiston srk, ilta klo 19 Toini Seitsoilla Tervatorpassa.

Nuori seurakunta: Tänään perj. 24.9. Tervakosken pojat klo 16 Pikkukirkolla, klo 18 Hallakorven tytöt koululla ja klo 19 nuorten pingisilta samassa paikassa.

Tiist. 28.9. klo 16 Tervakosken tytöt Pikkukirkossa.

Keskiv. 29.9. klo 16.30 - 21.00 palloilukerhot Tervakosken kansakoululla. Samana päivänä (kts. ylemp.) nuorten järjestämä Israel-ilta Pullisella Tervakosken Marttilassa, Ohjelmassa diakuvia Israelista, tarj. ym., nuor.ohj. Helenius Lopelta.

Rantalahdessa 1.-3.10. Janakkalan rosvastikunnan kerhohjoajaajien vihjeviikonloppuleiri, jossa vierailevat m. m. Valter Koistinen Partaharjulta ja Ritva Pöykkylä Tyttöjen Keskuksesta, Leiri alkaa perj. 1.10. klo 18. Rippikoulunkäyneet nuoret yhteys nuor.ohjaajiin lähemmistä tiedoista.

Henkilökunta-asioita: Diakoni Helvi Glad asuu Turengissa Taimistotieellä (ensimm. talo viidestä) puh. 82968, Vastaanottoaikansa arkin paitsi ei lauantaisin klo 9-10 Turengin srk, talon sakaristossa ja keskiviikkoisin klo 17-18 (puh. 82115), Srk, sisar Kerttu Väinölä samat vastaanottoajat asunnossaan Tervakoskella (914/66578), Kirkolla srk, talossa asuvan v. t. nuorisodiakoni Leo Ahon (puh. 917/88184) vastaanottoajat Tur. srk, talossa sakaristossa klo 10-11 (puh. 82115), samoin keskiviikkoisin klo 17-18 (ei lauantaina).

Seurakuntapuutarhuri Jorma Kiertonen jäljellä olevalla vuosilomallaan 20.-29.9. ja Kerttu Väinö 1.10.-11.10. välisenä aikana. Kirkkoherra ei ole tavattavissa keskiviikkoisin viikkovapaapäivänään, Virastossa vuorottelevat kappalaiset, jotka samoin kuin kanttori pitävät vapaapäivänsä vaihtelevina viikonpäivinä.

Voitot kotiin pesäpallo-otteluissa

Tervakoskelaisvoittoihin päättyivät viime lauantaina pelatut pesäpallo-ottelut TOY - Suomen Pankki, joskaan ei murskaavan ylivoimaisesti. Varsinkin naisten ottelu kulki kolmen ensimmäisen vuoroparin ajan erittäin tasaisissa merkeissä. Tilanne oli niiden jälkeen 5-5. Seuraavalla sisävuorolla Tervakosken joukkue sai kuitenkin viisi juoksua ja voitti ottelun 10-5.

Miesten ottelussa ei ollut hetkeäkään epäilystä voittajasta, siitä piti huolen TOY:n nimivahva joukkue. Juoksua syntyi tasaiseen tahtiin ja lopputulokseksi muodostui 12-3.

Otteluiden päättäjät iloisuutta vietettiin Reharinteessä ammattiosaston naisten tarjoaman erinomaisen päivällisen sekä palkintojen jaon merkeissä. Apulaissosiaalipäällikkö Jukka Keskitalo suoritti palkintojen jaon. Palkittavat löydettiin vanhan tavan mukaan arpoimalla. SP:n naisten joukkueesta palkittiin Else-Maj Tarvonen ja Sirpa Partanen ja TOY:n joukkueesta Lea Lintukoski ja Leena-Maija Sillanpää. SP:n miehistä palkittiin Jorma Ojala ja Timo Saarinen sekä TOY:n Eero Louhelainen ja Esko Sorsa.

TERVAKOSKEN YHTEISKOULUN KANNATUSYHDISTYS r. y:n

Varsinainen syyskokous pidettiin 21.9. Kokouksen avasi johtokunnan puheenjohtaja, kauppat. maist. Jaakko Talsi. Hänet valittiin myös kokouksen puheenjohtajaksi ja sihteeriksi rehtori Aimo Markkula. Hyväksyttiin edellisen vuoden toimintakertomus sekä tilinpäätös tilintarkastajain lausuntoineen ja myönnettiin johtokunnalle tili- ja vastuuvapaus edelliseltä toimikaudelta. Päätettiin sääntöjen mukaan ilmoittamis- ja kokoontumistavasta kuten aikaisemminkin.

Toimintakertomuksen mukaan on koulun opettajistossa tapahtunut muutoksia. Koulun palveluksesta ovat eronneet lehtori Heli Ursin, lehtori Pirjo Hynninen, lehtori Eili-maarit Kuusela, fil. maist. Aune Vahäkangas, kansak. op. Pirjo Pohjolainen, kansak. op. Einar Malinen, kansak. op. Seppo Airola ja tyttöjen käsit. op. Anneli Vaara. Koulun palvelukseen ovat tulleet uudet opettajat fil. maist. Helvi Ahokunnas (englanti), fil. maist. Eila Helenius (biologia ja maantiede), hum. kand. Kirsti Laatumen (suomi ja historia), fil. maist. Sinikka Lindgren (matematiikka), kotiteoll. op. Pekka Peltö (poikien käsityö), teol. kand. Maire Siira (uskonto) ja käsit. op. Raija Yli-Pietilä (tyttöjen käsityö).

Hämeenlinnan, Tervakosken ja Turengin yhteinen

ST-SARJAKILPAILUN I OSAKILPAILU ajettiin TAU:n järjestämänä 16.9.71

Tuloksia: M-A luokka: 1) Rautiainen R., - Väinö V. TAU 5702 pist. 16 sarjapist., 2) Randell R., - Randell K. TAU 6533 pist. 14 sarjapist. Lähteneitä 6, keskeyttäneitä -. B luokka: 1) Talla - Syrjänen HAU 5788 pist. 16 sarjapist., 2) Puistonmäki - Eklund TAU 5983 pist. 14 sarjapist., 8) Ekholm R., - Laine S. TeMk 10765 pist. 8 sarjapist. Lähteneitä 9, keskeyttäneitä 1.

C luokka: 1) Tamminen M., - Utela J. TAU 2561 pist. 16 sarjapist., 2) Vuorinen S., - Lehto H. TeMk 3100 pist. 14 sarjapist., 5) Paananen Ritva - Paananen A. TeMk 4165 pist. 11 sarjapist., 10) Koskinen T., -

Vuorinen S. TeMk 4756 pist. 6 sarjapist. Lähteneitä 15, keskeyttäneitä 1.

E luokka: 1) Virtanen R., - Väinölä A. HAU 4780 pist. 16 sarjapist., 2) Suniola A., - Aaltonen P. TAU 4886 pist. 14 sarjapist. Lähteneitä 14, keskeyttäneitä 2.

TERVASPOLKU SUNNUNTAINA

Sunnuntaina on reippailijoilla jälleen tilaisuus jokasykyiseen kunnonmittaukseen VI TERVASPOLKU-polkuretken merkeissä. Lähtö tapahtuu Tervalan pysäköintialueelta klo 7-11. Virvokeasemat Vähikkälästä, Reharinteestä ja Joutselasta poistetaan n. klo 15, joten siihen mennessä olisi pyrittävä selviytymään lenkiltä takaisin. Sauna ja varattu TOY:n keskussaunasta, Sauna ja paljon muuta sisältyy 2 markan osanottomaksuun.

SUURET TIKANHEITTOKILPAILUT

Tervaspölyn kanssa samaan aikaan järjestetään Tervalan pysäköintialueella suuret tikanneittokilpailut. Kilpailuaikaa on klo 7-15.00 ja tulosta yritetään 5 x 5 tikan sarjalla. Paikalle varataan 2-3 harjoittelutaulua ja yksi varsinainen kilpailutaulu. Miehet ja naiset kilpailevat omilla sarjoissaan. Osanottomaksua ei ole.

171 MAAOTTELUKÄVELYÄ

Viime viikolla urheilulautakunnan toimesta järjestetyissä maaottelukävelytempauksissa kertyi suorituksia kaikkiaan 171. Tervakoskella 13.9. järjestetyssä kävelyssä niitä tuli yhteensä 81. Onnetar osoitti lahjakor-teilla Eino Rintalaa ja Hannu Uusitaloa. Hämeenlinnaa vastaan käytävässä kävelyottelussa Janakkala johtaa suorituksin 1100 - 1000. Kilpailu päättyy syyskuun lopussa.

KII TOKSIA

Eikka kiittää sydämellisesti kaikkia, jotka muistivat merkkipäivänä.

Lämpimät kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Heddi Rosqvist

Sydämelliset kiitokset kaikille, jotka muistivat merkkipäivääni.

Tapio Ekholm

Sydämelliset kiitokseni kaikille Teille, jotka muistitte minua 60-vuotispäivänäni.

Työne Seitsonen

Sydämelliset kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Mauri Saarela

Sydämelliset kiitokset kaikille, jotka muistivat meitä häpäpäivänämme.

Irma ja Esko Leipijärvi

Parhaimmat kiitokseni kaikille minua 19.9.1971 muistaneille.

Reino Nuolivuo

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

25.9.71 kätilö Liisa Pienräihä Leppäkoskella, puh. 917-85109.

25.-26.9.71 terv. sisar Leena Ignatius Turengissa, puh. 917-82939.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 27.9. - 1.10.

27. 9. Ma Kaalikeitto
Vispipuuro
28. 9. Ti Piparjuuriliha
Makaronivelli
29. 9. Ke Kaalikäärileet
Kauravelli
30. 9. To Hernekeitto
Pannukakku
- 1.10. Pe Maksalaatikko
Riisivelli

KANSAKOULUN RUOKALISTA
27.9. - 1.10.

- Ma Hernekeitto, juusto, hedelmä
- Ti Kaalilaatikko, hillo
- Ke Kalakeitto, salaatti
- To Arkipata, juusto
- Pe Lihapyörykät, perunat, kurkku

JANAKKALAN KOTITALOUS-
LAUTAKUNTA TIEDOTTAA:

Nypläyskurssi alkaa Tervakosken kansakoululla 29.9.71 klo 18 ja ompelukurssi 5.10.71 klo 18, kestää 10 iltaa, ennakoilmi. Sinikka Rintala, puh. 66542.

Kurssimaksu kummassakin 5 mk.

TUNNETKO ELÄKKEESI?

Selostus työeläkkeistä Tervakoskella ravintola Jokissa sunnuntaina 26.9.71 klo 18. Ohjelma: avauspuheenvuoro Veikko Weckman, työeläkejärjestelmät ja eläkepoliittinen katsaus eläketiedotustoimiston edustaja. Keskustelua alustuksista, Kahvitarjoilu.

Tervetuloa.

Eläketiedotustoimisto

SPR:N VANHUSTEN KERHO

aloittaa syyskauden Riitta Talsin kotona maanantaina 27.9.71 klo 14. Vieraanamme pastori Kuusiola.

Uudet ja vanhat jäsenet tervetuloa.

RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT

Kokoontomme tiistaina 28.9. Vieno Koskisen verannalle varistelemaan kesän muis-toja.

H A A S T E :

Padon hiihtäjät haastavat seuran muut jaostot Tervapolulle kuntokävelyn merkeissä. Lähtöaika vapaa, samoin reitti, jokaisen kunnan mukaan.

Hiihtojaosto

PÖYTÄTENNIS

Nuorten pöytätennistiliiga alkaa kansakoululla perjantaina 24.9. klo 18,30 jatkuen joka perjantai samaan aikaan. Mukana on 8 joukkuetta.

Pyrkivä

KEILAILUOPETUSTA

Uusia keilajia koulutetaan jälleen tänään klo 17-18,30 keilahallissa.

TeKe

KEILAHALLI

on avoinna 3.10. lähtien myös sunnuntaisin klo 14 - 18.00.

P A T O

järjestää syksyn I-maastojuoksu kilpailut huomenna lauantaina 25.9. klo 15.00. Lähtö urheilukentältä. Matkat 3 km ja 1,5 km. Kaikille sopivat sarjat.

Maastojuoksuja tullaan järjestämään syksyn aikana useampia, joista kolme parasta tulosta huomioidaan ns. tossukilpailussa. Runsasta osanottoa toivoen.

Padon hiihtäjät

ONKO TYÖPAIKKOJA TAKSVÄRKKIIN
OSALLISTUJILLE 8.10.71?

Pyyd. ilmoittamaan 27.9. -1.10. tai 4. ja 5.10.71 klo 15-17, puh. 66 448.

HUONE PYHÄKOULULLE

Tervakosken Tietyn piiristä etsitään huonetta seurakunnan pyhäkoulun pitoon. Lämmin kellarihuonekin sopii. Tarjoukset vuokrapyntöineen neiti Tellervo Sillantielle puh. 66785 tai past. Kuusiolalle puh. 66418.

OSTETAAN KIRJOITUSPÖYTÄ

Läh. puh. 66 249

MUUTTOMYYNNISTÄ EDULLISESTI

kelloja, kultaa, hopeaa.

Tervakosken Kello
Tervakoski

Ilmainen kankaiden

leikkuupalvelu

maanantaina 27.9.

ANNE-MARI

TERVAKOSKEN URHEILUVÄLINE

on vaihtanut omistajaa. Tavaravalikoimamme on laajentunut käsittäen nyt myös televisiot, radiot, nauhurit, pesukoneet, pakastimet, liedet, jääkaapit ym. kodinkoneet. Tästä huolimatta mukana ovat edelleen entiset tuotteet kuten mopot, polkupyörät, urheilu- ja kalastusarvikkeet, varaosat ym.

Tervetuloa tutustumaan.

RADIO JA KONE

Tervakoski puh. 66866
om. Raimo Jylhä

Edullinen länsisaksalainen

Nordmende- mallisto

nyt täydellisenä meillä.

Esim. kasettinauhuri verkkolaitteella
vain 279,-

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIKE

vaihde 66 518

LOPPUVIIKON RAJUT TARJOUKSET:

- naist. kotim. 2/30 den paksumpia, lämpimämpiä KREPPISUKKIA, 3-kokoa, vain 1,60.
- miest. ajankoht. KURARUKKASET vain 2,-
- miest. 100 % PUUVILLAKERRASTOT hyvää kotim. Hyvon-laatua, kaikki koot, värit: valk. ja beige. Norm.hinta 12,60, meillä vain 11,-

Tulkaa jo tänään, vaikkapa illalla. Palvelemme 9 - 20, lauant. 8 - 15

Raimon Osi
KÄSITTELY- ja KÄSITTELY- KESKUS

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

26.9. klo 19 V K

Fredrick Stafford - Dany Robin
Karin Dor - John Vernon

TOPAZ

ohjaus: Alfred Hitchcock

30.9. klo 19 V K

Glen Ford - Arthur Kennedy
Dean Jagger

TAPPARA-ASEEN PÄIVÄ

ohjaus: Jerry Thorpe

BINGO-ILTA

elokuvateatterissa tiistaina 28.9. klo 19. Päävoiton vaihtoehtoisesti 770 l bensaa, 2800 l polttoöljyä tai puutarhatraktori. Lisäksi plyyshimattoja, ruoka- ja kahviastioita, matkahuopia, sokeria ja kahvia. Voittojen arvo yhteensä 2000 markkaa. Tule pelaamaan ja voittamaan.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

SIITÄ ON 20 VUOTTA, KUN SAITTE VIIMEKSI TALLETUKSILLENNE KORKOJA 7 %, KANSALLISPANKKI ANTAA SEN TAAS, TALLETTAJILLEN, AIVAN KUIN VANHAAN HYVÄÄN AIKAAN.

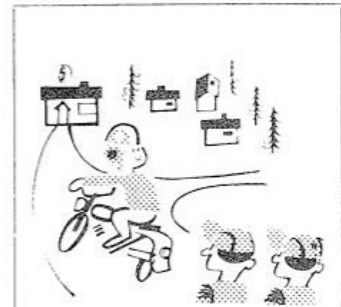
Nyt saa 7%:n koron jokainen, joka tallettaa vähintään 100 mk 24 kk:n määräaikaistilille.

Korkomme ovat seuraavat: käyttötili, säästötili ja karttuva talletustili 5 %, 6 kk:n määräaikaistili 5 1/2 %, 12 kk:n määräaikaistili 6 % ja 24 kk:n määräaikaistili 7 %.

Tervetuloa neuvottelemaan.

Ystävällisesti

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI



Kalle juoksi kesäloman, hankki sitten mopon oman. Kaverit kun tiedot vaati Kalle iskulauseen laati: Palkka pankin kautta kulki turhat rahanreiat sulki. Aina säästän, siksi nykyin lähden pankkiin. nousee kytkin.

...säästää SAÄSTÖPANKKIIN

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 1.10. Paiston srk:iltä klo 19 Toini Seitsoseilla Tervatorpassa.

Mikkelinpäivänä 3.10. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa Kuusiola, yl. rippi ja H.P.Eht. ja Tervakosken Pikkukirkossa Mäkinen, kummassakin paikassa lasten laulua. Klo 14 Japanilähetyspiiri Huuonassa Vihtori Erkkilällä. Klo 18 itäkirkko Turengin srk. talossa, piirisiht. Tarmo Heino ja khra. Samaa aikaan pyhäkoulu takahuoneessa. Pyhäkoulu Leppäkosken srk. talossa klo 12 ja Tervakoskella klo 11.30 Pikkukirkon kerhosalissa ja Patalan opettaja-asuntolan kerhuhuoneessa, klo 12.15 Tietyn pyhäkoulu Eero Jokisella, klo 13 Rauhalan koulu Napialan työväentalossa ja klo 13.30 Majakanmäen koulu Pariisin talon alakerrassa.

Maanant. 4.10. Tervakosken sisälähetyspiiri klo 19 Hilikka Gladilla Riihimäellä.

Tiist. 5.10. kirkkoneuvoston kokous klo 18.30 kirkolla yläkerhosalissa.

Keskiv. 6.10. klo 19 Nummenpään lähetysilta Väino ja Aune Lehtosella.

Torst. 7.10. kirkkokuoron harj. Tervakoskella Pikkukirkossa klo 19.30.

Nuori seurakunta: Kerhonohjaajat muistanevat Rantalahdessa huomenna 1.10. klo 18 alkavan vihjeviikonloppuleirin, josta eri uutinen. Kerhot entisinä aikoina entisissä paikoissaan.

Janakkalan rovastikunnan diakoniatilapäivä pidetään Riihimäellä alkaen torstaina 14.10. klo 10 seurakuntakodissa. Diakonian ystäviä ja luottamushenkilöitä toivotaan mukaan. Yhteiskuljetus siten, että Lehdon auto kulkee seuraavasti: Turengista klo 8 Kiipulan-Leppäkosken -Tanttalan (8.15) -Viialan -Löytymäen (8.30) -Saloisten (8.40) -Pehmiän -Koljalan -Harvialan EHO (9.00) -Turenki (9.10) -Tarimaa -Pikkukirkolta 9.20 -Paiston -Nummenpään kautta vanhaa tietä. Paluu samoja teitä. Ilmoittautumiset Helvi Gladille (82969, 82115 tai khranvirastoon).

TAKSVÄRKKIÄSIAA

Taas tänä vuonna järjestää Suomen Teiniliitto yhdessä Ammattikoululaisten Liiton ja Finlands Svenska Skolungdomsforbundin kanssa taksvärkkikeräyksen. Keräys on valtakunnallinen ja samalla yhteispohjoismainen. Keräyskohteena on Dar-es Salaamista käsin toimiva Mosambik-Instituutti, jonka käyttöön on edellisen keräyksen tuloilla rakennettu offset-kirjapaino. Keräystulot käytetään tänä vuonna Mosambikin, Portugalin siirtomaan vapautetuilla alueilla ja Tansaniassa asuvien mosambikilaisten pakolaisten opetus- ja terveydenhoitotyön tukemiseen.

Toivomme yksityisten, eri liikkeiden ja tehtaiden suhtautuvan myönteisesti keräykseen ja voivan ottaa 8.10. joka on varsinainen keräyspäivä, koululaisia töihin esim. siivoamaan, läheteiksi, myyjiksi ja ulkotoihin. Niitä, jotka ovat halukkaita tarjoamaan työtä, pyydetään ottamaan yhteys taksvärkki-toimikuntaan puh. 66448 joko tänään perjantaina tai ensi maanantaina tai tiistaina klo 15.00 - 17.00.

Mikäli ette voi ottaa työntekijöitä, voitte tukea keräystä lahjoituksella postisiirtotilille 8866-6.

Toivottavasti mahdollisimman moni voitavalla tai toisella tukea ja auttaa koululaisia taksvärkkikeräyksessä.

Valtuuston syyskuun kokous

Janakkalan kunnanvaltuusto piti syyskuun kokouksensa 27.9.71. Se kesti yli viisi tuntia, mikä lienee valtuuston pisimpiä kokousaikoja. Valtuusto muun muassa valitsi Napialan kansakoulun johtokunnan jäseneksi vuosiksi 1971-72 Tarmo Saaren koulun piiristä pois muuttaneen Mikko Jalavan tilalle.

Asiantuntijaelimeksi kirjallisuuden, musiikin, näyttämötaiteen, kuvaamataiteiden ja muiden taidemuotojen aloille valtuusto perusti kulttuurilautakunnan ja hyväksyi sille säännöt.

Päätettyään, että kunta liittyy Hämeenlinnan paikallissairaalan kuntaliittoon, valtuusto kymmenen ja viiden paikan vaihtoehtoista äänestyksen perusteella päätti ko. sairaalasta varata kunnanhallituksen ehdottamat viisi hoitopaikkaa.

Perustaessaan uusia virkoja valtuusto päätti mm. Tervakosken päivähoitolaitokseen perustaa 1.1.72 alkaen kahden lastenhoitajan ja yhden osastoapulaisen viran, joita tehtäviä nykyisin hoidetaan työsopimussuhteisina.

Valtuusto päätti ottaa 1.1.72 alkaen kunnan alueella toimivien yhteiskoulujen oppivelvollisuusikäisten janakkalalaisten oppilaiden kouluruokailun kunnan kustannettavaksi korvaten kuitenkin enintään yhden markan kunkin oppilaan aterialta.

Valtuusto hyväksyi lasten perhepäivähoito aloittamisen kunnassa 1.1.72 siten, että sosiaalilautakunta hankkii hoitokodit, valvoo niiden tasoa ja välittää niihin lapset, mutta ei toimi varsinaisena työnantajana. Lapsen huoltajien ja perhepäivähoitajan keskeiseksi asiaksi jää siis mm. korvauksesta sopiminen ja sen maksaminen perhepäivähoitajan ollessa näin yksityisyrittäjän asemassa. Sosiaalilautakunta voi harkintansa mukaan myöntää avustusta sellaisille perheille, jotka eivät itse pysty perhepäivähoitoa kokonaisuudessaan suorittamaan ja tätä varten valtuusto tulee ensi vuoden talousarvioon varaamaan 6000 markan määrärahan. Tämän asian käsittelyn yhteydessä valtuusto myös hyväksyi valtuutettujen M. Kallion, E. Niemisen ym. esittämän ponnin, että kunnanhallitus velvoitetaan kiireellisesti tutkimaan kunnallisten päivähoitolaitosten laajentamismahdollisuuksia sekä mahdollisuuksia Tervakosken Vesavaran päivähoitotoiminnan jatkamiseksi.

Valtuusto hyväksyi vuoden 1970 kunnalliskertomuksen, kunnan ja kunnan sähkölaitoksen tilinpäätökset sekä myönsi vastuuvapaudet tilivelvollisille.

Valtuusto hyväksyi 1 521 509 markkaan päättyneen kunnan vuoden 1971 lisätalousarvion, minkä jälkeen tämän vuoden talousarvion loppusumma nousi 17 251 254 markkaan eli 14,6 % suuremmaksi kuin edellisena vuonna. Tämän päätöksen jälkeen kunnanhallitus voi vahvistaa verovuoden 1970 loppuliseksi äyrin hinnaksi ennakkoveroäyrin hintaa vastaavan 12 penniä.

Perus- ja lapsivähennyksen suuruudeksi vuodelta 1971 toimitettavaa verotusta varten valtuusto vahvisti suurimmat lain sallimat määrät eli tämän hetken mukaan 2 000 ja 500 markkaa.

Koiraveron valtuusto määräsi 20 markaksi. Käsitellessään vuoden 1972 talousarvioon otettavia avustuseräjävaltuusto hyväksyi avustuksena mm. Punaisen Ristin Tervakosken osastolle 8000 mk, Napialan Pyrkivälle 1 500 mk, Tervakosken Keilaaajille 150 mk, Tervakosken Moottorikerholle 800 mk, Tervakosken Pallo-Jehuille 1 000 mk, Tervakosken Padolle 3 000 mk, Napialan

Työväen Näyttämölle 1 750 mk, Tervakosken Mieskuorolle 1 500 mk, Tervakosken Yhteiskoululle 62 560 mk ja Tervakosken kansalaisopistolle 30 000 mk. Sosiaalilautakunnan puoltaman 7 500 markan avustuksen myöntäminen rouva Kirsti Haltilan Tervakosken Vesavarassa toimivalle yksityiselle päiväkodille jäi odottamaan tarkistusta siitä, sisältyykö tämän avustuksen myöntäminen kunnan toimivaltaan.

Janakkalan II kunnanlääkärin virkaan valtuusto valitsi kuudesta hakijasta lääket. lis. Martti Linnakylän Rautalammilta.

Hammaslääkäri Eeva Varpasuon muutettua pois paikkakunnalta valtuusto valitsi hänen tilalleen kouluhammaslääkäriksi, asuinpaikkana Tervakoski, odont. lis. Helinä Schultzin Tervakoskelta.

Valtuusto teki periaatepäätöksen, että mm. neljän lääkärin ja kolmen hammaslääkärin toimitilat sekä vanhainkodin sairaosaston 50 sairaansijaa ja 30 uutta sairaansijaa käsittävä Turengin terveysasema-paikallissairaala rakennetaan vanhainkoti Tapialan alueelle. Viitaten jo aikaisemmin esille tuotuun Etelä-Janakkalan väestön mielipiteeseen, että kunnan pitäisi järjestää yhteistoiminnassa Riihimäen kaupungin kanssa Etelä-Janakkalan väestölle mahdollisuus käyttää hyväkseen Riihimäelle tulevan terveysaseman palveluksia, valtuutetut L. Syrjänen ja T. Yrjönen lausuvat kokouksessa päätökseen eriyvän mielipiteensä ja ehdottivat, että Turengin terveysasema mitoitettaisiin ns. kolmen lääkärin terveysasemaksi, joka heidän mielestään näinkin olisi toimintakykyinen ja täyttäisi kunnan sen väestönsä tarpeen, joka sitä tulee käyttämään.

347 KÄVELI TERVASPOLUN

Jokasyksyinen kuntourheilutapahtuma Tervaspolku houkutteli 347 henkilöä syksyisille metsäpoluille mittaamaan kuntoa. 35 kilometrin lenkin kiersi 29 henkilöä, 25 km:n lenkin 116 ja 13 km:n lenkin 202 henkilöä. Retken onnistuneesta järjestelystä vastasi Janakkalan Latu, Polkuretken yhteydessä järjestetty Luontopolku-kilpailu sai myös suurta huomiota osakseen. sillä lähes jokainen retkellä mukana ollut osallistui kilpailuun. Yhdeksän oikein sisältäneitä kortteja löytyi ainoastaan kaksi. Kilpailun voitti Veikko Rinne 9 pist. (tikanheitto 26), 2) Anna-Leena Moro Hiki 9 pist. (0), 3) Pekka Rinne 8 pist. (21), 4) Kai Vaara 8 pist. (18), 5) Jorma Hakamäki 8 pist. (16).

ALLI OJALA JA YRJÖ MATTILA TIKKAMESTAREIKSI

Janakkalan Latu järjesti viime sunnuntaina suuret tikanheittokilpailut, jotka samalla olivat kunnan mestaruuskilpailut. Mestaruutta tavoiteltiin 109 heittäjän voimin, heistä oli 22 naisia.

Naisten sarjan voitti Alli Ojala 133 pist., 2) Marja-Leena Sokslampi 114, 3) Anneli Nurmi 111, 4) Eila Kelo (Aaltonen) 109, 5) Kaarina Kesäjärvi 108, 6) Marja Parkkinen 98, 7) Sinikka Rintala 98.

Miesten sarjassa Yrjö Mattila vei mestaruuden tuloksella 171, 2) Pauli Tauru 169, 3) Tauno Rissanen 169, 4) Eero Mattila 168, 5) Raimo Laakso 165, 6) Armas Vanhanen 163, 7) Markku Virtanen 162, 8) Eino Ranki 162, 9) Osmo Mattila 159, 10) Kalevi Kunnelius 158.

JANAKKALAN KUNNAN
OPPIVELVOLLISUUSIKÄISTEN
SOSIAALINEN TERVEYDENHUOLTO

Kansakoululaiset ja kansalaiskoulun
VIII-luokkalaisten

Hammashoito: Hoito on maksuton vain kunnan kouluhammaslääkäreiden (Roine, Turpeinen, Schultz) vastaanotoilla, ei muualla.

Silmähoito: Vain koululääkäri määrää erikoislääkäri suorittama silmätarkastus ja tarkastusmatkat ovat ilmaiset. Silmlaseista korvataan: linssit, aina (paitsi rikkoutuneiden tilalle hankitut), kehykset; yhdet koko kouluaikana (enintään 30 mk).

Korva- ja kurkkahoito: Kunta korvaa erikoistarkastuksen matkakuluineen, mikäli se on koululääkäri tai terveys-sisären määräämä.

Ammatti- ja oppikoululaiset sekä kansalaiskoulun IX lkn oppilaat

Hammashoito: Alle 16-vuotiaiden oppilaiden hoidosta kunta maksaa kouluhammaslääkäriä mukaisen osan palkkiosta huolimatta siitä, kenen hoidossa potilas on ollut. Ennen hoitoon hakeutumista on Turengin ja Tervakosken yhteiskoulun oppilaiden pyydettyä koulunsa kansliasta kunnan maksusitoumus ja muiden oppilaiden sosiaali-toimistosta.

Silmä-, korva- ja kurkkahoito: Kunta korvaa alle 16-vuotiaiden oppilaiden hoitokustannukset siltä osin kuin sairausvakuutus ei niitä korvaa.

Esikouluikäiset lapset

Hammashoito: 6 vuotta täyttäneet lapset saavat maksuttoman hoidon oman koulupiirinsä kouluhammaslääkäriä luona.

Edellä mainittu terveydenhuolto koskee vain Janakkalan kunnassa henkikirjoitettuja oppivelvollisuusikäisiä.

Lisätietoja ko, korvausasioista saa kunnanviraston keskustuimistosta, puh. 82 341/16.

Terveydenhoitola utakunta

NUORTEN PÖYTÄTENNISLIIGA

Ottelutulokset 1. kierrokselta:

MARATON - STIGA	0 - 9
OTSO - VIKINGIT	3 - 6
PALLO-KOTKAT - WEGA	6 - 3
BK - TUTO	3 - 6

Sarjatilanne:

STIGA	1	10	9 - 0	2
PALLO-KOTKAT	1	10	6 - 3	2
VIKINGIT	1	10	6 - 3	2
TUTO	1	10	6 - 3	2
BK	1	01	3 - 6	0
OTSO	1	01	3 - 6	0
WEGA	1	01	3 - 6	0
MARATON	1	01	0 - 9	0

2. kierros pelataan kansakoululla perjantaina 1.10. alkaen klo 18.30.

Pyrkivä

KAMERAKERHOLAISET JA MUUT
VALOKUVAUKSESTA KIINNOSTUNEET

Valokuvausta käsittelevät luennot alkavat Kansalaisopistossa. Ensimmäisen luennon "Aiheen käsittely" (sommittelu, valaistus ja kuvan kerronta) pitää helsinkiläinen Hilja Raviniemi Seuratolassa maanantaina 4.10.71 klo 19. Hän havainnollistaa luentoaan Suomessa esittelyjä varten olevilla kuvakokemuksilla "Intialaisia kuvia" ja "Kymmenen Euroopan maata".

Luennot jatkuvat koko talvikauden,

"NEITI SUORASELKÄ" - KUUKAUDEN KUVA

Tervakosken Kamerakerhon syksyn ensimmäisen kerho-iltaan Osuuspankin kerhohuoneessa 15.9. oli saapunut ilahduttavan runsaasti osanottajia. Illan aluksi suunniteltiin tulevan talven toimintaa. Tilaisuuteen tavan mukaan liittyvään valokuvauskilpailuun oli tuotu n. 60 kuvaa. Riihimäkeläiset arvostelijat Erkki Vaalle ja Lauri Niiranen totesivat, että kesän tauon jälkeen oli syntynyt hyvää jälkeä. Kuukauden kuvaksi he valitsivat Matti Mäkinen kuvan "Neiti Suoraselkä". Kuvakerronnaltaan tämä erottui selvästi muista. Valittuna aiheena olleeseen kuvasarjaan oli osanotto vähäistä. Nuorten sarjaan sen sijaan oli tuotu runsaasti kuvia, joten innostus on ilahduttavasti lisääntymässä. Jälleen oli mukana myös väridia-sarja, jonka taso oli kauttaaltaan korkeampi kuin aikaisemmin.

Tuloksia: Yl.sarja; vapaa-aihe 1) Matti Mäkinen "Neiti suoraselkä", 2) Sulo Larm "Toisen poissaollessa", 3) Matti Mäkinen "MM Roope", 4) Erkki Kanervo "Hupsis", 5) Sulo Larm "Muistiinpano", 6) Onni Aaltonen "Kerran kesällä"; kuvasarja-aihe 1) Matti Mäkinen "Parturissa", 2) Onni Aaltonen "Kottaraisen kesä", Nuorten sarja: 1) Antti Elo "Juha", "Runoilijat", "Ansu", "Underground", "Kaverukset", 6) Erkki Lehtiö "Keväinen maisema". Dia-sarja: 1) Matti Mäkinen "Huvia", 2) Sulo Larm "Hurja Hanna", 3) Matti Mäkinen "Krossari", 4) Sulo Larm "Ponkitetty", 5) Erkki Kanervo "Puistotie", 6) Sulo Larm "Pari".

PALOKUNTALAISET KILPASILLA

Viime lauantaina olivat Tervakosken palokunnan miehet mukana Janakkalan seitsemän sopimuspalokunnan välisessä kalustokilpailussa, joka pidettiin Hiidenjoen rannassa Turengin pyykkikärjessä. Kilpailuun kuului myös kirjallinen osa. Kilpailun johtajana oli palopäällikkö Mauno Nykänen apunaan palomestari Juhani Pekanoja.

Kalustokilpailussa veivät tervakoskelaiset voiton tarkalla työnjaolla ja harkituilla suorituksilla ja saivat kunnan palolautakunnan lahjoittaman kiertopalkinnon vuodeksi haltuunsa. Tervakoskelaisille ominainen, palomiehille kuuluva sähinä puuttui toiseksi sijoittuneiden turenkiläisten suorituksista, mutta turenkiläiset osoittivat paremmuutensa tietopuolisissa kilpailussa.

Tulokset: 1) Tervakoski (Erkki Leppänen, Pekka Lehtonen, Seppo Laine, Ilpo Helin, Markku Salin, Matti Lappalainen, Lasse Ahonen ja Reino Vainio) kalustokilpailun aika 4.30,9 + tietokilvan 5 sakkosekuntia, lopullinen tulos 4,35,9, 2) Turenki 5,10,6, joka on myös lopullinen tulos, 3) Koljala 8,36,0 + 5 sakkosekuntia, lopullinen tulos 8,41,0.

Tervakosken palokunta piti 27.9. oman kalusto- ja tietokilpailunsa, jossa lopulliset tulokset muodostuivat seuraaviksi: 1) Pekka Lehtonen aika 1,17,7, 2) Lasse Ahonen 1,34,4, 3) Eero Nyholm 1,49,0, 4) Markus Virtanen 2,36,8, 5) Ilpo Helin 2,40,6.

SEURAKUNTALAISTEN HELSINGIN-RETKE

Joukko seurakuntalaisia teki sunnuntaina 19.9. retken Helsinkiin tarkoituksena tutustua pääkaupungin nähtävyyksiin. Vaikka pyhäaamun usvainen harmaus ennusteli jo syksyn tuloa, oli matkailijoilla valoisa mieli ja voitiin yhtyä virrentekijän sanoihin ja hartain mielin laulaa "Taas siunattu päivä nyt luo valoaan...". Siitä valkenikin sitten aurinkoinen ja kaunis päivä.

Ensimmäisenä tutustumiskohteena oli v. 1969 valmistunut Taivallahden kivi kirkko, jossa osallistuttiin jumalanpalvelukseen. Kirkon ovat suunnitelleet arkkitehdit Timo ja Tuomo Suomalainen ja se on hyvin erikoinen ja kaunis. Kirkko on ikäänkuin suuri kivilyhty, jonka valot heijastuvat syvältä kalliion sisältä ja tuovat mieleen ikuisesti rauhoittavat Herran tulet.

Kirkon seurakuntatalissa nautitun kahvin jälkeen matkattiin toiseen kohteeseen Eduskuntatalolle. Tämä hallituspalatsi, jossa eduskunta on työskennellyt vuodesta 1931 lähtien, oli myös näkemisen arvoinen. Jo ulkomuodoltaan rakennus on juhlanan näköinen ja puhuu kansamme saavutuksien puolesta. Sisällä loistavat marmorit, kimmeltävät kristallit, veistokset, kauniit tekstiilit ja värit muodostivat kaikkialla sopusointuisen kokonaisuuden - sekin ajatuksen työn tulosta. Ajatuksella ja järjen voimallahan siellä työskennelläänkin talouselämämme kulun ohjaukseksi. Vaikka tutustumisen aikana olikin monta rappua astuttavana, palkitsi näkemisen arvo väsymyksen.

Seuraavaksi käytiin katsomassa Hietaniemen hautausmaata. Siellä kohosi sankariristi taivasta kohden ja lukemattomat olivat ne sankarihaudat, joilla vielä kylmistä ilmoista huolimatta kukkivat hiekkuen punaiset ruusut. Kaunis oli Jumalan puisto lukuisine hautakumpuineen.

Matka jatkui Lähetysseurantalolle, jossa odotti katettua ruokapöytä. Maukkaan aterian jälkeen tutustuttiin vielä erikoislaatuiseen lähetysmuseoon ja lähetyskirkkoon, jossa selostettiin kirkon työmuotoja.

Taalta olikin jo aika kiirehtiä kotia kohti. Matkalla Lauttasaaren kautta ihailtiin auton ikkunoista sataman isoja laivoja, aavaa merta, kaunista luontoa ja Otaniemen kappelia syysaurion valossa. Pian taittui matka ja kotokunnaat alkoivat hämmöttää. Päivä oli ollut kaunis, nähtävyyksistä rikas ja kiitollisin mielin laulettiin päätteeksi "Tule kanssani Herra Jeesus".

Matkan järjestäjille kiitokset antoisasta retkestä ja hyväntuuliselle autonkuljettajalle Aallolle hyvistä kyydistä. Toivotaan, että ensi kesänä tavataan samoissa merkeissä.

MS

50 vuotta täyttää 3.10. siivooja Sirkka Lindstrom Marttilassa, Onnittelemme!

KIITOS

Lämpimät kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni,

Aarne Palmu

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN
VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

2.10.71 kätilö Pirkko Eloranta Turengissa, puh. 917-82116.

2.-3.10.71 terv.sisar Kyllikki Piitulainen Tarinmaan neuvolassa klo 9-10, puh. 917-88185, muulloin puh. 917-82104.

KANSAKOULUN RUOKALISTA
4. - 8.10.

Ma Maksaporkkanakastike, perunat, puolukkasose

Ti Vihannesakkikeitto, karjalanpiirakka

Ke Lihakasvismuhennos, juusto

To Perunasose, makkarakastike, tomaatti

Pe Veriohukaiset, puolukkasurvos